

Anno XI - N. 41

C. C. Postale

ESCE IL SABATO

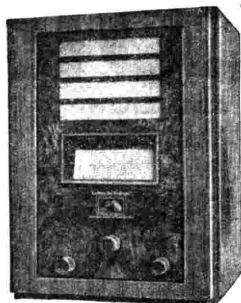
6 - 12 Ottobre 1935 - Anno XIII

RADIOCORRIERE

SETTIMANALE DELL'ENTE ITALIANO AUDIZIONI RADIOFONICHE - UN NUMERO SEPARATO L. 0,60



SALUTO AL DUCE!



ESPERIA

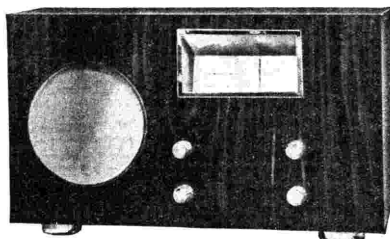
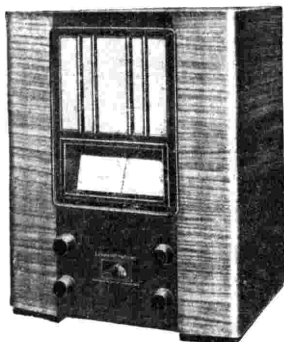
Radoricevitore onde medie

L. 850 a rate L. 175 in contanti
e dodici rate da L. 60

APRILIA

Radio onde medie e corte

L. 925 a rate L. 186 in contanti
e dodici rate da L. 67



ERIDANIA II°

Radio onde medie e corte

L. 1050 a rate L. 210 in contanti
e dodici rate da L. 75

LA VOCE DEL PADRONE

**trent'anni di specializzazione
nella riproduzione dei suoni**



Audizioni e cataloghi gratis
presso i nostri Rivenditori
autorizzati in tutta Italia.
Nel prezzo sono comprese le
tasse ed è escluso l'abbona-
mento alle radio audizioni.

Radio supereterodina a cinque valvole
(6A7 - 78 - 75 - 41 - 80) con sette circuiti ac-
cordati - Filtro di banda in ingresso (pre-
selettore) - Scala parlante - Controllo au-
tomatico del volume - Altoparlante elet-
trodinamico - Trasformatore di alimenta-
zione schermato - Massima selettività.

RADIOCORRIERE

SETTIMANALE DELL'EIAR - DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE: TORINO - VIA ARSENALE, 21 - TELEFONO N. 41-172
 ABBONAMENTO ITALIA E COLONIE LIRE 30 - PER GLI ABBONATI ALL'EIAR LIRE 25 - ESTERO LIRE 70
 PUBBLICITÀ SOCIETÀ SIPRA - TORINO - VIA BERTOLA N. 40 - TELEFONO N. 41-172 - UN NUMERO SEPARATO LIRE 0,60

LA GIGANTESCA ADUNATA DEL POPOLO ITALIANO

«Venti milioni di uomini: un cuore solo,
 una volontà sola, una decisione sola»

L'adunata è un fatto compiuto: il Duce ha parlato, la Sua voce di condottiero si è propagata per tutti i cieli del mondo accompagnata dal soffio impetuoso, dal soffio animoso di venti milioni di uomini adunati sotto le insegne del Littorio.

I sibili delle sirene, i rintocchi delle campane, i rulli dei tamburi che chiamavano a raccolta, sembravano confondersi con il rombo di un gigantesco maglio intento a temprare sull'incudine della volontà le sorti imperiali di un Popolo che ha sentito risuonare nel più profondo del cuore il comandamento della Stirpe.

Le parole del Duce, grandi, ferree, incisive, ci richiamavano alla memoria quelle ardenti sentenze dantesche che il Poeta grifagno sentiva trasvolare, pronunciate da bocche misteriose e profetiche, per i cieli appassionati del Purgatorio; ed anche il nostro è, da quaranta anni, un cielo di passione sopra un Popolo che ha sopportato con suprema pazienza tutti i sacrifici. Passione, pazienza che si sono acuite in questi ultimi tredici anni mentre — come ha detto il Duce — «...si stringeva attorno a noi sempre più rigido il cerchio che vuole soffocare la nostra irrompente vitalità».

Ora il cerchio si è rotto: abbiamo avuto quasi la sensazione auditiva di sentirlo cadere a pezzi come se le parole del Capo fossero atti irresistibili di forza liberatrice e redentrice. In piedi, e il Popolo, come un sol uomo, rispondendo con un tuono formidabile al comando, è balzato, si è mosso.

Chi può ormai fermarlo? Non blandizie ingannevoli, non minacce di sanzioni, non schieramento di navi: nè la malizia

accorta, nè la forza bruta: il Popolo italiano cammina dietro il suo Duce che ha il passo dei Cesari: popolo formidabile di costruttori e di legionari, moltiplicato dall'invisibile esercito dei Morti che rianimano le ceneri con il soffio eterno dello spirito.

L'Italia è tutta in piedi: difesa da un esercito strapotente di soldati e di Camicie nere, ha per serto sempre più vasto il cielo conquistato e tenuto dagli stormi delle sue ali guerriere che sorvolano trionfalmente il «lago» latino del Mediterraneo: l'Italia ha per mobile e insidiosa corazza le flottiglie dei suoi sommergibili e delle sue siluranti che spiegano ai venti i gagliardetti beffardi e spavalidi di Pola, di Cattaro, di Bucari, di Premuda e sanno «osare l'inosabile».

Ma le sue armi più poderose sono ancora le sue opere immortali, le sue leggi eterne, la luce della sua civiltà, la sua energia morale e fisica, la sua necessità naturale di espansione.

Il grido della decisione italiana, lo diciamo con le parole con le quali il Duce ha chiuso

la più formidabile dimostrazione di popolo che la storia ricordi, «è grido di giustizia, grido di vittoria».

Alle ore 14,45, come era stato preannunciato, le Stazioni italiane iniziavano in anticipo il loro funzionamento collegandosi alla stazione di Roma. Alle ore 15 e un quarto S. E. Starace, Segretario del Partito, faceva la prima comunicazione disponendo che alle 15,30 fosse dato il segnale della adunata.

Alle ore 17,15 S. E. Starace tornava a parlare al microfono per ordinare che in tutte le città e paesi venissero effettuati gli ammassamenti nelle piazze predisposte. Per i fascisti della capitale ordinava l'ammassamento in piazza Venezia.

Alle ore 18,34, tra deliti di folla (si calcola che nella piazza fossero assembrate più di 300.000 persone), il Duce, comparso sul balcone di palazzo Venezia, iniziava il suo discorso al popolo, frequentemente interrotto da scoppi irrefrenabili di entusiasmo che, attraverso la Radio, davano al mondo la sensazione del plebiscitario consenso.

Alle 19 S. E. Starace da palazzo Venezia faceva dare l'annuncio che l'adunata era terminata.

Inni e canti patriottici inframmezzerono la cronaca dei movimenti di popolo in tutte le città italiane, contribuendo a creare l'arrovantata atmosfera dello storico avvenimento.

Il discorso del Duce è stato ritrasmesso simultaneamente, in collegamento con le Stazioni dell'EIAR, dalla stazione di Madrid, dalle stazioni Cecoslovacche di Praga, Brno, Bratislava e Morawska Ostrava; dalle stazioni Jugoslave di Belgrado e Lubiana; dalla stazione di Budapest; da tutte le stazioni Nord Americane della National Broadcasting Company e della Columbia Broadcasting, e dalla stazione Radio Splendid di Buenos Aires. In collegamento telefonico con l'EIAR hanno ricevuto il discorso, per registrarlo e ritrasmetterlo in seguito nella serata, le stazioni di Berlino, Berna, Varsavia e Vienna. Tutto il mondo era in ascolto.



La folla in piazza Venezia mentre parla il Duce.



S. A. FABBR. APPAR. RADIOFONICI - MILANO

RADIO SAFAR

SUPER 522 ONDE MEDIE E CORTE
SUPER 532 ONDE MEDIE CORTE E LUNGHE

5 Valvole (2 doppie). Comando manuale di selettività (variabile da 40 a 55 db. a ± 9 kc. fuori sintonia). Comandi manuali del tono e del volume. Controllo automatico di sensibilità (sens. assoluta 15 mv.). Altoparlante elettrodin. a grande cono e forte eccitazione. Grande scala parlante a lettura diretta delle stazioni con dispositivo per la sintonizzazione rapida e di precisione. Presa per ripr. fonogr. (Pick-Up).

La SAFAR con un grande stabilimento di circa 1000 operai, gabinetti e laboratori di studi, esperienze e collaudi, Direttori e mano d'opera specializzati è in condizioni di superiorità scientifica ed industriale nella produzione radiofonica italiana. Gli apparecchi stu-

diati e realizzati dalla SAFAR sono la sintesi del progresso più recente, della costruzione più perfetta, del costo più basso in rapporto alla qualità.

L'ISTITUTO ELETTROTECNICO «GALILEO FERRARIS»

GALILEO FERRARIS non è soltanto il nome di uno scienziato insigne che con l'invenzione del campo magnetico rotante ha portato alla risoluzione l'importantissimo problema del trasporto dell'energia elettrica a distanza, prima causa dell'enorme progresso industriale del secolo, ma è anche il nome di un cittadino esemplare, integerrimo, che rifiutò sempre, quasi fosse offesa al suo ideale, ogni offerta vantaggiosa di sfruttamento della sua invenzione.

Disinteressato in sommo grado, Galileo Ferraris ebbe della scienza un concetto sacerdotale e la esercitò come una missione. A tanto uomo Torino, nel periodo delle celebrazioni dei grandi Italiani del Piemonte, ha intitolato l'Istituto Elettrotecnico Sperimentale, unico del genere in Italia, che sorge in corso Valentino.

Simpatica e significativa concomitanza, l'inaugurazione dell'Istituto, avvenuta domenica scorsa, ha coinciso con l'apertura del Congresso Nazionale degli Ingegneri convenuti nella città subalpina.

La commemorazione di Galileo Ferraris, avvenuta alla presenza di S. E. Bianchini, Sottosegretario alle Finanze e rappresentante del Governo e di tremila Congressisti, ha quindi trovato un pubblico particolarmente adatto per abito mentale e attitudini professionali, a comprendere in tutto il significato scientifico e sociale, l'alta e commossa parola di S. E. Giancarlo Vallauri, vice-presidente dell'Accademia d'Italia e presidente dell'Ente che dell'Istituto Elettrotecnico Sperimentale è anima e mente direttiva.

La sala del Teatro Regio, dove si è svolta la solenne cerimonia, presentava un aspetto imponente. Sul palcoscenico erano, oltre il rappresentante del Governo, le Autorità e le Gerarchie cittadine.

Dopo un discorso di apertura del Congresso degli Ingegneri pronunciato da S. E. Bianchini, S. E. Vallauri, accolto da una prolungata ovazione, iniziò il suo dire, rievocando con grande potenza iacica la figura dell'uomo e dello scienziato, del cittadino e dell'inventore che, attraverso la plastica rappresentazione dell'illustre oratore, prese a poco a poco rilievo e consistenza evidente.

Asserire egli stesso di una scienza che non esclude ma anzi ammette la poesia e che nel campo



S. E. Vallauri espone i compiti del nuovo Istituto. In primo piano S. E. Bianchini, S. E. Starace, S. E. Giovara, Prefetto di Torino, ed il Podestà Ing. Ugo Sartirana.

delle teorie e della ipotesi ha una sua mistica, Giancarlo Vallauri, ispirato dalla stessa passione e dalla stessa fede del celebrato, ebbe felicissimi momenti di lirismo.

Parlando dell'opera scientifica di Galileo Ferraris, l'oratore ricordò che questa non è frazionata in gran numero di memorie. La sua mente sembra portata per istintivo bisogno a penetrare le nozioni scientifiche e a scoprirne i rapporti e ordinarle in sintesi. Primo esempio di ciò è il suo lavoro del '76, dedicato alle proprietà cardinali degli strumenti diottrici. Ma, com'è noto, ben più larghe orme lasciava nel campo delle scienze attinenti all'elettricità. Nel '77 e nel '78 si occupò del telefono,

traendone specialmente nuove relazioni fra le grandezze che entrano in gioco nel funzionamento del circuito telefonico.

Ma la scoperta che porta in sé la impronta del genio è quella del campo rotante. Fu in una sera d'estate dell'85 che Galileo Ferraris concepì la possibilità di creare in una certa porzione di spazio un campo magnetico rotante, mediante un dispositivo fermo. Subito, con genialità non minore, egli ideò il dispositivo sperimentale, capace di mettere alla prova l'idea e l'artificio necessario per produrre il sistema polifase di cui aveva bisogno.

Dopo essersi addentrato nell'esposizione di altre scoperte del Ferraris e della sua opera di fondatore dell'Associazione elettrotecnica italiana, S. E. Vallauri venne a parlare della grande bontà che in lui era, tutt'uno col suo amore per la scienza e per l'arte. E concluse il suo forte e chiaro discorso con queste parole, sintesi della vita

dello scienziato illustre e interpretazione dell'atmosfera ardente del momento:

« Nell'atrio del Politecnico sono di fronte la figura del Maestro, Galileo Ferraris, e quella del Martire, Damiano Chiesa. La nostra gioventù, ardente e concorde, passa rispettosa e pensosa dinanzi a loro e sente il significato e il valore della parola d'ordine che ha ricevuto: «Libro e moschetto». Qualunque sia per essere il modo secondo cui saremo chiamati, in qualunque istante, a continuare l'adempimento del dovere, la consegna è una sola: quella di servire la Patria, quella che bene Galileo Ferraris vagheggiava dicendo: «Lasciate che la mia mente, fissando l'avvenire, si bevi nella visione di una generazione non ad altro intentata che al bene del comune Paese».

La fine dell'elevatissimo discorso fu salutata da scroscianti ovazioni che, però, non misero termine alle onoranze a Galileo Ferraris. La cerimonia commemorativa ebbe un seguito nel pellegrinaggio degli ingegneri congressisti — circa tremila — all'Istituto Elettrotecnico per assistere alla inaugurazione di esso. S. E. Vallauri, nelle parole inaugurative, accennò alla necessità della costituzione del nuovo Istituto per coordinare l'attività dei privati e degli Enti nel campo delle ricerche e fornire ad essi i mezzi per le indagini più approfondite.

L'improvviso arrivo di S. E. Starace contribuì a rendere più vibrante lo spirito di tutti i presenti che salutarono il Segretario del Partito al grido di Duca! Duca! E al Duca, infatti, si deve — come ricordò S. E. Vallauri — se il progetto della costruzione dell'Istituto passò alla realizzazione pratica.

Esaminando gli enormi vantaggi che apportano le ricerche collettive rispetto agli sforzi dei singoli, pur non negando il valore degli studi individuali, l'oratore tracciò a grandi linee un programma di massima per gli anni futuri, annunciando come fra poco più di un mese si potrà già iniziare in quella aule il primo anno di attività didattica e scientifica.

Quindi il parroco della chiesa del Sacro Cuore, don Fassino, impartì la benedizione al nuovo Istituto e rivolse brevi parole augurali alla feconda attività che sta per iniziarsi. S. E. Bianchini esprime il proprio soddisfazione a S. E. Vallauri per il fattivo contributo da lui apportato alla magnifica realizzazione, e dichiarò inaugurato l'Istituto in nome di S. M. il Re.

Del discorso celebrativo di S. E. Vallauri su Galileo Ferraris tutte le Stazioni radiofoniche italiane hanno diffuso un larghissimo sunto che ha costituito anche un felice esperimento di radioromana registrata.



S. E. Starace, accompagnato da S. E. Vallauri e dalle altre Autorità, esce dall'Istituto «Galileo Ferraris» dopo l'inaugurazione.

In margine alla Mostra della Radio

Non mai come quest'anno la Mostra della Radio nelle sale della Permanente conobbe tanta affluenza di pubblico. Chi s'immaginasse di trovare, in codesta esposizione essenzialmente tecnica, nella quale si allineano apparecchi ingegnosi e meccanismi complicati, solamente una piccola schiera di specialisti, andrebbe incontro ad una delusione. Così come, del resto, cadrebbe in un falso apprezzamento chi volesse attribuire unico valore di richiamo per la folla alla curiosità suscitata dal poter, in un settore della Mostra, vedere da vicino il retroscena di un teatro... che non ha scena, qual è la radio, cioè di assistere ai concerti ed alle audizioni nel modo che si svolgono davanti ai microfoni negli auditori dell'Eiar.

No: pur chi indugia nelle sale dove sono esposti gli apparecchi, nei quali l'industria italiana ha compiuto notevolissimi progressi per cercare e raggiungere la perfetta alleanza fra il miglioramento tecnico e la diminuzione del prezzo, può constatare come l'interesse del pubblico per la radiofonica oggi sia penetrato in tutte le classi e come in tutte ormai cominci a farsi chiaro il concetto che il possedere una radio sta diventando una necessità della vita, come la luce elettrica e il telefono, una di quelle necessità che, appena minimi mezzi lo consentono, non possono mancare in nessuna casa. Chi è che la radio non la si considera ormai più soltanto quale il più vario ed il più intellettuale degli usi, né più le si chiede unicamente di consentire il magico prodigio per cui con un colpo di pollice si possono ascoltare Mozart a Salisburgo, Wagner a Bayreuth, Bach a Monaco, Debussy all'Opera di Parigi, Verdi alla Scala di Milano. Eppure, in questo genere di trasmissioni, come nelle trasmissioni di commedie, di conferenze, di lezioni la radiofonica ha fatto e non fa che realizzare progressi e, sotto un certo aspetto, miracoli, battendo, come si direbbe in linguaggio sportivo, records sorprendenti.

Ma, oltre a codeste ragioni di apprezzarla, un nuovo interessamento ha orientato in questi tempi l'attenzione altissima del pubblico verso quelle possibilità giornalistiche della radio che finora sem-

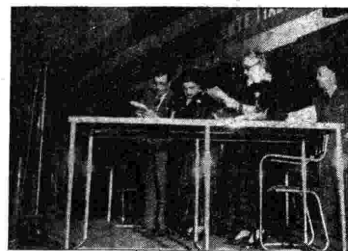
bravano, almeno per la massa, venir ricercate principalmente quando si estrinsecavano nella trasmissione dei resoconti e delle radiocronache di sport. Anche i profani, del resto, ammirano i reporter sportivi dell'Eiar, la vivacità e l'immediatezza delle loro percezioni, la sicurezza e la precisione delle loro descrizioni, la facilità, che spesso possiedono, di suscitare, narrando, secondo per secondo, le peripezie di un match, i momenti di una competizione, gli incidenti di una gara, una trepidante emozione nel radiofilo, che segue, tranquillamente seduto, il Giro ciclistico d'Italia, o in mezzo al rombare dei motori, che rovescia nella sua camera l'altoparlante, la corsa del Gran Premio automobilistico di Monaco.



La trasmissione del «Sole d'Ottobre»
Una delle scene d'insieme.

Come per le manifestazioni sportive, così per le grandi adunate politiche e per certi avvenimenti grandiosi, per la trasmissione di discorsi e di cerimonie, il giornalismo radiofonico, nella sua forma «diretta» di reportage, ha ormai da parecchio tempo guadagnato i suoi galloni, o, anzi, il suo bastione di maresciallo.

L'ora grande di attesa, di entusiasmo, di passione che viviamo, da quando si è aperta la vertenza italo-etiope, da quando, per il diritto, per l'onore e per l'avvenire del nostro Paese, il Duce combatte la sua magnifica battaglia, ha avuto, fra le altre conseguenze di portata più vasta, anche



«Sole d'Ottobre»: Luigi Carini, Nera Carini e Nella Maracci.

queste che, per essere minore di quelle, non è però priva né d'importanza né di significato: di accrescere ancora, se è possibile, l'interessamento del pubblico ai notiziari del Giornale-radio.

«La radio ha detto...». Avete osservato come, quando socca l'ora del Giornale-radio, sia un correre di tutti verso l'apparecchio per raccogliere, in un silenzio pieno d'ansia e di fede, le informa-

zioni trasmesse? Chi non ha la sua radio, o non ha modo di ascoltarne una, si sente in quelle ore un poco assente dalla realtà delle cose. Giacché, in verità, se studiate bene i riflessi della vostra psicologia di ascoltatori, indipendentemente dal fatto del ricevere prima le notizie dal giornale parlato che dal giornale stampato, potete constatare come si verifichi in ognuno di noi un fenomeno specificissimo. Ed è questo: che, mentre leggendo un quotidiano, il lettore non esce dall'isolamento, nell'ascoltare le stesse notizie trasmesse per radio ha la sensazione, pur quando è solo nella sua stanza, di partecipare, in quel momento, ad un'immensa comunità invisibile, della quale divide i sentimenti e le reazioni provocate dalle informazioni radio-trasmesse.

Essere costretti a conoscere più tardi notizie di così vitale importanza per l'Italia e per il mondo, è già un danno: ma il sentirsi psicologicamente, sia pure per qualche istante, al di fuori della comunità spirituale e sentimentale della Nazione, è peggio che un danno: è una mortificazione!

Perciò ho potuto rilevare come la grande novità del momento radiofonico sia il difendersi del convincimento che un apparecchio radio costituisce una necessità quotidiana e geniale, al modo della



«Sole d'Ottobre»: Luigi Carini, Nera Carini e Daisy Celli.

lucce elettrica e del telefono, della bicicletta e del giornale stampato: costituisce il modo e consente la sicurezza, nelle ore storiche in cui rapidi si succedono gli eventi interessanti la Patria, di non vivere in una specie di esilio morale.

Si tratta di una evoluzione profonda nella valutazione dell'utilità dell'invenzione marconiana: evoluzione che sta indubbiamente al principio di un diffondersi intensissimo della radiofonica in Italia, così come vi stanno l'attività crescente della Radio rurale, anche quale iniziativa d'istruzione scolastica, nonché la annunciata fabbricazione di un apparecchio di poco prezzo destinato a divenire il mezzo di congiunzione e di comunicazione tra la piccola casa e il vasto mondo.

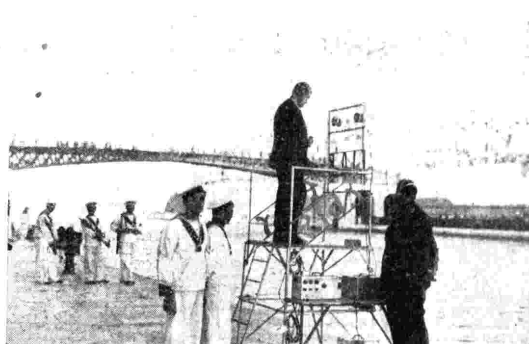
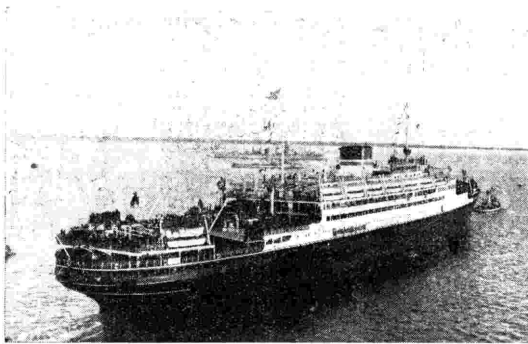
Ho detto: evoluzione. Mi correppo: sviluppo e continuazione della rivoluzione apportata dalla radio nei nostri costumi. Rivoluzione contemporanea a quella dell'automobile e dell'aviazione, che aboliscono le distanze, la radiofonica, che reca la voce e le parole, cioè l'espressione più efficace ed impressionante e più specificamente umana, a migliaia e migliaia di chilometri di distanza, senza essere limitata né da confini geografici né da confini politici, sta operando una trasformazione profonda nella società, che aspira a nuovi modi di conoscere, di sapere, che ricerca un'estetica nuova per la letteratura e per il teatro, ma che specialmente reclama nuove concezioni dei rapporti fra gli uomini, e degli uomini con le cose e con gli avvenimenti.

Nessuno può dire fino a che punto la trasformazione del mondo prodotta dalla radio ne muterà l'aspetto: si avranno forse molte sorprese. Ma sia lecito a chi, come il sottoscritto, ha sempre visto nella radiofonica una leva potentissima dell'avvenire, il compiacimento di scoprire come in questo nuovo fervore che spinge il pubblico a ricercarvi uno strumento di rapida informazione, la forza prevalente sia quella di un profondo e vibrante sentimento nazionale.

G. SOMMI PICENARDI.



«Sole d'Ottobre», alla Mostra della Radio - In primo piano: Luigi e Nera Carini.



Il « Saturna » che reca a bordo con il Duca di Bergamo le solide fanterie della Divisione « Gran Sasso », esce dal porto di Taranto. Alessandro De Stefanis, ritto davanti al microfono, con lo sguardo rivolto al Canale che mette in comunicazione il Mar Grande con il Mar Piccolo, attende al passaggio la motivazione della vittoria per trasmettere la commovente radiocronaca della partenza avvenuta tra prorompente entusiasmo di popolo.

Fausto Antonio M. Jascke ha fatto un'interessante constatazione. Si tratta di un missionario che vive in uno sperduto paese del Canada con due grossi cani San Bernardo come compagni di solitudine. Giorni sono la catena della N.B.C. collegava dalla rete svizzera la trasmissione dal Gran San Bernardo con concerto di lairati dei celebri cani. I due... loro colleghi canadesi, non appena percepirono l'abbaiare, si unirono alla musica rendendo impossibile ogni ricezione, tanto che padre Antonio — così scrive in una lettera diretta alla N.B.C. — fu costretto a rinchiusere i cani in una stanza vicina.

La Direzione della Radio francese intende sviluppare al massimo la sua rete coloniale e, a tale scopo, verranno installate stazioni oltre che nell'Isola della Società anche a Maratou (in collegamento con Tahiti e Fort de France), a Gibuti e nella Guadalupe. Infine due trasmissioni verranno inaugurate presto anche a Beirut in Siria. La Radio francese è stata anche informata che il comandante del piroscafo Normandie ha studiato un sistema per cui la nave viene avvertita dalle onde corte quando si trovi in vicinanza di qualche iceberg pericoloso.

La grande trasmittente di Lipsia, di 120 kW., entrerà in onda con la nuova antenna antifading nella prima decina di ottobre. Anche la potenza di Heilberg è stata portata a 100 kW. La Radio tedesca ha iniziato una serie di scambi di programmi internazionali giovanili intitolati La gioventù canta al di là delle frontiere. La prima trasmissione sarà realizzata dai giovani tedeschi e dai giovani inglesi.

CRONACHE

Nella critica dei radiodrammi è stato osservato dagli studiosi che i ciechi hanno un acume superiore a quello degli altri ascoltatori, in quanto essi possono meglio giudicare se i diversi rumori corrispondono veramente alla realtà auditiva e se le descrizioni e i dialoghi raggiungono lo scopo di offrire una immagine esatta, come è nelle intenzioni dello scrittore. Partendo da questo punto di vista, la B.B.C. inglese ha edito un volumetto, in scrittura Braille, sul problema del radiodramma, invitando i ciechi radioascoltatori ad esporre il loro prezioso parere.

A Copenaghen si sono riuniti i diversi rappresentanti della Radio scandinava allo scopo di costituire un « fronte culturale » per lo scambio di programmi intellettuali tra i vari paesi.

La radio ha fornito al Giappone un nuovo linguaggio neutro! Infatti sinora esistevano nell'Impero del Sol Levante una lingua per gli uomini e una per le donne e nessun sesso poteva usare quella dell'altro. Ma rivolgendosi la radio ad una massa amorfa ha dovuto trovare una lingua intermedia tra le due, ed è così nato il « giapponese radiofonico », che, molto probabilmente, sarà la lingua ufficiale di domani comune ad ambedue i sessi.

Con l'inaugurazione, prevista per il prossimo Natale, della nuova trasmittente di Băgăda Bystrica, sarà compiuta la prima tappa verso la creazione di rete radiofonica slovacca. Fervono intanto i preparativi per la costruzione di due altre trasmissioni, che dovrebbero entrare in esercizio nel corso dei prossimi tre anni. La prima, della potenza di 100 kW., è destinata a sostituire quella di Bratislava, con la stessa lunghezza d'onda, e sorgerà nelle vicinanze di Nitra; la seconda, da costruirsi nei pressi di Uhrovec, dovrà « servire » tutta la parte orientale della Repubblica cecoslovacca e specialmente la Slovacchia e la Russia Carpatica. Non si conosce ancora con precisione la potenza che verrà assegnata a questa stazione: si sa soltanto che essa sarà superiore a quella di Košice.

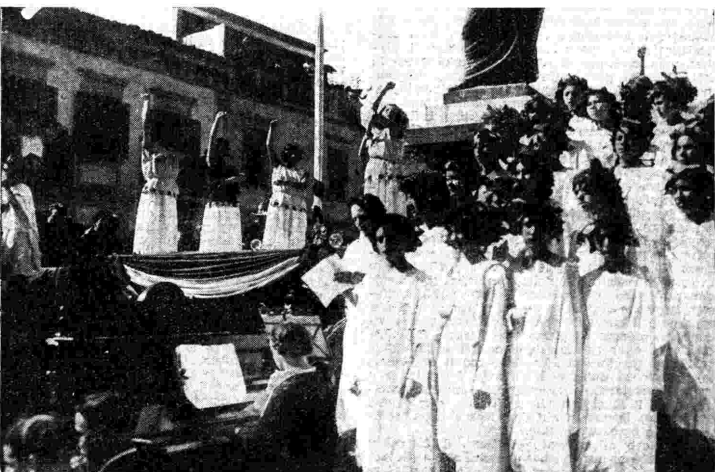
Il vice presidente della N.B.C. ha fatto recentemente un giro per i paesi d'Europa allo scopo di stringere maggiormente i legami radiofonici tra i due continenti. Mister Royal ha girato ben diciotto paesi, con i quali ha gettato le basi di diversi scambi di programmi. Nel corrente anno la N.B.C. ha ripreso dall'Europa ben 215 radiotrasmissioni e ne ha offerte 50. Tra i collegamenti più interessanti con l'Europa ricordiamo la diffusione dal cratere del Vesuvio, il radiotelegrafo dal Gran San Bernardo, i programmi del Festival di Salisburgo, la prima della Donna silenziosa di Strauss da Dresda, la conferenza del celebre esploratore Sven Hedin da Stoccolma, ecc.

La più recente statistica sovietica ci dà per la Russia 66 stazioni con 140 mila ore di trasmissione in 62 linguaggi per ben 20 milioni d'ascoltatori. In Cecoslovacchia la radio è stata introdotta in 5000 scuole e si rivolge a 750.000 bambini, il 70% dei quali appartiene alle scuole ceeche, il 20 a quelle tedesche e il 10 a quelle ungheresi. Anche la Romania ha deciso di introdurre la radioscolastica, e a tale scopo ha ordinato 10.000 apparecchi a ditte straniere, in quanto l'industria nazionale di radio è appena al suo sorgere. La radioscolastica è utilissima in Romania, paese in cui numerosi villaggi sono molto distanti dai centri civili.

Il Governo cinese del Shantung ha ordinato una trasmittente di 50 kW. che dovrà entrare in onda prima del giugno prossimo. A Lambergeter, presso Oslo, sorgerà una nuova stazione di 25 kW. La Parigi P.T.T. assumerà tra breve tutta la sua potenza di 120 kW. I radioamatori francesi hanno superato la cifra di due milioni.

Il fuoco ha distrutto la stazione portoghese di Lisbona Parede che aveva la potenza di 5 kW. e una minima importanza nell'Europa Occidentale ove solo la si poteva captare. La stazione di Brno adotterà un nuovo segnale di intervallo che sarà costituito dalle prime battute del canto Moravoi Moravoi!

La polizia di Scotland Yard ha sviluppato moltissimo in questi ultimi tempi i propri servizi radiofonici. Ha lanciato 30 radiotaxi in tutti i quartieri della capitale per realizzare delle perlustrazioni notturne in collegamento con il centro della Questura. Ma la creazione più recente sono i « radiobattaglioni volanti », pattuglie fornite cioè di apparecchi riceventi e trasmettenti scaglionate nei punti nevralgici della città, in modo che ogni tentativo dei malviventi possa essere immediatamente individuato e represso. Per comunicare con gli agenti, la polizia londinese usa uno speciale linguaggio cifrato.



Il « cerimoniale » di Orazio, poema satirico della Latinità, inno sacro dell'Impero, è stato tradotto da Ettore Romagnoli e musicato dal maestro Edgardo Cami. Da Venosa, patria del sommo lirico latino, il poema immortale è stato trasmesso per radio la sera del 29 settembre. La fotografia illustra l'apparato coreografico della esecuzione che riproduceva esattamente il rituale romano: si notano la Vestale Massima, il Corifeo e la teoria delle Vergini, fiori e speranze della Stirpe.

LA STAGIONE LIRICA DELL'EIAR

Il Cavaliere della rosa

QUANDO, verso la fine del secolo scorso, Riccardo Strauss, non ancora trentenne, fece conoscere insieme al suo magnifico temperamento direttoriale i suoi giovanili poemi sinfonici, i pubblici d'Europa accolsero non senza strepito il nuovo e simpatico compositore, che sembrava allora dover sconvolgere insieme all'estetica e al gusto musicale persino la pratica e la tecnica orchestrale. E siccome per la musica il fenomeno dei cambiamenti di tendenza sembrano quasi proporzionali alla lentezza con la quale pubblico e critica sono soliti a seguire i medesimi, la fortuna di Strauss è seguita ad essere per un pezzo molto burrascosa ed il suo nome è stato ripetuto a lungo come quello di un musicista rivoluzionario e d'avanguardia quando già ormai altre generazioni di musicisti vedevano aprirsi nuovi orizzonti favorevoli all'arte.

E' per questo che nel 1911 quando apparve in Italia *Il Cavaliere della rosa* i contrasti che ne derivarono furono simili a quelli della prima ora, seppure fin d'allora i poemi sinfonici di Strauss

dente, sensuale soprattutto, senza mancare qualche volta di inumidirsi le ciglia. Egli ama le belle ragazze, le belle passeggerie, ama cogliere dalla bocca del popolo le migliori canzoni ed imitare dai suoi classici, da Mozart specialmente, quel senso di leggerezza melodica, che in lui però non sempre è caratteristica di un'arte raffinata e immortale.

Certo, le grazie e le piacevolezze non son tutte del musicista. La commedia, scritta da Hugo von Hofmannsthal — che fu fido collaboratore di Strauss in questo ed in altri lavori, e



stavano conquistando le folle, e la produzione teatrale di lui era già ricca di lavori quali *Elektra* e *Salomé*. Ma se il nome del compositore poteva ancora tener lontano il pubblico restio per natura ad accogliere una produzione che era già stata qualificata ardita e novatrice, il carattere della commedia e la musica erano tali da far presa su molti. Non si doveva tardare a riconoscere pienamente questo *Cavaliere della rosa*, sicché in pochi anni le buferie della sua prima rappresentazione furono dimenticate, e l'opera iniziò il suo giro nei teatri di tutta Italia, ovunque accolta festosamente.

C'è tanta musica nel *Cavaliere*, c'è tanta bella musica spontanea da fare invidia a molti compositori di facile vena.

Nel *Cavaliere della rosa* Strauss è il più buon uomo del mondo, un buontemponiere che canta le gioie e le amarezze della vita superficialmente, con allegria. In questa musica v'è quasi la parodia di se stesso. Gli stridori, le asprezze dello strumentario, la violenza del fraseggio sono tutte prerogative dello Strauss, non scompaiono affatto nel *Cavaliere*, ma vi prendono un altro tono: tutto vi è qui allietato dai più ardenti e areati motivi popolari, dalle più fini delizie settecentesche, sicché l'altro Strauss, quello dei terrori filosofici e delle tragedie, è bellamente preso in giro. Il senso di disorientamento che accompagnò quest'opera al suo primo apparire fu proprio dovuto al fatto che nessuno capiva più quale fosse la vera natura di Strauss, se quella forte e violenta, oppure quella raffinata, sentimentale. E secondo la convinzione di molti il vero e più grande Strauss è proprio questo secondo, tale e quale come si rivela nel *Cavaliere*. In quest'opera lo Strauss ci tiene ad essere uomo di buon umore, si dimostra come un fallito dello stile grave e pensoso: gli piace invece fare un po' il matto, manifestarsi di una natura ar-

che ebbe il gran pregio di saper conciliare la sua originalità di drammaturgo e di poeta alle esigenze del librettista — è piena di belle risorse, di trovate, e riuscita soprattutto nella creazione dei tipi, nel ridicolo, e in quel tanto di bonario commento che ogni personaggio porta, senza farlo pesare, agli avvenimenti dei quali egli stesso è protagonista. I sentimenti e le nostalgie di una donna matura, propri della Marescialla; il cinismo e l'ironia del barone di Lerchenau, cacciatore di doti e spregiudicato in tutto fuorché nella valutazione del suo blasone, interessano più, nella commedia, dell' intreccio basato del resto sul solito *qui pro quo* dell'uomo travestito da donna, del vecchio libertino beffato e della coppia d'amanti che riescono alla fine nei loro onesti intenti. Nel primo atto domina la figura della Marescialla con il suo strano amore quasi materno, per il quale spinge fra le braccia di un'altra giovane donna il suo amante, quasi consapevole di quel che fa, tanto che infine corona l'opera su sacrificando per il giusto amore del giovane il suo orgoglio di donna. Il personaggio di Ottavio, che è poi il cavaliere della rosa, colui che porta il simbolico dono della rosa d'argento alla fidanzata del barone, è predominante in tutto lo svolgimento della commedia. Il secondo atto però vede predominare il barone di Lerchenau, ironico, nostalgico ad un tempo, con la sua canzone e il bicchiere di tokai che corregge la visione del mondo. Nel terzo atto l'azione si svolge così viva e la musica dipinge così bene che è quasi una pantomima. La fine, con il sentimentale duetto di Sofia e di Ottavio, è un breve e successo commento musicale alla graziosa commedia: è il musicista che commenta con anima di filosofo, bonariamente, le vicende della commedia che è volta alla fine.

Nel nuovo allestimento dell'*Eiar*, il *Cavaliere della rosa* è messo in onda domenica 6 e giovedì 10 alle ore 20,45 ed ha per direttore e concertatore Tullio Serafin e per interpreti principali Florica Cristoforeanu, Sara Scuderi e Ferdinando Aulori.



Il Giudizio universale

EBBE la sua prima esecuzione al Teatro Costanzi di Roma il giorno 8 aprile del 1904, e gli toccò la rara ventura di essere rieseguito poco dopo (16 aprile dello stesso anno) nella Sala Regia del Vaticano alla presenza di Papa Pio X, santo e illustre mecenate del giovane allora maestro che aveva voluto direttore della Cappella Sistina. Come in tutte le composizioni dell'illustre tortonese, vi domina un'ispirata e spontanea efficacia melodica, ed una forza descrittiva di effetto vibrato ed intenso. Il libretto era di Piero Mascia-telli, e Giulio Salvadori, poeta gentile e delicato, vi aveva aggiunto due inni in italiano: l'Inno della pace e quello della giustizia. I solisti tenore (Gesù), soprano (Angelo della pace) e contralto (Angelo della giustizia) si alternano con cori di angeli, di beati e di dannati. L'orchestra sorregge, accompagna e commenta.

Dopo un breve preludio ad archi si sente l'umile preghiera di due anime che invocano misericordia, seguita poi dal coro *Recordare! Jesu pie! ricordati, o Gesù!* Segue un lungo brano orchestrale di forza sempre crescente, che descrive la paurosa aspettazione del dramma terribile che sta per compiersi nella valle di Giosafat, e che culmina in un doppio gruppo di trombe di effetto immediato e di dinamica potenza. Sono gli araldi del giudizio!

Pensò il Maestro al *Tuba mirum spargens sonum del Dies irae?*

E intanto si descrive l'apparizione della croce in cielo che l'orchestra ricorda rievocando il noto tema della Passione così caratteristico degli oratori perosiani, e seguita lo spirito della giustizia che annunzia il giudizio... *Amen dico vobis, quia venit hora...* le parole sono del Vangelo.

Carissimi gli angeli, con coro a dialogo di squisita bellezza e con un alternarsi di quartetto e di coro pieno, l'Inno della felicità: *Beati pauperes...*; e gli archi seguitano a descrivere il levarsi di Cristo, che, dal trono di gloria, dice ai giusti: *Venite, benedicti: esuritis enim...* La melodia è larga ed avvincente, ed a questa segue la frase interrogativa ma non meno deliziosa: *Domine quando te vidimus esurientem...* e conclude con un gioioso canto dei beati su tema di carattere greggoriano sopra le parole: *In te Domine speravi.*

d. v.

Segue un interludio orchestrale (contrasto fra la letizia dei beati e il terrore dei perduti) e il soprano intona l'inno della pace: un vero gioiello di melodia accompagnato dal coro, con un concertato di arpa di effetto oltremodo suggestivo. Così termina la prima parte di questo oratorio.

La seconda comincia con un contrasto animatissimo.

Mugghiano i bassi e fremono i re: è spavento. Il Cristo pronuncia le parole terribili di condanna: *Discedite a me, maledicti*. Il coro cerca quasi una disciolpa dicendo: *Domine quando te vidimus*. Ma la condanna è per sempre, con poche altre parole rimpianto: *Nos insensati*. Le trombe incalzano il riapparire del tema iniziale, l'orchestra descrive la violenta discesa dei reprobati nella eterna voragine, e la drammatica descrizione culmina ad un tratto col l'Inno della giustizia massimamente intrecciato fra il contralto e il coro.

Il Monte degli Ulivi si squarcia e ricompare in alto la croce. E' l'epilogo: un inno trionfale degli angeli, dove si riaffaccia il tema della Risurrezione, smagliante di bellezza geniale, e che è uno dei più bei momenti perosiani.

Il lavoro suscitò a Roma il più schietto entusiasmo, ed ebbe largo consenso di critica sia nei giornali cittadini, come nella stampa della Penisola e dell'estero. Il pensiero di Innalzarsi alla propria arte all'altezza meravigliosa da cui Dio domina e giudica l'umanità, fu alto così coraggioso da marciare. Il maestro le più cordiali simpatie anche da quelli che fino allora poco l'avevano apprezzato. Ma quello che avvinse e vincerà sempre nella musica di Perosi è la sua schiettezza. Parla col cuore, e la semplicità del linguaggio del cuore, anche in musica, è quella che conquide.

Maestro DON GIOCONDO FINO.

LO "STABAT MATER" DI PERGOLESI

TRA le aspirazioni e le tendenze del Settecento musicale italiano la voce di Giovanni Battista Pergolesi sta afferma possentemente destinata a rimanere per sempre con poche altre l'espressione più grande di tale secolo; quella voce che, sotto un certo aspetto, lo definisce e lo sintetizza.

Ventisei anni di vita e neanche sei, forse, di operosità artistica sono bastati, e più che a sufficienza, a tanto. Non c'è da stupirsi, sembra proprio che il genio, in alcuni artisti italiani di ogni tempo e di ogni stile, ami manifestarsi, talvolta, improvvisamente, inattesa, e concentrarsi, magari, in un solo lavoro, in un unico saggio il quale basti a immortalare il nome.

E che « stati » più definiti e definibili del sentimento umano hanno avuto da questo musicista la possibilità espressiva ed impressiva più alta e più completa. Non conduce, egli, no, questi sentimenti alla forma paradossale, svistata, esasperata; né, tanto meno, giunge a falsarne la naturalezza emotiva coll'artificio (anche se artificio mirabilissimo) di un grande apparato, di una assoluta capacità di sintesi. No, il suo genio, in questa espressione sentente questi « stati » espressivi nella maniera più semplice, nella forma più spontanea e più sincera.

Con la *Serva Padrona* la gaiezza di tutta una situazione (e di una situazione intrinsecamente insuosa e povera) prende vita, vorrei dire, da un piccolo accento da un effimero atteggiamento capace di irradiare tutta quanta l'azione progressiva; ebbene di questo minuscolo intermezzo dovranno ricordarsi — spontaneamente o contro voglia — tutti gli operisti comici settecenteschi che seguono a Pergolesi, e perfino Rossini e Verdi.

Ma l'affermazione di un sentimento doloroso è quella che, a mio avviso, trova nel musicista una forza espressiva ancor più vigorosa e pulsante di quella gaia o comica che dir si voglia. In pochi altri lavori, anzi, come nello *Stabat Mater*, il dolore, nella sua espressione più immediata e comunicativa, più umana e diretta, prorompe con maggior comunione. Che nelle opere serie Pergolesi lesiane che precedono lo *Stabat*, è nella produzione extra-teatrale che si riscontra quella affinità emotiva la quale può dirsi guida sicura e indubitabile al supremo dolore di questo canto funebre. Nelle *Sonate* per due violini e basso, alcuni tempi — hanno una mestizia melodica ed una facilità emotiva che non può apparire strane ed atipiche in un genere di composizione formalizzata, per lo più, nel nostro Settecento entro i limiti, anche espressivi, di uno strumentalismo ossequioso e alquanto tradizionale. Più fortemente ancora, per forza di cose, questa sensibilità emotiva ha modo di esprimersi nelle *Cantate* per voce e strumenti: qui, si noti bene, l'espressione dolorosa non si attua — come accadrà nello *Stabat* — per mezzo di una melodia continuata, ma attraverso lo scatto talvolta violento e drammatico di un recitativo o di un vero e proprio declamato, senza esagerazione, può dirsi più di una volta non prevederiano. E dunque a questo aggettivo ricreerebbe ridicolo, credo, qualsiasi spirito critico ed ogni possibile riserva. Quanto si è detto, insomma, vuol dimostrare che lo *Stabat* o, per lo meno, l'atmosfera del lavoro proviene indubbiamente dall'integralemente strumentale e vocale del musicista, che nulla vi fu di operistico nella linea generale anche se i mezzi espressivi si differenziano non troppo alla fine, da quelli delle *Sonate* e, anche, delle *Cantate*; la sostanza emotiva, il *pathos* musicale, in breve, è decisamente extra-teatrale.

La prima e più viva impressione che si ha all'ascoltazione dello *Stabat* è quella della intensità e continuità melodica. La melodia, il discorso melo-

dico vero e proprio, il melodizzare, anzi (intendendo questo verbo nel senso più buono e più nobile della parola), non si concede soste: dalla introduzione, con il lento canto *Stabat mater doloroso*, sino alla fine, la rivitalità — comunque essa si esprima — si distende e si sussegue consequenzialmente. Varierà, per forza, l'intimo atteggiamento corrispondente, si capisce, anche al significato verbale del testo: varierà, ma assai di rado del resto, l'elemento ritmico arricchito spesso da prolungamenti vocali; la stessa melodia, il suo melo-dico effettivo non cambia mai e la sua energia, la sua sostanza, la sua tensione non conoscono limiti di sorta.

La visione complessiva del lavoro, il rito, la celebrazione sono sentiti assai contemplativamente, una contemplazione elegiaca, liricissima, nella quale la commozione si fonde con un che di rassegnato, di patetico, di teneramente pietoso ed elimina, conseguentemente, il gesto violento, lo sfogo esasperato, lo scatto melodrammatico. Umanissima ne è l'essenza interiore, umanissimo il cantare sempre piano, eloquente, vaghissimo. La melodia, per di più, di una inventiva ricchissima e sfruttata in innumerevoli modi, esprime in modo che in questo *Stabat* la melodia è tutto e si autodefinisce. Qualsiasi altro valore musicale non trova posto se non subordinatamente al gioco melo-dico, se non entro lo stesso melodizzare. Tra le pagine bellissime, dove la melodia raggiunge uno stato che inno le parole tentano definire, vogliamo ricordarne alcune. Il *Critus animam gementem* ove ai due momenti melodici, ascendente l'uno, discendente l'altro, risponde, quasi, sulle stesse parole, una specie di variazione vocale fortemente incisiva: il *Pro peccatis*, semplice ma profondo; la stupenda *Antiphona Videri suum dulcem matrem* nella quale la linea vocale è tutta scossa e sconvolta da un singhiozzare mal represso: l'*Eja mater*, dal canto sinuoso e caldo tutto calato in un'armonia costruttiva e simmetrica che nello *Stabat* non riscontreremo altrove; il *Quando corpus*, pagina giustamente famosissima, poiché qui, infatti, affiora il più espresso — se non qui con più acuto dolore e più intensa e vibrante — eppure il grande sfogo affettivo sembra raccolto e sublimato in un breve giro melodico semplicissimo e quasi ingenuo che pare davvero un pianto ed ha un potere emotivo assolutamente irresistibile. L'*Amen* finale è magnifico: la vocale larga ma stringata e concisa corona la composizione; la melodia, tutta fervida e vibrante, stranamente, inquietamente e continuamente cromatizzata, giunge alla complessità di una grande perorazione. Anche dal punto di vista compositivo e ideativo questo *Amen* è interessantissimo: l'azione musicale attiva, piena ed efficace, è sostenuta da una base strumentale modestissima ma, se necessaria, insostituibile, perfettamente adeguata, sicché il risultato è indifendibile e l'espressione musicale pergolesiana tocca uno dei vertici più alti.

La morte era vicina: il timore di non terminare l'opera intrapresa assillava, urgeva, premeva senza posa: l'estremo sforzo resistente e fiducioso ha concesso al musicista la più grande vittoria: il canto più sublime che è soprattutto piangente preghiera e incoincidente, sublime esprimersi in un ultimo momento umano.

Con lo *Stabat* la « musica sacra » italiana — sempre denigrata all'estero per la sua umanità — presente e troppo poco — religiosa — si giudica una di quelle opere che bastano a rendere eterno un nome a celebrare un'epoca intera.

RENATO MARIANI.

L'ispiratrice di Pergolesi

Giambattista Pergolesi era giunto a Napoli dalla natia Jesi, fanciullo ancora, verso il 1720, senza mezzi di fortuna, accolto per raccomandazione del marchese Pianetti al Conservatorio dei Poveri di Cristo, e fu affidato prima al maestro Demattesi indi al maestro Greco della scuola di contrappunto. Egli diede ben presto buoni saggi di composizione meritando l'elogio dei suoi maestri.

Pergolesi aveva gentile aspetto, maniere delicate ed aristocratiche, animo sensibile e costiguito e gentile senso artistico che non tardò a diventare il bentamino del più aristocratici salotti, ed a conquistare il pubblico del teatro, guadagnando la stima di illustri maestri. Egli fu il primo che seppe vestire arie di teatro di un accompagnamento diverso dalla cantilena dell'attore; il primo a far intrecciare fra due violini due motivi diversi; il primo a liberare dalla cantilena le arie per vivificare le passioni; perciò la sua musica non solo procurava diletto, ma giungeva con vera commo-zione al cuore.

Riconosciuto valente anche nella composizione musicale chiesastica, nel 1731 Pergolesi fu nominato maestro di cappella della Santa Casa di Loreto; ed allora si dedicò con passione a quel genere musicale, superando con la potenza del suo genio la grandiosità di stile.

In quell'epoca un altro avvenimento aveva segnato profonda traccia nella sua vita, e lo aveva reso sognatore e insensibile di ogni gioio, e desideroso di salire, di conquistare l'amore.

Dopo una festa nei saloni di casa Spinelli dei principi Carli, durante la quale Pergolesi aveva fatto un delirio di applausi, era stato conosciuto da quella nobile famiglia quale maestro di musica della giovane principessa, la bellissima Maria.

I due giovani, entrambi d'animo sensibile e delicato, entrarono assetati d'amore e di sogni, non tardarono a palpare l'uno per l'altro. In quei giorni il salotto dove Maria prendeva le lezioni di musica delle più dolci ed ispirate melodie, che trascuravano all'estro e maestro ed allievo. Ma accadde un fulmine a ciel sereno, un giorno, scoperto l'idillio, i fratelli di Maria scacciarono dalla loro casa il musicista povero e plebeo, che aveva ardito alzare lo sguardo su una principessa Carli.

Entro l'anno Maria avrebbe dovuto andare sposa ad un principe Cosafra, che essa detestava. Chiusa nelle sue stanze, il cuore appiattito alla spina, che non aveva cuore di far risuonare delle dolci melodie create dal suo amato, Maria passò giorni di angoscia indicibile, verso lacrime roventi, credette di morire. Minacciata e nescita in ogni modo dai crudeli fratelli, i quali avevano imposto brece tra lei e la sua decisione, la fanciulla scelse l'unico via di scampo che le restava: il chiostro. Non potendo essere sposa di Pergolesi, sarebbe stata sposa di Cristo.

Pergolesi non poté più vedere la sua adorata, che, in attesa di pronunciare il voto di clausura, era tenuta come prigioniera nella sua villa, ed allora dapprima la villa gli parve triste inutile cosa; poi la voce del genio lo rincorse, lo richiamò inconsapevolmente al dovere di vivere per creare opera d'arte.

L'amarezza del disinganno, dopo il primo assalto, spronò il musicista a tentare nuove vie di onori e di gloria.

Egli trasfuso tutto il suo dolore in un *Salve Regina*, che è un capolavoro; e così la piena del suo cuore esacerbatosi in uno *Stabat Mater*, in cui le note sono come l'anelito di un'anima profondamente triste, che già stanca intravede e pre-gusta le angeliche armonie celesti; profuse i tesori dell'arte sua, del suo genio, in una Messa che ricorda l'ultima di quella che creava grade a Dio per aver salvata la città da completo rovinò dopo il terremoto del 1733. Il senso di sgomento che aveva invaso l'animo di tutti al momento della terribile catastrofe, ed il senso di riconoscenza trepida e smagata dei salvati, furono descritti meravigliosamente in quelle pagine.

Pergolesi cercava sempre nuova gloria; non che ne inasprisse, ma per la speranza che la voce dei suoi trionfi giungesse alla donna del suo cuore. Un giorno Maria gli fece sapere che aveva ottenuto che fosse lui a dirigere la Messa della sua vestizione, una settimana dopo.

Allora la febbre della speranza invase nuovamente l'artista, fece vibrare tutte le fibre dell'animo suo, fece fluire dalla tastiera della spinetta, sotto il tocco lieve delle sue dita, le melodie solenni ed accorate di una Messa più bella di quante mai ne avesse scritte.

M. G. DE ANTONIO

POESIA AFRICANA DI PASCOLI

Nel 1911 — l'anno che precede quello della sua fine — Giovanni Pascoli scriveva ad un amico: « Sono malato e triste. L'Africa mi consuma e l'Europa vile mi farà morire del mal di Napoleone ». Infatti l'Europa osteggiava la politica italiana in Africa, e un unmedicabile guasto al fegato minava la vita del Poeta. Ma il 26 novembre, per l'inizio dell'impresa di Libia, il Pascoli si placava, e, già segnato dal male inesorabile, i capelli tutti rapidamente imbiancati, le pupille dilatate e ardenti, pronunciò a Barga l'estremo suo discorso: « La grande proletaria si è mossa... », soverchiando con la voce la ribellione, l'orgoglio e la speranza che lo sforzavano al pianto. Diceva il Pascoli:

« Ora finalmente l'Italia si è presentata al suo dovere di contribuire per la sua parte all'umanamento e inciviltimento dei popoli, al suo diritto di non essere soffocata e bloccata nei suoi mari; al suo materno ufficio di provvedere ai suoi figli volenterosi quel che noi vogliamo, lavoro; al suo solenne impegno coi secoli augusti della sua storia.

L'Italia è in armi, non per disertare ma per coltivare, non per inselvatichire e corrompere ma per umanare e incivilire, non per asservire ma per liberare. La nostra è dunque, cheché appaia, i nostri atti singoli, guerra non offensiva ma difensiva. Noi difendiamo gli uomini e il loro diritto di alimentarsi e vestirsi coi prodotti della terra da loro lavorata, contro esseri che parte della terra necessaria al genere umano tutto, sequestrano alla loro barbara inerzia, togliendo pane e lavoro alla collettività che ne abbisogna. A questa terra, così indegnamente sottratta al mondo, noi siamo vicini; ci fummo già; vi lasciamo i segni incancellabili della nostra umanità e civiltà. Ci torniamo. E' un nostro diritto. Così risponde l'Italia ai fautori delle scomposte tribù che non usano violare e mutilare soltanto i cadaveri, ai protettori dei mercanti di schiavi ».

Orbene: non sono bastati venticinque anni, né bastò che la grande guerra mettesse 670.000 dei nostri e ne segnasse 2 milioni con invalidità e ferite, non bastò ad assestare nella storia, augurio d'un fatto già compiuto, le parole che il Pascoli pronunciava nel 1911. No. Esse son vive e aspettanti ancor oggi, come allora. Segno che il Poeta incideva sul nostro destino lontano e contrastato non meno che sulla nostra arte schietta e perfetta; questo Poeta che negli ingenui fuori della prima sventurata giovinezza, segnato dai colpi della fortuna e impletito dal male dei poveri, consentì all'Internazionale e stette in carcere tre mesi per ribelle e sovversivo; questo Poeta che poi venne gradatamente a proclamare la necessità di introdurre il pensiero della patria e della nazione e della razza nel cieco e gelido socialismo di Marx e che in una lettera al grande africanista Luigi Mercatelli disse ben chiaro: « Col mio socialismo, per quanto abbracci tutti i popoli, sento che non contraria il desiderio, l'aspirazione del mio popolo all'espansione coloniale »; questo Poeta, tarchiato e tozzo, ruvido nel moto della persona e

nel vestire alla buona, col cappelluccio romagnolo calcato sulla testa, non un indizio esterno ch'ei conoscesse l'alfabeto, anzi nell'aspetto tutto simile a un contadino (com'egli stesso amò sovente descriversi e confessò di sentirsi), questo Poeta toccò le note di guerra appunto e solo perché in esse squallava la diana dell'opera, buona opera che tramuta in zappe le spade, adoratore qual fu della terra, terra da fendere, seminare, ricoltare, terra madre dell'uomo e iddia della pace feconda che a ciascuno che se lo suda sparisce il suo.

Le poesie in cui Giovanni Pascoli si è ispirato direttamente alle campagne militari in Africa sono sette. Scegliere quella che si presti a rapida esposizione e lettura non è facile. Perché una piuttosto che l'altra? Ma il tempo è contato, e allora, ecco qua, apro il libro: « Odi e Inni » sulle strofe della « Sfolgiatura ».

L'annata è stata piena e il raccolto abbondante; perchè dunque le sfolgliatrici, sedute intorno alla gita (cioè al mucchio del granturco), in cambio d'uno stornello allegro, cantano con una mesta cantilena la battaglia del Re moro? Egli è che non hanno dimenticato i tanti giovani nostri morti



Una buona mamma eritrea.

comandanti di fortezza; e sulla lentezza sincopata di questa evocazione guizzano i baleni della selvaggia notte etiopica, fuochi accesi per i luper lontane le iene, le porpore dei mantelli scariatti (sciamma) dei ras, gli zampilli dell'idromele che essi, imbambolati e gravi dopo la lotta, bevono sorseggiando. E ancora il negarit, il busso ritmico che aizza denso il ballo negro; e l'hellelia, finalmente, violinata come un ringhio equino, chiaro come il canto del gallo, e l'alba, finalmente, che dissolve l'incubo e illumina la vita risorgente.

LA SFOGLIATURA

*Chi, sfolgliatrici, così mesto canto
su lo scurire ad intonar v'invia,
tutte alla notte occanto
sedute su la verde gita?*

*Cantate dunque, se l'annata è piena,
o sfolgliatrici, uno stornello allegro!
Via quella cantilena
e la battaglia del Re negro!*

*Nell'Agamè, sui morti che piangeate,
sono molti anni che si vanga e si ara,
e il rosso tief si miele
pei fiturari, e i barambara.*

*Le donne, là, dai denti come latte,
cantano anch'esse, in cerchio, su lo strame,
Una nel mezzo batte
sul cupo negarit di rame.*

*Cantano il giorno che per borri e valli
semila nite gionini sul posto
fermo come cavalli
che fittano il leon nascosto.*

*Cantano poi la notte lunga, e i fuochi
accesi dal Gundapta a Gunaguna,
e spari e grida, e rochi
sospiri al lume della luna;...*

*e i ras che avanti l'uggiolito crudele
di ene erranti che fuggian la fiamma,
bevano l'idromele
ramotti nel purpureo sciamma.*

*O sfolgliatrici! Odo un bussare; sento
tra il vostro canto un tonfo lento e strano,
tonfo che porta il vento
d'un cupo negarit lontano!*

*Vi segna il tempo il negarit tigrino,
o sfolgliatrici! E sul cader del ballo
sento l'hellelia: un rigno
equino, un canto agro di gallo:
di gallo desto sui dormenti, in cima
del tetto; che, quando una stella smuore,
grida la vita; prima
che il sogno sia finito in cuore.*

Giova soltanto aggiungere: è questa l'alba che in uno dei suoi « Primi Poemetti » Giovanni Pascoli promise agli Italiani perché fossero adunati nella certezza della loro volontà indomabile:

*Vi chiamerà l'antica madre, o genti,
in una sfolgorante alba che viene
con un suo grande ululo ai quattro venti
fatto balzare dalle sue sirene.*

IOLANA DE BLASI.



Un vecchio «muntaz» (caporale); dalle cento battaglie coloniali.

laggiù, in Africa. E nemmeno le donne africane hanno dimenticato: anch'esse, sedute in cerchio, cantano bensì la loro vittoria, quando il loro esercito uccise semila soldati dei nostri, caduti tutti al proprio posto in faccia al nemico, e una batte il negarit, lo strumento abissino ch'è una specie di tamburo di rame coperto d'una pelle di tigre. E quel tonfo lento e strano segna il tempo alle nostre sfolgliatrici, quel tonfo che, nella brama della vendetta, e nella certezza della riscossa, viene anche agli orecchi del Poeta, mentre l'hellelia, cioè il grido di gioia e di trionfo che le Abissine mandano alla fine del loro ballo, suona come annunzio della nostra rinvicinata.

Poesia di volutamente poca fluidità melodica, anzi tetra nel colore e rugginosa nei legamenti, barbaresca e truce in certe parole e nomi usati a studio per appesantire quell'atmosfera d'incubo: le regioni dell'Agamè, cioè i campi di Aba Garima ove restarono insepolti i nostri morti, e quelle del Gundapta e del Gunaguna; e il grano rosso del tief con cui si fanno focacce per i capi abissini, designati secondo la nomenclatura locale con titoli d'impacciata e solenne presunzione: fiturari, comandanti di avanguardia, barambara,



Una fanciulla dell'Asmara

PROSA

Alle "Celebrazioni piemontesi" che ricorrono di questi giorni in cuore degli emigrati uomini a cui l'Italia deve gran copia del suo capitale artistico, l'Elar contribuisce con una serata artistica di prosa in cui figurano tre nomi: Vittorio Alinari, Silvio Pellico, Giuseppe Giacosa.

E parti staccate, ma, in sé, unitarie, di loro opere: Virginia, Francesca da Rimini. Il più forte, della prima tragedia alferiana l'atto terzo: della romantica tragedia del Pellico l'atto primo: della forte commedia di Giacosa l'atto terzo.

Fra le opere del grande tragedia piemontese, molte, naturalmente, si palesavano interessanti alla trasmissione: ma questa Virginia, meno abusata del Saul, meno truciellata dell'Oreste, più vicina allo spirito che non il Filippo, il Don Garzia o la Mirra, ha il taglio di svolgersi in Roma. E bene che la romanità affiori dalla cultura e s'ingigantisca nella conoscenza popolare. Di romanità occorre s'imbiba la gioventù odierna, che il Fascismo adegua appunto allo spirito civico, patriottico, legale di Roma. E la romanità giusta, forte, guerriera, orgogliosa, vindice e ribelle, onorata e timorata dell'onore, nel senso civico, cantata in ogni verso e in ogni frase di Virgilio, di Virgilio, di Iclito.

La tragedia ricostruisce un episodio di Roma Decemvirale, fra il 450 e il 449 a. C., durante la tirannia di Appio Claudio, capo appunto del Decemvirato. Acceso di passione per una fanciulla romana, plebea, Virginia, figlia di un patrizio di Virgilio, forte e valoroso comandante di truppe, Appio, d'accordo con Marco, intende strappare alla madre Numitoria, al padre assente perché combattente, al fidanzato Iclito, splendida figura di giovane romano, già tribuno della plebe. Per giungere allo scopo si dichiara che Virginia non è figlia di Virgilio, né cittadina romana, bensì una schiava che Numitoria avrebbe liberata e tenuta per figlia sua e di Virgilio.

Contro l'inganno e la violenza insorgono le due donne, insorge fierissimo Iclito, e ad essi si aggiunge Virgilio, tornato in Roma all'annuncio di tanta ingiustizia.

Il primo atto si chiude con la superba apostrofe di Iclito:

«...sia la certezza, o donne,
ch'io ve a giustizia non rimangan vie,
col brando aprirne una a vendetta io giuro.

Nel quale ultimo verso le sedici sillabe, divenendo per l'azione unica, suonano lungamente e falconemente con bellissima armonia indicata i sentimenti che il Poeta voleva fossero espressi.

Il secondo atto svolge un primo giudizio, in cospetto del popolo. E l'annuncio che Virgilio torna in Roma, preparando così il clima di attesa per il prossimo scoppio delle reazioni fra i maggiori protagonisti.

Nel terzo, l'incontro fra Iclito e Virgilio, poi fra Virgilio e le sue donne e i ferissimii propositi:

O Roma è Roma,
tu allor v'hai figlia, lo vi ho consorte, e vita,
o è serva, e allor nulla v'abbiam, che il brando.
E il finale superbo:

O estinti, o vivi,
felici appien sarete domani, o sposa!
A cui risponde Virgilio:
O viva, o estinta, ognor felice io teco.

Nel quarto atto, secondo tribunale e ricatto di Appio: egli renderà la figlia a Virgilio, purché non sia sposa di Iclito. Disperata, Virginia chiede un giorno di tregua, di riflessione, mentre matura in lei il proposito di morire piuttosto che cedere. Nel quinto, la soluzione: Iclito muore, trafiggendosi con la spada, dopo aver abbattuto molti partigiani di Appio. Si trafigge, per far vana l'accusa di aspirare al dominio di Roma. Tolto di mezzo tanto rivale, Appio ha causata vinta. Il popolo ondeggiava, titubante. Allora Virgilio chiede la grazia di abbracciare per l'ultima volta la figlia che gli vien tolta. Appio accorda la grazia: e Virgino con la spada trafigge la figlia, gridando contro il tiranno:

Agli infernali Dei

con questo sangue il capo tuo consacro.

Si leva il popolo, inorridito, e si scaglia contro Appio, i Littori e i seguaci del tiranno. La tragedia termina su questo strepito d'armi. Storicamente, si sa che Appio non morì in quel tumulto, ma si uccise più tardi, essendo caduti i Decemviri. Ma al Poeta, ed è giusto, basta il grido del popolo:

Appio è tiranno: muola. Appio, Appio, muola! che è il grido levato dall'arte italiana contro tutti i tiranni dell'Italia oppressa e divisa.

Il soggetto di Francesca da Rimini, dall'Alighieri in poi, è troppo noto per ripeterlo diffusamente. È la stragrande ricchezza di Gabriele d'Annunzio lo ha copiosamente espresso in ogni particolare. Certo, la tragedia del Pellico è superata nella forma e nella potenza drammatica. Il carattere del dolce narratore di Le mie prigioni dà al poema un'impronta elegiaca, malinconica, magnifica, assai lontana dal fortissimo e sintetico fuoco d'amma che Dante cantò nel quinto dell'Inferno, e il Poeta di Abruzzo nel poema malatestiano. Son piuttosto romantici, quei Da Polenta e quei ravennati, anziché storicamente rilevati dai loro tempi di sangue e di lussuria. Ma, a ben considerare, e ripensando che Silvio Pellico fu sommo moralista, e ardente, e pio e martire, e moralissimo, e tuttavia scrisse questa tragedia di peccato, bisogna riconoscere che appunto in tale mansuetudine poetica sta il pregio, per quel tempo, della Francesca del Pellico. Egli volle addomesticare il capo dramma in un clima di estasi d'amore, anzitutto, in cui la ferocia della vendetta è rapida ed effimera, impersonale e subscoscia. C'è più dolore che passione, più lacrime che impeti, più oblio che volontà di peccare. Per questo, la peccatrice Francesca pareva riabilitata agli occhi dell'Ottocento e per lei si sparsero piante gentili.

Ma anche la Francesca doveva essere, per Pellico, occasione e pretesto a cantare l'Italia, la Patria, la libertà. E nei sonetti verso del primo atto, che per tale ragione fu scelto, mentre si prepara la tragedia, Paolo scioglie un inno all'Italia che oggi può sembrare lieve e quotidiano, ma allora fu coraggiosissimo grido di patriottismo.

Il più forte è commedia che potrebbe scrivere ancor oggi, da un commediografo pensoso, dialettale, e dell'altra parte. Il figlio è certamente un moderno, nello stile e nella concezione d'un'umanità più sensibile, retta e felice. Scontento della moglie, del padre, della sua ricchezza, lavorerà e irride al facile eroismo del cugino, dissipatore e gaudente, che si batterà per il decoro del ricchissimo suo, gridandogli: «Va a batterti, eroe!»

Tre atti, dunque, di tre opere di tre grandi scrittori. Piemontesi di nascita, italiani di spirito, mondiali di fama.

Nella settimana, replica per le stazioni meridionali di quei Nocchi dell'etere che hanno dato una misura nettissima di loro spettacolo e di una regia ormai capace di creare l'atmosfera anche più realistica oltre che intimista.

CASALBA.

GLI ATTORI E LA MODA

L'ideale. L'ideale... Ci credete voi, signore, all'ideale? Sì. No. Un po' sì. Un po' no. Ho capito, a seconda dei momenti. Anch'io. Nelle belle sere d'estate, per esempio, ritengo che l'ideale sia una cosa estesa, inafferrabile, stupenda: che si raggiunga misteriosamente una notte di luna piena sullo sfondo del mare. Mi appoggio al balconcino, guardo lontano nel vuoto; mi sento proprio spuntare le ali, come Charlot, volo... Dio mio, che cosa terribile l'ideale! Io volo e lui scappa.

E' come un viaggiatore che ha preso il treno prima di noi. E' come quell'automobile che, in autostrada, ti fa sempre vedere la sua poppa.

Se lo raggiungi, l'ideale fa come Fregoli: diventa subito un altro. Il mio ideale erano le donne rosse di capelli, forse perché sono esemplari inediti, colorati rari. Una mia amichetta bionda platino si è sacrificata fino a tingersi i capelli di rosso per identificarsi con l'ideale. Macché! Istantaneamente il mio ideale è diventato tizianesco!

L'ideale è una cosa terribilmente elastica: se sto bene di salute, è la più bella donna del mondo; se ho digerito poco bene, è una buona digestione.

Per i ricchi sfondati, che hanno lo spleen, e portano il cuoco al grand'Hotel, ideale è un piatto di patate. Per quelli che mangiano patate, l'ideale sono i milioni della Lotteria di Merano.

A proposito: avete sentito gli ideali degli aspiranti ai milioni?

L'ideale è mimetico. Per il carrettiere si presenta sotto forma di tanti cavalli, che pascolano nei prati del Paradiso.

Per il cameriere sotto forma di un grande albergo da dirigere.

Guardare attraverso l'ideale è come guardare in un canocchiale dalla parte dell'ingrandimento. Per un addomesticatore di pulci, l'ideale è certo addomesticare dei leoni.

Ci sono certi temperamenti inclinati all'ideale: conoscono una prima amorosina, che è appena erivata sul palcoscenico; vi dicono: «Sono l'amica di una prima donna». Hanno un po' di languore allo stomaco; vi dicono: «Mi sento morire!»

Ricordo un signore, mioppe, che durante una gita in montagna esclamò, accennando a un picco a qualche decina di metri dal suo naso: «Lassù ci sono tre mucche». Erano invece tre passeri.

I fanatici dell'ideale scambiano tutti i giorni i passeri con le mucche.

Un concetto falso dell'ideale è quello dei signori che dicono: «Se divento ricco, voglio riposare tutta la vita». E' l'ideale nirvanico. Questa gente, se vincesse qualche milione, si affannerebbe a spenderlo: non avrebbe un minuto di riposo, correrebbe in automobile, in yacht, in bicicletta, in aeroplano.

Lei signora, ha per ideale una crociera attraverso il mondo. Vedere, conoscere, vivere. Ecco una romantica. Eccellente ideale del resto: un po' caro, forse. Cerchi di accorciare l'ideale di qualche chilometro: per riguardo al portafoglio di suo marito.

Quest'altra ha per ideale di vestirsi sempre di rayon: dai piedi alla testa: calze di rayon, dresson di rayon, abiti di rayon. Ecco una donna pratica ed economica, non senza una punta di fantasia.

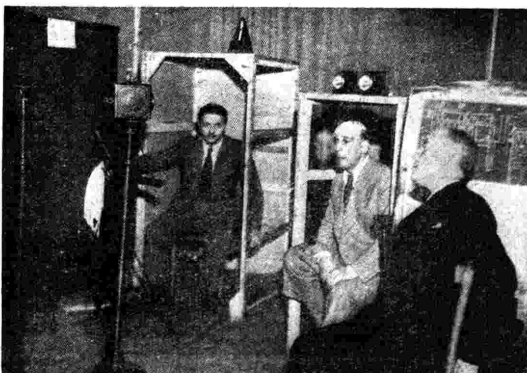
E' quella che sceglierei per moglie. E lei, signore, che ha tante automobili, addomestici e abiti eleganti, ha raggiunto il suo ideale?

«Per l'amer di Dio, se avessi raggiunto il mio ideale, non avrei il becco di un quattrino!».

NINO BESOZZI.



Nino Besozzi.



I «Nocchi dell'etere»: atto secondo.

LA RADIO NEL MONDO

IMPRESSIONI D'UN PESCATORE D'ONDE

Un compositore poco noto fra noi: Delius. Una sua opera poco nota anche a chi maggiormente ne gusta la produzione ed ha avuto occasione di udirla: Koanga. Essa appartiene alla gioventù del musicista, è la sua prima affermazione nel campo operistico. Da anni non veniva rappresentata. Era per il pubblico qualche cosa di ignoto. Sconosciuta la trama, sconosciute le pagine salienti, le più avvincenti melodie. Qualche cosa come una prima, cui si accede con una certa trepidazione, sulla quale si esita a dare un giudizio. Soltanto che invece di una prima era una rievocazione.

Furono forse queste parole di presentazione colte a caso una sera, mentre peregrinavo attraverso il mondo a mezzo dell'apparecchio radio in cerca di qualche cosa di interessante, che mi indussero ad ascoltare l'opera. Dopo pochi istanti la mia attenzione era avvincente e non mi spostai dall'altoparlante fino a che l'ultima nota non risuonò nella stanza. La trasmissione proveniva da Londra, e più precisamente del Covent Garden.

L'opera è stata scritta su di un testo inglese, non molto diffuso però fra gli inglesi stessi e non molto conosciuto. Il suo autore è C. F. Keary. Esso appartiene a quel genere che distrae l'attenzione sin dal compositore che del pubblico dell'opera stessa. Si basa su situazioni e sentimenti sui quali poggiano migliaia di altre opere: amore sincero ed amore che inganna, eroismo e scelleratezza che inducono ad azioni violente, uccisione e suicidio. Delius, che aveva da poco abbandonato la vita contemplativa della Florida per ritornare in Europa quando si accinse a musicare Koanga, rimase abbagliato da tutto ciò. Gli parve che il libretto possedesse le qualità necessarie a dar vita ad una opera notevole, e cercò con ogni sua forza di mettere in valore le qualità che esso sembrava possedere col mezzo allora in onore — si era alla fine dell'Ottocento — presso gli altri compositori europei. Ma la tendenza alla contemplazione era l'essenza della sua natura, la vita contemplativa ciò cui aspirava con tutto l'animo suo. Il vero soggetto per una sua opera sarebbe stata una esistenza di quel genere fra le piantagioni del Sud verso cui lo sospingeva il suo sogno.

I punti di Koanga che ancora rimangono vivi, vera opera d'arte, sono di conseguenza quelli in cui il musicista si libera con una audace scrollata di spalle dal peso della storia che dovrebbe seguire, e, dimenticando i fatti che incalzano, si abbevera per un momento dell'aria che sola lo fa rivivere, quella che respirava quando faceva il pianificatore di aranci. La conoscenza di questo periodo della sua esistenza sarebbe senza dubbio, per intendere Koanga, la preparazione migliore. Disgraziatamente, anche i libri più informati su Delius, come quello di Heseltine, hanno scarso notizia sopra la sua esistenza nelle foreste di Solano.

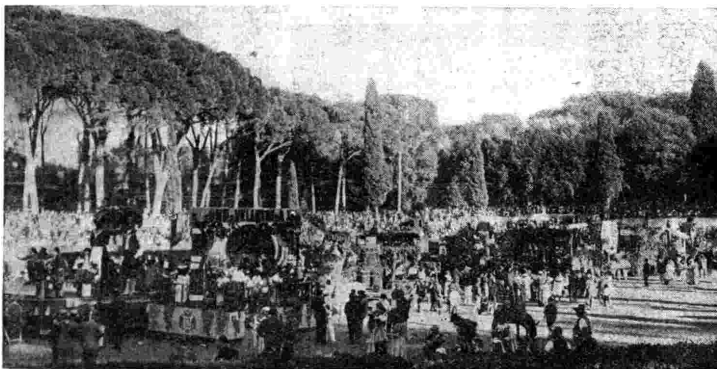
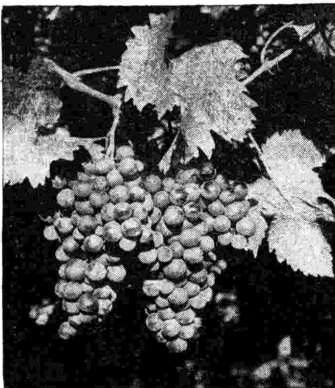
Pure essa è la fonte della sua arte. Nonostante gli impedimenti che gli vengono della storia di Keary, Delius racconta la vicenda della propria esperienza interiore, dà sfogo ai sentimenti che gli riempiono l'animo ed ai quali nessun ostacolo potrebbe impedire di erompere. Seguire con troppo acuto interesse l'intreccio del libretto è perdersi sopra una falsa strada, allontanarsi dal compositore più che non convenga.

Così l'opera, con ogni probabilità, ha parlato il suo vero linguaggio, più a chi l'ha intesa, come me, per radio, e s'è abbandonato alla carezza della sua musica, che non a chi l'ha veduta rappresentata sulla scena. In un caso di questo genere infatti la scena, più che aiutare, disturba.

Il problema della relazione fra compositore e librettista è del resto un problema che angustia da tempo il mondo musicale. Wagner lo ha risolto assolutamente solo entrambi i compiti. Verdi si è sforzato invano di risolverlo fino a che Boito non lo ha fatto per lui, ed Hofmannsthal ha accettato per Strauss una responsabilità consimile. La maggior parte dei compositori, e Delius fra di essi, cerca invano per tutta la vita una corrispondenza del genere e fa quello che può per trarre il miglior risultato dai lavori la cui deficienza principale consiste nel fatto che il librettista non conosce ciò che il musicista ha da esprimere.

In un'opera la vera parola è quella del compositore, il librettista non fa che offrire l'occasione ad esprimere questa parola. Ecco perché la trama ha il più delle volte scarsa importanza ed il soffermare troppo a lungo lo sguardo su di essa è spesso dannoso ad intendere il vero significato dell'opera. La corrispondenza piena fra musica e libretto, la più desiderabile delle doti a creare la perfetta opera d'arte, non si trova infatti che molto di rado. Quando si trova nasce, a godimento perpetuo dell'umanità, il capolavoro.

GALAR.



Tutta l'Italia celebra in questi giorni la «Sagra dell'Uva». La fotografia riproduce il passaggio dei caratteristici carri in piazza Siena.

INTERVISTE

Ho letto questo giudizio di un autore di teatro:

«La parola teatro mi fa una curiosa impressione, come di cosa lontana, come il ricordo di una dolce amante passata. E' strano. Tutto vive, si agita nel mondo, e sul teatro la prima attrice continua a innamorarsi del primo attore».

Ho ricordato queste parole ieri, mentre passeggiavo per un parco dove antichissimi alberi prendevano l'ultima luce. L'aria era mite; qualche foglia come di costume cadeva dall'alto, e gli spazzini con enormi scope di frasche accorrevano subito a rimettere in buon assetto il decoro dei viali. Si sentiva da lontano, sullo sfondo confuso di rumori, il vocare di un giornalaio che annunciava le ultime notizie: «Opere - Battaglie - Costruzioni».

Ma tutto questo non commuoveva le innumerevoli coppie che se ne stavano sedute su le panche del parco per l'appunto a guardare cadere le foglie. Dico innumerevoli; ma le coppie erano numerabilissime, tante quante erano le panche, né più né meno. Ognuna occupava da sola una intera panca, per un tacito diritto, anzi per un tacito consenso di popolo. Quelle che non avevano trovato un posto tutto per loro, preferivano andare a passeggio per i viali con quel passo tipico degli innamorati, che vanno a destra a sinistra, senza impegno, guardano l'albero, l'acqua, il signor, unicamente per il gusto di dondolarsi insieme nell'ultimo sole.

Tutto si agita nel mondo, e sul teatro la prima attrice continua ad amare il primo attore. Pensavo così e dicevo: quel letterato ha torto. Forse voleva dire una cosa diversa da quella che dice. Chè le due figure che si abbracciano sul palcoscenico continuano a concludere una grande storia, ma in un modo che non c'interessa più. Ci annoiano le cause, gli effetti, gli sfondi di quella vecchia storia.

Più darsi che se guardate ben bene questa ragazzina che stringe la mano al suo cavaliere, la trovate molto diversa da tante altre migliaia di creature, che un giorno i poeti hanno guardato per scrivere le loro opere. Forse questa ragazzina ha già imparato che vitiamo in un mondo serrato di opere, di battaglie. Lo sa anche il cavaliere, il quale adorna il polso di un orologio di nichel dorato, che è anche un cronometro.

Forse, anzi certo, l'una e l'altro sono stati tutto il giorno alle prese con gli assilli e i trabocchetti di un tempo puntuale, incalzante di eventi, di terreno conquistato palmo a palmo. Infatti questa ragazzina porta un abito svelto, un po' logoro, ma non troppo, fa vedere, senza scrupolo, qualche centimetro di gamba, attraverso lo spacco della gonna, ma non troppo. Sulla sua faccina di vent'anni insieme col rossetto si possono leggere tante cose che non si vedevano una volta. Anche il cavaliere rivela buona amicizia col nostro pianeta moderno. Ha un abito «tipo» fatto a macchina; ha le scarpe «tipo» fatte a macchina. Ma ha l'occhio di uno che è pronto di risolluzioni, che resiste.

Eppure in quest'ora tutti due s' dimenticano di tutto. Stanno a fissare sorridendo lo spazioso che agita la scopa di frasche. E' ben questo, che dà una faccia commovente al mito, se vi piace la parola, dell'uomo moderno.

Tutto si fa più rapido, intorno a lui, più difficile, più disincentato. Tutto è troppo grande o troppo combattuto. Eppure egli riesce a segnare sul suo cronometro di nichel dorato l'ora d'esser sempre giovane.

Quale mito più alto che quello della prima attrice e del primo attore, nel mondo di oggi, che incominciano tutti i giorni ad amarsi?

ENZO FERRIERI.

I GRANDI VALZER

È uno dei programmi della prossima settimana è compresa un'esibizione di celebri valzer per grande orchestra, quei grandi valzer ardenti e trascinati che ci riportano col pensiero ai fastosi saloni ottocenteschi, in pieno romanticismo, quando i sospiri avevano l'ufficio delle parole d'amore e le belle dame rispondevano col morbido alitar degli amplessi vantagli.

Il valzer, il vecchio grande valzer impetuoso e travolgente, è passato di moda. Ma quale non è stato il suo imperio per oltre mezzo secolo! Gli antenati del valzer, stando alla sua storia, se non si perdono nella notte dei tempi, non sono neanche molto recenti. Il valzer, che ha avuto il nome da un vocabolo tedesco — danzare girando — non sarebbe stato altro che uno sviluppo della cosiddetta *volte*, antica danza di Provenza, che avrebbe costituito uno dei primi balli in giro sostituiti alle basse danze usate in Francia. Il suo primo ingresso ufficiale lo avrebbe fatto alla Corte dei Valois ed Enrico III se ne innamorò al punto che, conosciuto il nuovo passo di ballo, lo impose in tutte le feste della sua Corte. Ma i tedeschi non indugiarono a rivendicare la paternità e a proclamare la danza nazionale tedesca.

Ciò però che forse non tutti sanno è che fu un musicista italiano, il maestro Vincenzo Martini, il primo a lanciarla nella buona società, rendendolo popolarissimo. Trasformando, rimaneggiando abilmente il ritmo tedesco, noto fin dai tempi dei menestrelli del XII secolo, egli creò il primo tipo di valzer vero e proprio e lo introdusse in una sua opera dal titolo *Una cosa cara*, rappresentata a Vienna verso la fine del 1700.

L'opera aveva avuto un successo colossale, sì che aveva battuto le stesse *Nozze di Figaro* di Mozart. Ma se gli echi del successo dell'opera andarono a poco a poco affievolendosi, non fu così per la danza che dal teatro passò alle sale della più alta società e da queste a tutti i ritrovi dove le gambe avevano vaghezza di agitarsi col ritmo vivace del nuovissimo ballo. E sembra che la vivacità di tale ritmo fosse un po' troppo accentuata se ci fu un momento in cui i medici insorsero contro la nuova frenetica danza, giudicandola nociva agli effetti della sana respirazione.

I buoni viennesi non curarono gran che gli avvertimenti della medicina togata e continuarono a ballare freneticamente la danza proibita. E ne divennero i più ardenti sostenitori, dando una patria definitiva alla danza che doveva poi correre il mondo. Maria Antonietta portò il valzer dalla Corte di Vienna a Parigi dove, se non fu accolto con lo stesso entusiasmo con cui era stato adottato nella sua patria, non tardò ad insinuarsi fra i domini del minuetto e delle danze incipiente dell'epoca.

Ma l'ora trionfale del valzer, del vero valzer, doveva venire più tardi. E fu verso il 1825 ch'esso, diventando arte, conquistò il suo vero posto nel mondo. Ed eccoci al viennese Giovanni Strauss senior, che fu chiamato il padre del valzer. Allievo del Polyschansky e del Seyfried, organizzata una sua orchestra che, composta da prima di soli quattordici suonatori, crebbe rapidamente di numero e di fama, se ne andò in giro attraverso l'Europa, facendo conoscere i suoi primi valzer, che

riportavano un successo frenetico. Ne scrisse quasi duecento, i valzer viennesi facevano il giro del mondo. E stanco di successi e di trionfi, il papà del valzer faceva ritorno a Vienna dove veniva nominato maestro del balli di Corte.

Dopo il papà, abbiamo il re dei valzer. E questi non poteva essere che il figliuolo del primo, nel quale il valzer era sceso naturalmente per i rami. Giovanni Strauss junior aveva 19 anni quando iniziava la sua carriera di direttore d'orchestra. Il papà, se vogliamo, modesti se si sa che la sua orchestra era destinata a rallegrare i pasti dei frequentatori e delle frequentatrici d'un *restaurant*. *Restaurant* di gran lusso, alla moda, ma sempre un *restaurant*. Troppo poco per un futuro monarca. Ma se al monarca mancavano ancora le idee, lui, il figlio, avevano le ammiratrici, le quali andavano pazze per il giovane e ardente maestro, che aveva un modo tutto suo per accompagnare col gesto o con l'archetto del suo violino i ritmi ora molli ora travolgenti del valzer che componeva a getto continuo e che la dimane tutta Vienna ripeteva.

Nel 1849, morto il vecchio genitore, assunse la grande orchestra di questi e con essa intraprese un giro attraverso l'Europa e l'America. E la celebrità avvampò. Sono circa cinquecento le musiche per danza che recano la sua firma e fra esse quei valzer, che sono dei veri capolavori. Basta ricordare qualcuno: *Scandalo viennese*, *Sal bel Danubio blu*, *Voci di primavera*, *Legenda del bosco viennese*, *La rosa del Sud*, *Vita d'artista*, *Du und Du*, *Kaiser*, che sono tuttora freschi e vivi come quando nascono fra l'entusiasmo del pubblico e le occhiate assassine delle belle viennesi.

Frattanto, il valzer dai teatri e dai grandi ambienti era già passato salotti. Era, come dire, la carta d'identità del tempo. Ed ecco i valzer chopiniani. Un po' melanconici, un po' nostalgici. Non in essi l'ampia e calda sonorità dell'orchestra sgarbiante di bagliori, ma i pallidi avori del pianoforte. Pieno Ottocento ancora e pieno romanticismo. Alla soave Maria Wodzinski, che era stata un'allieva di Federico Chopin, incontrata fatta grande nel raggiante sorriso delle sue diciassette primavere, il celebre autore dei *Notturmi* dedica il suo primo valzer: quello in *mi bemolle maggiore*, che sembra, ed è, un sospiro d'amore. Un altro valzer di Chopin reca la stessa dedica: quello in *fa minore*. Ma il sogno dell'accortuto musicista non era destinato a fiorire. Chopin ne soffrì da morire ed è stata la Sand, che fu chiamata la materna amante di quell'ora del maestro, che morì fra le sue braccia il grande dolore di lui.

Ritornando ai grandi valzer sinfonici, crediamo superfluo ricordare il celebre valzer di Weber, che compare ancora spessissimo nei concerti delle grandi e delle piccole orchestre con tutto il fascino dei suoi spunti melodici, con tutta la ricchezza del suo paludamento orchestrale. Anche Rossini ha pagato il suo tributo al ritmo della danza affascinante e nell'elenco delle sue musiche strumentali è un libro di 12 valzer.

Senza tener conto dei valzer che i grandi operisti hanno inserito nei loro melodrammi — un nome per tutti: Gounod e il suo grande valzer del *Faust* —, e di quelli dei più celebrati operisti — basta anche qui un solo ricordo: il valzer della *Figlia di Madame Angot* del Lecocq — fra gli autori più grandi, e più vicini a noi dobbiamo comprendere l'austero autore del *Sansone e Dalila*, che ha scritto anch'egli qualche valzerino per pianoforte.

Fra i grandi valzer per orchestra più moderni hanno inoltre un posto meritatamente considerevole i bei valzer del Waldteufel, i quali, senza aver lo *charme* e l'impeto gioioso di quelli Straussiani, hanno pregi melodici di incomparabile grazia.

Fra rassegne? Ma neanche per ombra. Soltanto, un attimo di fermata sulla storia di una forma musicale che ha raggiunto eccellenze d'arte vive e reali, nella quale, però, chi vince è sempre lui, il « Re », che non ha mai ceduto ad alcuno il suo elettrizzante dominio.

IL CONVEGNO DEGLI INGEGNERI RADIOTECNICI

Durante la VII Mostra Nazionale della Radio, e precisamente nei giorni 27 e 28 del mese di settembre, ha avuto luogo, a Milano, il Convegno Interprovinciale degli Ingegneri Radiotecnici delle Province Lombarde.

Il Comitato di Reggenza del Gruppo Radio di Milano, che aveva avuto dalla Reggenza Nazionale l'incarico di scegliere i temi che dovevano formare oggetto di discussione e di organizzare il Convegno, aveva prescelto i seguenti argomenti:

- 1) alla qualità nella radiodiffusione e nella radioricezione;
- 2) disturbi alle radioricezioni e protezioni relative;
- 3) normalizzazione delle parti componenti i radioricevitori;
- 4) la televisione e lo stato attuale dell'industria in Italia ed all'estero.

Il Convegno, tenutosi nel monumentale palazzo delle Borse, è stato presieduto dall'ing. Franchetti, Reggente nazionale dei Gruppi ingegneri radiotecnici.

Dei temi prescelti, il primo è stato particolarmente sviluppato e discusso. Anzi, allo scopo di poter trattare a fondo in tutti i suoi aspetti il problema dell'alta qualità nella radiodiffusione, era stata chiesta dalla Reggenza del Gruppo milanese la collaborazione dei tecnici dell'Eiar, collaborazione che l'Ente italiano di radiodiffusione era stato ben lieto di accordare.

Cinque memorie sono state presentate dall'ingegnere Bernetti, direttore tecnico dell'Eiar, e dall'ing. Marietti, ispettore tecnico dell'Eiar, su vari argomenti interessanti l'alta qualità delle trasmissioni radiofoniche, come il controllo delle correnti microfoniche, l'attitudine delle apparecchiature a transitare e riprodurre le frequenze musicali, il controllo dei trasmettitori, la distorsione non lineare, le misure effettuate nell'Eiar per assicurare un'alta qualità delle trasmissioni. L'ing. Banfi, direttore delle costruzioni dell'Eiar, ha presentato una memoria sui grandi impianti radiofonici ad onde corte ed inoltre una memoria sui progressi della televisione.

Su argomenti riferentisi all'alta qualità delle radioricezioni hanno presentato relazioni numerosi tecnici dell'industria radio nazionale.

L'ing. Gnesutta ha riferito sullo « stato attuale dell'alta qualità nei trasmettitori e ricevitori »; l'ing. Cocci sul « ricevitori e controlli automatici di sensibilità »; l'ing. Federici sulla « registrazione sonora con microfoni di alta qualità »; l'ing. Monti Guarnieri su « selettività variabile ed antenne antiparassitarie »; l'ing. Sella sull'« impiego di bobine con nuclei di ferro nei ricevitori ad alta qualità »; l'ing. Piccinoli sull'« amplificazione a bassa frequenza »; l'ing. Filippini sugli « altoparlanti e rivelatori fonografici »; l'ing. Lecchi sulle « cellule filtranti negli apparecchi di alta qualità »; l'ingegnere Gabardini sulla « stabilità degli amplificatori in relazione ai nuovi materiali per alta frequenza ».

Il tema dei disturbi è stato trattato dall'ing. Corradini con una memoria su « disturbi nelle ricezioni radiofoniche » e dall'ing. Di Roberto sulle « fluttuazioni di corrente anodica nei tubi elettronici ».

Sulla televisione si è avuta una relazione dell'ing. Barletta, oltre a quella già ricordata dell'ing. Banfi.

L'ing. Gnesutta ha inoltre ampiamente riferito sui lavori delle Commissioni per la normalizzazione ed il collaudo delle parti componenti i radioricevitori.

Su ogni memoria si sono svolte animate discussioni che hanno consentito ad ogni partecipante di esprimere, nel campo della propria conoscenza e della propria attività, interessanti ed utili osservazioni.

Il Convegno ha così permesso di « fare il punto » sullo stato attuale della tecnica delle radiodiffusioni e quindi, dopo avere constatato il grande progresso compiuto in questi ultimi anni, di sottolineare le manchevolezze che in differenti settori della tecnica ancora ostacolano il raggiungimento di una perfetta qualità.

Le memorie presentate al Convegno verranno pubblicate in un volume che costituirà gli Atti del II Convegno Interprovinciale degli Ingegneri Radiotecnici delle Province Lombarde.



L'Orchestra sinfonica di Torino alla Mostra della Radio

LA DONNA IN CASA E FUORI

DELL'EDUCAZIONE

La madre che per principio, e decisa a non derogare da esso, è sempre la buona amica del proprio ragazzo e sin dalla più tenera età gli parla con la massima fiducia, ha qualche volta delle sorprese.

I bambini fanno generalmente il possibile per non deludere chi li stima e i ragionamenti che dimostrano loro, con finezza, chiarezza, logica, la necessità della disciplina di certa "forma", di alcuni sacrifici, sono sempre apprezzati, tenuti in gran conto; nella peggiore delle ipotesi, quando cioè mancano i risultati favorevoli, sono ascoltati rispettosamente.

La ragione di questo fenomeno va ricercata nel loro amor proprio. Ragazzi che ne siano privi non ne conoscono.

Ho purtroppo conosciuto invece dei genitori e dei maestri che lo negavano, tale amor proprio, e, doppiamente colpevoli, erano convinti che i bambini andassero trattati come le bestie renitenti o selvagge.

Fortunatamente, ormai, la specie si va estinguendo: genitori e maestri stupiti della precocità dei bambini ve ne sono tuttora, ma persuasi dell'utilità dei mezzi brutali, non ve ne sono più affatto. E l'educazione, l'atmosfera fascista ne hanno un grandissimo merito.

Oggi, che si domanda all'infanzia quanto essa è in grado di dare, noi attuiamo al miracolo del bambino che parla, che pensa, che agisce quasi da uomo.

La fida della madre, decisamente amica del proprio figlio, posa dunque su basi solidissime e ammirabili.

Gli inconvenienti a cui alludevo non sono gravi, sono semplicemente umoristici ed è sperabile che il mondo sia popolato di gente di spirito, pronta a ridere benevolmente degli incidenti di questo genere, terribili in un senso, deliziosi in un altro; pericolosi e divertenti insieme; irrimediabili o buffi, a seconda dei casi, dell'ambiente in cui avvengono e della mentalità di chi ne è vittima.

La madre di cui ho parlato, ha un giorno di ricevimento e, capitata a casa sua, qualche tempo fa, in tale giorno, ebbe la spiacevole sorpresa di non trovarla. Ne ebbe però un'altra, piacevolissima: fu ricevuta dal figlio, dodicenne, delegato a presentare le scuse, nonché a sostituirla nel trattenere le visite sino al suo ritorno.

Insieme a me era arrivata un'attentata nobildonna con il proprio nipote, un bel bimbo, ma dall'aria spaurita. La nonna, irreprensibile, austera, autoritaria, azionava quella specie di fantoccio premendo sul di lui braccio le dita principesche e imperiose.

L'ospite in calzoncini corti, disinvolto e sorridente, forse intimamente superbo dell'incarico ricevuto, agiva con una signorilità seducente e sconcertante.

— La mamma le prega di scusarla... Ha avuto una chiamata urgente presso un'amica obbligata a partire... Ritornerà fra poco... L'aspettino, se non altro per non deluderla... sul conto mio...

Io, felice dell'imprevisto che mi rivelava in quel figliuolo delle qualità preziosissime, vedevo la nobildonna seccata dal contrattempo, insensibile al caso straordinario e preoccupata di vigilare sul nipote, rigidito automa al suo fianco.

L'altro, immune dalla soggezione, suonò il campanello per la cameriera, ordinando il tè.

Quindi, pacificata la sua vigile coscienza riguardo a noi, rivolse tutta la sua attenzione all'amico colpito da una specie di paralisi. E il dialogo che avvenne in sordina fra di loro risultò di una comicità irresistibile per me, di un effetto odioso, insopportabile, indimenticabile per la venerabile signora che, a un certo punto, alzandosi dalla poltrona con una nervosità evidentissima, riprese possesso del nipote per congedarsi irrimediabilmente offesa.

— Tu preferisci la cioccolata, il tè...
— ...Mi fa lo stesso...

— Non è vero... Perché dici queste bugie, inutili agli altri, dannose al tuo palato... Per noi faccio portare il cioccolato...

— Bisogna chiedere il permesso alla nonna...

— Non occorre... In questi casi conta il tuo gusto, non la sua opinione... L'altro giorno dicvi che avresti voluto farne un'indigestione...

— Io scherzavo, l'altro giorno...

— ...Alzati pure... Sei libero di camminare su e giù... Lo vedo, che sei stufo di star seduto...
— Se non sto fermo e composto la nonna mi sgrida...

— Ella non ha ragione di farlo... La mamma dice che un ragazzo immobile ha l'aspetto di un burattino spaventato... Ti piace quella statuetta?...

— ...Sì... ma...

— Guardala pure da vicino...

A questo punto la nobildonna, reprimendo l'eccesso dell'irritazione, ammonisce il nipote. E l'ospite, candido e importurbabile, risponde:

— Signora, se non gli permette di ammirare un piccolo capolavoro come questo, è perché non ne capisce l'importanza... La mamma dice che se i ragazzi non scoprono la bellezza da sé, occorre aiutarli... E chi non lo fa, è colpevole...

Rimasti soli, mi sforzai di fargli capire che la sua franchezza, sconfiggendo nell'ironia e nell'impertinenza, aveva provocato un malanno e preparato a sua madre un'acerba delusione.

Egli ebbe un sorriso innocente:

— ...Mi sono concesso una soddisfazione che desideravo da tanto tempo... La mamma dice così: «Bisogna approfittare dei casi fortunati...». E aggiunge, con un sospiro, che le buone occasioni si presentano di rado, purtroppo!... Mia madre ha sempre ragione... E, a seguirne l'esempio, io certo non posso sbagliare...

MALOMBRA.



ARTERIOSCLEROSI

Arteriosclerosi: parola di ben preciso significato in medicina, è diventata di pubblico dominio: ognuno ne parla e non sempre con rigore scientifico: per il pubblico arteriosclerosi è sinonimo di vecchiaia e, come la molesta vecchiaia, rappresenta un po' lo spauracchio che ognuno teme.

Evidentemente la tenuta arteriosclerosi non è altro che l'indurirsi di quegli elastici vasi apportatori di sangue ad ogni organo vitale che sono le arterie. Indurimento che arriva nei suoi alti gradi alla calcificazione e quindi alla rigidità completa delle arterie con grave scapito della circolazione stessa e pericolo per l'esistenza stessa.

L'arteriosclerosi è soprattutto una alterazione senile e, come tale spesso non va considerata come una malattia nel vero senso della parola. Se invece l'arteriosclerosi si manifesta in età ancora giovanile (prima dei 40 anni), se ne deve cercare l'origine in quelle circostanze che rappresentano una esagerazione di cause già socialmente diffuse.

Così, senza dubbio, le offese mercuriche a cui vanno sottoposte le arterie nei lavori manuali continui sono la ragione per cui tanto spesso e così precocemente si sviluppa l'arteriosclerosi nelle classi delle avari pesanti. Le eccessive stimolazioni chimiche vanno pure tenute in gran conto fra le cause di questa infermità: infatti l'esperienza insegna che l'abuso continuo di cibi e di bevande, soprattutto l'alcolismo cronico, inoltre certi stati morali costituzionali, quali la gotta, la leucemia cronica, il diabete, alcuni veleni, come l'intossicazione da piombo, con grande facilità danno origine alla arteriosclerosi; ed infine non è da trascurarsi l'influenza di continue «sovraccarichi» ed emozioni psichiche.

L'arteriosclerosi è più frequente negli uomini che nelle donne, essendo i primi più delle seconde esposti alle sovraccariche cause morbose. L'arteriosclerosi che, come dissi, non è una malattia ma bensì una stata patologica delle arterie, appunto per questo non può essere efficacemente curata: una volta stabilita le lesioni strutturali non si ripropongono; possono bensì essere compatibili con la vita... con una lunga vita, ma rappresentando sempre una minaccia per la nostra salute e l'esistenza nostra.

La miglior cura è la profilassi, cioè il rimproverare e l'evitare tutte quelle cause che favoriscono lo sviluppo delle lesioni: l'abuso di cibi e di bevande, l'abuso di stimoli e morali, evitare gli eccitamenti eccessivi tutti gli «strenzi» fisici e morali, evitare le intossicazioni croniche; curare prontamente quelle malattie che prima d'ogni cosa così estenuano lo stabilito, precorre dell'arteriosclerosi, la quale fatalmente arriverà poi nella tarda vecchiaia: segno di logorio di questo nostro corpo che non è eterno.

Quando l'arteriosclerosi sia ormai stabilita ed avanzata nell'organismo, noi possiamo ancora combatterla osservando quelle norme igienico-dietetiche che valgono ad impedire soprattutto la elezione della pressione sanguigna e l'aggravarsi del processo arteriosclerotico.

Viteremo perciò agli arteriosclerotici ogni fatica corporale, eviteremo gli sbalzi repentini di temperatura, i bagni troppo caldi o troppo freddi, il soggiorno in montagna alta. Abbandoneremo la cura dietetica, oltre l'alcool, ogni droga eccitante, il caffè, il tè, le carni sature, i brodi concentrati, i formaggi fermentati, le salse piccanti.

Raccomanderemo a tali pazienti una dieta prevalentemente lattео-vegetariana. Come bevanda: acque minerali, e piccole quantità di vini leggeri diluiti appunto con buone acque minerali. Sono raccomandabili leggere pratiche idriche: bagni ed abluzioni «froides», impieghi o spugnature parimenti tiepide.

Leggeri e prolungati massaggi, specialmente all'addome ed agli arti inferiori, moderata ginnastica possono venire utilmente raccomandati.

Quanto alla terapia medicamentosa l'ordine quale prima prescrive la necessità di sospendere l'attività dell'istinto e di combattere ogni «burrasca» che esso con blindi purganti.

Rimedi veri e propri per l'arteriosclerosi, gli olii di semi, non esistono: i più usati, come ognuno sa, sono i ioduri e la teobromina, ma... io non intendo invadere il campo del medico per quanto concerne la terapia: il vostro dottore, che sarà anche il vostro amico e conoscitore del vostro organismo, vi consiglierà cosa per caso la cura da eseguire.

Dott. E. SAN PIETRO.

Abbonato Genovese e Paveso Tarcento. — Contro il depuramento, e per ottenere un aumento di peso, gioia un regime ricco di farinacei e di grassi. Poi inoltre essere utile una cura arsenicale per bocca ed eventualmente iniezioni di Iodulina: che il medico dovrà sorvegliare e graduare.

Abbonato 308250, Venezia. — Per i suoi disturbi uricemici gioverà un regime prevalentemente lattео-vegetariano con poca carne bianca e qualche uovo, evitare i cibi insaccati e ricchi in purine. Prendere qualcuno dei sali anidridici, faccia pure una cura di una e una abbondante acqua minerale (ottima la Salitina).

Artrite 1895, Varese. — I disturbi che ella accusa sono probabilmente prodotti da uno spostamento viscerale, le consiglierò di provare una buona fascia elastica ventriera. Per combattere i suoi disturbi nervosi e l'insonnia, prenda ogni sera un cucchiaino di Idralsal.

E. S. P.

Nei disturbi del ricambio, nelle forme artritiche, reumatiche, uricemiche, gastriche

usate la bevanda raccomandata dalla Scienza Medica: acqua preparata con

SALITINA M. A.

(IL MEGLIO PER ACQUA DA TAVOLA)

RADIOCORRIERE

PROGRAMMI DELLE STAZIONI AD ONDE CORTE

STAZIONI ESTERE

DOMENICA

Budapest (metri 19,52).
Ore 15: Messaggi radiofonici. — 15,25: Corretta e piano. — 15,45: Giornale parlato. (metri 32,88).
Ore 24: Banda militare (reg.). — 0,45: Notiziario. Inno nazionale. Città del Vaticano. — 16,56: Ore 11: Letture religiose e liturgiche per gli ammalati.

Daventry

(Ore 0-2: due delle onde seguenti: m. 31,32, m. 31,35, m. 49,10).
(Ore 4-5: due delle onde seguenti: m. 25,53, m. 31,32, m. 49,10).
(Ore 8,15-10,15: m. 25,53, m. 31,55).
(Ore 12-14,45: m. 16,86 oppure m. 19,82).
(Ore 15-18: due delle onde seguenti: m. 16,86, m. 19,82, m. 25,29, metri 31,55).

(Ore 18,15-22: due o tre delle onde seguenti: m. 19,66, m. 25,53, m. 31,55, m. 49,10).
(Ore 22-23,45: due delle onde seguenti: m. 31,32, m. 31,55, m. 49,59).
Ore: Musica brillante.

1: Concerto variato. — 4: Per gli ascoltatori. 4,30: Dischi. 4,45-5: Notiziario. — 8,15: Funzione religiosa. — 9: Conversazione. 9,15: Musica da camera. — 10,20: Notiz. — 13,30: Dischi. — 13,30: Concerto orch. — 11,30-14,45: Banda militare. — 15: Banda militare. 15,15: Sestetto e soprano. — 16: Funz. religiose. — 16,45: Musica brillante. — 17,30: Notiziario. — 17,50-18: Dischi. — 18,15: Concerto orchestrale. — 18,30: Dischi. — 18,35: Ritrasmis- sione di un programma variato dal Cairo (in arabo e in inglese). — 19,5: Notiziario. — 19,20: Banda militare. — 19,30: Conc. variato. — 20,15: Musica da camera. — 20,55: Dischi. — 21-21,45: Funzione religiosa dalla cattedrale di S. Paolo. — 22: Conversazione. — 22,20: Conc. sinfonico. — 23: Notiziario. — 23,15: Concerto variato. — 23,30-23,40: Epilogo per coro. Parigi (Radio Coloniale).

(metri 25,60).
Ore 1: Notiziario. — 1,45: Conversazioni. — 2,10: Notizie in francese. — 2,20: Notiziario in inglese. — 2,30: Dischi. — 3,45-4,10: Cronache e notizie in spagnolo. — 5: Notiziario. — 5,30: Conversazioni. — 5,45: Dischi. — 6,45-7: Notiziario. (metri 25,23).

Ore 10: Concerto di dischi. — 10,30-11: Notizie (metri 25,23 e m. 19,68).
Ore 12-12,10: Notizie in inglese. — 12,20: Dischi. — 12,35-12,45: Notiziario. — 12,50: Notiziario. —

Ore 13: Notiziario. —

STAZIONI ITALIANE

PER IL NORD-AMERICA

RCM4 (Prato Smeraldo) kW. 25 - 2 RO 3 - m. 31,13 - kHz. 9635

LUNEDÌ 7 OTTOBRE 1935 - XIII

dalle 23,59 ora italiana — 5,59 p. m. ora di Nuova York
Segnale d'inizio - Annuncio in inglese - Bianco:

Conversazione.

Esecuzione dallo Studio di Roma dell'opera

AL LUPO

di GIUSEPPE MULE'

Dirige l'Autore

Maestro dei cori: ROBERTO BENAGLIO.

Interpreti: Franca Sornigli, Arturo Ferrara, Carmelo Maugeri, Augusto Romani, ecc.

Notiziario in italiano.
Duetti per soprano e mezzo-soprano (Gualda Caputo, Luisetta Castellazzi): a) Pagnas: *Fandango*;

b) Gordigiani: *Due canti popolari*.
Notiziario in lingua inglese.
Musica da ballo.

Bianco: *Giovinetza*.

MERCOLEDÌ 9 OTTOBRE 1935 - XIII

dalle 23,59 ora italiana — 5,59 p. m. ora di Nuova York
Segnale d'inizio - Annuncio in inglese - Bianco:

Giovinetza.

Conversazione.

Concerto dallo Studio di Roma:

MUSICHE DI CARATTERE CAMPESTRE

1. De Micheli: *In campagna*; 2. Raff: *Nelle Foreste* (danza delle criadi); 3. Massenet: a) *Cacciatori e Baccanti*; b) *Baccante* (dalla suite *Bacco*); 4. Montanaro: a) *Quiete silvestre*; b) *Vita del bosco*; 5. Gounod: *Intermezzo e danza delle Baccanti* (dall'opera *Filomene e Bauci*).

Notiziario in italiano.
Musica leggera eseguita dall'orchestra CETRA:

a) Zorro: *Valzer delle ombre* (tenore Gino Del Signore); b) Barci: *Cosa ne hai fatto del mio cuore* (soprano Menichelli); c) Brocchi: *Valzer delle viole* (tenore Emilio Livini); d) Ramo: *Un musin birichin* (Trio vocale ABEL).

Notiziario in inglese.
Bianco: *Giovinetza*.

VENERDÌ 11 OTTOBRE 1935 - XIII

dalle 23,59 ora italiana — 5,59 p. m. ora di Nuova York
Segnale d'inizio - Annuncio in inglese - Bianco:

Giovinetza.

Conversazione.

Trasmisione dallo Studio di Torino dell'opera

I DISPETTI AMOROSI

di LUPORINI

Direttore: D. MARZOLLO

Maestro dei cori: GIUSEPPE CONCA.

Interpreti: Gino Del Signore, Giuseppe Manichini, Gino Vanelli, Elvira Ravelli, Rosina Torri Villadini, Ines Guasconi, Maria Marucci.

Notiziario in italiano.
Arie per baritono (Luigi Bernardi): a) Palsiello: *Aria di Figaro* (dal *Barbiere di Sigi*); b) Donizetti: *Aria del dottor Malatesta* (dal *Don Pasquale*)

Notiziario inglese.
Bianco: *Giovinetza*.

13,30: Concerto ritrasmesso. — 14,30: Notizie in inglese. — 14,40-15,30: Conversazioni. — 15,30-17: Conc. ritrasmesso. (metri 25,23).

Ore 17,50: Notiziario. — 18: Concerto ritrasmesso. — 18,30: Notiziario. — 20,30: Cronaca letteraria. — 20,59: Notiziario in italiano. — 21: Notiziario. —

13,30: Relais di Mosca III. — 21-22,5: e 23,5: Relais di Mosca I. Ruysseldet (metri 29,04).

Ore 20,30: Notizie in flammingo. — 20,45: Notizie in francese. — 21-22: Come Bruxelles I. Zeesen (metri 25,49 e m. 49,83).

Ore 18: Apertura - Lied

PER IL SUD-AMERICA

ROMA (Prato Smeraldo) kW. 25 - 2 RO 3 - m. 31,13 - kHz. 9625

MARTEDÌ 8 OTTOBRE 1935 - XIII

dalle ore 1,31 alle ore 3 (ora italiana)

Segnale d'inizio - Annuncio in italiano, spagnolo e portoghese.

Esecuzione dallo Studio di Roma dell'opera

LA MONACELLA DELLA FONTANA

di GIUSEPPE MULE'

Dirige l'Autore

Maestro dei cori: ROBERTO BENAGLIO

Interpreti: Maria Caniglia, Gilda Alfano, Arturo Ferrara, ecc.

Notiziario spagnolo.
Duetti (soprano Gualda Caputo, mezzo soprano Luisetta Castellazzi) - Tosti: *Tre canti popolari abruzzesi*.

Notiziario in portoghese.
Musica da ballo.

Bianco: *Giovinetza*.

GIOVEDÌ 10 OTTOBRE 1935 - XIII

dalle ore 1,31 alle ore 3 (ora italiana)

Segnale d'inizio - Annuncio in italiano, spagnolo e portoghese - Bianco: *Giovinetza*.

Conversazione...
Concerto dallo Studio di Roma:

MUSICHE DI CARATTERE CAMPESTRE

1. Coniarini: *Ceres* (danza villereccia); 2. Brogi: *Spagnuola*; 3. Goldmark: a) *Al giardino*, b) *Canzone della sposa* (dalle *Nozze campestri*); 4. Ciaikovski: *Valzer dei fiori*, 5. Brogi: *Coro dal Bacco in Toscana*.

Notiziario spagnolo e portoghese.
Musica leggera eseguita dall'ORCHESTRA CETRA:

Galdieri: a) *Viva l'Istituto di beltà*, b) *Ogni amore è una canzone* (soprano Gisella Carmi), c) *Come fu* (Totò Mignone).

Notiziario in italiano.
Bianco: *Giovinetza*.

SABATO 12 OTTOBRE 1935 - XIII

dalle ore 1,31 alle ore 3 (ora italiana)

Segnale d'inizio - Annuncio in italiano, spagnolo e portoghese - Bianco: *Giovinetza*.

Conversazione...
Trasmisione dallo Studio di Torino dell'opera

I DISPETTI AMOROSI

di LUPORINI

Direttore: D. MARZOLLO

Maestro dei cori: GIUSEPPE CONCA

(Vedi Nord America)

Notiziario spagnolo e portoghese.

Arie per baritono (Luigi Bernardi): a) Verdi: *Un ballo in maschera*, *«Grande aria»*; b) Verdi: *Falstaff*, *«Quando paggio»*.

Notiziario italiano.
Bianco: *Giovinetza*.

13,30: Relais di Mosca III. — 21-22,5: e 23,5: Relais di Mosca I. Ruysseldet (metri 29,04).

Ore 20,30: Notizie in flammingo. — 20,45: Notizie in francese. — 21-22: Come Bruxelles I. Zeesen (metri 25,49 e m. 49,83).

Ore 18: Apertura - Lied

popolare - Programm. — 18,15: Notiziario in tedesco. — 18,30: Per la domenica sera. — 18,45: Per i fanciulli. — 19: Concerto variato. — 20: Notiziario in inglese. — 20,15: Musica popolare. — 21: Notizie sportive. — 21,15: Come Colonia. — 22-22,30: Notiziario in tedesco ed in inglese.

STAZIONI ESTERE

LUNEDÌ

Città del Vaticano (metri 19,64).
Ore 16,30: Note religiose in italiano. (metri 50,26).
Ore 20: Note religiose in italiano.

Daventry

(Ore 0-2: due delle onde seguenti: m. 31,32, m. 31,35, m. 49,10).
(Ore 4-5: due delle onde seguenti: m. 25,53, m. 31,32, m. 49,10).
(Ore 8,15-10,15: m. 25,53, m. 31,55).
(Ore 12-14,45: m. 16,86 oppure m. 19,82).
(Ore 15-18: due delle onde seguenti: m. 16,86, m. 19,82, m. 25,29, metri 31,55).

(Ore 18,15-22: due o tre delle onde seguenti: m. 19,66, m. 25,53, m. 31,55, m. 49,10).

(Ore 22-23,45: due delle onde seguenti: m. 31,32, m. 31,55, m. 49,59).

Ore: Soprano, baritono e piano. — 0,45: Conversazione. — 1: Funzione religiosa (reg.). — 1,45-2,5: Notiz. — 4: Radiocorriere. (reg.). — 4,30: Conc. di piano. — 8,15: Varietà. — 9: Conversazione. — 9,20: Musica brill. — 10-10,20: Notiziario. — 12: Organo da chiesa. — 12,15: Concerto da un cinema. — 12,50: Varietà. — 13,30: Orchestra sopraano. — 14: Notiziario. — 14,20: Orchestra e soprano. — 14,30-14,45: Concerto di organo. — 15: Concerto del Savoy. — 15,45: Conversazione. — 16: Conc. orchestra. — 16,30: Conc. vocale. — 17: Musica zingana. — 17,30: Notiziario. — 17,50-18: Banda militare. — 18,15: Concerto di mandolini. — 19: Notiziario. — 19,15: Dischi. — 19,30: Musica da ballo. — 20,10: Conversazione. — 20,30: Ottesto e tenore. — 21-21,45: Varietà. — 22: Progr. variato. — 23: Notiziario. — 23,15-23,45: Musica da ballo. Parigi (Radio Coloniale).

(metri 25,60).
Ore 1: Notiziario. — 1,45: Conversazioni. — 2,10: Notizie in francese. — 2,20: Notizie in inglese. — 2,30: Conversazioni. — 3: Dischi. — 4-4,10: Notizie in spagnolo. — 5: Notiziario. — 5,30: Conversazioni. — 5,45: Dischi. — 6,45-7: Notiz. (metri 25,23).

Ore 10: Concerto di dischi. — 10,30-11: Notizie (metri 25,23 e m. 19,68).
Ore 12-12,10: Notizie in inglese. (metri 19,68).

Ore 13: Notiziario. — 13,30: Concerto ritrasmesso. — 14,30: Notizie in inglese. — 14,45-15,45: Conversazioni. (metri 25,23).

Ore 17,50: Notiziario. — 19: Conversazioni. —

DOMENICA

6 OTTOBRE 1935 - XIII

ROMA - NAPOLI - BARI
MILANO II - TORINO II

ROMA: kc. 713 - m. 420,8 - kW. 50
 NAPOLI: kc. 1104 - m. 271,7 - kW. 1,5
 BARI I: kc. 1059 - m. 263,3 - kW. 20
 o BARI II: kc. 1357 - m. 221,1 - kW. 1
 MILANO II: kc. 1357 - m. 221,1 - kW. 4
 TORINO II: kc. 1357 - m. 221,1 - kW. 0,2

MILANO II e TORINO II

entrano in collegamento con Roma alle 20,40

9,20: Lezione di lingua francese (prof. Camillo Monnet).

9,40: Notizie varie.

10-11: L'ORA DELL'AGRICOLTORE.

Trasmissione a cura dell'ENTE RADIO RURALE.

11-12: Messa dalla Basilica-Santuario della SS. Annunziata di Firenze.

12-12,15: Lettura e spiegazione del Vangelo - (Roma-Napoli): Padre dott. Domenico Franzè - (Bari) Monsignor Calamita: «Le figlie di Giairo e l'emorroissa».

12,30-13: Dischi.

13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Dischi - Risultato del Concorso Radiocaramel Perugia.

13,10: PROGRAMMA GALBANI: CONCERTO DI CANZONI CANTATE DA CELEBRITÀ (vedi Milano).

13,40-14,15: CONCERTO DI MUSICA VARIA (vedi Milano).

14,15-15: TRASMISSIONE PER GLI ITALIANI DEL BACINO DEL MEDITERRANEO (vedi pag. 22).

16: Dischi - Notizie sportive.

17,30-18,45: ORCHESTRA CETRA - Nell'intervallo (ore 17,45) Cronaca del PREMIO JOKEY CLUB a S. Siro - (ore 18): Comunicato dell'Ufficio presagi - Notizie sportive - Riepilogo dei risultati del Campionato italiano di Calcio, Divisione nazionale (Trasmissione offerta dall'Aranciata S. Pellegrino).

18,45-19: Notiziario sportivo.

19,30: Dischi - Comunicazioni del Dopolavoro.

19,45: Notizie varie.

20: Notizie sportive - Dischi.

20,35: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Silvio D'Amico: «La creazione della R. Accademia d'arte drammatica», conversazione.

20,45: Concerto variato

col concorso del violoncellista LUIGI SILVA.
Direttore d'orchestra ALBERTO PAGLETTI

1. Mancinelli: *Cleopatra*, ouverture e marcia trionfale.
2. Lalo: *Concerto in re maggiore per violoncello e orchestra*: a) Lento, allegro maestoso; b) Intermezzo; c) Andante. Allegro vivace (violoncellista Luigi Silva).
Notiziario cinematografico.
3. Vivaldi: *Recitativo*.
4. Casella: *Tarantella* (violoncellista Luigi Silva).
5. Verdi: Danze dell'opera *Otello* (orchestra).

22: Con gli occhi socchiusi

Tre scene in un atto di C. V. LUDOVICI

Personaggi:

Valeria Maria Fabbri

Licio Ettore Piergiovanni

22,30: MUSICA DA BALLO.

23: Giornale radio.

MILANO - TORINO - GENOVA
TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO

ROMA III

MILANO: kc. 814 - m. 368,6 - kW. 50 - TORINO: kc. 1140 - m. 263,2 - kW. 7 - GENOVA: kc. 906 - m. 304,3 - kW. 10

TRIESTE: kc. 1222 - m. 245,5 - kW. 10

FIRENZE: kc. 610 - m. 491,8 - kW. 10

BOLZANO: kc. 536 - m. 559,7 - kW. 1

ROMA III: kc. 1258 - m. 228,5 - kW. 1

ROMA III entra in collegamento con Milano alle 20,40

9 (Torino): Comunicazioni del Segretario federale di Torino ai Segretari dei Fasci della provincia.

9,10 (Torino): «Il Mercato al minuto», notizie e indicazioni per il pubblico (trasmissione a cura del Comitato Intersindacale).

9,20: Lezione di lingua francese (professore Camillo Monnet).

9,40: Giornale radio.

10-11: L'ORA DELL'AGRICOLTORE

Trasmissione a cura dell'ENTE RADIO RURALE.

10,30 (Milano II-Torino II):

CELEBRAZIONI PIEMONTESE

S. E. LUIGI FEDERZONI: *Celebrazione di Emanuele Filiberto* (dal Teatro Regio di Torino).

11-12: Messa cantata dalla Basilica-Santuario della SS. Annunziata di Firenze.

12-12,15: Spiegazione del Vangelo. (Milano): P. Vittorino Facchinetti; (Torino): Don Giocondo Fino; (Genova): P. Teodosio da Voltri; (Firenze): Mons. Emanuele Magri; (Trieste): P. Petazzi; (Bolzano): P. Candido B. M. Penso, O. P.

12,30: Dischi.

13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Dischi - Risultato del Concorso Radiocaramel Perugia.

13,10: PROGRAMMA GALBANI: CONCERTO DI CANZONI CANTATE DA CELEBRITÀ: 1. Leoncavallo: *Mattinata* (Aureliano Pertile); 2. De Crescenzo: *Rondini al nido* (Beniamino Gigli); 3. *Canto dei barcaioli del Voiga* (Teodoro Scialapin); 4. Fambre Bianchini: *Ninna-nanna* (Toti Dal Monte); 5. Palomero *Paddia*: *Princesita* (Tito Schipa); 6. Tosti: *Non l'amò più* (Aureliano Pertile); 7. Mascagni-Menasci: *Stornelli marini* (Beniamino Gigli).13,40-14,15: CONCERTO DI MUSICA VARIA: 1. Herbert: *Suite des sérénades*; Spagna cinese; 2. Humperdink: *Haensel e Gretel*, pantomima del sogno; 3. Jarnetfelt: *Preludio*; 4. Ketelbey: *Temporale passeggero in un giorno d'estate*; 5. Sibeliuss: *Karelia suite*, intermezzo e Alla marcia.

16: Dischi - Notizie sportive.

17,30-18,45: ORCHESTRA CETRA.

Nell'intervallo (ore 17,45): Radiocronaca dall'ippodromo di S. Siro del PREMIO JOKEY CLUB - (Ore 18): Comunicato dell'Ufficio presagi - Notizie sportive - Riepilogo dei risultati del Campionato ita-

SEGNALIZIONI

STAZIONI ITALIANE

- Ore 10,30: S. E. Federzoni: *Celebrazione di Emanuele Filiberto* (Milano II-Torino II).
 Ore 20,45: *Il cavaliere della rosa*, opera di R. Strauss - Gruppo Torino.
 Ore 21,30: *La vipera*, commedia di F. Martini - Palermo.
 Ore 22: *Con gli occhi socchiusi*, commedia di C. V. Ludovici. - Gruppo Roma.

STAZIONI ESTERE

- CONCERTI SINFONICI
 19,30: Oslo - 20: Varsavia - 21: Bruxelles II - 22,20: London Regional.

CONCERTI VARIATI

- 18,30: Mosca II (Dal Conservatorio) - 18,45: Breslavia (Cort.) - 19,25: Koscice - 20: Amburgo, Madona - 20,15: Praga - 20,45: Monte Ceneri - 21,25: Kalandenberg - 21,30: Strasburgo - 22: Stoccolma - 22,15: Budapest (Buda) - 22,20: Miskand Regional - 22,40: Hilversum II - 23: Madrid.

OPERE

20,55: Praga - 22: Tolosa.

OPERETTE

22,15: Bruxelles I (e II Cavalino bianco).

MUSICA DA BALLO

- 18,40: Lipsia («Lieder» tedeschi) - 21: Barcellona - 22,30: Colonia, Madona - 23,50: Radio Parigi - Berlino.

VARIE

- 20: Belgrado - 20,15: Lubiana - 21,30: Parigi - T. Bordeaux-La Fayette.

lano di Calcio: Divisione nazionale (Trasmissione offerta dall'Aranciata S. Pellegrino).

18,45-19: Notiziario sportivo.

19,30: Comunicazioni del Dopolavoro - Dischi.

19,45: Notizie varie.

20: Notizie sportive - Dischi.

20,35: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Silvio D'Amico: «La creazione della R. Accademia d'arte drammatica», conversazione.

20,45: STAGIONE LIRICA DELL'E.I.A.R.:

Il cavaliere della rosa

Commedia lirica in tre atti di

U. VON HOFFMANNSTHAL.

Musica di RICCARDO STRAUSS

diretta dal M° TULLIO SERAPIN

Maestro dei cori: ACHILLE CONSOLI

Personaggi:

- La Marescialla* Sara Scuderi
Il Barone Ochs Fernando Autori
Quin Quin (Ottavio) Florica Cristoforeanu
Faninal Gino Vanelli
Sofia Magda Olivero
Marianna Natalia Niccolini
Rys Galla Giuseppe Nessi
Zephira Maria Capuana
 Un commissario di polizia Ernesto Dominici
 Mastro di casa di Faninal
 Mastro di casa di Marescialla } Vinc. Capponi
 Un oste Nicola Rakowski
 Un notaio Alfio Tedesco
 Un cantante Natalia Niccolini
 Tre orfane Maria Maracci
 Ines Guasconi
 Una modista Maria Gabbi
 Un venditore d'uccelli Luigi Milanesi
 Vincenzo Capponi
 Quattro lacchè e camerieri } Alessio Solvi
 Natale Villa
 Luigi Milanesi

Domenica 6 Ottobre, ore 13,10

Programma Galbani

offerto dalla S. A. GALBANI - MELZO
 produttrice dei formaggi "Bel Paese",
 e "Certosino".



Luigi Silva.

RADIORIVENDITORI

Gli Stands della SIARE alla Mostra Nazionale della Radio, terminata in questi giorni, sono stati la meta dei Radiotecnici, dei Rivenditori d'Italia e di numerosi visitatori per constatare l'applicazione pratica delle più importanti novità della scienza radiotecnica americana, felicemente realizzate dalla SIARE negli apparecchi destinati alla corrente stagione Radio. I miglioramenti apportati all'estetica dei vari mobili esposti alla Mostra della Radio, con l'elegante finitura e con l'applicazione di luminosi accessori, costituiscono il risultato del particolare interessamento dei fabbricanti per ottenere un sempre più favorevole accoglimento della radio nelle case.

La SIARE non solo ha concorso alla realizzazione di questo nuovo indirizzo del mercato radiofonico ma, forte della propria organizzazione tecnica e commerciale - conoscendo ciò che il pubblico vuole ed esige - ha saputo e potuto presentare degli apparecchi che, alla signorilità del mobile, accoppiano innovazioni nel materiale, nella tecnica costruttiva e nell'applicazione di nuovi circuiti, tali da renderli delle assolute novità non solo per i radioamatori ma per gli stessi costruttori.

VALVOLE METALLICHE

I principali vantaggi delle nuove valvole metalliche possono riassumersi nei seguenti:

- a) Maggiore robustezza rispetto alle valvole di vetro.
- b) Minore ingombro e minore capacità interna fra griglia e placca: Ciò permette di ottenere un fattore di amplificazione molto più elevato, senza pericolo d'instabilità di funzionamento.
- c) L'involucro metallico, per ragioni note, si raffredda molto meglio e più rapidamente del bulbo di vetro.
- d) Il rivestimento metallico esterno è collegato a massa attraverso apposito piedino: fatto questo, che elimina la necessità degli attuali schermi di metallo.
- e) La degasificazione dell'involucro metallico può essere ottenuta in modo più perfetto di quella del bulbo di vetro: ne deriva quindi una maggiore vita delle valvole metalliche e maggiore stabilità delle caratteristiche nel tempo.

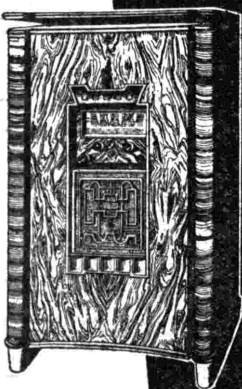
La SIARE garantisce il completo rifornimento e ricambio delle valvole metalliche occorrenti agli apparecchi di propria produzione.

PHASE INVERTER

Un altro effettivo miglioramento è stato apportato al complesso di amplificazione di bassa frequenza, dal quale derivano, come è noto, le qualità musicali dell'apparecchio radio. Si è usato il nuovissimo circuito "Phase inverter" in luogo del solito trasformatore intervalvolare a nucleo

CROSLEY

PIACENZA - Via Roma, 35 - telefono 25-61



SIARE 482 C
Radiofonografo
5 valvole. Onde
corte, medie e
lunghe. Nuova
scala parlante.
Antifading.

RADIOAMATORI

di ferro; organo questo che, per quanto perfetto, crea sempre una certa distorsione ed è spesso soggetto a deterioramenti.

STEREOFONICITA'

Nei nuovi apparecchi di lusso Crosley e Siare vi sono pure due amplificatori indipendenti di bassa frequenza ognuno dei quali è collegato ad un diffusore elettrodinamico di differenti dimensioni. Nel primo circuito di bassa frequenza sono maggiormente amplificate le basse frequenze acustiche; nel secondo circuito invece, sono amplificati in prevalenza gli impulsi elettroacustici delle frequenze più elevate. Col funzionamento abbinato di questi due altoparlanti, si ottiene una perfetta aderenza alla realtà musicale. La brillante risoluzione di questo problema ha consentito di giungere alla stereofonicità o terza dimensione del suono, con la quale, la musica riprodotta da un apparecchio radio corrisponde fedelmente a quella che si potrebbe udire assistendo alla trasmissione nell'auditorio.

PICK UP DI POTENZA A CRISTALLO PIEZOELETTRICO

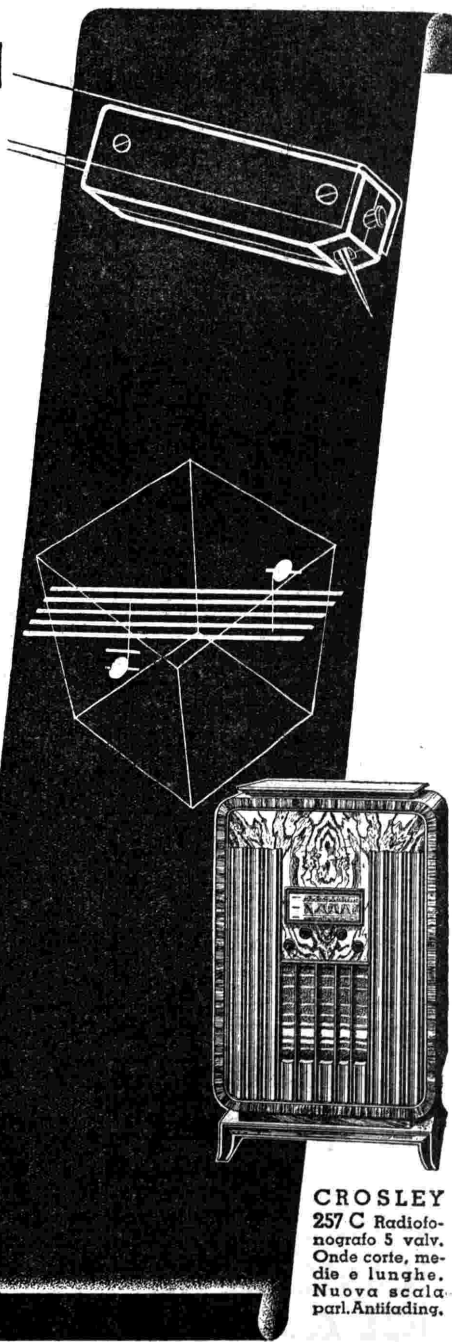
I radiofonografi di lusso Crosley e Siare sono stati dotati del nuovissimo pick up di potenza, a cristallo piezoelettrico. Con il diaframma piezoelettrico si fa vibrare un cristallo di sali purissimi di Seignette per trasformare le incisioni dei dischi in una armonia limpida e fedele. Le doti salienti di questo nuovissimo strumento sono costituite:

- 1) dall'eliminazione delle distorsioni dell'amplificazione.
- 2) dall'annullamento delle risonanze dovute all'alta frequenza
- 3) da un rendimento doppio del pick up elettromagnetico.
- 4) da un risparmio del 97% sul deterioramento dei dischi, perchè il pick-up è perfettamente bilanciato.
- 5) da un totale rendimento delle registrazioni incise.

La SIARE ha contribuito efficacemente, con il proprio sforzo, ad una maggiore elevazione della tecnica radiofonica italiana presentando i migliori apparecchi del mercato! Il pubblico italiano, il cui gusto artistico è superiore ad ogni commento, si assocerà ai Radio Rivenditori nel riservare l'assoluta preferenza agli apparecchi Crosley e Siare, che segnano la perfezione finora raggiunta nel campo meraviglioso della radiofonia!

SIARE

MILANO - Via C. Porta, 1 - telefono 67-442



CROSLEY
257 C Radiofonografo 5 valv.
Onde corte, medie e lunghe.
Nuova scala parl. Antifading.

DOMENICA

6 OTTOBRE 1935 - XIII

Negli intervalli: 1° (Milano-Trieste-Bolsano): Notiziario tedesco - (Torino-Genova): Notiziario teatrale - (Firenze-Roma III): Raffaello Franchi: «Valori poetici dell'umorismo», conversazione. - 2° Vero Varanini: «Antonelli Franzoi - Ferrandi», conversazione. Dopo l'opera: Giornale radio.

PALERMO

Kc. 565 - m. 531 - kw. 3

10-11: L'ORA DELL'AGRICOLTORE.

Trasmisione a cura dell'Ente Radio RURALE.
12: Spiegazione del Vangelo (Padre Benedetto Caronia).

12.15 circa: Messa dalla Basilica di San Francesco d'Assisi dei Frati Minori Conventuali.
13: Risultato del Concorso Radio Caramel Perugina.

13.15-14: CONCERTO DI MUSICA VARIA: 1. Amadei: *Alala*, marcia; 2. Manfred: *Toussellen*, selezione; 3. Billi: *Serenata delle rondini*, serenata veneziana; 4. Quattrocchi: *Parsi di mupetto*, valzer; 5. Profeta: *Vesperina*, intermezzo; 6. Solazzi: *Arietta per quartetto d'archi*; 7. Di Dio: *Serenata martinara*, barcarola; 8. Stajano: *Aurora eterea* (dalla Suite *Una festa a Piedigrotta*, preludio sinfonico); 9. Lunetta: *Ziki*, one step.

13.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

17.30-18.30: Dischi.
20: Comunicazioni del Popolavoro - Dischi.

20.30: Araldo sportivo.
20.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Dischi.

20.45: SERATA VARIATA.

Parte prima:
SELEZIONE DELL'OPERA ROSSINI di E. BELLINI e CUGLI.

21.20: G. Armò: «Autunno», conversazione.

21.30:

La vipera

Commedia in un atto

di FERDINANDO MARTINI

Personaggi:

La contessa Marta Eleonora Tranchina
Il barone Marcello Adriani Riccardo Mangano
Gino Adriani Romualdo Starabba
Lina di Roverbella Laura Pavese
Un servitore Amleto Camaggi
Una cameriera Anna Labruzzi
A Roma, nel 1880.

21.50: LINEE INTERPRETATE DA COSTANZA NOTARBARTOLO: a) Tosti: *Seconda mattinata*; b) Brogi: *Le luciole*; c) Costa: *Il nome suo*; d) Bianchini:

La perla; e) Offenbach: *Barcarola*; f) Valverde: *Clavellitos*.

22.20: SELEZIONE DELL'OPERA COLIBRI di MONTANARI.

23: Giornale radio.

PROGRAMMI ESTERI

AUSTRIA

VIENNA

Kc. 592; m. 506.5; kw. 123
19: Giornale parlato.
19.10: Cori (dischi).
20: Callavet-Fleys-Remy
Viaggio nell'azzurro,
commedia in 3 atti.
22: Giornale parlato.
22.20: Musica brillante.
23.40: 1. Musica da ballo.

BELGIO

BRUXELLES I

Kc. 620; m. 483.9; kw. 15
18: Concerto orchestrale.
20: Conv. religiosa.
20.15: Dischi Notiz.
21: Radiobozzetto.
22: Musica riprodotta.
22.15: Benatz: *Il cavaliere bianco*, operetta (dischi).
23: Giornale parlato.
23.10: Musica da ballo.
0.30-1: Danze (dischi).

BRUXELLES II

Kc. 932; m. 321.9; kw. 15
19: Concerto variato.
20: Conv. religiosa.
20.15: Dischi - Notiziario.
21: Concerto sinfonico: 1. Benoit: *Ouverture da Carita Corfida*; 2. Gilson: *Alla marcia*, rapsodia per archi; 3. Canto; 4. Waelput: *Serenata*; 5. Crabbe: *Berceuse flamminga*; 6. De Boeck: *Marcia giubilante*; 7. Andelhof: *Marcia trionfale dalla Cantate Eudod*; 8. De Greef: *Quattro vecchie canzoni flamminghe*; 9. Canto; 10. Giovenna: *Suite stile XVIII secolo*; 11. La Gye: *Carnevale tragico*; 12. Block: *Carnevale dalla Principessa d'Urborg*.
Nell'intervallo (21.45) Radiobozzetto.
23-24: Notiziario - Danze (dischi).

CECOSLOVACCHIA

PRAGA I

Kc. 638; m. 470.2; kw. 120
19: Notiziario - Dischi.
19.10: Attualità varia.
19.25: Trasm. da Kosice.
20.15: Piano e canto (arie italiane).
20.40: Conversazione.
20.55: Martini: *La roccia della foresta*, opera.
21.35: Da stabilimento.
22: Notiziario - Dischi.
22.25: Notizie in tedesco.
22.50-23.30: Musica brillante.

BRATISLAVA

Kc. 1004; m. 298.5; kw. 13.5
19.15: Dischi - Attualità.
19.25: Trasm. da Kosice.
20.15: Radiobozzetto.
20.55: Trasm. da Praga.
22.30: Notizie in ungherese.
22.35-23.30: Trasm. da Praga.

BRNO

Kc. 922; m. 325.4; kw. 32
19.15: Radiorecita.
19.25: Trasm. da Kosice.
20.15: Conc. di chitarra.
20.40-23.30: Trasm. da Praga.

KOSICE

Kc. 1158; m. 259.1; kw. 2.6
19: Trasm. da Praga.
19.15: Attualità varia.
19.25: Radiorecita.
20.15: Conversazione.
20.55: Trasm. da Praga.
22.30: Come Bratislava.

22.35-23.30: Trasm. da Praga.

MORAVSKA-OSTRAVA

Kc. 1113; m. 269.5; kw. 11.2
19.25: Trasm. da Kosice.
20.15-23.30: Trasm. da Praga.

DANIMARCA

KALUNDBORG

Kc. 238; m. 1261; kw. 60
18.35: Ritrasmissione dal Cairo (in arabo e in inglese).
19.15: Giornale parlato.
19.30: Conversazione.
20: Radiobozzetto.
20.15: Canti nordici.
20.35: Racconti vari.
20.50: Concerto corale.
21.15: Conc. di piano.
21.25: Musica brillante.
22: Giornale parlato.
22.10: Racconti e fiabe.
22.30: Concerto variato.
23-23.30: Musica da ballo.

FINLANDIA

LAHTI

Kc. 166; m. 1207; kw. 40
19.20: Radiorecita.
19.40: Musica popolare.
20.10: Notizie sportive.
20.45: Notizie in finnico.
21: Notizie in svedese.
21.20: Cronaca sportiva in versi.

FRANCIA

BORDEAUX-LAFAYETTE

Kc. 1077; m. 278.6; kw. 30
19.30: Giornale parlato.
20.15: Notizie sportive.
21: Concerto di dischi.
21.30: Serata di varietà: Anonimo: *Una star al microfono*, commedia.
23.30: Come Parigi P.T.T.

GRENOBLE

Kc. 583; m. 514.8; kw. 15
19.30: Giornale parlato.
21.30: Come Parigi P.T.T.

LILLA

Kc. 1213; m. 247.3; kw. 60
19.30: Giornale parlato.
20.30: Danze (dischi).
20.45: Come Parigi P.T.T.
21.15: Notizie sportive.
21.30: Ritrasmissione da stabilimento.

LYON-LA-DUOUE

Kc. 648; m. 463; kw. 100
Dalle 19: Come Parigi P.T.T.

MARSIGLIA

Kc. 749; m. 400.5; kw. 5
Dalle 19: Come Parigi P.T.T.
20.30: Radiocommedia - Alla fine: Mus. da ballo.

NIZZA-JUAN-LES-PINS

Kc. 1249; m. 240.2; kw. 2
20.15: Conc. di dischi.
21: Giornale parlato.
21.30: Mezz'ora di fantascienza.
22: Notiziario - Dischi.
23.30: Trasm. in inglese.

PARIGI P. P.

Kc. 959; m. 312.8; kw. 60
20: Giornale parlato.
20.25: Musica di dischi.
21.15: Mezz'ora allegria.
22: Radiocombat.
23.30-1: Conc. di dischi.

PARIGI P.T.T.

Kc. 695; m. 431.7; kw. 120
19: Dischi - Notiziario.
20.40: Conversazioni.
21.15: Notizie sportive.
21.30: Serata di varietà: Cori, recitazione, musica da ballo; dizione, canto.

RADIO-BARI I

Kc. 1059 m. 283.3 - kw. 20

Trasmissioni speciali per la Grecia

LUNEDÌ - Ore 20.40-20.50: Inno nazionale greco - Segnale orario - Notiziario - Musica ellenica. - Ore 20.50-23: Trasmissione di varietà e Musica da camera.
MARTEDÌ - Ore 20.40-20.50: Inno nazionale greco - Segnale orario - Notiziario - Musica ellenica. - Ore 20.50-23: Trasmissione dell'opera *Il cavaliere della rosa*, di Strauss.
VENERDÌ - Ore 20.40-20.50: Inno nazionale greco - Segnale orario - Notiziario - Musica ellenica. - Ore 20.50-23: Concerto sinfonico diretto dal M. Talich e Musica da ballo.

SABATO - Ore 20.40-20.50: Inno nazionale greco - Segnale orario - Notiziario - Musica ellenica. - Ore 20.50-23: *Stabat Mater* di Pergolesi e *Il giudizio universale*, di Perosi.

MERCOLEDÌ - Ore 20.40-20.50: Inno nazionale greco - Segnale orario - Notiziario - Musica ellenica. - Ore 20.50-23: Trasmissione della commedia *Nocchieri dell'isola*, di Pessina, e Musica da ballo.

23.30: Giornale parlato.
23.45: Musica da ballo.

PARIGI TORRE EIFFEL
Kc. 1456; m. 206; kw. 5

19.45: Giornale parlato.
20.45: Radio-orchestra.
21.15: Giornale parlato.
21.30-23: Concerto di dischi.

RADIO PARIGI

Kc. 182; m. 1648; kw. 80
18: Musica brillante.
20: Serata di varietà.
20.30: Giornale parlato.
21: Concerto vocale.
21.30: Giornale parlato.
21.45: Sue: *I misteri di Parigi*, radiorecita (secondo episodio).
23.45: Comunicati vari.
23.50-1.15: Mus. da ballo.

RENNES

Kc. 1040; m. 288.5; kw. 40
19.30: Come Parigi P.T.T.
21.30-1: Serata di teatro, letteratura e poesia - Conversazione; 2. Malmanche: *L'âme qui a jaim*, commedia.

STRASBURGO

Kc. 859; m. 349.2; kw. 35
19: Conversazioni.
19.30: Concerto di dischi.

GINNASTICA DA CAMERA

Le lezioni della settimana:

PRIMO ESERCIZIO. - Posizione prona (decubito ventrale) - braccia piegate - mani a terra all'altezza delle spalle. - Rizzare lentamente le braccia, quando possibile il petto dal suolo - gambe rigidamente tese in linea con il busto) e quindi ritornare lentamente alla posizione di partenza. (Esecuzione lenta).

SECONDO ESERCIZIO. - Posizione in piedi - gambe divaricate in fuori - mani chiuse a pugno. - Ruotare lateralmente il busto a sinistra e quindi aumentare la rotazione mediante piccole spinte delle spalle da destra verso sinistra - per poi tornare a busto di fronte. - Ripetere lo stesso esercizio a destra. (Esecuzione elasticamente forzata).

TERZO ESERCIZIO. - Posizione in piedi - slanciare e flettere una gamba indietro (avvicinare il tallone alla coscia) e contemporaneamente slanciare le braccia per avanti in alto e subito ritornare alla posizione di partenza. (Esecuzione molto elastica).

QUARTO ESERCIZIO. - Posizione in piedi - gambe divaricate in fuori - mani appoggiate ai fianchi - gambe in fuori. - Addurre i gomiti indietro (avvicinarli fra loro quanto più è possibile dorsalmente e quindi riportarli lateralmente in fuori. (Esecuzione energica e progressivamente accelerata).

QUINTO ESERCIZIO. - Posizione in piedi - Esercizi di respirazione.

L'esecuzione di ogni esercizio è regolata con gli atti respiratori.

MACEDONIA
EXTRA
LA SIGARETTA
CLASSICA

24: Musica da camera - Canzoni - Musica argentina - Mus. di films.
1: Fantasia - Notiziario - Musica militare.

GERMANIA

AMBURGO
ke. 904; m. 331,9; kW. 100
18.20: Progr. variato.
19.20: Michaelson: *La festa del raccolto* oratorio per coro misto, coro maschile, trombe, corni, e timpani.
19.30: Giornale parlato.
20: Grande concerto di musica brillante e popolare - Negli intervalli: Cronache delle manifestazioni di Goslars e musica militare.
22: Giornale parlato.
22.30-24: Danze popolari.

BERLINO

ke. 841; m. 356,9; kW. 100
19: Come Lipsia.
20: Come Amburgo.
22: Giornale parlato.
24-1: Musica da ballo.

BRESLAVIA

ke. 950; m. 315,8; kW. 100
18.45: Orchestra e coro: J. S. Bach: *Canтата campestre*.
19.25: Attualità varie.
20: Come Amburgo.
22: Giornale parlato.
22.30-24: Come Monaco.

COLONIA

ke. 658; m. 455,9; kW. 100
19: Concerto corale.
19.45: Notizie sportive.
20: Come Amburgo.
22: Giornale parlato.
22.30-24: Musica da ballo.

FRANCOFORTE

ke. 1195; m. 251; kW. 25
19: Conversazione.
20: Musica registrata.
19.45: Notizie sportive.
20: Come Amburgo.

22: Giornale parlato.
22.20: Cronache sportive.
23: Come Koenigswusterhausen.
24-2: Musica registrata.

KOENIGSBERG

ke. 1031; m. 291; kW. 100
19: Koenigburg: *Il contadino tedesco*, radiodramma con musica di Wagner-Regey.
20: Come Amburgo.
22: Giornale parlato.
22.40-2: Come Monaco.

KOENIGSWUSTERHAUSEN

ke. 191; m. 157,1; kW. 60
18.30: Musica brillante.
19.30: Notizie sportive.
20: Come Amburgo.
22.30: Intern. musicale.
22.45: Bollett. del mare.
23-24: Orchestra da camera.

LIPSIA

ke. 785; m. 382,2; kW. 120
18.40: Danze popolari e *Lieder* tedeschi.
19.20: Notizie sportive.
20: Come Amburgo.
22: Giornale parlato.
22.30-24: Come Monaco.

MONACO DI BAVIERA

ke. 740; m. 405,4; kW. 100
19: Programma variato.
19.40: Notizie sportive.
20: Come Amburgo.
22: Giornale parlato.
22.30-24: Musica da ballo.

STOCCARDA

ke. 574; m. 522,6; kW. 100
19: Conc. bandistico.
19.30: Notizie sportive.
20: Come Amburgo.
22: Giornale parlato.
22.30: Come Monaco.
24-2: Come Francoforte.

INGHILTERRA

DROITWICH
ke. 200; m. 1500; kW. 150
19.30: Musica da camera.
20.55: Funzione religiosa da una chiesa.

21.45: Per la Buona Causa.
22: Soli di sassofono.
22.30: Musica brillante.
23.30: Epilogo per coro.

LONDON REGIONAL

ke. 877; m. 342,1; kW. 50
19.30: Musica brillante.
20.45: Intervallo.
21: Funzione religiosa.
21.45: Per la Buona Causa.
21.50: Giornale parlato.
22: Conversa: «Una visita a Belfast».
22.20: Orchestra sinfonica di Londra diretta da Sir Hamilton Harty.
1. Weber: Ovr. di *Abu Hassan*; 2. Mozart: *Sinfonia n. 38 in mi minore*; 3. Sibelius: *Due episodi del Kalevala*; a) *Il cigno di Tuonela*, b) *Il ritorno di Lemminkäinen*; 4. Ciaikovski: *Aria e variazioni della Suite n. 3 in sol*.
23.30: Epilogo per coro.

MIDLAND REGIONAL

ke. 1013; m. 296,2; kW. 50
19.30: London Regional.
20.45: Intervallo.
20.55: Funzione religiosa metodista.
21.45: Per la Buona Causa.

21.50: Giornale parlato.
22: London Regional.
22.20: Orchestra della BBC diretta da Leslie Howard: Sibelius: *I Karleia*, ouverture; 2. Concerto di violino in re minore, op. 47; 3. *Sinfonia n. 5*, in mi bemolle, op. 82.
23.30: Epilogo per coro.

JUGOSLAVIA

BELGRADO
ke. 686; m. 437,3; kW. 25
19.30: Conversazione.
20: Programma variato:

Melodie, canzoni e danze regionali.
22: Giornale parlato.
22.20-23: Ritrasmissione da stabilire.

LUBIANA

ke. 527; m. 247,3; kW. 5
19.30: Conversazione.
20: Giornale parlato.
20.15: Programma variato: Orchestra, dischi, canto e recitazione.
22: Giornale parlato.
22.15: Quartetto regionale.

LETONIA

MADONA

ke. 1104; m. 271,7; kW. 50
19.5: Giornale parlato.
19.20: Musica lettone.
20: Concerto variato: 1. Rossini: Ouverture dell'*Italiana in Algeri*; 2. Canto; 3. Massenet: *Meditazione dalla Thaïs*; 4. Thomas: Gavotta da *Minhona*; 5. Canto; 6. Gounod: *Fantasia sulla Romeo e Giulietta*; 7. Offenbach: *Fantasia su I racconti d'Hoffmann* - Nell'intervallo (21): Notiziario.
21.30-23: Musica da ballo.

LUSSEMBURGO

ke. 290; m. 1304; kW. 150
Annunci in inglese, francese e tedesco.
20: Musica brillante e da ballo.
21.30: Notizie in francese e tedesco.
22: Concerto variato.
23.30: Musica da ballo.
24.20: Concerto variato.

NORVEGIA

OSLO

ke. 260; m. 1154; kW. 60
19.10: Giornale parlato.
19.30: Concerto sinfonico: Wagner: 1. Ouverture

Tutte le donne!

per conservare a lungo la giovinezza, dovrebbero usare il

MATHE' DELLA FLORIDA

del Dott. M. F. IMBERT

lassativo-depurativo vegetale e regolatore delle funzioni intestinali.

Inviare questo tagliando alla Farmacia:
Dr. SEGANTINI: Via P. Sottocorno, 1 - MILANO
con 75 centesimi in francobolli: riceverete
franca una busta di prova

Aut. Pref. Milano N. 56.909 del 26-X-34 - XII

del Tannhäuser; 2. I maestri cantori (canto); 3. La Valchiria (canto); 4. L'ora del Reno (entrata degli Dei nel Walhalla); 5. Lohengrin (canto); 6. Siegfried; 7. Hansen: Ouverture norvegica; 8. Svendsen: *Zoroahayda*, poema sinfonico - Nell'intervallo (20.10): Conv. letteraria.
21.20: Conversazione.
21.40: Giornale parlato.
22.30-23.30: Musica da ballo.

23.20: Epilogo per coro.
23.40-0.10: Conversazione in esperanto.

HILVERSUM II

ke. 995; m. 301,5; kW. 60
19.10: Dialogo.
19.25: Funzione religiosa.
20.40: Giornale parlato.
20.55: Musica brillante.
21.40: Giornale parlato.
21.55: Chausson: *Poema* op. 25 per violino e orchestra.
22.15: Concerto di dischi.
22.40: Radiorchestra Berlino: Frammenti della *Dannazione di Faust*.
22.55: Violino e piano.
23.10: Musica brillante.
23.40: Giornale parlato.
23.55-0.40: Musica da ballo.

OLANDA

HILVERSUM I

ke. 160; m. 1875; kW. 150
18.30: Funz. religiosa.
20.25: Giornale parlato - Comunicati - Notizie religiose.
20.55: Programma variato in occasione del giubileo dell'associazione cattolica per la radio-trasmissioni (K.R.O.).
23.10: Notiz. - Dischi.

POLONIA

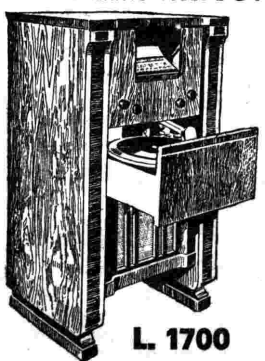
VARSAVIA I

ke. 224; m. 1339; kW. 120
19: Comunicati - Dischi.
19.45: Conversazione.

Radio Savigliano

SUPERETERODINA
RADIOFONOGRFO
5 VALVOLE

ONDE CORTE, MEDIE
E LUNGHE
SCALA PARLANTE MOD. 73 F



L. 1700

MOD. 82



3 VALVOLE
ONDE MEDIE
A DUE CIRCUITI ACCORDATI
SENZA REAZIONE
SCALA PARLANTE

L. 450

MOD. 73



SUPERETERODINA
5 VALVOLE
ONDE CORTE, MEDIE E LUNGHE

La commutazione d'onda aziona anche la scala parlante rendendo visibile il quadrante della gamma desiderata

L. 1100

SUPERETERODINA MOD.
RADIOFONOGRFO 30 ACM

7
VALVOLE
ONDE CORTE
E MEDIE



L. 2400

Franco Officine di Torino - Tasse governative comprese
Esclusa licenza di abbonamento alle radioaudizioni

PRESSO I MIGLIORI RIVENDITORI D'ITALIA

SOC. NAZ. DELLE OFFICINE DI SAVIGLIANO, TORINO, CORSO MORTARA 4

DOMENICA

6 OTTOBRE 1935 - XIII

20: Concerto sinfonico:
1. Beethoven: Ouverture
dell'«Egmont»; 2. Piano
e canto; 3. Sibelijs: *En
Saga*, per orchestra; 4.
Due canzoni con voce di
piano; 5. Moniuszko-No-
skowski: *L'ubicocco*, per
orchestra.
20.45: Giornale parlato.
21: Programma variato.
21.45: Notizie sportive.
22: Musica da ballo.
23: Comunicati - Dischi.

PORTOGALLO

LISBONA
kc. 629; m. 376,9; kW. 20
19: Concerto variato.
19.55: Notiziario - Musi-
ca portoghese.
20.50: Convezione.
21: Musica brillante e da
ballo.
22: Concerto variato -
Nell'intervallo: Notiziar-
io.
23-24: Musica da ballo.

ROMANIA

BUCAREST I
kc. 823; m. 376,9; kW. 12
19: Notiziario - Dischi.
20: Convezione.
20.15: Recitazione e mu-
sica. E' arrivato l'au-
tunno - Nell'intervallo:
Notiziario.

SPAGNA

BARCELONA
kc. 795; m. 377,4; kW. 5
19: Musica brillante.
20: Soli di chitarra.
20: Musica brillante.
20.30: Arie per soprano.
21: Musica da ballo.
22: Campane - Dischi.
22.15: Per gli studenti.
22.45: Dischi - Convez.
23.15: Musica riprodotta di
dischi.
23.45: Per i giocatori di
scacchi.
24-1: Concerto di dischi.

MADRID

kc. 1095; m. 274; kW. 7
19: Rassegna artistica.
20: Musica da ballo -
Soprano e baritono -
Radio-orchestra.
23: Convez. - Con-
certo variato - Musica
da ballo.
1: Campane - Fine.

SVEZIA

STOCOLMA
kc. 704; m. 426,1; kW. 55
18: Feste religiose.
19.35: Bernard Shaw:
Candida, commedia.
21.5: Radiorchestra e ar-
pa. 1. Grieg: Suite di
Cello e Proci; 2. Haen-
del: *Concerto* in si be-
molle maggiore per arpa
e orchestra; 3. Mendel-
sohn: *Ouverture* di con-
certo.

22-23: Concerto variato:
1. Smetana: Ouv. della
Sposa venduta; 2. Coa-
st: Suite miniature; 3.
Debussy: *Balletti*; 4. Col-
wrick: *Arabesque*; 5. Kal-
man: *Potpouri del Ca-
valiere del Diavolo*.

SVIZZERA

BEROMUNSTER
kc. 556; m. 339,6; kW. 100
19.5: Giornale parlato.
19.10: Convezione.
19.40: Conc. di fisarmo-
niche
20: Programma variato.
21: Giornale parlato.
21.10: Violino e piano
con voce di orchestra.
22.15: Notiziario - Fine

MONTE CENERI

kc. 1157; m. 257,1; kW. 15
19: Vita sportiva.
19.30: Concerto per ar-
cicolum.
19.45 (da Berna): Notiz.
20: Pot-pouri di ope-
rette. Radiorchestra: 1.
Giov. Strauss: *Il Jasco-
letto di pizzo della Re-
gina*; 2. Lohar: *Fra*.
20.30: Parla Salvator
Gotta.
20.45: Musica boema: 1.
Novak: *Andante e alle-
gro* dalla *Sonata* in re
minore per violino e
piano; 2. Smetana: a)
Polce, b) *Sousedska*, per
pianoforte; 3. Martinu:
Baraca, due danze ce-
covecoveche, per piano-
forte; 4. Smetana: *Dal
paese morto*, due pezzi
per violino e piano.
21.15: Giaz cantato (d.).
22: Lo sport della do-
menica.

SOTTENS

kc. 677; m. 441,1; kW. 25
19: Conv. religiosa.
19.40: Notizie sportive.
19.55: Conv. letteraria.

20.15: Piano e violino: 1.
Leclair: *Sonata* in la
minore per violino e pia-
no; 2. Leclair-Kreisler:
Tamburino; 3. Mozart-
Kreisler: *Rondo*.
21: Giornale parlato.
21.10: Dall'Holroy: *Padre
Gringrin*, commedia in
due atti.
22.30: Comunicati vari.

UNGHERIA

BUDAPEST I
kc. 545; m. 549,3; kW. 120
19.15: Convez. - Con-
certo di piano: Liszt:
Funerali.
20: Radio-commedia.
21.45: Giornale parlato.
22.15: Concerto d'una
banda militare.
23.15: Musica zingana.
0.5: Giornale parlato.

U.R.S.S.

MOSCA I
kc. 174; m. 1724; kW. 500
19.30: Orchestra e coro.
21: Convez. in tedesco.
21.55: Camp. del Krem-
lino.
22.5: Convez. in inglese.
23.5: Convez. in tedesco.

STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI

kc. 941; m. 318,8; kW. 12
19: Dischi - Convez.
20: Dischi (danze) - No-
tiziario.
21: Dischi - Notiziario -
Radiorchestra (opere i-
taliane) - Negli inter-
valli: Notiziario.
RABAT
kc. 501; m. 499,2; kW. 25
20.30: Dischi - Convez.
21: Musica brillante con
intermezzi di canto -
In un intervallo: Gior-
nale parlato.
23-23.30: Musica da ballo.

TRASMISSIONE PER GLI ITALIANI DEL BACINO DEL MEDITERRANEO

ROMA (Santa Palomba): Onde medie m. 420,8 - kc. 713 - ROMA (Prato Smeraldo): 2 RO 4 - Onde corte m. 25,40 - kc-s 11810

DOMENICA 6 OTTOBRE 1935-XIII

14.15: Apertura.
14.20: Motivi e romanze dall'opera *Turandot* di G. Puccini, e finale dell'opera *Otello* di G. Verdi - Annuncio del programma serale.
15: Chiusura.

LUNEDI 7 OTTOBRE 1935-XIII

14.15: Apertura.
14.20: La giornata della donna: « Medaglia d'Oro Maria Brighenti Boni, eroina di Taruna ».
14.25: Villotte friulane interpretate dal coro udinese O. Mazzucato.
14.45: Calendario storico, artistico, letterario delle glorie d'Italia: « Nicolò dei Conti, navigatore » - Radiocronaca degli avvenimenti del giorno e notiziario - Annuncio del programma serale.
15: Chiusura.

MARTEDI 8 OTTOBRE 1935-XIII

14.15: Apertura.
14.20: La giornata del Balilla: « Attenti all'indovinello ».
14.25: G. Verdi: a) Il coro dei Lombardi; b) « Va' pensiero sull'ali dorate »; c) « Si ridea il leon di Castiglia ».
14.45: Calendario storico, artistico, letterario delle glorie d'Italia: « Vittorio Alfieri » - Radiocronaca degli avvenimenti del giorno e notiziario - Annuncio del programma serale.
15: Chiusura.

MERCOLEDI 9 OTTOBRE 1935-XIII

14.15: Apertura.
14.20: « Etiopia romana: la vittoria di Aureliano ».
14.25: Musica eseguita dall'orchestra Cetra: 1. Limentia: *A sera in terra di Toscana*; 2. Parelli: *Trombe, pifferi e tamburi*.
14.45: Calendario storico, artistico, letterario delle glorie d'Italia: « Conte Totò di battaglia dell'Isorno » - Radiocronaca degli avvenimenti del

giorno e notiziario - Annuncio del programma serale.
15: Chiusura.

GIOVEDI 10 OTTOBRE 1935-XIII

14.15: Apertura.
14.20: Bellezze d'Italia: « Lecce ».
14.25: Musiche di Umberto Giordano: 1. *Il Re, intermezzo*; 2. *Marcella*, danza del moro; 3. *Siberia*: a) *Intermezzo*, b) *Scena della Pasqua*.
14.45: Calendario storico, artistico, letterario delle glorie d'Italia: « Giuseppe Verdi » - Radiocronaca degli avvenimenti del giorno e notiziario - Annuncio del programma serale.
15: Chiusura.

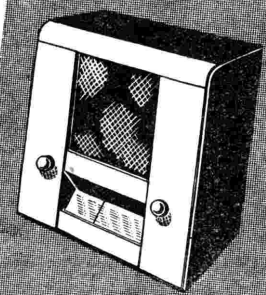
VENERDI 11 OTTOBRE 1935-XIII

14.15: Apertura.
14.20: Storia della civiltà mediterranea: « La monarchia in Piemonte ».
14.25: 1. Frontini: *Serenata araba*; 2. Cilea: *Adriana Lecouvreur*, intermezzo secondo atto e preludio atto terzo.
14.45: Calendario storico, artistico, letterario delle glorie d'Italia: « Eugenio di Savoia » - Radiocronaca degli avvenimenti del giorno e notiziario - Annuncio del programma serale.
15: Chiusura.

SABATO 12 OTTOBRE 1935-XIII

14.15: Apertura.
14.20: « Studi su Malta in Italia » del prof. Benvenuto Cellini.
14.25: Musica d'operetta: Lombardo e Ranzato: *Il paese dei campanelli*; a) La leggenda dei campanelli; b) La Glavanesa; c) Fox delle violette e della luna.
14.45: Calendario storico, artistico, letterario delle glorie d'Italia: « Colombo scopre il Nuovo Mondo » - Radiocronaca degli avvenimenti del giorno e notiziario - Annuncio del programma serale.
15: Chiusura.

MONO UNDA 500



**SUPERETERODINA
5 VALVOLE**

ad alto rendimento per
la ricezione delle onde
medie da 200 a 600 metri.
Antifading - Regolatori di
volume e di tono - Altopar-
lante dinamico a grande
cono, potenza d'uscita 3 watt.
Attacco per fonografo e
diffusore sussidiario.

L. 825 TASSE COMPRESSE
Escluso l'abbon. E.I.A.R.

VENDITA ANCHE A RATE



**MONDO
RADIO
DOBBIACO**

RAPPRESENTANTE GENERALE PER L'ITALIA
T.H. MOHWINKEL
MILANO - VIA QUADRONNO, 9

LUNEDÌ

7 OTTOBRE 1935 - XIII

ROMA - NAPOLI - BARI

MILANO II - TORINO II

ROMA: kc. 713 - m. 420,8 - kW. 50
 NAPOLI: kc. 1104 - m. 271,7 - kW. 15
 BARI I: kc. 1059 - m. 283,3 - kW. 20
 O BARI II: kc. 1357 - m. 221,1 - kW. 3
 MILANO II: kc. 1357 - m. 221,1 - kW. 3
 TORINO II: kc. 1357 - m. 221,1 - kW. 3
 MILANO II e TORINO II
 entrano in collegamento con Roma alle 20,40

7,45-8 (Roma-Napoli): Ginnastica da camera.
 8-8,15 (Roma-Napoli): Segnale orario - Giornale radio - Bollettino presagi - Lista delle vivande.
 12,15: Dischi.

12,30-13,30: CONCERTO DI MUSICA VARIA diretto dal M. GAETANO ZUCCOLI: 1. Bruni: *Sa Pha Ton*, balletto giapponese; 2. Billi: *Serenata araba*; 3. G. Zuccoli: *Valzer triste*; 4. G. Borch: *Badinage*; 5. Catalani: *Loreley*, Danza delle ondine; 6. Cuiotta: *Consuelo*, capriccio spagnolo; 7. B. Godard: *Mazurka*; 8. A. Corti: *Canti del mare*; 9. P. Codini: *Pattuglia*.

13-13,5: «La casa contenta» (rubrica offerta dalla S. A. PRODOTTI ARIANONI di Trieste).

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13,45-14,15: Borsa e dischi.

14,15-15: TRASMISSIONE PER GLI ITALIANI DEL BACINO DEL MEDITERRANEO (vedi pag. 22).

16,30-16,40: Giornale radio - Cambi.

16,40-17,5: Giornale del fanciullo.

17,5: DISCHI DI MUSICA LEGGERA: 1. Jekilli: *Ah! Paris*, one step; 2. Guerino: *Romanezza*, valzer; 3. Limentia: *A sera in terra di Toscana*; 4. A. Pavelli: *Trombe, pifferi e tamburi*; 5. Bizio: *Volino zigan*, tango; 6. Filippini-Chiappo: *Bilao*, fox; 7. Tagliaterra: *Questa è la Spagna*; 8. Silweld: *Hans e Grete*, mazurca; 9. Kalman: *La principessa della casarda*, valzer; 10. Waldeufel: *Una visita a Waldeufel*, valzer; 11. Greppi: *Come ti vorrei*, valzer; 12. Greppi: *Bambola di carta*, fox; 13. Fededegni: *Un amore, passo doppio*; 14. Beralla-Estivilla: *Notti della Plata*, tango; 15. Cucunato: *Come il cielo, fox*; 16. Bee: *Uragano nella jungla*, fox; 17. G. Strauss: *Sangue viennese*, valzer.

17,55: Comunicato dell'Ufficio presagi.

18-18,10: Notizie agricole - Quotazione del grano nei maggiori mercati italiani - Bollettino ortofrutticolo.

18,30 (Bari): Notiziari in lingue estere.

18,45 (Roma): Comunicazioni del Dopolavoro.

19-19,22 (Roma): Notiziario in lingua tedesca.

19-19,15 (Bari II): Comunicazioni del Dopolavoro - Cronache italiane del turismo.

19,15-20,20 (Bari II): MUSICA VARIA.

19,15-19,45 (Roma III): DISCHI DI MUSICA VARIA - Comunicati vari.

19,22 (Roma): Cronache italiane del turismo (lingua francese): «La camlonabile Genova-Servavalle».

19,28-20 (Roma): Notiziario in lingua inglese.

19,45-20,20 (Roma III): CONCERTO VARIATO.

19,45-20,20 (Napoli): Cronache dell'Idroporto - Notizie sportive - Comunicazioni del Dopolavoro - Dischi.

20-20,20 (Roma): Lezione di lingua italiana per gli stranieri.

20,4-20,50 (Bari): PROGRAMMA SPECIALE PER LA GRECIA (vedi pag. 20).

20,20: Giornale radio - Dischi.

20,40: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - CRONACHE DEL REGIME: Senatore Roberto Forges Davanzati.

20,50:

Varietà

21,45: Conversazione di Carlo dall'Ongaro: «Tangeri, la città bianca».

22:

Concerto di musica da camera

1. Bach: *Ciaccona*,
 2. Kreisler: *Tamburino cinese* (violonista Gino Traverso).

3. a) Montani: *Se del rio*; b) G. Recchi: *Bergere* (soprano Elena Chelli).

4. R. Strauss: *Adagio*.

5. Ranzato: *La pattuglia degli zingari*.

6. Paganini: *Sonata XII*.

7. Schutt: *Il canarino* (violonista Gino Traverso).

8. a) Respighi: *E se un giorno tornasse*; b) Respighi: *Bella porta di rubini*; c) Castelnuovo-Tedesco: *Girotondo dei golosi* (soprano Elena Chelli).

Nell'intervallo: Cronache Italiane del turismo.

23: Giornale radio.

MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO

ROMA III

MILANO: kc. 814 - m. 368,6 - kW. 50 - TORINO: kc. 1140

m. 263,2 - kW. 7 - GENOVA: kc. 986 - m. 304,3 - kW. 10

TRIESTE: kc. 122 - m. 245,5 - kW. 10

FIRENZE: kc. 610 - m. 491,8 - kW. 20

BOLZANO: kc. 536 - m. 559,7 - kW. 1

ROMA III: kc. 122 - m. 245,5 - kW. 1

BOLZANO inizia le trasmissioni alle ore 12,30

ROMA III entra in collegamento con Milano alle 20,40

7,45: Ginnastica da camera.

8-8,15: Segnale orario - Giornale radio - Bollettino presagi - Lista delle vivande.

11,30: ORCHESTRA FERRUZZI: 1. Stefer: *Cuore a cuore*; 2. Profili: *Meglio è per me*; 3. De Micheli: *Serenata di baci*; 4. Lehar: *La vedova allegra*, fantasia; 5. Di Lazzaro: *Chitarra romana*; 6. Leo Schor: *Addio amore*; 7. Liberati: *Ultima gioventù*.

12,15: Dischi.

12,30: CONCERTO DI MUSICA VARIA (vedi Roma).

13-13,5: «La casa contenta» (rubrica offerta dalla S. A. PRODOTTI ARIANONI di Trieste).

13,30-13,45: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13,45-14,15: Borsa - Dischi.

14,15-14,45 (Milano): Borsa.

16,30: Giornale radio.

16,40: Cantuccio dei Bambini (Milano): Favole e leggende; (Torino): Radiogiornale di Spumettino; (Genova): Fata Morgana; (Trieste): «Ballata, a noi!»; I giochetti della Radio di Mastro Remo e la Zia dei perché; (Firenze): Il Nano Bagogni; Varie corrispondenza e novella; (Bologna): La palestra dei piccoli; a) La Zia dei perché; b) La cugina Orietta.

17,5-17,55: CONCERTO DEL QUINTETO: 1. Smelana: *Danze dall'opera La sposa venduta*; 2. Mascagni: *Preludio e cicalcio nell'opera I Rantzau*; 3. Rachmaninoff: *Serenata*; 4. Liszt: *Rapsodia ungherese n. 12*; 5. Popy: *Suite orientale*; a) Le baia-dere; b) Sulle rive del Gange; c) Le Almás; d) *Pattuglia*.

17,55-18,10: Comunicato dell'Ufficio presagi - Notizie agricole - Quotazioni del grano nei maggiori mercati italiani - Bollettino ortofrutticolo.

18,45 (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolzano): Comunicazioni del Dopolavoro - Dischi.

19-20 (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolzano): Notiziario in lingue estere.

19-19,45 (Genova): Cronache italiane del turismo - Comunicazioni del Dopolavoro - Musica varia.

19,15-19,45 (Milano II-Torino II): MUSICA VARIA - Comunicati vari.

19,45-20,20 (Milano II-Torino II-Genova): MUSICA VARIA.

20-20,20 (Milano-Torino-Firenze-Bolzano): Lezione di lingua italiana per stranieri.

"La Casa Contenta.."



CONVEGNONE SETTIMANALE
 DEDICATA ED OFFERTA ALLE
 SIGNORE DALLA SOC. AM.
 PRODOTTI ALIMENTARI
 G. ARRONI & C. DI TRIESTE.

Lunedì alle ore 13,5 da
 tutte le stazioni italiane

ARRIGNONI

SEGNALAZIONI

STAZIONI ITALIANE

Ore 20,50: I monelli fiorentini, operetta di V. Ranzato. - Gruppo Torino.

STAZIONI ESTERE

CONCERTI SINFONICI

20,10: Amburgo - 21:

Vienna, Bruxelles I -

21,30: Parigi T. E., Bor-

deaux-Lafayette, Marsiglia

- 22: Varsavia (Dir. Fi-

telberg), Lisbona - 22,30:

Lussemburgo - 22,35: Lip-

sia - 22,55: Hilversum II.

SOLI

19,50: Bremenwenter.

COMMEDIE

21,15: Nizza - Juan-les-

Pins - 21,30: Parigi

P. T. T. - 22: Strasburgo.

MUSICA DA BALLO

20,10: Koenigsberg (Dan-

ze antiche e moderne),

Colonia - 23,10: London

Regional (Sydney Kite).

VARIE

20,10: Bratislava, Stoccar-

da, Munco - 21,30: Gre-

noble.

OPERETTE

22,45: Talosa.

20,20: Giornale radio - Bollettino meteorologico -

Dischi.

20,40: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - CRONACHE DEL REGIME: Sen. Roberto Forges Davanzati.

20,50:

Monelli fiorentini

Operetta in tre atti di LUIGI BONELLI

Musica di VIRGILIO RANZATO

diretta dal M° TIRÒ PETRALIA

Personaggi:

Nerina, fiorita Anita Osella

Radicchio Riccardo Mascanti

Dolly, signorina americana Maria Romanelli

Il c. e. Lamberto, nob. fiorent. Vinc. Capponi

Il c. e. Gian Vincenzo (Cencio) Giacomo Osella

La Prozia, zia di Nenia Amelia Mayer

Negli intervalli: Conversazione di Rinaldo Küf-
 fere: «Traslocchi» - Notiziario letterario.

23: Giornale radio.

23,10 (Milano-Firenze): Ultime notizie in lingua spagnola.

PALERMO

Kc. 565 - m. 531 - kW. 3.

12,45: Giornale radio.

13: «La casa contenta» (Rubrica offerta dalla S. A. PRODOTTI ARIANONI).

13,10-18,10: CONCERTO DI MUSICA VARIA: ORCHESTRA FONICA: 1. Gabriel: *Donna Juanita*, passo doppio;

2. Lombardo-Ranzato: *Cin-ci-là*, selezione; 3. Zagar: *Canzone innamorata*, tango; 4. Verdi: *Simon Boccanegra*, fantasia sul secondo e terzo atto; 5. Cortopassi: *Serenata strana*; 6. Asaido: *Valzer di Nausica*, valzer zigan.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

17,30-18,10: CONCERTO Vocale: 1. a) Martini: *Pian-
 cer d'amor*, b) Schubert: *Mattinata barbosca* (bar-
 ritone Giambattista Arista); 2. a) Sappo: *Io più
 non t'amo*, b) Donaudy: *Freschi luoghi* (soprano
 Erina Bonfanti); 3. Donizetti: *Don Sebastiano*, «O
 Lisbona» (baritone Giambattista Arista); 4. Gio-
 rdanò: *Fedora*, «O grandi occhi» (soprano Elena
 Bonfanti); 5. Mozart: *Le Nozze di Figaro*, «La ci da-
 rem la mano», duetto (soprano Erina Bonfanti,
 baritone Giambattista Arista).

18,10-18,30: LA CAMERATA DEI BALLELLA: Corti-
 spendenza di Patina.

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Cronache
 del turismo - Giornale radio - Dischi.



L'apparecchio **TAUMANTE** è un ricevitore della serie «**ALTA FEDELTA'**» destinato alla ricezione universale, cioè esso si presta egualmente bene sia per

la ricezione lontana di stazioni deboli e molto interferite, che per la ricezione di alta qualità della emittente locale.

Questa elasticità di funzionamento è dovuta al comando **SELETTIVITÀ-FEDELTA'** a regolazione continua, agente simultaneamente sui circuiti di radio e bassa frequenza. Nella posizione, **SELETTIVITÀ** l'apparecchio ha la possibilità di separare in maniera netta stazioni vicinissime in frequenza, oltre che selezionando le onde portanti tagliando rapidamente le frequenze più elevate, eliminando così le interferenze delle bande ed i rumori parassitari.

La elevatissima sensibilità e l'efficacia del regolatore automatico di volume permettono di ricevere con facilità anche emissioni deboli e lontane.

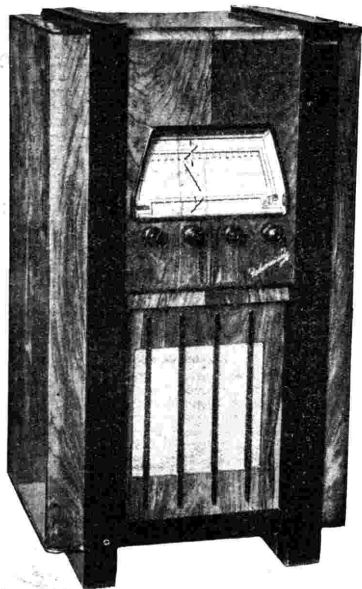
Particolare cura è stata posta nel sottrarre il ricevitore all'influenza delle interferenze locali.

È noto che quando in un ricevitore molto sensibile si ricevono delle emissioni molto deboli queste sono quasi completamente mascherate dai disturbi locali che specialmente nelle grandi città sono particolarmente numerosi. Questi disturbi raggiungono il ricevitore in gran parte attraverso l'induzione diretta della rete di alimentazione sulla discesa di antenna, sui collegamenti delle griglie, sui condensatori variabili, cioè su tutte quelle parti non protette che sono i collegamenti con i circuiti di ingresso del ricevitore. Se in un normale ricevitore di sensibilità elevata si stacca l'antenna dall'apparecchio esso seguita ancora a captare una notevole quantità di disturbi. Nel ricevitore **TAUMANTE**,

malgrado l'elevatissima sensibilità, se si distacca l'antenna non è possibile ricevere alcun segnale.

Sul ricevitore arrivano perciò solo i segnali convogliati dall'antenna e quindi col minimo contenuto di disturbi.

Se si installa un'antenna in buona posizione e si portano i segnali all'apparecchio con una buona linea bilan-



«**TAUMANTE**» in mobile.

ciata, la ricezione è la meno disturbata che si possa avere in quella ubicazione. Nella ricezione delle stazioni molto forti non c'è pericolo di interferenze di stazioni o di disturbi, il ricevitore può perciò essere fatto funzionare nella posizione **FEDELTA'**. Con tale regolazione i circuiti di R. F. lasciano passare ampie bande di modulazione e la riproduzione arriva fino a frequenze di 7000 C/s. Fra le due posizioni estreme ora esposte v'è possibilità di una regolazione continua che permette l'adattamento del

Il Tau

Supereterodina della

ONDE CORTE - ONDE

ricevitore a qualsiasi condizione di ricezione in modo di avere il miglior compromesso fra interferenze e fedeltà di riproduzione. Questa possibilità è sconosciuta agli apparecchi normali che hanno un assetto fisso di selettività e fedeltà, e debbono quindi adattarsi ad una soluzione intermedia spesso ben lontana dalla ottima.

Per conservare il più alto grado di riproduzione per valvola finale si è usato un triodo di grande potenza invece del normale pentodo. Il triodo, a causa della bassa impedenza interna, carica energeticamente l'altoparlante smorzando molte risonanze, inoltre dà una risposta uniforme con la frequenza senza l'uso di complicate e imperfette reti di compensazione. L'altoparlante, usato con cono di alta qualità e generosa eccitazione del campo, dà una riproduzione eccezionalmente realistica e permette la riproduzione di tutte le frequenze elevate che sono trasmesse dal ricevitore nella posizione **FEDELTA'**. Oltre a queste caratteristiche di par-

CARATTERISTICHE

Supereterodina
serie «**ALTA**»
in mobile

ONDE CORTE

Alta
Riproduzione acustica
sino a 7000 C/s

Possibilità di ricezione
selettiva e fedeltà

Indicatore visivo di
controllo di volume
controllo selettivo

Comandi commutatori
comando di sintonia
micrometrica

Altoparlante speciale

CIRCUITI DI ACQUA
UNICO ANTICIMBURI
MATERIALE - SCHERMA
RICEVITORE RISPARMIANTE

Tensione di alimentazione
stano così compatti
in Italia)

Potenza di uscita ind.

Consumo energia 96
Valvole: 1- 78- amplif.

1-6A7- conv.

1- 78- amplif.

1-6B7- rivel.

1-2A3- amplif.

1-A80- rettif.

R A D I O M

manente

ie "ALTA FEDELTA'."

EDIE - ONDE LUNGHE

colare interesse il ricevitore TAU-
MANTE incorpora dei dettagli costruttivi
ne sono all'avanguardia nella tecnica
elle radiocostruzioni. Le bobine m. f.
impiegano nuclei speciali di ferro polve-
zzato che permette elevatissimi rendi-
menti in ingombro ridottissimo; gli av-
volgimenti di r. f. sono di tipo spe-
ciale a minima perdita e protetti con
accurata impregnazione dall'influenza
dell'umidità.

Tutti i circuiti di
accordo sono riuniti in un blocco
unico, antimicrofonico e integralmen-
te schermato, indi-
pendente dal resto
dello chassis: questa
disposizione

permette rapide
revisioni e ripara-
zioni oltre a sot-
trarre i punti sen-
sibili del circuito
all'influenza delle
correnti vaganti
sullo chassis.

In B. F. vi è un
filtro speciale per
la eliminazione di

tutte le frequenze al di là di 8000 C/s.
per evitare la ricezione del fischio di
battimento delle portanti.

La scala è a grande superficie, cioè nelle
migliori condizioni per la lettura delle
stazioni. La segnalazione del cambio di

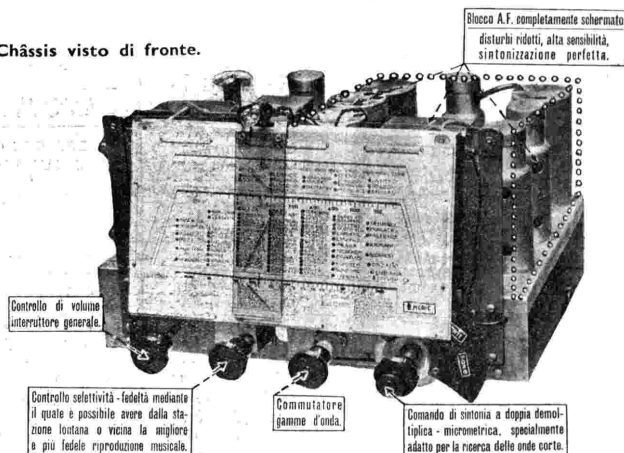
onda è caratteristi-
ca per visibilità e
novità rispetto alla
concorrenza. L'indi-
catore di sintonia è

del tipo ad ombra (già usato sul « Sa-
maveda »), cioè il tipo più moderno.
Il comando di sintonia è a doppia demolti-
plica (come il « Samaveda ») cioè permette

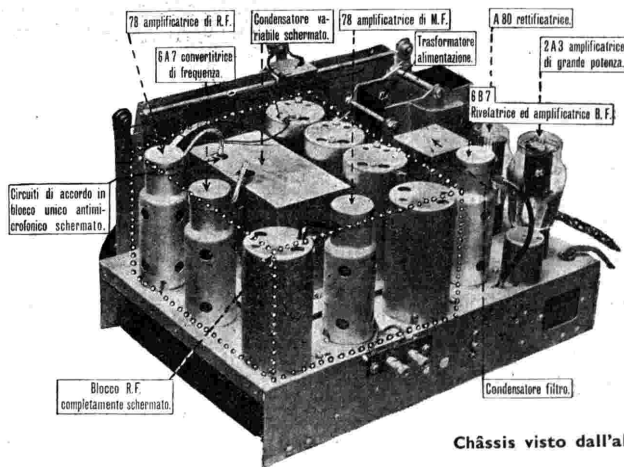
ultimo è particolar-
mente utile, come
noto, nelle ricerche
delle stazioni a onde
corte. Sull'apparec-
chio s'è fatto uso di
uno schermaggio in-
tegrale, particolar-
mente importante perchè il ricevitore



Châssis visto di fronte.



o uno spostamento rapido dell'indice o venga sottratto all'influenza delle interfe-
renze locali (come detto in antecedenza).



Châssis visto dall'alto.

ARELLI

LUNEDÌ

7 OTTOBRE 1935 - XIII

20.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Dischi.
20.45:

Concerto per strumenti a fiato

col concorso del soprano LUDIA ATTISANI:
FRANCESCO SANFILIPPO, flauto; ONOFRI CUNSOLO, oboe; GIUSEPPE DI DIO, clarinetto; ETTORE CASTAGNA, fagotto; GIUSEPPE BUGANÈ, corno.

1. a) Albini: *Primo tempo del divertimento n. 7*; b) Piernè: *Pastorale op. 14*, per flauto, oboe, clarinetto e fagotto.
2. a) Wagner: *Sogno*; b) Leone Sinigaglia: *La tregua* (per canto).
3. a) Lo Cicero: *Divagazioni*; b) Couperin: *Il piccolo mulino a vento*, per flauto, oboe e fagotto.
4. a) Wagner: *Lohengrin*, «Sola nel miel prim'anni»; b) Mascagni: *Iris*, «Ho fatto un triste sogno» (per canto).
5. Carabelli: *Suite per flauto, oboe, clarinetto, fagotto e corno*; a) Moderato, b) Moderato vivo, c) Larghetto; d) Scherzando, e) Molto adagio, f) Vivo.

Nell'intervallo: E. Ragusa: «Il coraggio in arte», conversazione.

22.15: VARIETÀ PARLOPHON.
23: Giornale radio.

PROGRAMMI ESTERI

AUSTRIA

VIENNA

- kc. 592: m. 506.5; kW. 120
- 19: Giornale parlato.
 - 19.20: Conversazione.
 - 19.30: Da stabilire.
 - 20: Trasmissione di una festa popolare da Linz.
 - 21: Concerto sinfonico: 1. *Faust* nella musica; 2. Wagner: *Una ouverture per il Faust*; 3. Liszt: Frammento della *Sinfonia per il Faust*; 4. Gounod: Frammento del *Faust*; 5. Berlioz: Frammento della *Dannazione di Faust*.
 - 22: Giornale parlato.
 - 22.10: Musica brillante.
 - 22.35: Rassegna libraria.
 - 22.50: Notizie varie.
 - 23.5: Musica brillante.
 - 23.45-1: Musica da ballo.

BELGIO

BRUXELLES I

- kc. 626: m. 483.9; kW. 15
- 19.15: Concerto di dischi.
 - 20: Cronaca varia.
 - 20.15: Dischi - Notiz.
 - 21: Concerto sinfonico: 1. Mozart: *Concerto per tromba, due corni e orchestra*; 2. Doppler: *Luccello dei boschi*, liuto per flauti e 4 corni; 3. Ravel: *Mia madre l'Oca*; 4. Pezzi per piano; 5. Fémolle: *Canto autunnale per corno e orchestra*; 6. Roussel: *Il testino del reno*; 7. Bourguignon: *Sinfonia*; 8. Beethoven: *Variazioni sinfoniche per cello*; 9. Borodin: *Danze dal Principe Igor* - Nell'intervallo (22): Conv.
 - 23-24: Notiz. - Dischi.

BRUXELLES II

- kc. 592: m. 321.9; kW. 15
- 19: Per i giovani.
 - 19.15: Dischi - Notiziario.
 - 21: Concerto variato con intermezzi di canto -

Nell'intervallo (21.45) Radio-bozzetto.
23: Giornale parlato.
23.10-24: Orchestra sinfonia.

CECOSLOVACCHIA

PRAGA I

- kc. 638: m. 470.2; kW. 120
- 19: Notiziario - Dischi.
 - 19.15: Lezione d'inglese.
 - 19.30: Trasm. da Brno.
 - 20.35: Conversazione.
 - 20.50-21.15: Come Bratislava.
 - 21.15: Radiorecita.
 - 22: Notiziario - Dischi.
 - 22.20: Lez. di ceco per i tedeschi.
 - 22.35-23: Dischi - Notizie in tedesco.

BRATISLAVA

- kc. 1004: m. 273.8; kW. 13.5
- 19: Trasm. da Praga.
 - 19.30: Trasm. da Brno.
 - 20.35: Conversazione.
 - 20.50: Saint-Saëns: *Il carnevale degli animali*, grande fantasia zoologica per due piani e quintetto d'archi, flauto, clarinetto, fagotto e violoncello.
 - 21.15: Radiorecita.
 - 21.25: Saint-Saëns: *Concerto in fa n. 5*, per piano, op. 103 con accompagnamento d'orch.
 - 22: Trasm. da Praga.
 - 22.15: Notizie in ungherese.
 - 22.30: Lez. di slovacco.
 - 22.45-23: Mus. di dischi.

BRNO

- kc. 922: m. 325.4; kW. 32
- 19: Trasm. da Praga.
 - 19.30: Varietà musicale.
 - 20.35: Conversazione.
 - 20.50: Come Bratislava.
 - 21.15-23: Trasm. da Praga.

KOSICE

- kc. 1158: m. 259.1; kW. 2.6
- 19: Trasm. da Praga.
 - 19.10: Canzoni popolari.
 - 19.20: Trasm. Brno.
 - 20.35: Come Bratislava.
 - 22: Trasm. da Praga.

22.15-23: Come Bratislava.

MORAVSKA-OSTRAVA

- kc. 1113: m. 269.5; kW. 11.2
- 19: Trasm. da Praga.
 - 19.15: Conversazione.
 - 19.30: Trasm. da Brno.
 - 20.35: Trasm. da Praga.
 - 20.50: Come Bratislava.
 - 21.15-23: Trasm. da Praga.

DANIMARCA

KALUNDBORG

- kc. 238: m. 1261; kW. 60
- 18.15: Lez. di inglese.
 - 18.45: Giornale parlato.
 - 19.30: Conversazione.
 - 20: Concerto vocale.
 - 20.45: Dischi - Letture.
 - 21.20: Soli di sassofono.
 - 21.35: Progr. variato.
 - 22.5: Giornale parlato.
 - 22.20: Musica da camera.
 - 23-30: Musica da ballo.

FINLANDIA

LAHTI

- kc. 166: m. 1807; kW. 40
- 18.35: Concerto di piano.
 - 19: Radiocommedia trasmessa da Viiupuri.

FRANCIA

BORDEAUX-LAFAYETTE

- kc. 1077: m. 278.6; kW. 30
- 19.30: Giornale parlato.
 - 20.45: Conversazione.
 - 21: Dischi - Notiziario.
 - 21.30: Concerto sinfonico: Saint-Saëns: 1. *Ouverture della Principessa di Orléans*; 2. *La racca d'Onalfo*, poema sinfonico; 3. *Ascanio*, balletto; 4. *Canto*; 5. *Concerto in la minore*, per cello e orchestra; 6. *Il campanello d'argento*, per orchestra; 7. *Canto*; 8. *Herzensee*, per violino e orchestra; 9. *Suite algerina*.
 - 23.30: Come Parigi P.T.T.

GRENOBLE

- kc. 583: m. 514.8; kW. 15
- 19.30: Giornale parlato.
 - 21.30: Programma variato: 1. *Cimarra*: *Il matrimonio segreto*; 2. *Poisson*; 3. *Bonsor, voisin*, opera comica; 4. *Delibes: Le Roi s'amuse*, melodie in stile antico; 5. *Canto*; 6. *Chaminade: La Seville*; 7. *Bastien: La nourrice de l'archiduchesse*, commedia in un atto; 8. *Servais: Légende de la sorcière*, vloger; 9. *Lacome: Gitanilla*, suite d'orchestra.

LILLA

- kc. 1213: m. 247.3; kW. 60
- 19.30: Giornale parlato.
 - 20.30: Musica di dischi.
 - 20.45: Conv. letteraria.
 - 21: Concerto di dischi.
 - 21.30: Concerto variato con arie per basso e soprano.

LYON-LA-DOUA

- kc. 648: m. 463; kW. 100
- 19: Conversazione.
 - 19.30: Giornale parlato.
 - 20.30: Concerto di dischi.
 - 21: Cronache varie.
 - 21.30: Come Parigi P.T.T.

MARSIGLIA

- kc. 749: m. 400.5; kW. 5
- 19.30: Giornale parlato.
 - 20.45: Concerto variato.
 - Nell'intervallo (21) Cronaca sportiva.
 - 21.30: Concerto sinfonico (progr. da stabilire).
 - Alfa fine: Mus. da ballo.

NIZZA-JUAN-LES-PINS

- kc. 1249: m. 240.2; kW. 2
- 20.15: Dischi - Notiz.
 - 21.15: Serata teatrale.
 - Nell'intervallo: Notiz.

PARIGI P. P.

- kc. 959: m. 312.8; kW. 60
- 20.5: Giornale parlato.
 - 20.25: Conversazione.
 - 20.35: Musica di dischi.
 - 21: Conversazione.

ARGENTERIA

"ERCUIS,"



LA PIÙ RAZIONALE UTILIZZAZIONE DELL'ARGENTO POSATERIE E VASELLAME

VENDITA CON CERTIFICATO DI GARANZIA DI ANNI 20 REALIZZABILE IN QUALSIASI MOMENTO SUL CORSO UFFICIALE DELL'ARGENTO

UNA REFERENZA

fornitori delle dotazioni individuali di argenteria agli Ammiragli di Francia

UNA DICHIARAZIONE

(fra le tante e dopo 31 anni di uso

Vittel, 28 giugno 1933

"... e sono contento di poter esprimere la completa soddisfazione per l'argenteria comprata da mio padre nel 1902, 1904, 1905 e quella comprata da me nel 1909 e 1912..."

firmato: G. Hoffmann.

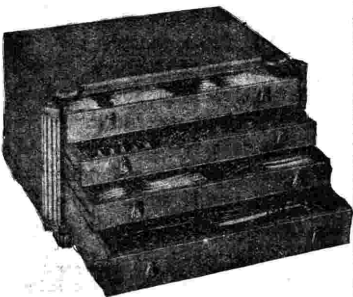
UN PREZZO

esempio: servizio di posateria completo 39 pezzi, Lit. 445

(Salvo aumenti sul corso attuale dell'argento)

SI VENDE ANCHE A RATE

30 MODELLI DIFFERENTI ANTICHI E MODERNI



CATALOGO A RICHIESTA

Argenteria Centauro "ERCUIS,"
CORSO BUENOS AIRES 55, MILANO

21.20: Mezz'ora allegria - Intervallio.
22.10: Musica da camera: 1. Debussy: *Sonata* per flauto, viola e arpa; 2. Ravel: *Introduzione e Allegro* per arpa, quartetto d'archi, flauto e clarinetto.
22.45: Intermesso.
23.30: Musica viennese.
23.30-24: Mus. di dischi.

PARIGI P.T.T.
ke. 695; m. 431,7; kW. 120
19.10: Conversazioni.
20.30: Giornale parlato.
20.35: Cronaca varia.
21: Concerto vocale.
21.15: Musica di dischi.
21.30: Conan-Doyle: *La Bête monstre*, commedia a sfondo giallo.
23.30: Giornale parlato.

PARIGI TORRE EFFEL
ke. 1456; m. 206; kW. 5
19.45: Conversazione.
20: Giornale parlato.
20.45: Musica di dischi.
21: Cronaca politica.
21.30: Concerto sinfonico: 1. «Ricordi di Camillo Saint-Saëns», conversazione; 2. Gounod: *Piccola sinfonia*; 3. Saint-Saëns: *Pezzo da concerto*, per corno e orchestra; 4. Saint-Saëns: *Le pas d'arme du Roi Jean*; 5. Saint-Saëns: *Danza macabra*; 6. Saint-Saëns: *Ascanio*; 7. Fauré: *Pelléas et Mélisande*. Nell'interv.: Notiziario.

RADIO PARIGI
ke. 182; m. 1648; kW. 80
19.30: Cronaca varia.
20.15: Comunicati vari.
20.20: Lettura letteraria.
20.35: Conversazione.
21: Programma variato: Spiritosaggini davanti al microfono.
21.30: Giornale parlato.
21.45: Musica da camera con intermezzi di canto.
23.50-1.15: Mus. da ballo.

RENNES
ke. 1040; m. 288,5; kW. 40
19.30: Giornale parlato.
20.45: Comunicati vari.
21: Concerto vocale.
21.30: Musica brillante e recitazione.

STRASBURGO
ke. 850; m. 349,2; kW. 35
19.30: Concerto variato.
20.30: Notiziario - Dischi.
21: Notizie in tedesco.
23.30: Concerto variato.
22: Serata teatr.: Régulier.

Perrary: Ronceteauz, Ronceteauz, ou Les dense lepreux, commedia in due atti; bi Val-dechére: *Le feu de St. Nicolas*, un atto in versi; c) D'Hervilliez: *La dixième tranche*, commedia in un atto.
23.30: Giornale parlato.

TOLOSA
ke. 913; m. 328,6; kW. 60
19: Notiziario - Musica viennese - Musica di films - Orchestra.
20: Canzoni - Musica brillante - Notiziario - Brani d'opera.
21: Scene comiche - Musica da camera - Canz. 22: Fantasia - Orchestra.
22.45: Lecocq: *Fantasia sul Duchino*.
23.15: Chitarre havaiane - Notiziario - Musica da ballo.
24: Per gli ascoltatori - Musica variata - Orchestra argentina.
0.45: Musica di films - Fantasia - Notiziario - Musica militare.

GERMANIA
AMBURGO
ke. 904; m. 331,9; kW. 100
19: Fisarmoniche e cetre.
20: Giornale parlato.
20.10: Concerto sinfonico con illustrazioni letterarie: 1. Beethoven *Coriolano*, ouverture; 2. Beethoven: *Minuetto dal Settetto op. 30*; 3. Cantor: 4. Wagner: *Berceuse*; 5. Wagner: *Una ouverture per il «Faust»* di Goethe; 6. Wagner: *Preliudio del terzo atto dei Maestri Cantori*; 7. Canto.
21.30: Radiorecita.
22: Giornale parlato.
22.25: Interm. musicale.
23-24: Come Breslavia.

BERLINO
ke. 841; m. 356,7; kW. 100
18.50: Conc. sinfonico.
19.40: Attualità varie.
20: Giornale parlato.
20.10: Come Monaco.
22: Giornale parlato.
22.25: Attualità varie.
22.40-24: Musica da camera. 1. Schumann: *Quartetto d'archi in fa maggiore op. 41 n. 2*; 2. Schumann: *Duette Fantasia per piano op. 12*; 3. Draeseke: *Sonata quasi fantasia per piano in do diesis minore op. 4*.

L'INGLESE IL FRANCESE IL TEDESCO LO SPAGNOLO IL CROATO

sono lingue che — o l'una o l'altra — vi interessano indubbiamente, perché chi non conosce le lingue straniere, si isola quasi dal mondo, rende più difficile ogni sua attività, diminuisce i suoi guadagni e il suo prestigio e col proprio prestigio anche quello della Nazione.

Studiare le lingue straniere non vuol dire venir meno al culto devoto per la nostra lingua nazionale; tutt'altro: vuol dire possedere i mezzi di farla conoscere e apprezzare, e diffonderla.

LE LINGUE ESTERE

UNICO PERIODICO ITALIANO DI DIVULGAZIONE LINGUISTICA

vi offre la possibilità di seguire, con una spesa esigua, le celebri lezioni dell'Istituto Linguaphone e - con articoli di noti scrittori specialisti - di formarvi una vasta cultura generale linguistica.

Per aderire all'unanime desiderio di lettori ed abbonati, il Numero del 1° ottobre XIII contiene un supplemento con la prima lezione di inglese, francese, tedesco, spagnolo e croato per cui ognuno può iniziare ora il corso e raccogliere poi le lezioni in un magnifico volume. Tutte le lezioni hanno un accurato commento grammaticale.

Chiedete oggi stesso - col tagliando qui sotto - un numero di saggio gratis.

ABBONATEVI: LIRE 15 ANNUE

Inviare la somma con vaglia o assegno bancario o ancora meglio versandolo sul conto corr. post. N. 3/21841 intestato a:

LE LINGUE ESTERE

Milano - Via C. Cantù, 2 - Tel. 13-983

Spett. Direzione de «Le Lingue Estere»
Via Cesare Cantù N. 2 **MILANO**

Vi prego di spedirmi gratis un numero di saggio del Vs. giornale e possibilmente quello in cui viene ripresa la pubblicazione delle prime lezioni col commento grammaticale.

NOME e COGNOME:

INDIRIZZO:

CITTÀ (e Prov.):

Spedire in busta aperta affrancata con 10 centesimi.

Dittersdorf: *Quartetto d'archi in re maggiore*.

BRESLAVIA
ke. 950; m. 315,8; kW. 100
19: Come Amburgo.
19.45: Conversazione.
20: Giornale parlato.
20.10: Serata brillante di varietà e di danze: Il lunedì azzurro.
22: Giornale parlato.
22.30-24: Concerto variato: 1. Mozart: *Opere di Così fan tutte*; 2. Clemens: *Il cuore di Pietro*; 3. Chaminade: *Quattro pezzi per orch.*; 4. Bolto: *Melodie dal Meiselsfeld*; 5. Strauss: *Armonie delle sfere valzer*; 6. Schmidt-Gregor: *Dimmy-Dommy*, intermezzo; 7. Lehar: *Melodie dallo Spesso ideale*.

COLONIA
ke. 658; m. 455,9; kW. 100
19: Programma variato: Calendario radiofonico di ottobre.
20: Giornale parlato.
20.10: Orchestra, soli e canto: *Musica brillante e da ballo di Joseph Snaga*.
22: Giornale parlato.
22.20: Rassegna settimanale.
23-24: Come Breslavia.

FRANCOFORTE
ke. 1195; m. 251; kW. 25
19: Come Stoccarda.
19.50: Attualità varie.
20: Giornale parlato.
20.10: Soli di cetra.
20.35: Radiocommedia.
21.20: Beethoven: *Quartetto in fa maggiore op. 59 numero 1*.
22: Giornale parlato.
22.30: Come Breslavia.
24-25: Come Stoccarda.

KOENIGSBERG
ke. 1031; m. 291; kW. 100
19: Giornale parlato.
19.15: Concerto di piano.
19.45: Conversazione.
20: Giornale parlato.
20.10: Concerto orchestrale dedicato alle danze dei quattro secoli fa.
22: Giornale parlato.
22.20: Conversazione sulla Cina moderna.
24-24: Come Breslavia.

KOENIGSWUSTERHAUSEN
ke. 121; m. 157,1; kW. 50
19: Come Lipsia.
19.45: Attualità tedesche.
20: Giornale parlato.
20.10: Programma variato: Viaggi autunnali.
21: Musica austriaca (registrazione).

22: Giornale parlato.
22.30: Interni musicali.
22.45: Bollett. del mare.
23-24: Musica registrata.

LIPSIA
ke. 785; m. 362,2; kW. 120
18.50: Danze nazionali.
19.55: Attualità varie.
20: Giornale parlato.
20.10: Concerto con le *Lieder dell'Egerland*.
20.45: Kaepfer: *Hocheswandel*, commedia popolare.
22.15: Giornale parlato.
22.35-24: Orchestra sinfonica della stazione: 1. Weber - Stueber: *Suite dell'Oberrain*; 2. Brahms: *Frammenti del siero valzer*; 3. Schmidt-Gregor: *Serenata in la maggiore*; 4. Albert: *Musica di balletto dall'improvvisazione*; 5. Liszt: *Rapsodia ungherese n. 6 in re maggiore*; 6. Grieg: *Frammenti del Sigurd Jorsalfar*.

MONACO DI BAVIERA
ke. 740; m. 405,4; kW. 100
19: Notizie varie.
19.55: Musica da camera.
20: Giornale parlato.
20.10: Serata di varietà: Il segreto della stazione X.
22: Giornale parlato.
22.30: Intermesso.
23-24: Musica da ballo.

STOCCARDA
ke. 574; m. 522,6; kW. 100
19: Programma variato.
20: Giornale parlato.
20.10: Serata brillante di varietà e di danze.
22: Giornale parlato.
22.30: Letture.
22.45: Come Breslavia.
24-25: Musica registrata (musica popolare e marce militari).

INGHILTERRA
DROITWICH
ke. 200; m. 1500; kW. 150
19.50: Conversazione.
20.10: Notizie teatrali.
20.30: Conversazione.
21: Varietà: *La pernacata della macchina o il cento per cento*.
22: Convers. sul cinema.
22.35: Concerto di piano: Debussy: 1. *Mouvement*; 2. *La soirée dans Grenade*; 3. *Jardins sous la pluie*.
23.30: Giornale parlato.
23.45: Musica da camera: 1. Mozart: *Quartetto in re minore*; 2. Letture da Tennyson; 3. Fauré: *Quartetto in mi minore* opera 121.

LA MIGLIORE CALDAIA
per impianti autonomi di Riscaldamento
e preparazione di acqua calda

AGENZIA DEL VOSTRO

INSTALLAZIONE DI FORNITA



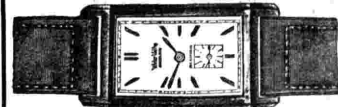
Prodotto dalla

Ditta Federale Dell'Orto - Milano
Via P. Umberto, 10, Tel. 65-157

La marca del progresso
OROLOGIO

Walter Vetta

Automatico - Infrangibile



Tutti i perfezionamenti tecnici dell'orologio di Marca uniri ad infrangibilità e carica automatica lo rendono assolutamente preferibile a qualsiasi altro Orologio di Marca

Catalogo Gratia

"U.P.E.V."
Via San Paolo, 19 - MILANO

LUNEDÌ

7 OTTOBRE 1935 - XIII

0.15-1: Musica da ballo (Sydney Kyte and his Band).

LONDON REGIONAL

kc. 877; m. 342.1; kW. 50

19.30: Musica da ballo (Henry Hall and the BBC Dance Orchestra).
20.15: Musica brillante.
21: Orchestra della BBC diretta da Julian Clifford: 1. Goldmark: *In primavera*, ouverture; 2. Goldmark: *Nozze campestri*, sinfonia.
22: Freeman-Lubbock: *Ritorno di fine settimana*, commedia con mus.
23.10: Musica da ballo (Sydney Kyte and his Band).

MIDLAND REGIONAL

kc. 1013; m. 296.2; kW. 50

19.30: London Regional.
21: Conversazione.
21.20: Varietà: Il raccolto.
22: London Regional.
23: Giornale parlato.
23.10-0.15: London Reg.

JUGOSLAVIA

BELGRADO

kc. 686; m. 437.3; kW. 2.5
Comunicati - Dischi.
19.15: Notiziario - Conv.
20: Musica di dischi.
20.30: Ritrasm. d'un'opera - Negli intervalli: Notiziario.

LUBIANA

kc. 527; m. 569.3; kW. 5

19: Giornale parlato.
19.30: Conversazione.
20: Come Belgrado.

LETTONIA

MADONNA

kc. 1104; m. 271.7; kW. 50

18.10: Concerto di piano.
18.30: Lex. d'inglese.
19.30: Giornale parlato.
19.15: Musica brillante con intermezzi di canto.
- Nell'intervallo (21): Notiziario.
21.30: Concerto di dischi.

LUSSEMBURGO

kc. 230; m. 1304; kW. 150

Annunci in polacco, francese e tedesco.

20.15: Comunità - Dischi.
20.30: Notizie in francese e tedesco.

21.5: Concerto variato.
22.10: Musica di dischi.
22.30: Concerto sinfonico: 1. Grétry-Motil: Tre danze da *Cefalo e Procri*; 2. Saint-Saëns: Concerto in la minore per cello e orchestra; 3. Mendelssohn: *Ruy Blas*, covv.; 4. Wagner: Preludio al 3° atto del *Lo-hengrin*.

23.30-0.30: Musica brillante e da ballo.

NORVEGIA

OSLO

kc. 260; m. 1154; kW. 60

19: Comunicati vari.
20: Concerto di piano.
20.30: Conversazione.
20.45: Concerto di chitarra.

21.10: Politica estera.
22: Attualità - Dischi.

OLANDA

HILVERSUM I

kc. 160; m. 1875; kW. 150

19.10: Per gli ascoltatori.
19.40: Cronache varie - Giornale parlato.

20.45: Conc. di dischi.
21.25: Concerto corale di cant. religiosi.
21.55: Conversazione.
22.55: Seg. del concerto - In un intervallo: Not.

HILVERSUM II

kc. 995; m. 301.5; kW. 60

19.40: Concerto di piano.
20.10: Conversazione.
20.40: Giornale parlato.
20.50: Concerto di dischi.
21.40: Concerto di organo da una chiesa.
21.40: Concerto di dischi.
21.55: Musica brillante.
22.40: Concerto di dischi.
22.55: Concerto sinfonico: Orchestra e violino: 1. Beethoven: *Sinfonia n. 8* in fa maggiore; 2. Beethoven: a) *Romana* in do maggiore; b) *Romana* in fa maggiore.
23.40: Giornale parlato.
23.50-0.40: Danze (dischi).

POLONIA

VARSAVIA I

kc. 224; m. 1339; kW. 120

19.25: Conversazioni.
20: Per i soldati.
20.30: Dischi - Notiz.

21: Concerto di piano.
21.30: Serata letteraria.
22: Concerto sinfonico diretto da Pitebberg: 1. Beethoven: *Donna Diana*, ouverture; 2. Ostere: Suite; 3. Rudnicki: *Impressioni*; 4. Kodaly: *Danze di Galand*.

23: Comunicati - Dischi.

PORTOGALLO

LISBONA

kc. 629; m. 476.9; kW. 20

19: Musica brillante.
19.55: Notiziario - Concerto variato.
20.50: Lettura.
21: Concerto vocale.
21.30: Musica portoghese.
22: Concerto sinfonico - Nell'intervallo (21): Notiziario.

ROMANIA

BUCAREST I

kc. 823; m. 364.5; kW. 12

19: Notiziario - Dischi.
20: Conversazione.
20.15: Schumann: *Quintetto*.
20.50: Concerto vocale.
21.15: Musica di films.
21.30: Giornale parlato.
21.45: Concerto ritrasm.
22.45: Notizie in francese e tedesco.

SPAGNA

BARCELONA

kc. 795; m. 377.4; kW. 5

19-22: Dischi riehlesi - Per i fanciulli - Convers. Borsa - Attualità.
22: Campana - Notizie - Rivista festiva in versi.
22.15: Concerto di musica brillante e popolare.
23.5: Giornale parlato.
23.20: Concerto variato.
0.20: Danze (dischi).
1: Notiziario - Fine.

PORTOGALLO

LISBONA

kc. 629; m. 476.9; kW. 20

19: Musica brillante.
19.55: Notiziario - Concerto variato.
20.50: Lettura.
21: Concerto vocale.
21.30: Musica portoghese.
22: Concerto sinfonico - Nell'intervallo (21): Notiziario.

ROMANIA

BUCAREST I

kc. 823; m. 364.5; kW. 12

19: Notiziario - Dischi.
20: Conversazione.
20.15: Schumann: *Quintetto*.
20.50: Concerto vocale.
21.15: Musica di films.
21.30: Giornale parlato.
21.45: Concerto ritrasm.
22.45: Notizie in francese e tedesco.

SPAGNA

BARCELONA

kc. 795; m. 377.4; kW. 5

19-22: Dischi riehlesi - Per i fanciulli - Convers. Borsa - Attualità.
22: Campana - Notizie - Rivista festiva in versi.
22.15: Concerto di musica brillante e popolare.
23.5: Giornale parlato.
23.20: Concerto variato.
0.20: Danze (dischi).
1: Notiziario - Fine.

ROMANIA

BUCAREST I

kc. 823; m. 364.5; kW. 12

19: Notiziario - Dischi.
20: Conversazione.
20.15: Schumann: *Quintetto*.
20.50: Concerto vocale.
21.15: Musica di films.
21.30: Giornale parlato.
21.45: Concerto ritrasm.
22.45: Notizie in francese e tedesco.

SPAGNA

BARCELONA

kc. 795; m. 377.4; kW. 5

19-22: Dischi riehlesi - Per i fanciulli - Convers. Borsa - Attualità.
22: Campana - Notizie - Rivista festiva in versi.
22.15: Concerto di musica brillante e popolare.
23.5: Giornale parlato.
23.20: Concerto variato.
0.20: Danze (dischi).
1: Notiziario - Fine.

ROMANIA

BUCAREST I

kc. 823; m. 364.5; kW. 12

19: Notiziario - Dischi.
20: Conversazione.
20.15: Schumann: *Quintetto*.
20.50: Concerto vocale.
21.15: Musica di films.
21.30: Giornale parlato.
21.45: Concerto ritrasm.
22.45: Notizie in francese e tedesco.

SPAGNA

BARCELONA

kc. 795; m. 377.4; kW. 5

19-22: Dischi riehlesi - Per i fanciulli - Convers. Borsa - Attualità.
22: Campana - Notizie - Rivista festiva in versi.
22.15: Concerto di musica brillante e popolare.
23.5: Giornale parlato.
23.20: Concerto variato.
0.20: Danze (dischi).
1: Notiziario - Fine.

ROMANIA

BUCAREST I

kc. 823; m. 364.5; kW. 12

19: Notiziario - Dischi.
20: Conversazione.
20.15: Schumann: *Quintetto*.
20.50: Concerto vocale.
21.15: Musica di films.
21.30: Giornale parlato.
21.45: Concerto ritrasm.
22.45: Notizie in francese e tedesco.

SPAGNA

BARCELONA

kc. 795; m. 377.4; kW. 5

19-22: Dischi riehlesi - Per i fanciulli - Convers. Borsa - Attualità.
22: Campana - Notizie - Rivista festiva in versi.
22.15: Concerto di musica brillante e popolare.
23.5: Giornale parlato.
23.20: Concerto variato.
0.20: Danze (dischi).
1: Notiziario - Fine.

0.45: Notiziario - Campana - Fine.

SVEZIA

STOCKHOLMA

kc. 704; m. 426.1; kW. 55

18.45: Lex. di latino.
19.30: Recitazione.
19.45: Concerto corale.
21: Concerto di arpa.
21.15: Radiocronaca.
22-23: Concerto variato 1. Mozart: *Ouv. dell'Idomeneo*; 2. Alfven: *Serenata*; 3. Debussy: *Un viaggio in barca*; 4. Strauss: *Rose del mezzogiorno*, valzer; 5. Puccini: Un frammento della *Madame Butterfly*; 6. Benatzky: *Canto d'amore*; 7. Pasche: *Minuetto*; 8. Widen: *Polomanza*; 9. Voigt-Golwys: *Tango*.

SVIZZERA

BEROMUNSTER

kc. 556; m. 539.6; kW. 100

19: Notizie - Conversazione.
19.15: Musica viennese.

19.35: Conversazione.
19.50: Flauto e piano con acc. e soli di orchestra.
20.50: Attualità di Zurigo.
21: Giornale parlato.
21.10: Programma variato per gli svizzeri all'estero.

MONTE CENERI

kc. 1167; m. 257.1; kW. 15

19: Serenate di Tosto (d.).
19.15: Cronaca settimanale da Palazzo Federale.
19.30: Tanghi argentini (d.).
19.45 (da Berna): Notiz.
20: Trasmissione dalla Svizzera interna.
21: Assoli di clavicembalo (d.).
21.10: Come Beromunster.
22.20: Bollettino meteorologico.
22.40: Annuncio - Ripetizione del progr. per gli svizzeri all'estero.
1.10: Fine.

SOTTENS

kc. 677; m. 443.1; kW. 25

19.5: Dischi - Attualità.
19.40: Cronaca varia.
20: Concerto d'organo: J. S. Bach: 1. *Preludio e Fuga* in do maggiore; 2. *Sonata* in mi bemolle maggiore; 3. Tre cori.
20.20: Conversazione.
20.35: Concerto variato: 20.35: Concerto variato: J. S. Bach: Concerto in mi bemolle maggiore per piano e archi, op. 1, n. 5; 3. Poulenc: *Alba*, concerto per 15 strumenti e piano; 3. Canto - Nell'intervallo (21.15): Notizie.
22: Cronaca della S. d. N.
22.20: Comunicati vari.

UNGHERIA

BUDAPEST I

kc. 546; m. 545.5; kW. 120

18.40: Concerto variato.
19.15: Conversazione.
19.45: Concerto variato.
21: Concerto corale.
22: Piano e violino.

23: Musica zigrana.
0.5: Giornale parlato.

U.R.S.S.

MOSCA I

kc. 174; m. 1724; kW. 500

19.30: Radiorecita.

21: Convers. in tedesco.

21.55: Camp. del Kramlino.

22.5: Convers. in inglese.

23.5: Conversazione in ungherese.

STAZIONI

EXTRAEUROPEE

ALGERI

kc. 941; m. 318.8; kW. 12

19: Musica orientale var.

19.45: Dischi - Notiziari.

21.40: Concerto dell'orchestra della stazione; Musica brillante - Nel-

RABAT

kc. 601; m. 499.2; kW. 25

20.30: Dischi - Convers.

21-23.30: Musica riprodotta in un intervallo.

Giornale parlato.



cm. 25

Lire 12

cm. 25

ULTIMI SUCCESSI

4987 LULLABY OF BROADWAY - Fox-trot (dal film: « Donne di lusso 1935 ») - Orchestra Hal Kemp.

4987 I'M GOING SHOPPIN' WITH YOU - Fox-trot (dal film: « Donne di lusso 1935 ») - Orchestra Hal Kemp.

4978 BLUE MOON - Soprano Connie Boswell.

455 I WAS LUCKY - Fox-trot (dal film: « Folies Bergères de Paris ») - Orchestra Roy Fox.

461 CARAMBA - Fox-trot Rumba - Orchestra Ambrose.

465 MY DANCE - Fox-trot - Orchestra Ambrose.

7180 CHITARRA ROMANA - Tango - Jazz Orchestra Semprini.

7227 PORTAMI TANTE ROSE - Slow tango - Jazz Orch. Semprini.

7228 SAMAKA LIÙ - Tango - Soprano Ada Neri.

7232 MADONNINA BIONDA - Tango - Soprano Ada Neri.

7223 FACCETTA NERA - Marcia con coro - Tenore F. Orlandis.

7223 TI SALUTO... (vado in Abissinia) - Marcia con coro - Tenore F. Orlandis.

7224 PORTAMI VIA CON TE - Tango - Tenore F. Orlandis.

7226 LA CANZONE DELL'AFRICA - Marcia con coro - Tenore F. Orlandis.

7230 STORNELLI AFRICANI - Tenore F. Orlandis.

7225 SUL LUNGARNO - Stornellata fiorentina - Tenore F. Orlandis.

CHIEDETE LISTINI E CATALOGHI ALLA SOCIETÀ ANONIMA

FONTI - FONODISCO ITALIANO TREVISAN

MILANO - Via S. Giovanni in Conca, 9

NEGOZIO: Portici Settentrionali, 25 (Piazza Duomo)

MARTEDI

8 OTTOBRE 1935 - XIII

ROMA - NAPOLI - BARI

MILANO II - TORINO II

ROMA: kc. 713 - m. 420,8 - kW. 50
 NAPOLI: kc. 1104 - m. 271,7 - kW. 15
 BARI: kc. 1059 - m. 283,3 - kW. 20
 O BARI II: kc. 1357 - m. 221,1 - kW. 1
 MILANO II: kc. 1357 - m. 221,1 - kW. 4
 TORINO II: kc. 1357 - m. 221,1 - kW. 0,2
 MILANO II e TORINO II

entrano in collegamento con Roma alle 20,40

7,45-8 (Roma-Napoli): Ginnastica da camera.
 8-8,15 (Roma-Napoli): Segnale orario - Giornale radio - Bollettino presagi - Lista delle vivande.

Ore 10 (circa): V ANNUALE DELLA FONDAZIONE DEI FASCI GIOVANILI DI COMBATTIMENTO, CRONACA da piazza Venezia a Roma.

12,15: Dischi.
 12,30: ORCHESTRA AMBROSIANA (vedi Milano).
 13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
 13,45: Borsa e dischi.
 14-14,15: Cronache italiane del turismo - Dischi.
 14,15-15: TRASMISSIONE PER GLI ITALIANI DEL BACINO DEL MEDITERRANEO (vedi pag. 22).
 16,30-16,40: Giornale radio - Cambi.
 16,40-17,5: Giornale del fanciullo.
 17,15: Dizioni poetiche di Marga Sevilla Sartorio.

17,15: CONCERTO DI MUSICA VARIA: Lehar: *Il conte di Lussemburgo*, fantasia; 2. Musella: *Ninnanna della fiaba: Il bimbo stella*; 3. Bertelli: *Flor di neve*, intermezzo; 4. Burguin: *Pulsatilla innamorata*, serenata; 5. De Curtis: *Napoli canta*, intermezzo; 6. Gauwin: *Il vecchio galante*, intermezzo; 7. Mascagni: *Le maschere*, la pavana; 8. Candiolo: *Stornellata*; 9. Crosti: *Il ritorno delle spigolatrici*.

17,55: Comunicato dell'Ufficio presagi.

18-18,10: Notizie agricole - Quotazioni del grano nei maggiori mercati italiani - Bollettino orto-frutticolo.

19,10-19,15 (Roma): Segnali per il servizio radiofonico trasmessi a cura della R. Scuola Federico Cesi.

18,45 (Roma): Comunicazioni del Dopolavoro e della Reale Società Geografica.

19-19,22 (Roma): Notiziario in lingua tedesca.

19-19,15 (Bari): Comunicazioni del Dopolavoro e della Reale Società Geografica - Cronache italiane del turismo.

19,15-20,20 (Bari): Musica varia.

19,15-20,20 (Roma III): DISCHI DI MUSICA VARIA - Comunicati vari.

19,22 (Roma): Cronache italiane del turismo (lingua inglese): «La primavera siciliana».

19,38-20 (Roma): Notiziario in lingua inglese.

19,45-20,20 (Napoli): Cronache dell'Istituto - Notizie sportive - Comunicazioni del Dopolavoro e della Reale Società Geografica.

20-20,20 (Roma): Lezione di lingua italiana per gli stranieri.

20,4-20,50 (Bari): TRASMISSIONE SPECIALE PER LA GRECIA (vedi pag. 20).

20,20: Giornale radio - Dischi.

20,40: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Colonnello Gino Pellegrini: «I dieci minuti della difesa chimica» - «La bonifica».

20,50:

L'isola verde

Operetta in tre atti di G. PIETRI

Personaggi:

Ines Arianna Sielska
 Marinella Minna Lises
 Delfo Enzo Alita
 Patachille Tito Angelini
 Timoleone Ubaldo Torricini
 Mercedes Virginia Farri

Direttore d'orchestra: M^o RENATO JOSI

Negli intervalli: Gustavo Brigante Colonna: «Disavventure d'un poeta falsario», conversazione - Notiziario letterario.
 23: Giornale radio.

MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO

ROMA III

MILANO: kc. 814 - m. 368,6 - kW. 50 - TORINO: kc. 1140 m. 263,2 - kW. 7 - GENOVA: kc. 906 - m. 304,3 - kW. 10
 TRIESTE: kc. 1222 - m. 245,5 - kW. 10
 FIRENZE: kc. 610 - m. 491,8 - kW. 20
 BOLZANO: kc. 556 - m. 559,7 - kW. 1
 ROMA III: kc. 1258 - m. 238,5 - kW. 1

BOLZANO inizia le trasmissioni alle ore 12,30
 ROMA III entra in collegamento con Milano alle 20,40

7,40: Ginnastica da camera.

8-8,15: Segnale orario - Giornale radio - Bollettino presagi - Lista delle vivande.

Ore 10 (circa): V ANNUALE DELLA FONDAZIONE DEI FASCI GIOVANILI DI COMBATTIMENTO, CRONACA da piazza Venezia a Roma.

11,30: QUINTESTO diretto dal M^o LIMENTA: 1. Cimarosa: *Gli Orazi ed i Curiazii*, ouverture; 2. Beethoven: *Minuetto originale*; 3. Bolzoni: *Al Castello Mediceo*; 4. Respighi: *Dalla Seconda suite di arie antiche per liuto*: a) *Laura soave*, balletto con galliarda, saltarello e canario (F. Carosio); b) *Danza rustica* (G. B. Besardo); 5. Borodin: *Danze polonesi*.

12,15: Dischi.

12,30: ORCHESTRA AMBROSIANA diretta dal M^o ILLUMINATO CULOTTA: 1. Cardoni: *Le femmine litigiose*, ouverture; 2. Wassil: a) *Capriccio amoroso*, b) *Souvenir d'Andalusia*; 3. Chesl: *Bozzetto campestre*; 4. Moszkowski: *Malapena*; 5. Puccini: *Mamou Lescaut*, fantasia; 6. Culotta: *Interludio*.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13,45: Borsa - Dischi.

14,15-14,25 (Milano): Borsa.

16,30: Giornale radio.

16,40: Cantuccio dei bambini: Yambo: *Diagloghi con Cluffettino*.

17,5: ORCHESTRA DA CAMERA MALATESTA: Musica per archi e pianoforte: 1. Nardini: *Adagio del concerto*; 2. Kreisler: *Fena d'amore*; 3. Schubert: *Ave Maria*; 4. Ciaikovski: *Andante del Quartetto*;

5. Bloc: *Notte di paesaggi*; 6. Martucci: *Canto d'amore*; 7. Piek-Mangiaglianni: *Il pendolo armonioso*; 8. Catalani: a) *In sogno*, b) *Scherzo*; 9. Desplanes: *Intrada*; 10. Leclair: *Il tamburino*;

11. Paganini: *Moto perpetuo*.

17,55: Comunicato dell'Ufficio presagi.

18-18,10: Notizie agricole - Quotazioni del grano nei maggiori mercati italiani - Bollettino orto-frutticolo.

18,10-18,20: EMILIA ROSSELLI: «La donna allo specchio».

18,45 (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolzano): Comunicazioni del Dopolavoro e della R. Società Geografica.

19-20 (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolzano): Notiziario in lingue estere.

19-20,20 (Genova): Cronache italiane del turismo - Comunicazioni del Dopolavoro e della R. Società Geografica - MUSICA VARIA.

19,15-20,20 (Milano II-Torino II): MUSICA VARIA - Comunicati vari.

20-20,20 (Milano-Torino-Firenze-Bolzano): Lezione di lingua italiana per stranieri.

20,20: Giornale radio - Bollettino meteorologico - Dischi.

SEGNALAZIONI

STAZIONI ITALIANE

Ore 10 circa: V Annuale della fondazione dei Fasci Giovanili di Combattimento (cronaca da Roma).

Ore 20,50: *L'isola verde*, operetta di G. Pietri. - Gruppo Roma.

Ore 21,15: *Concerto sinfonico*, diretto dal maestro Parodi (dal Teatro Regio). - Gruppo Torino.

STAZIONI ESTERE

CONCERTI SINFONICI

19,50: Beromünster.

20,45: Hilversum I - 21: Varavia, Bruxelles I -

21,20: Parigi P. P.

CONCERTI VARIATI

19,45: Brno - 20: Ma-

don, Bucarest (Viano e

canto), Sottens - 20,5:

Lahti - 20,15: Keenig-

wusterhausen - 20,20: Pra-

ga - 21: Bruxelles I -

21,10: Colonia - 22,15:

Nizza - Juan-les-Pins, Lu-

biana - 22,30: Monaco

(Pietri) - 22,30: Barce-

lona (Banda) - 24: Fran-

coforte.

OPERE

18,25: Mosca III (Mo-

zart: «Don Giovanni»).

19,25: Budapest (Viano

e Rigoletto) - 20: Ka-

lundberg - 20,25: Mid-

land Reg. (Pietri) e La

Bolshoi, in italiano).

MUSICA DA BALLO

21: Lisbona - 21,30: Bra-

tilava, Moravia-Ostava -

22,30: Lipsia.

20,40: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Conversazione del Colonnello Gino Pellegrini: «I dieci minuti della difesa chimica» - 20,50: Dischi.

21,15: Trasmissione dal Teatro Regio di Torino:

Concerto sinfonico vocale

dedicato ai compositori piemontesi dei secoli XVII-XVIII-XIX.

ORCHESTRA SINFONICA DELL'E.I.A.R.

diretta dal M^o A. LA ROSA PARODI

CORO DELL'E.I.A.R. DIRETTO

dal M^o ACHILLE CONSOLI

I Parte:

1. Bruni: *Sinfonia ed intermezzo dall'opera*

TOBERNE

(o il Pescatore svedese).

2. Viotti: *Concerto in la minore per violino solista ed orchestra* (moderato-adagio-allegro-agitato) - (esecutore Enrico Pierangeli).

II Parte:

1. Pugnani-Ghedini: dall'opera

ADONE E VENERE

a) *Sinfonia*; b) *Deh, tanto fedel, aria*;

c) *Non partir, aria* (sopr. Iva Pacetti).

2. Albini-Gentili:

LA PRIMAVERA

per due voci, coro ed orchestra

soliste: Clocchi e Adolfa Rissone)

3. Cagnoni: *Sinfonia dall'opera*

MICHELE PERRIN

Nell'intervallo: G. A. Quarti: «La battaglia di Lepanto» (lettura).

23: Giornale radio.
 23,10 (Milano-Firenze): Ultime notizie in lingua spagnola.

PALERMO

Kc. 565 - m. 531 - kW. 3

Ore 10 (circa): V ANNUALE DELLA FONDAZIONE DEI FASCI GIOVANILI DI COMBATTIMENTO, CRONACA da piazza Venezia a Roma.

12,45: Giornale radio.
 13-14: CONCERTO DI MUSICA VARIA: 1. Grecco, *Togo, pas de deux*; 2. Kálmán: *Bojadora*, fantasia; 3. Angelo: *Cine... Cine... Cine... fox-trot*; 4. Giovanni Mule: *Solitudine*, melodia; 5. Krome: *Il mulino della Vallata del Neckar*, idillio; 6. Miglioli: *Tramonto sulla Via Appia antica*, notturno; 7. Smith: *Canzone russa op. 31*; 8. Pinckel-Bossi: «Ti salutò...» marcia one step.

DISCHI PUBBLICITARI

parlati, canzonette, ecc. ecc.
 Una forma efficacissima di propaganda!!!

LA FONOGRAFIA NAZIONALE - MILANO

Via Simone d'Orsenigo 71 - Telefono 31-431

MARTEDÌ

8 OTTOBRE 1935 - XIII

13.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

17.30: Salotto della signora.
17.40: MUSICA DA CAMERA: 1. Smetana: a) *Au Salon*, b) *Près du Château* (pian. Vittoria Mondli); 2. Donaudy: a) *Quando ti rivedrò*, b) *Quelle labbra non son rose* (mezzo-soprano Maria Teresa Siragusa); 3. d) Pick-Mangialicchi: *Pierrette dansait*, b) Savasta: 2° *Capriccio* (pianista Vittoria Mondli); 4. Grieg: a) *Canzone del Solweig*, b) *Io t'amo* (mezzo-soprano Maria Teresa Siragusa).

18.10-18.30: LA CAMERATA DEI BALILLA: Variazioni ballitiche e Capitani Bombarda.

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Cronache italiane del turismo - Giornale radio - Comunicato della R. Società Geografica - Musica varia per orchestra.

20.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Musica varia.

20.45: Trasmissione fonografica:

Il Trovatore

Opera in quattro atti di GIUSEPPE VERDI.
Negli intervalli: G. Filippini: «I pionieri», conversazione - Notiziario.
23: Giornale radio.

PROGRAMMI ESTERI

AUSTRIA

VIENNA

kc. 592; m. 506.8; kW. 120
19: Giornale parlato.
19.10: Conversazioni.
20.10: Musica popolare e brillante: *Visioni music.*
21.30: Attualità varie.
22: Giornale parlato.
22.10: Beethoven: *Quartetto d'archi in la maggiore* op. 132.
22.55: Conversazione in esperimento.
23.5: Notizie varie.
23.25: Concerto di dischi.
24-1: Danze (dischi).

BELGIO

BRUXELLES I

kc. 620; m. 483.9; kW. 15
19: Radiocitta.
19.30: Concerto di dischi.
20.30: Giornale parlato.
21: Musica brillante con intermezzi di canto.
22: Conversazione.
22.15: Concerto variato con intermezzi di canto.
23-24: Notiziario - Musica da ballo.

BRUXELLES II

kc. 932; m. 321.9; kW. 15
19.15: Canto e mandolini.
20: Conversazione - Dischi.
20.30: Giornale parlato.
21: Concerto sinfonico: 1. Smetana: *Balletto dalla Spina venduta*; 2. Canto: 3. Blockx: *Carnèvale da Principessa d'ulbergo*; 4. Saint-Saëns: *Baccanale da Sere-sone e Dattila*; 5. Ponchielli: «Danza delle ore» dalla *Gioconda*; 6. De Boeck: *Danza delle streghe*; 7. Canto: 8. Taylor: *Balletto immaginario*; 9. Ciaikovski: *Balletto dallo Schiaccianodi* - Nell'intervallo: (21.45): Radio-bozzetto.
23: Giornale parlato.
23.10-24: Dischi richiesti.

CECOSLOVACCHIA

PRAGA I

kc. 638; m. 470.2; kW. 120
18.55: Dischi - Notiziario.
19.10: Canto e recitas.
20.5: Comunicati vari.

20.20: Concerto variato:
1. Saint-Saëns: *Sinfonia* n. 3, op. 78 in do min.;
2. Berlioz: *Carnèvale romano*.

21.10: Cronaca letteraria.
21.30: Quartetto d'archi.
22: Notiziario - Dischi.
22.45-23: Not. in inglese.

BRATISLAVA

kc. 1004; m. 298.8; kW. 13.5
19: Trasm. da Praga.
19.10: Piano e canto.
19.30: Banda militare.
20.5: Trasm. da Praga.
21.30: Musica brillante.
22: Trasm. da Praga.
22.15: Notizie in ungherese.
22-23: Cone. di dischi.

BRNO

kc. 922; m. 325.4; kW. 32
19: Trasm. da Praga.
19.10: Concerto variato.
19.45: Concerto vocale.
20.5: Trasm. da Praga.
21.10: Letture letterarie.
21.30-23: Trasmis. da Praga.

KOSICE

kc. 1158; m. 259.1; kW. 2.6
19: Trasm. da Praga.
19.10: Come Bratislava.
20.5: Trasm. da Praga.
21.10: Conversazione.
21.30: Come Bratislava.
22: Trasm. da Praga.
22.15: Come Bratislava.
22.30-23: Mus. di dischi.

MORAVSKA-OSTRAVA

kc. 1111; m. 269.5; kW. 11.2
19: Trasm. da Praga.
21.30: Musica da ballo.
22-22.45: Trasmis. da Praga.

DANIMARCA

KALUNDBORG

kc. 238; m. 1261; kW. 60
18.15: Lez. di tedesco.
18.45: Giornale parlato.
19.15: Programma variato dedicato a Heinrich Schütz.
19.50: Conversazione.
20: Ritrasm. di un'opera dal Teatro Reale.
21.30: Soli di piano.
21.55: Giornale parlato.
22.10: Musica brillante.
22.30-30: Mus. da ballo.

Imperia

Pasta dentifricia

medica
disinfetta
imbianca

STABILIMENTI IMPERIA - GRUGLIASCO (TORINO)

FINLANDIA

LAHTI

kc. 166; m. 1807; kW. 40
18.40: Concerto di cello e piano.
19.5: Conversazione.
19.30: Concerto di dischi.
19.40: Conversazione.
20.5: Concerto ritrasmissione dall'Università (orchestra e piano); Bach: 1. *Preludio* in si bemolle maggiore; 2. *Fuga* in si bemolle minore; 3. *Toccata* in re maggiore; 4. *Concerto brandenburghese n. 3*, in re maggiore, per piano, flauto, violino e orchestra d'archi.

FRANCIA

BORDEAUX-LAFAYETTE

kc. 1077; m. 278,6; kW. 30
19.30: Giornale parlato.
20.45: Concerto di dischi.
21.15: Giornale parlato.
21.30: Come Parigi P.T.T.

GRENOBLE

kc. 583; m. 514,8; kW. 15
19: Come Radio Parigi.
19.30: Giornale parlato.
21.30: Come Parigi P.T.T.

LILLA

kc. 1213; m. 247,3; kW. 60
19.30: Giornale parlato.
20.30: Dischi - Dizione.
21: Concerto di dischi.
21.30: Come Parigi P.T.T.

LYON-LA DOUA

kc. 648; m. 463; kW. 100
19: Come Radio Parigi.
19.30: Giornale parlato.
20.30: Concerto di dischi.
21: Cronache varie.
21.30: Come Parigi P.T.T.

MARSIGLIA

kc. 749; m. 400,5; kW. 5
19.30: Giornale parlato.
20.45: Concerto variato - Nell'interv. (21) Conv.
21.30: Come Parigi P.T.T.

NIZZA-JUAN-LES-PINS

kc. 1249; m. 240,2; kW. 2
20.15: Dischi - Attualità.
21: Notiziario - Dischi.
21.30: Parla un fachiro.
21.45: Dischi - Notiz.
22.15: Concerto variato.

PARIGI P. P.

kc. 959; m. 312,8; kW. 60
20.7: Giornale parlato.
20.28: Conversazione.
20.55: Progr. variato.
21.20: Franck: *Le Eolide*, poema sinfonico - Alla fine: Variazioni sinfoniche per piano.
21.55: Intermesso.
22.10: Sibelius: *Sinfonia n. 1* in mi minore.
22.45: Intermesso.
23: Bizet: *L'Arlésiana*, suite diverse per orch.
23.30-24: Mus. di dischi.

PARIGI P.T.T.

kc. 695; m. 431,7; kW. 120
19: Conversazioni.
19.30: Giornale parlato.
19.45: Conversazione.
20.53: Musica di dischi.
21.15: Concerto vocale.
21.30: Transm. Federale (dal Conservat.). Frammenti di varie opere: *Le Manon Lescaut*: 1. *Auber*: *Manon Lescaut* (quattro pezzi); 2. *Habiz*: *Manon, fille galante*; (quattro pezzi); 3. *Puccini*: *Manon Lescaut* (sei pezzi); 4. *Massenet*: *Manon* (tre pezzi).
23.30: Giornale parlato.

PARIGI TORRE EIFFEL

kc. 1456; m. 206; kW. 5
19.45: Conversazione.
20: Giornale parlato.
20.45: Musica di dischi.
21: Cronaca politica.
21.30: Concerto variato: 1. *Beethoven*: *Sonata*, per piano; 2. *Doyen*: *Sonata n. 2*.
22: Serata teatrale: 1. *Le farse del Medio-evo*.

L'avvocato Patheim, radiodramma; 2. *Già ultimi giorni di Marie-Antoinette*, ricostruzione storica.

RADIO PARIGI

kc. 182; m. 1648; kW. 80
19: Concerto teatrale.
19.30: Cronaca varia.
20.35: Cronaca varia.
20.55: Cronaca dei libri italiani.
21.10: Racconti.
21.30: Giornale parlato.
21.45: *La gazzetta di Mammantire*, rivista umoristica.
23.50-1.15: Concerto var.

RENNES

kc. 1040; m. 288,5; kW. 40
19.30: Giornale parlato.
20.45: Comunic. - Dischi.
21.15: Conversazione.
21.30: Come Parigi P.T.T.

STRASBURGO

kc. 859; m. 349,2; kW. 35
19.30: Concerto variato.
20.30: Notiziario - Dischi.
21: Notizie in tedesco.
21.30: Come Parigi P.T.T.
23.30: Giornale parlato.

TOLOSA

kc. 913; m. 328,6; kW. 60
19: Notiziario - Musica viennese - Canzoni - Concerto variato.
20: Musica di films - Brani d'opera - Notiziario - Musica variata.
21: Musica da camera - Musica lirica.
22: Meyerbeer: *Selezione dall'Africana*.
22.45: Musica variata - Brani d'opera - Notiziario - Musica da ballo.
24: Melodie - Musica militare - Musica russa - Musica brillante.
25: Meyerbeer: *Selezione dall'Africana*.
25.45: Musica variata - Brani d'opera - Notiziario - Musica da ballo.
24: Melodie - Musica militare - Musica russa - Musica brillante.
25: Meyerbeer: *Selezione dall'Africana*.

GERMANIA

AMBURGO

kc. 904; m. 331,9; kW. 100
19: Max Halbe: *Haus Rosenhagen*, radiodramma.
20: Giornale parlato.
20.15: Come Koenigswusterhausen.
21: Otto Anthes: *Brahms sul Duomo di Lubeca*, radiodramma con musica.
22: Giornale parlato.
22.25: Interni, musicale.
23-24: Come Monaco.

BERLINO

kc. 841; m. 356,7; kW. 100
19: Fiano e soprano.
19.40: Attualità varie.
20.15: Come Koenigswusterhausen.
21: Bal Gielguld: *Venerdi mattina*, radiodramma con musica.
21.50: Conc. di chitarra.
22: Giornale parlato.
22.30: Conversa.: *La scoperta del paesaggio nelle arti plastiche*.
23-24: Come Monaco.

BRESLIA

kc. 950; m. 315,8; kW. 100
19: Programma variato per i tedeschi all'estero.
20: Giornale parlato.
20.15: Come Koenigswusterhausen.
21: Come Lipsia.
22: Giornale parlato.
22.30: Notizie teatrali.
22.40: Musica da camera: Edmund Borek: 1. *Preludio e fuga* per orchestra; 2. *Allegro d'ottavino* per piano; 3. Canto; 4. *Introduzione e capriccio* per sassofono e piano.
23.25-24: Come Monaco.

COLONIA

kc. 658; m. 455,9; kW. 100
19: Danze popolari.
19.50: Attualità varie.
20: Giornale parlato.
20.15: Come Koenigswusterhausen.

21: Racconti autunnali.

21.10: Concerto variato: 1. Liszt: *Rapsodia ungherese n. 2*; 2. Grieg: *Suite n. 2* del *Peer Gynt*; 3. Lohr: *Pezzo di concerto sul Lied: Wenn alle wider sich belebt*; 4. Strauss: *Nuova Vienna*, valzer; 5. Lehar: *Melodie dalla Federica*.
22: Giornale parlato.
22.20-23: Per i giocatori di scacchi - Conversazione in inglese - Conversazione in francese.

FRANCOFORTE

kc. 1195; m. 251; kW. 25
19: Concerto variato.
19.50: Attualità varie.
20: Giornale parlato.
20.15: Come Koenigswusterhausen.
21: Programma variato dedicato a Mathias Grunewald.
21.30: Plettri e fisarmoniche.
22: Giornale parlato.
22.30: Come Monaco.
24-2: Radiorchestra e canto: 1. Weber: *Over-*

ture della Preziosa; 2. Canto; 3. Beethoven: *Ouverture delle Rovine di Atene*; 4. Canto; 5. Mozart: *Ouv. del Ratto dal serraglio*; 6. Canto; 7. Pletow: *Musica di balletto della Martha*; 8. Canto; 9. Humperdinck: *Preludio di Hansel e Gretel*; 10. Canto; 11: Weber: *Ouvert. dell'Euryanthe*; 12. Canto; 13. Wagner: *Frammento dei Maestri Cantori*.

KOENIGSBERG

kc. 1031; m. 291; kW. 100
19: Giornale parlato.
19.15: Come Amburgo.
20: Giornale parlato.
20.15: Come Koenigswusterhausen.
21: Come Colonia.
22: Giornale parlato.
22.20: Notizie politiche.
22.40-24: Come Monaco.
KOENIGSWUSTERHAUSEN
kc. 191; m. 1571; kW. 60
19: Come Francoforte.
19.45: Attualità tedesche.

RADIO CORPORATION of AMERICA
FABBRICA ITALIANA MAGNETI-MARELLI

Un trust di cervelli per strappare ogni segreto alla radio!

MARTEDÌ

8 OTTOBRE 1935 - XIII

21: Giornale parlato.
20.15: L'ora della Nazione: Composizioni di Heinrich Schütz per coro, soli e orchestra.
21: Come Colonia.
22: Giornale parlato.
22.30: Interni, musicale.
22.45: Bollett. del mare.
23-24: Come Lipsia.

LIPSIA

kc. 785; m. 382.2; kW. 120
19: Programma variato dedicato alla Turingia (reg.).
20: Giornale parlato.
20.15: Come Koenigs-wusterhausen.
21: Programma variato: La vendemmia sulle rive del Reno.
22: Giornale parlato.
22.30-24: Maa da ballo.

MONACO DI BAVIERA
kc. 740; m. 405.4; kW. 100

19: Per i giovani.
19.55: Programma variato dedicato agli aviatori.
20: Giornale parlato.
20.15: Come Koenigs-wusterhausen.
21: Letture.
21.10: Come Colonia.
21.40: Conversazione.
22: Giornale parlato.
22.20: Internum.
22.30-24: Plettri e Lieder.

STOCARDA

kc. 574; m. 522.6; kW. 100
19: Conversazione.
19.50: Progr. variato.
20: Giornale parlato.
20.15: Come Koenigs-wusterhausen.
21: Come Francoforte.
21.30: Jolly: Hugo Wolf a Vienna, tre scene (adattamento).
22: Giornale parlato.
22.20: Attualità varie.
22.45: Come Monaco.
24-2: Come Francoforte.

INGHILTERRA

DROITWICH
kc. 200; m. 1500; kW. 150
19.55: Lez. di francese.
20.30: Conversazione: «I cittadini e il Governo».
21: Freeman-Lubbock: Ritorno di fine settimana, commedia con mus.
22: Varietà: Mickey Mouse and the Silly Symphonies.
22.30: Giornale parlato.
23: Conversa: «I pericoli dell'essere umano».
23.15: Musica brillante.
0.15-1: Musica da ballo (Lew Stone and his Band).

LONDON REGIONAL
kc. 877; m. 342.1; kW. 50
19.30: Orchestra zigana.
20.30: Coro a 4 voci.
21: Musica scozzese.
21.55: Conversa: «Decisione».

22.5: Haendel: *Perseo e Andromeda*, opera (adattamento dall'abbozzo del Giove ad Argo).
23: Giornale parlato.
23.10-1: Musica da ballo (Lew Stone and his Band).

MIDLAND REGIONAL
kc. 1013; m. 296.2; kW. 50
19.30: Musica brillante.
20.25: (dal Prince of Wales Theatre di Birmingham): Puccini: *La Bohème*, opera (in italiano). Interpreti: Lisa Perli, Stella Andreeva, Dino Borgioli, John Brownlee.

Robert Easton, Aristide Baracchi, Octave Dua, Percy Harris; direttore: Clarence Raybould.
23: Giornale parlato.
23.10-0.15: London Reg.

JUGOSLAVIA

BELGRADO
kc. 686; m. 437.3; kW. 2.5
19.30: Conversazione.
20: Radio-orchestra.
21: Radio-commedia.
22: Notiziario.
22.20-23: Beethoven: un Quartetto.

LIBURIA

kc. 527; m. 569.3; kW. 5
19: Giornale parlato.
19.30: Conversazione.
20: Concerto d'organo.
21: Concerto corale.
22: Giornale parlato.
23.15: Piano e harmonium.

LETTONIA

MADONNA

kc. 1104; m. 271.7; kW. 50
18.10: Concerto di violino e piano.
18.40: Conversazione.
19.5: Giornale parlato.
19.20: Canzoni e Poemi.
20: Concerto di musica classica: 1. Boccherini: *Overture in re maggiore*; 2. Bossi: *Intermezzi goldoniani*; 3. Brahms: *Variazioni su un tema di Haydn*.
21: Giornale parlato.
21.20: Concerto di musica romantica: 1. Schubert: *Overture in mi minore*; 2. Ivanovs: *Andante da una sinfonia*; 3. Canto: 4. Grieg: *Due pezzi*; a) *Ferite del cuore*; b) *L'ultima primavera*; 5. Canto: 6. Wagner: *Ouv. del Rienzi*.

LUSSEMBURGO

kc. 230; m. 1304; kW. 150
Annunci in francese, fiammingo e tedesco.
20.15: Comunic. - Dischi.
20.45: Notizie in francese e tedesco.
21.5: Concerto variato.
22.15: Conversazione.
22.25: Concerto variato.
23.30-0.30: Musica brillante e da ballo.

NORVEGIA

OSLO

kc. 260; m. 1154; kW. 60
19: Comunicati vari.
19.30: Conversazioni.
20.30: Musica brillante.
21.40: Giornale parlato.
22: Conversazione.
22.15-23: Progr. variato.

OLANDA

HILVERSUM I

kc. 160; m. 1875; kW. 150
19.40: Conversazione - Comunicati - Dischi.
20.45: Concerto sinfonico: 1. Mozart: *Sinfonia in re maggiore*; 2. Mozart: *Concerto per piano in re minore*; 3. Debussy: *Nocturni*; 4. Borodin: *Danze dal Principe Igor* - In un intervallo: Conversazioni.
22.25: Conc. di dischi.
22.40: Musica zigana.
23.10: Giornale parlato.
23.15: Concerto di dischi.
23.40: Orchestra zigana.
0.10-0.40: Dischi.

MERCOLEDÌ 9 OTTOBRE XIII

ROMA - NAPOLI - BARI - MILANO
TORINO - GENOVA - TRIESTE - FIRENZE
BOLOGNA - PALERMO

ORE 13,10

LA CLASSE DEI SOMARI

TRASMISSIONE
UMORISTICA
SETTIMANALE

OFFERTA DALLA

Ditta A. SUTTER

FABBRICA PRODOTTI CHIMICI - TECNICI

GENOVA

Marga
CREMA PER CALZATURE

HILVERSUM II
kc. 995; m. 301.5; kW. 60
19.40: Coro di fanciulli.
20.10: Lez. di inglese.
20.40: Notiziario - Dischi.
20.55: Concerto di musica brillante e da ballo.
21.25: Veiller: *Il processo Mary Dugan*, dramma giallo, atto primo.
22.15: Musica brillante.
23: Concerto di dischi.
23.5: Lez. di bridge.
23.40: Giornale parlato.
23.50-0.40: Musica da ballo

POLONIA

VARSAVIA I

kc. 224; m. 1339; kW. 120
18.45: Dischi - Comune.
19.50: Conversazione.
20: Musica brillante e da ballo.
21: Notiz. - Attualità.
21.15: Concerto sinfonico: 1. Bruckner: *Sinfonia n. 4*; 2. Nowowiejski: *Beatrice*, poema sinfonico; 3. Schumann: *Concerto per cello*; 4. Bach-Respieth: *Preludio e Fuga in re maggiore*.
22.30: Conversazione.
22.45: Dischi - Comune.

PORTOGALLO

LISBONA

kc. 629; m. 476.9; kW. 20
19: Musica brillante.
19.55: Notiziario - Concerto variato.
20.50: Conversazione.
21: Musica brillante e da ballo con intermezzi di canto.
22: Musica portoghese.
23-24: Musica da ballo.

ROMANIA

BUCAREST I

kc. 823; m. 364.5; kW. 12
19: Giornale parlato.
19.15: Musica da camera.
19.45: Conversazione.
20: Piano e canto: Musica di Saint-Saëns.
21.30: Giornale parlato.
21.55: Concerto ritratto.
22.45: Notizie in francese e tedesco.

SPAGNA

BARCELONA

kc. 795; m. 377.4; kW. 5
19-22: Notiziario - Conversazioni varie - Bollettini - Musica riprodotta.
22: Campagne - Notizie.
22.5: Trasm. di varietà.
22.55: Musica brillante.
23.5: Giornale parlato.
23.20: Banda militare.
0.20: Musica riprodotta.
1: Notiziario - Fine.

MADRID

kc. 1095; m. 274; kW. 7
19: Per gli ascoltatori.
19.30: Notiziario - Programma variato.
20.30: Cronaca agricola.
21.15: Notiziario - Concerto vocale - Radio-orchestra.
23: Campagne - Notiziario - Concerto di violino - Musica da ballo.
0.45: Notiziario - Campagne - Fine.

SVEZIA

STOCKHOLMA

kc. 704; m. 426.1; kW. 55
18.45: Conversazione.
19.30: Conversazione.
20: Banda militare.
21: Cronaca letteraria.
21.30: Concerto di dischi.
22-23: Organo, cello e canto: 1. Rheinberger: *Frammenti della Sonata per organo n. 11 in re minore*; 2. Eccles: *Largo e allegro con spirito cello*; 3. Tartini: *Grave (cello)*; 4. Ciaikovski: *Canto d'autunno (cello)*; 7. De la Tombelle: *Preludio e fuga in re maggiore (organo)*.

SVIZZERA

BEROMUNSTER

kc. 556; m. 539.6; kW. 100
19: Notizie varie.
19.20: Concerto di piano.
19.40: Lez. di francese.
19.50: (dalla Tonhalle di Zurigo): Concerto sinfonico con soli di piano (Casadesu) - In un intervallo: Notiziario.
22.5-23: (Ritrasmissione da Londra): Haendel: *Perseo e Andromeda*.

MONTE GENERI

kc. 1167; m. 257.1; kW. 15
19: Cineorgano (d.).
19.15: Guardiamo in alto: «Il roseo pianeta».
19.30: Canzonette napoletane.
19.45: (da Berna): Notiz.
20: Concerto per due pianoforti.
20.30: «La lingua italiana in Svizzera: Baileja», conferenza.
20.45: Selezione dei *Parlato* di Giuseppe Ferli (dischi).
22.15: Bollettino meteorologico.

SOTTENS

kc. 677; m. 443.1; kW. 25
19: Conversazione.
19.20: Concerto di dischi.
19.40: Cronaca varia.
20: Concerto variato: 1. Giordano: *Seleza dalla Fedora*; 2. Ciaikovski: *Al danza russa*; b) *Al piliaggio*; 3. Strauss: *Sanguine viennese, valzer*; 4. Kalman: *Selezione dalla Principessa della ciarda*.
21: Chitarra havaiiana.
21.15: Giornale parlato.
21.25: Musica brillante.
22.15: Comunicati vari.

UNGHERIA

BUDAPEST I

kc. 546; m. 549.5; kW. 120
18.55: Conversazione.
19.25: (dal teatro Reale dell'Opera): Verdi: *Rigoletto* - Negli intervalli: Notiziario.
22.35: Musica zigana.
23.15: Musica da jazz.
0.15: Giornale parlato.

U.R.S.S.

MOSCA I

kc. 174; m. 1724; kW. 500
19.30: Musica brillante.
20: Campagne - Notizie.
21: Conversa. in tedesco.
21.55: Camp. del Krem-lino.
22.5: Conv. in francese.
23: Conv. in olandese.

MOSCA II

kc. 271; m. 1107; kW. 100
17: Solt. di piano.
23: Conv. in spagnolo.

MOSCA III

kc. 401; m. 748; kW. 100
18.25: Mozart: *Don Giovanni*, opera diretta da Sebastian.

STAZIONI

EXTRAEUROPEE

ALGERI

kc. 941; m. 318.8; kW. 12
19: Dischi - Notiziario - Bollettini - Conversazioni in inglese.
21: Varietà brillante.
22.5: Musica da camera.
22.55: Giornale parlato.
23-23.45: Musica orientale variata.

RABAT

kc. 601; m. 499.2; kW. 25
20: Trasmissione araba.
20.45: Conversazione.
21: Programma variato: Orchestra, canto, musica brillante - In un intervallo: Giornale parlato.
23-23.30: Musica da ballo.

MERCOLEDÌ

9 OTTOBRE 1935 - XIII

ROMA - NAPOLI - BARI MILANO II - TORINO II

ROMA: kc. 713 - m. 420,8 - kW. 50
NAPOLI: kc. 1104 - m. 271,7 - kW. 15
BARI I: kc. 1059 - m. 283,3 - kW. 20
o BARI II: kc. 1357 - m. 221,1 - kW. 1
MILANO II: kc. 1357 - m. 221,1 - kW. 4
TORINO II: kc. 1357 - m. 221,1 - kW. 0,2

MILANO II e TORINO II
entrano in collegamento con Roma alle 20,40

7,45-8 (Roma-Napoli): Ginnastica da camera.
8-8,15 (Roma-Napoli): Segnale orario - Giornale radio - Bollettino presagi - Lista delle vivande.
12,15: Dischi.

12,30: CONCERTO DI MUSICA VARIA: 1. Chopin: *Valzer brillante*; 2. Raff: *Cavatina*; 3. Puccini: *La Bohème*, fantasia; 4. Brahms: *Danza ungherese* n. 19; 5. Ciaffa: *Canzonetta d'autunno*; 6. Guarini: *Guadalascara*, tango; 7. Ida Grieco: *Madrilena*, passo doppio; 8. Eugelm: *Andiamo*, valzer; 9. Blon: *Meditazione*; 10. Cobian: *A pane ed acqua*, tango.

13,10: LA CLASSE DEI SOMARI (trasmissione offerta dalla DITTA A. SUTTER di Genova).

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13,45-14,15: Borsa e dischi.

14,15-15: TRASMISSIONE PER GLI ITALIANI DEL BACINO DEL MEDITERRANEO (vedi pag. 22).

16,30-16,40: Giornale radio - Cambi.

16,40-17,5 (Roma-Napoli): Giornale del fanciullo - (Bari): Canticcio dei bambini: *Fata Neve*.

17,5: ORCHESTRA CETRA (dischi).

17,55-18: Comunicato dell'Ufficio presagi.

18-18,10: Notizie agricole - Quotazioni del grano nei maggiori mercati italiani - Bollettino orto-frutticolo.

18,10-18,20: Una voce dell'Enciclopedia Treccani.

18,30-20 (Bari): Notiziari in lingua estere.

18,45-19 (Roma): Comunicazioni del Dopolavoro.

19-19,22 (Roma): Notiziario in lingua tedesca.

19-19,15 (Bari II): Comunicazioni del Dopolavoro - Cronache italiane del turismo.

19,15-20,20 (Bari II): MUSICA VARIA.

19,15-19,45 (Roma III): DISCHI DI MUSICA VARIA - Comunicato dell'Istituto Internazionale d'Agricoltura (italiano-inglese).

19,22-19,38 (Roma): Cronache italiane del turismo (olandese): Aneddoti turistici.

19,38-20 (Roma): Notiziario in lingua inglese.

19,45-20,20 (Roma III): CONCERTO VARIATO.

19,45-20,20 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto - Notizie sportive - Cronache italiane del turismo - Comunicazioni del Dopolavoro - Dischi.

20-20,20 (Roma): Lezione di lingua italiana per gli stranieri.

20,4-20,50 (Bari): TRASMISSIONE SPECIALE PER LA GRECIA (vedi pag. 20).

20,20: Giornale radio - Dischi.

20,40: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - CRONACHE DEL REGIME: Senatore Roberto Forges Davanzati.

20,50:

Nocchieri dell'etere

Radiocommedia in tre parti
di ALDO FRANCO PESSINA

Personaggi:

L'Annunciatrice della Stazione

Luisa Rizzi Marconi

Primo Annunciatore Giuseppe Galeati

Secondo Annunciatore (in volo)

David Vismara

Generale Parrini Ernesto Ferrero

Accademico Perrano Lamberto Pissano

Ingegnere Durini Alessandro de Macchi

Sandro Albano Franco Becchi

Dottor Bianchi, del Lab. Spertim.

di Pietra Augusto Maracci

22,15: Cronache italiane del turismo.

22,25: MUSICA DA BALLO.

23: Giornale radio.

MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO ROMA III

MILANO: kc. 814 - m. 368,6 - kW. 50 - TORINO: kc. 1140 m. 263,2 - kW. 7 - GENOVA: kc. 986 - m. 304,3 - kW. 10
TRIESTE: kc. 1223 - m. 245,5 - kW. 10
FIRENZE: kc. 610 - m. 491,8 - kW. 20
BOLZANO: kc. 536 - m. 559,7 - kW. 1

ROMA III: kc. 1258 - m. 238,5 - kW. 1

BOLZANO inizia in collegamento alle ore 12,30

ROMA III entra in collegamento con Milano alle 20,40

7,45: Ginnastica da camera.

8-8,15: Segnale orario - Giornale radio - Bollettino presagi - Lista delle vivande.

11,30: ORCHESTRA DELLA RINASCENTE diretta dal M^o R. PERCUCIO: 1. L'Ohr: *Soldati di Liliput*, marcia; 2. Rossini: *Tancredi*, sinfonia; 3. Puccini: *Manon Lescaut*, intermezzo; 4. Donizetti: *Manon Lescaut*, fantasia; 5. Mendelssohn: *Canzone di primavera*; 6. Mascagni: *Si, fantasia*; 7. Uhl: *Perle del Danubio*, selezione; 8. Oliviero: *Grotta azzurra*, tarantella.

12,15: Dischi.

12,30: CONCERTO DI MUSICA VARIA (Vedi Roma).

13,10: LA CLASSE DEI SOMARI (trasmissione offerta dalla DITTA A. SUTTER di Genova).

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13,45-14,15: Borsa - Dischi.

14,15-14,25 (Milano): Borsa.

16,30: Giornale radio.

16,40: Canticcio dei bambini: Pino: «Girotondo»; (Trieste): «Ballata a noi» - Lingue e usanze di tutti i Paesi: L'India (L'Amico Lucio).

17,5: CONCERTO DI MUSICA DA CAMERA (pianista Ettore BARBARA e soprano PIA BIANCHI): 1. a) Zanella: *Minuetto*; b) Respighi: *Notturno*; c) Liszt: *Polonese in mi maggiore* (pianista: Ettore BARBARA); 2. a) Schubert: *Ave Maria*; b) Beethoven: *In questa tomba opera*; c) Mozart: «Deh, vieni, non tardar» (dalle *Nozze di Figaro*); d) Cecconi: *Il lamento di una fonte* (soprano PIA BIANCHI).

17,5-17,55 (Bolzano): CONCERTO DEL QUINTETTO:

1. R. Strauss: *Motivi dall'op. Il borchese gentiluomo*; 2. Montanari: a) *Si! Finitino*; b) *Ariele*; c) *Chimata*; 3. Barbieri: *Scherzo campestre*; 4. Marsaglia: *Danza araba*; 5. Renzo Bossi: *Intermezzo nostalgico*; 6. Kienzi: *Valzer dei galli*; 7. Grieg: *Erotica*; 8. Westerhout: *Mesta barcarola*; 9. Cetti: *Pizzicato*.

17,55: Comunicato dell'Ufficio presagi.

18-18,10: Notizie agricole - Quotazioni del grano nei maggiori mercati italiani - Bollettino orto-frutticolo.

18,45 (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolzano): Comunicazioni del Dopolavoro - Dischi.

19-20 (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolzano): Notiziario in lingua estere.

19-19,45 (Genova): Cronache italiane del turismo - Comunicazioni del Dopolavoro - MUSICA VARIA.

19,15-19,45 (Milano II-Torino II): MUSICA VARIA - Comunicati vari.

19,45-20,20 (Milano II-Torino II-Genova): CONCERTO ORCHESTRALE.

20-20,20 (Milano-Torino-Firenze-Bolzano): Lezione di lingua italiana per stranieri.

SEGNALAZIONI

STAZIONI ITALIANE

Ore 2,50: *I nocchieri dell'etere*, radiocommedia di A. Pessina. - Gruppo Roma.
Ore 20,50: *La Sagrada*, opera di F. Vittadini. - Gruppo Torino.

STAZIONI ESTERE

CONCERTI SINFONICI

SOLI

15,25: Mosca II (Dir. Selskian) - 19,30: Vienna (Dir. Kabasta) - 20,5: Oslo - 20,55: Koenigsberg - 21: Amburgo, Rabat, Bruxelles, Lisbona - 21,45: Strasburgo - 22,10: Hilversum I.

20: Praga, Kalumburg - 20,15: Bucarest (Piano e canto), Monte Ceneri - 20,45: Budapest - 21,35: London Regional - 21,40: Beromuenster - 23: Koenigsbrunnen (Hamel) - 24: Stoccarda.

CONCERTI VARIATI

MUSICA DA BALLO

18,30: Lipsia - 21,35: Midland Regional - 22: Parigi T. E. Stoccolma - 22,30: Colonia - 23: Madrid - 24: Drotivich (Roy Fox-Jar).

20: Beromuenster - 21: Parigi P. T. T. - 22: Varavia (Da una faba di Andersen).

OPERE

20: Beromuenster - 21: Parigi P. T. T. - 22: Varavia (Da una faba di Andersen).

OPERETTE

21,15: Seltens.

20,20: Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20,40: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - CRONACHE DEL REGIME: Sen. Roberto Forges Davanzati.

20,50: STAGIONE LIRICA DELL'E.I.A.R.:

La Sagrada

Dramma lirico in quattro atti

di GIUSEPPE ADAMI

Musica di FRANCO VITTADINI

Personaggi:

Cecilia Sagrada Lina Bruna Rosa

Fosca Baldi Maria Huder

Barbara Corner Augusta Minni Betti

Elisabetta Molin Matilde Capponi

Carmela Angela Rositani

Roberto Brissot Giovanni Voyer

Alfons Sagrada Edmondo Grandini

Paoletto e Eggi, barcaioli Adolfo Zagonara

Brustolon Luigi Bernardi

Zamaria e Toni Augusto Romani

Palma Pasquale Lombardo

Il sergente Clermonti Arturo Pellegrino

Nane, facchino

Un barcaiolo

Maestro concertatore e direttore d'orchestra:

FRANCO GHIONE

Maestro del coro: ROBERTO BENAGLIO

Negli intervalli: Una voce dell'Enciclopedia Treccani - Conversazione di Mario Corsi - Giornale radio.

Dopo l'opera (Milano-Firenze): Notiziario in lingua spagnola.

PALERMO

Kc. 565 - m. 531 - kW. 3

12,45: Giornale radio.

13-13,10 e 13,30-14: CONCERTO DI MUSICA VARIA:

1. Alfano: *Canzone della radio*, fox-trot; 2. Mascagni (Albisi): *Cavalleria rusticana*, fantasia; 3. Cortopassi-Tortora: *Dove sei piccina mia?*, canzone tango; 4. Mori: *Serenata spagnola*, intern.; 5. Stajano: *El bandolero*, op. 109, passo doppio; 13,10-13,30: LA CLASSE DEI SOMARI (Trasmissione offerta dalla DITTA SUTTER di Genova).

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

17,30: CONCERTO VOCALE E STRUMENTALE: 1. a) Mendelssohn: *Studio* op. 104, b) Schubert: *Improvviso in mi bemolle* (pianista Eufrazia Poddie); 2. a) Massenet: *Berceuse*; b) Faldello: *Chi vuol la zingaresca* (mezzosoprano Irene D'Amico); 3. a) Alberici: *Granada*; b) Azzoni: *Scherzo* (pianista Eufrazia Poddie); 4. a) Donizetti: *Linda di Cham*

DOTT. D. LIBERA

DELLE CLINICHE DI PARIGI

TERAPIA E CHIRURGIA ESTETICA

Rughe, Cicatrici, Nasi deformi, Orecchie, ecc.

Chirurgia estetica del seno.

Eliminazione di peli, macchie, angioni.

Peli superflui, Depilazione definitiva.

MILANO - Via G. Negri, 8 (dietro la Posta) - Riceve ore 15-18

MERCOLEDÌ

9 OTTOBRE 1935 - XIII

monie. « Per sua madre andò una figlia ». b) Gounod: *Faust*. « Quanto a lei lieta » (mezzosoprano Irene D'Amico).

18.10-18.30: LA CAMERATA DEI BALLATI: Teatrino.
20: Comunicazioni del Dopolavoro - Cronache italiane del turismo - Dischi.
20.45:

Musica da camera

Pianista VITA MARIA CUTIETTA.

Parte prima:
1. Bach-Busoni: *Preludio corale* « Invoco te, o Signor ». 2. Debussy: *Pour le piano*: a) *Preludio*, b) *Sarabanda*, c) *Toccata*; 3. Barbara Giuranna: *Sonatina*; 4. Pizzetti: *Una giornata piovosa nel bosco*; 5. Infante: *El nido*.

Nell'intervallo: G. Foti: « Mozart: L'odissea del suo cranio », conversazione.

Parte seconda:
CONCERTO CORALE PER VOCI FEMMINILI diretto da LAURA GARAYO ALFARO
Musiche di FELICE MENDELSSOHN
1. *Il mattino della domenica*; 2. *Canto popolare*; 3. *Vinagio per mare*; 4. *Qui vicino alla fontana*; 5. *Saluto*; 6. *La campanella d'aprile e i fiorellini*.
22.10:

Concerto folcloristico

CANZONI ITALIANE, SICILIANE E NAPOLETANE col CONCERTO del VOCAL TRIO e degli artisti SALLI, LA PUMA e PARIS.

1. P. Malvezzi: *Patria, marcia* (orchestra); 2. Martini: *Sei lontano da me*; 3. Magno: *La murria*; 4. Canno: *Ammore d'o surdadi*; 5. a) Bracci: *Sotto le stelle*, slow fox; b) Rodgers: *Luna malinconica*, slow fox (Vocal Trio); 6. Di Lazzaro: *Vita la cucaraccia*; 7. Magno: *La lingua di li fimmìni*; 8. Mattnner: *Serenata a Sisine*; 9. a) Donaldson: *Dormiglione*, slow fox; b) Stept: *Chi troppo vuole*, fox trot (Vocal Trio); 10. Margutti: *El mio amore*, bolero (orchestra).
23: Giornale radio.

PROGRAMMI ESTERI

AUSTRIA

VIENNA

ke. 592; m. 506.8; kw. 120
19.30: Giornale parlato.
19.45: Attualità varie.
19.50: (dalla Grosser Musikvereinsaal) Concerto sinfonico diretto da Knabsta. 1. Beethoven: *Opertura Leonora n. 2*; 2. Haydn: *Concerto per clavicembalo e orchestra in re maggiore*; 3. Bruckner: *Sinfonia n. 7 in mi maggiore*.
21.50: Convers. musicale.
22.00: Giornale parlato.
22.15: Concerto di fiati.
22.40: Letture.
23.00: Notizie varie.
23.10: Seg. del concerto.
23.11: Musica viennese.

BELGIO

BRUXELLES I

ke. 620; m. 483.9; kw. 15
19.30: Concerto di piano.
19.45: Concerto di violino e piano.
20: Conversazione.
20.50: Giornale parlato.
21: Concerto sinfonico: 1. Wagner: *I maestri cantori di Norimberga*; 2. Mendelssohn: *Concerto per violino e orchestra*; 3. Franck: *Il cacciatore maledetto*; 4. Musick: *Preludio dell'atto 9. L'anello musicale*; 5. Pjénn: *Concertstück*, per arpa e orchestra; 6. Saint-Saëns: *Capriccio breton*; 7. Tournier: *Tre pezzi per arpa e orch.*; 8. Strauss: *Valzer dal Cavaliere della rosa* - N. 1. (23).
23.05: Liszt: *Christus vincit*.

FINLANDIA

LAHTI

ke. 166; m. 1807; kw. 40
19.15: Conversazione.
19.25: Olson: *Black bottom*, commedia.
20: Musica da ballo.

FRANCIA

BORDEAUX-LAFAYETTE

ke. 932; m. 321.9; kw. 15
19.15: Concerto di violino.
19.30: Radio-orchestra.
20: Recitazione.
20.15: Radio-orchestra.
20.30: Giornale parlato.
21: Radio-cabli.
22: Concerto variato con intermezzi di canto.
23-24: Notiziario - Musica da ballo.

CECOSLOVACCHIA

PRAGA I

ke. 638; m. 470.2; kw. 120
19: Notiziario - Dischi.
19.15: Attualità varia.

23.30: Giornale parlato - Alla fine: Mus. da ballo.

GRENoble

ke. 583; m. 514.8; kw. 15
19.30: Giornale parlato.
19.45: Musica brillante con intermezzi di canto e recitazione.

LILLA

ke. 1213; m. 247.3; kw. 60
19.30: Giornale parlato.
20.30: Dischi - Convers.
21: Concerto di dischi.
21.30: Concerto variato.

LYON-LA-DOUA

ke. 648; m. 463; kw. 100
19: Per i giovani.
19.30: Giornale parlato.
20.30: Concerto di dischi.
21: Concerto sinfonico.
21.30: Serata letteraria.
Géraldy: *Roberto e Marianne* - Alla fine: Notiziario - Mus. da ballo.

MARSIGLIA

ke. 749; m. 400.5; kw. 5
19.30: Giornale parlato.
20: Concerto variato - Nell'intervallo (21) Conv.
21.30: Ritrasmissione da stabilire.

NIZZA-JUAN-LES-PINS

ke. 1249; m. 240.2; kw. 2
20.15: Dischi - Attualità.
20.50: Dischi - Notiz.
21.15: Concerto variato.
22: Giornale parlato.
22.15: Una serata al Bar della marina.

PARIGI P. P.

ke. 959; m. 312.8; kw. 60
20.7: Giornale parlato.
20.8: Musica da dischi.
21.15: Progr. variato.
21.45: Conv. di Candide.
22: Suggerimenti radiofonici.
22.15: Amore inglese e spirito francese.
22.45: Giornale parlato.
23: Concerto ritrasm.
23.30-24: Mus. di dischi.

PARIGI P.T.T.

ke. 695; m. 431.7; kw. 120
19: Conversazioni.
19.30: Giornale parlato.
20.45: Conversazione.
21 (Trasm. dall'Opéra): *Serata di gala in onore di Camille Saint-Saëns* nel centenario della sua nascita.
23.30: Giornale parlato.

PARIGI TORRE EIFFEL
ke. 1456; m. 206; kw. 5

19.30: Come Vienna - Negli intervalli: Notiziario.
22-23: Musica brillante.

RADIO PARIGI

ke. 182; m. 1648; kw. 80
19.30: Cronaca varia - Conversazioni.

21: Concerto vocale.
21.30: Giornale parlato.
21.45: Balzac: *Le faiseur* - Nell'intervallo: Notiz.
23.50-1.15: Mus. da ballo.

RENNES

ke. 1040; m. 288.5; kw. 40
19.30: Giornale parlato.
20.45: Comunicati vari.
21: Canzoni d'attualità.
21.30: Come Parigi P.T.T.

STRASBURGO

ke. 859; m. 349.2; kw. 35
19.30: Concerto per soprano.
20: Concerto di dischi.
20.30: Notiziario - Dischi.
21: Notizie in tedesco.
21.25: Concerto di dischi.
21.45: Concerto sinfonico: Saint-Saëns: 1. *Balletto dall'Enrico VIII*; 2. *Tarentelle*, per flauto, clarinetto e orchestra; 3. *Africa*, fantasia per piano e orchestra; 4. *Nozze persiane* (dal poema di Renard) per soli, coro, orchestra.
23.30: Concerto ritrasm.

TOLOSA

ke. 913; m. 328.6; kw. 60
19: Notiziario - Musette.
20: Brani d'opera - Musica viennese.
20: Canzoni - Concerto per violino - Notiziario.
20.15: Come Vienna.
20.50: Musica da camera - Commedia musicale - Mus. zigana - Concerto.
21: Fantasia - Musica d'opera.
22.45: Gabaroché: *Selezione da Azor*.
23.15: Soli diversi - Notiziario - Mus. da ballo.
23.30: Musica brillante e variata - Musica da jazz - Musica di films.

1: Fantasia - Notiziario - Musica militare.

GERMANIA

AMBURGO

ke. 904; m. 331.9; kw. 100
19: Musica militare.
20: Giornale parlato.

ANTENNA SCHERMATA

e Abbonamento o Rinnovo al
RADIOCORRIERE

« Antenna Schermata » per onde medie e corte ed Abbonamento o Rinnovo per un anno al « Radiocorriere » L. 50 assegno. - « Antenna Schermata » regolabile per apparecchi poco selettivi ed Abbonamento o Rinnovo per un anno al « Radiocorriere » L. 60 assegno.

Indirizzare vaglia e corrispondenza:
Laboratorio Specializzato Riparazioni Radio
Ing. F. TARTUFARI - Torino
Via dei Mille, 24

Opuscolo illustrato per migliorare le Audizioni Radio - Si spedisce contro assegno di L. 1,50 anche in francoboli.

20.15: Come Koenigs-

WUSTERHAUSEN.

20.45: Conversazione.

21: Concerto sinfonico

dedicato alle composizioni di Felix Weysh.

diretto dall'autore: 1. Sinfonia n. 5 in re maggiore op. 75; 2. Con-

versazione: 3. Il Sanctus tedesco (Martin Luter).

per coro, orchestra, organo op. 75; 4. Tre fan-

tasie da Beethoven per orchestra op. 53.

22: Giornale parlato.

22.15: Come Berlino.

23.30: Intern. musicale.

23-24: Musica brillante.

23.30: Come Colonia.

23.30: Come Colonia.

23.30: Come Colonia.

23.30: Come Colonia.

23.30: Come Colonia.

23.30: Come Colonia.

23.30: Come Colonia.

23.30: Come Colonia.

23.30: Come Colonia.

23.30: Come Colonia.

23.30: Come Colonia.

23.30: Come Colonia.

23.30: Come Colonia.

23.30: Come Colonia.

23.30: Come Colonia.

23.30: Come Colonia.

23.30: Come Colonia.

23.30: Come Colonia.

23.30: Come Colonia.

23.30: Come Colonia.

23.30: Come Colonia.

23.30: Come Colonia.

23.30: Come Colonia.

23.30: Come Colonia.

23.30: Come Colonia.

23.30: Come Colonia.

23.30: Come Colonia.

23.30: Come Colonia.

23.30: Come Colonia.

23.30: Come Colonia.

23.30: Come Colonia.

23.30: Come Colonia.

23.30: Come Colonia.

23.30: Come Colonia.

23.30: Come Colonia.

23.30: Come Colonia.

23.30: Come Colonia.

23.30: Come Colonia.

23.30: Come Colonia.

23.30: Come Colonia.

23.30: Come Colonia.

23.30: Come Colonia.

23.30-24: Concerto di mu-

sica brillante e da ballo.

FRANCOFORTE

ke. 1195; m. 251; kw. 25

19: Musica brillante.

19.40: Attualità varie.

20: Giornale parlato.

20.15: Come Koenigs-

WUSTERHAUSEN.

20.45: Programma varia-

to: *Risate alla radio*.

22: Giornale parlato.

22.15: Come Berlino.

23.30: Come Colonia.

24-2: Come Stoccarda.

24-2: Come Stoccarda.

24-2: Come Stoccarda.

24-2: Come Stoccarda.

24-2: Come Stoccarda.

24-2: Come Stoccarda.

24-2: Come Stoccarda.

24-2: Come Stoccarda.

24-2: Come Stoccarda.

24-2: Come Stoccarda.

24-2: Come Stoccarda.

24-2: Come Stoccarda.

24-2: Come Stoccarda.

24-2: Come Stoccarda.

24-2: Come Stoccarda.

24-2: Come Stoccarda.

24-2: Come Stoccarda.

24-2: Come Stoccarda.

24-2: Come Stoccarda.

24-2: Come Stoccarda.

24-2: Come Stoccarda.

24-2: Come Stoccarda.

24-2: Come Stoccarda.

24-2: Come Stoccarda.

24-2: Come Stoccarda.

24-2: Come Stoccarda.

24-2: Come Stoccarda.

24-2: Come Stoccarda.

24-2: Come Stoccarda.

24-2: Come Stoccarda.

24-2: Come Stoccarda.

24-2: Come Stoccarda.

24-2: Come Stoccarda.

24-2: Come Stoccarda.

24-2: Come Stoccarda.

24-2: Come Stoccarda.

24-2: Come Stoccarda.

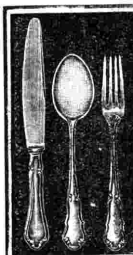
24-2: Come Stoccarda.

24-2: Come Stoccarda.

24-2: Come Stoccarda.

24-2: Come Stoccarda.

24-2: Come Stoccarda.



MARCA "MARTIN,"

La posata di qualità
in alpacca argentata

è riconosciuta
la migliore sostituzione
dell'argento

e costa oggi
assai meno di un terzo della
posata in vero argento

Dove l'articolo non è in vendita chiedere il catalogo al Concessionario Generale per l'Italia:

GUGLIELMO HAUFLE - MILANO

Via Monte Napoleone, 34 (Angolo Via Gesù) - Tel. 70-891

20.45: H. Stahl: *Peter Kraft*, radiocanta.
22: Giornale parlato.
22.15: Come Berlino.
22.30: Intermezzo.
23-24: Musica da ballo.

STOCCARDA

kc. 574; m. 522.6; kW. 100

19: Musica militare.
20: Giornale parlato.
20.15: Come Königs-Wusterhausen.
20.45: Ludwig Thoma: *Der Wilderseepp*, commedia brillante (adatt.).
21.30: Cuore, harmoniche, chitarra e violini.
22: Giornale parlato.
22.15: Come Berlino.
22.30: Come Colonia.
24-2: Concerto notturno:
1. Baritono e piano;
2. Musica sinfonica registrata.

INGHILTERRA

DROITWICH

kc. 200; m. 1500; kW. 150

20.35: Musica brillante.
21: Somerset Maugham: *Il cerchio*, commedia.
22.30: Giornale parlato.
23: Varietà: *La vendemmia in Italia* (con Bertie Crossbard e Giorgio Poà).
24-1: Musica da ballo (Roy Fox and his Band).

LONDON REGIONAL

kc. 877; m. 342.1; kW. 50

20.15: Musica da ballo (Henry Hall and the BBC Dance Orchestra).
21.5: Chopin: *Trio in sol minore* op. 8 per violino, cello e piano.
21.35: Orchestra della BBC diretta da Joseph Lewis e Thomas F. Dunhill: 1. Benjamin: *Introduzione e danza finale*; 2. Ganto; 3. Dunhill: *Dick Whittington*, suite di balletto.
24: Canto; 5. Haydn: *Woodpecker*, suite.
22.30: Musica scozzese

per baritono e orchestra.

23: Giornale parlato.
23.10-1: Musica da ballo (Roy Fox and his Band).

MIDLAND REGIONAL

kc. 1013; m. 296.2; kW. 50

19.30: Musica brillante.
20.15: Rassegna di dischi.
20.45: Conversazione.
21.5: London Regional.
21.35: Musica da ballo.
22.15: «I spy», burlesco di Mellich Bros.
23: Giornale parlato.
23.10-24: London Reg.

JUGOSLAVIA

BELGRADO

kc. 686; m. 437.3; kW. 2.5
Anniversario della morte di Re Alessandro I, giornata commemorata.

LUBIANA

kc. 527; m. 569.3; kW. 5
19: Giornale parlato.
19.30: Conversazione.
20: Concerto orchestrale.
22: Giornale parlato.
22.15: Musica da ballo.

LETTONIA

MADONA

kc. 1104; m. 271.7; kW. 50
18.10: Concerto di dischi.
18.30: Lezione d'inglese.
19: Giornale parlato.
19.15: Program. variato.
20.30: Concerto di dischi.
21: Giornale parlato.
21.20: Radiocommedia.
21.50: Musica brillante.

LUSSEMBURGO

kc. 230; m. 1304; kW. 150

Annunci in lussemburghese, francese e tedesco.
20.15: Comunic. - Dischi.
20.45: Notizie in francese e tedesco.
21.5: Concerto variato.
21.45: Musica brillante.
22.20: Concerto variato.
22.50: Conc. di dischi.

23: Musica da jazz.
23.30-0.30: Musica brillante e da ballo.

NORVEGIA

OSLO

kc. 260; m. 1154; kW. 60

19: Comunicanti vari.
19.30: Cronaca agricola.
19.40: Conv. medica.
20.5: Concerto sinfonico:
1. Saint-Saëns: a) *La rocca d'Onfale*, b) *Danza macabra*, c) *Baccantelle dal Sansone e Dalia*; 2. Dvorak: *Ceraleve*, ouverture; 3. Mozart: *Duette del Flauto magico* (canto); 4. Brahms: *Rondo alla zingaresca*; 5. Canto; 6. Dohnanyi: *Rapsodia in do maggiore* - Nell'intervallo (20.30): Conversazione.
21.40: Giornale parlato.
22: Conversazione.
22.15: Lettura.
22.45-23.30: Danze (dischi).

OLANDA

HILVERSUM I

kc. 160; m. 1875; kW. 150

19.10: Da stabilire.
19.30: Giornale parlato.
20.10: Dischi - Notiz.
20.45: Musica brillante.
20.40: Per i giovani.
22.10: Concerto sinfonico:
1. Saint-Saëns: *La rocca d'Onfale*, poema sinfonico; 2. Saint-Saëns: *Brillante (orch.)* - Nell'intervallo: Conversaz.
23.5: Giornale parlato.
23.15: De Vargas: *Don Florindo*, commedia in 3 atti.
1: Notiziario - Fine.

HILVERSUM II

kc. 995; m. 301.5; kW. 60

19.10: Conversazione.
19.40: Musica da camera.
20.10: Conversazione.
20.30: Concerto di dischi.
20.40: Giornale parlato.
20.45: Concerto variato.
20.40: Attualità varie.
21.45: Radiocommedia.
22.10: Canto e piano.
21.10: Radiocommedia.
0.10-0.40: Concerto di dischi e soli di piano.

POLONIA

VARSAVIA I

kc. 224; m. 1339; kW. 120

18.45: Dischi - Comunic.
19.25: Conversazioni.
20: Musica brillante.
20.45: Giornale parlato.
21: Concerto per trio: Chopin: *Trio in sol minore*, op. 8.
21.35: Cronaca letteraria.
21.50: Conversazione.
22: Polini: *La principessa e il vagabondo*, opera comica (da un racconto d'Andersen).
23: Comunicati - Musica da ballo.
23.30: Conversazione in inglese.

PORTOGALLO

LISBONA

kc. 629; m. 476.9; kW. 20

19: Concerto variato.
19.55: Notiziario - Musica portoghese.
20.50: Conversazione.
21: Concerto sinfonico (Saint-Saëns).
22.30: Serata di varietà.
23-24: Musica da ballo.

ROMANIA

BUCAREST I

kc. 823; m. 364.5; kW. 12

19: Notiziario - Dischi.
20: Conversazione.
20.15: Piano e canto: 1. Bach: *Fantasia*; 2. Canto; 3. Chopin: *Tre studi*, in notturno, due valzer; 4. Canto.
21.10: Musica brillante.
21.30: Giornale parlato.
21.45: Concerto ritrasm.
22.45: Notizie in francese e tedesco.

SPAGNA

BARCELONA

kc. 795; m. 377.4; kW. 5

19-22: Dischi richiesti - Per i fanciulli - Notizie Sport - Borsa - Attualità - Quotazioni di merci.
22: Campane - Notizie.
22.5: Musica popolare e brillante (orch.) - Nell'intervallo: Conversaz.
23.5: Giornale parlato.
23.15: De Vargas: *Don Florindo*, commedia in 3 atti.
1: Notiziario - Fine.

MADRID

kc. 1095; m. 274; kW. 7

19: Per gli ascoltatori.
19.30: Notiziario - Program. variato.
21.15: Giornale parlato.
22.15: Verdi: *Seleste*, atto secondo del *Trionfo* (dischi).
23: Notiziario - Radio-orchestra - Musica da ballo.
0.45: Notiziario - Campagna Fine.

SVIZZERA

STOCOLMA

kc. 704; m. 426.1; kW. 55

18.45: Lez. di tedesco.
19.30: Come Vienna.
20.20: Radiocommedia.
21.45: Giornale parlato.
22-23: Musica da ballo.

SVIZZERA

BEROMÜNSTER

kc. 556; m. 539.6; kW. 100

19: Giornale parlato.
19.10: Melodie hawaiane.
19.30: Conversazione.
20: (dalla Sala Hans Huber di Basilea): *Penda H. generato annuale del villaggio*, opera comica in due atti - Nell'intervallo: Notiziario.
21.40: (dalla Sala Hans Huber): *Concerto per violino e orchestra in la maggiore*.
22.15: Notiziario - Fine.

MONTE CENERI

kc. 1167; m. 257.1; kW. 15

19: L'albume delle novità (d.).
19.15: Orientazione agricola.
19.30: L'albume delle novità (d.).
19.45 (da Berna): Notiz.
20: Ballabili dei cinque villaggi.
20.15: Adagio - allegro. Radiorch. Direzione: Casella: 1. Corelli: *Adagio*.



Bellezza delle mani

SALVAMAN

per conservare mani belle, bianche, aristocratiche anche accudendo a tutte le faccende domestiche

SALVAMAN

per la massaia che fa uso giornaliero della saponi, delle liscive, e dei saponi da cucina

SALVAMAN

fa scomparire rapidamente rossori, macchie, geloni, screpolature; conserva e rende le mani BELLE, BIANCHE, MORBIDE

Scrivete oggi stesso a FATA, via Mario Giada 53, Torino, inviando Lire 8, anche in francobolli o chiedendo la spedizione in assegno.

In vendita presso le migliori profumerie.

Allegro; 3. Händel: *L'oroscopo*; 4. Levine: *Umoresca*; 5. Beethoven: *Adagio cantabile* dalla *Sonata per piano*; 6. Dvorak: *Danza slava n. 1*; 7. Haydn: *Adagio* dalla *Sinfonia n. 16* (Oxford).
20.45: Ricordi di cecilia, conversazione.
21: Voci di popoli: *La Germania* (d.).
21.30: Concerto variato: Dalcroze: 1. *Suite di balletto*; 2. *La chère maison*; 3. *Le cœur de ma mie*; 4. *Chanson à la lune*; 5. *Tre marce militari*.
22.15: Bollett. meteorologico - Fine.

Allegro; 3. Händel: *L'oroscopo*; 4. Levine: *Umoresca*; 5. Beethoven: *Adagio cantabile* dalla *Sonata per piano*; 6. Dvorak: *Danza slava n. 1*; 7. Haydn: *Adagio* dalla *Sinfonia n. 16* (Oxford).
20.45: Ricordi di cecilia, conversazione.
21: Voci di popoli: *La Germania* (d.).
21.30: Concerto variato: Dalcroze: 1. *Suite di balletto*; 2. *La chère maison*; 3. *Le cœur de ma mie*; 4. *Chanson à la lune*; 5. *Tre marce militari*.
22.15: Bollett. meteorologico - Fine.

Allegro; 3. Händel: *L'oroscopo*; 4. Levine: *Umoresca*; 5. Beethoven: *Adagio cantabile* dalla *Sonata per piano*; 6. Dvorak: *Danza slava n. 1*; 7. Haydn: *Adagio* dalla *Sinfonia n. 16* (Oxford).
20.45: Ricordi di cecilia, conversazione.
21: Voci di popoli: *La Germania* (d.).
21.30: Concerto variato: Dalcroze: 1. *Suite di balletto*; 2. *La chère maison*; 3. *Le cœur de ma mie*; 4. *Chanson à la lune*; 5. *Tre marce militari*.
22.15: Bollett. meteorologico - Fine.

Allegro; 3. Händel: *L'oroscopo*; 4. Levine: *Umoresca*; 5. Beethoven: *Adagio cantabile* dalla *Sonata per piano*; 6. Dvorak: *Danza slava n. 1*; 7. Haydn: *Adagio* dalla *Sinfonia n. 16* (Oxford).
20.45: Ricordi di cecilia, conversazione.
21: Voci di popoli: *La Germania* (d.).
21.30: Concerto variato: Dalcroze: 1. *Suite di balletto*; 2. *La chère maison*; 3. *Le cœur de ma mie*; 4. *Chanson à la lune*; 5. *Tre marce militari*.
22.15: Bollett. meteorologico - Fine.

Allegro; 3. Händel: *L'oroscopo*; 4. Levine: *Umoresca*; 5. Beethoven: *Adagio cantabile* dalla *Sonata per piano*; 6. Dvorak: *Danza slava n. 1*; 7. Haydn: *Adagio* dalla *Sinfonia n. 16* (Oxford).
20.45: Ricordi di cecilia, conversazione.
21: Voci di popoli: *La Germania* (d.).
21.30: Concerto variato: Dalcroze: 1. *Suite di balletto*; 2. *La chère maison*; 3. *Le cœur de ma mie*; 4. *Chanson à la lune*; 5. *Tre marce militari*.
22.15: Bollett. meteorologico - Fine.

Allegro; 3. Händel: *L'oroscopo*; 4. Levine: *Umoresca*; 5. Beethoven: *Adagio cantabile* dalla *Sonata per piano*; 6. Dvorak: *Danza slava n. 1*; 7. Haydn: *Adagio* dalla *Sinfonia n. 16* (Oxford).
20.45: Ricordi di cecilia, conversazione.
21: Voci di popoli: *La Germania* (d.).
21.30: Concerto variato: Dalcroze: 1. *Suite di balletto*; 2. *La chère maison*; 3. *Le cœur de ma mie*; 4. *Chanson à la lune*; 5. *Tre marce militari*.
22.15: Bollett. meteorologico - Fine.

Allegro; 3. Händel: *L'oroscopo*; 4. Levine: *Umoresca*; 5. Beethoven: *Adagio cantabile* dalla *Sonata per piano*; 6. Dvorak: *Danza slava n. 1*; 7. Haydn: *Adagio* dalla *Sinfonia n. 16* (Oxford).
20.45: Ricordi di cecilia, conversazione.
21: Voci di popoli: *La Germania* (d.).
21.30: Concerto variato: Dalcroze: 1. *Suite di balletto*; 2. *La chère maison*; 3. *Le cœur de ma mie*; 4. *Chanson à la lune*; 5. *Tre marce militari*.
22.15: Bollett. meteorologico - Fine.

Allegro; 3. Händel: *L'oroscopo*; 4. Levine: *Umoresca*; 5. Beethoven: *Adagio cantabile* dalla *Sonata per piano*; 6. Dvorak: *Danza slava n. 1*; 7. Haydn: *Adagio* dalla *Sinfonia n. 16* (Oxford).
20.45: Ricordi di cecilia, conversazione.
21: Voci di popoli: *La Germania* (d.).
21.30: Concerto variato: Dalcroze: 1. *Suite di balletto*; 2. *La chère maison*; 3. *Le cœur de ma mie*; 4. *Chanson à la lune*; 5. *Tre marce militari*.
22.15: Bollett. meteorologico - Fine.

Allegro; 3. Händel: *L'oroscopo*; 4. Levine: *Umoresca*; 5. Beethoven: *Adagio cantabile* dalla *Sonata per piano*; 6. Dvorak: *Danza slava n. 1*; 7. Haydn: *Adagio* dalla *Sinfonia n. 16* (Oxford).
20.45: Ricordi di cecilia, conversazione.
21: Voci di popoli: *La Germania* (d.).
21.30: Concerto variato: Dalcroze: 1. *Suite di balletto*; 2. *La chère maison*; 3. *Le cœur de ma mie*; 4. *Chanson à la lune*; 5. *Tre marce militari*.
22.15: Bollett. meteorologico - Fine.

Allegro; 3. Händel: *L'oroscopo*; 4. Levine: *Umoresca*; 5. Beethoven: *Adagio cantabile* dalla *Sonata per piano*; 6. Dvorak: *Danza slava n. 1*; 7. Haydn: *Adagio* dalla *Sinfonia n. 16* (Oxford).
20.45: Ricordi di cecilia, conversazione.
21: Voci di popoli: *La Germania* (d.).
21.30: Concerto variato: Dalcroze: 1. *Suite di balletto*; 2. *La chère maison*; 3. *Le cœur de ma mie*; 4. *Chanson à la lune*; 5. *Tre marce militari*.
22.15: Bollett. meteorologico - Fine.

Allegro; 3. Händel: *L'oroscopo*; 4. Levine: *Umoresca*; 5. Beethoven: *Adagio cantabile* dalla *Sonata per piano*; 6. Dvorak: *Danza slava n. 1*; 7. Haydn: *Adagio* dalla *Sinfonia n. 16* (Oxford).
20.45: Ricordi di cecilia, conversazione.
21: Voci di popoli: *La Germania* (d.).
21.30: Concerto variato: Dalcroze: 1. *Suite di balletto*; 2. *La chère maison*; 3. *Le cœur de ma mie*; 4. *Chanson à la lune*; 5. *Tre marce militari*.
22.15: Bollett. meteorologico - Fine.

Allegro; 3. Händel: *L'oroscopo*; 4. Levine: *Umoresca*; 5. Beethoven: *Adagio cantabile* dalla *Sonata per piano*; 6. Dvorak: *Danza slava n. 1*; 7. Haydn: *Adagio* dalla *Sinfonia n. 16* (Oxford).
20.45: Ricordi di cecilia, conversazione.
21: Voci di popoli: *La Germania* (d.).
21.30: Concerto variato: Dalcroze: 1. *Suite di balletto*; 2. *La chère maison*; 3. *Le cœur de ma mie*; 4. *Chanson à la lune*; 5. *Tre marce militari*.
22.15: Bollett. meteorologico - Fine.

Allegro; 3. Händel: *L'oroscopo*; 4. Levine: *Umoresca*; 5. Beethoven: *Adagio cantabile* dalla *Sonata per piano*; 6. Dvorak: *Danza slava n. 1*; 7. Haydn: *Adagio* dalla *Sinfonia n. 16* (Oxford).
20.45: Ricordi di cecilia, conversazione.
21: Voci di popoli: *La Germania* (d.).
21.30: Concerto variato: Dalcroze: 1. *Suite di balletto*; 2. *La chère maison*; 3. *Le cœur de ma mie*; 4. *Chanson à la lune*; 5. *Tre marce militari*.
22.15: Bollett. meteorologico - Fine.

Allegro; 3. Händel: *L'oroscopo*; 4. Levine: *Umoresca*; 5. Beethoven: *Adagio cantabile* dalla *Sonata per piano*; 6. Dvorak: *Danza slava n. 1*; 7. Haydn: *Adagio* dalla *Sinfonia n. 16* (Oxford).
20.45: Ricordi di cecilia, conversazione.
21: Voci di popoli: *La Germania* (d.).
21.30: Concerto variato: Dalcroze: 1. *Suite di balletto*; 2. *La chère maison*; 3. *Le cœur de ma mie*; 4. *Chanson à la lune*; 5. *Tre marce militari*.
22.15: Bollett. meteorologico - Fine.

Allegro; 3. Händel: *L'oroscopo*; 4. Levine: *Umoresca*; 5. Beethoven: *Adagio cantabile* dalla *Sonata per piano*; 6. Dvorak: *Danza slava n. 1*; 7. Haydn: *Adagio* dalla *Sinfonia n. 16* (Oxford).
20.45: Ricordi di cecilia, conversazione.
21: Voci di popoli: *La Germania* (d.).
21.30: Concerto variato: Dalcroze: 1. *Suite di balletto*; 2. *La chère maison*; 3. *Le cœur de ma mie*; 4. *Chanson à la lune*; 5. *Tre marce militari*.
22.15: Bollett. meteorologico - Fine.

Allegro; 3. Händel: *L'oroscopo*; 4. Levine: *Umoresca*; 5. Beethoven: *Adagio cantabile* dalla *Sonata per piano*; 6. Dvorak: *Danza slava n. 1*; 7. Haydn: *Adagio* dalla *Sinfonia n. 16* (Oxford).
20.45: Ricordi di cecilia, conversazione.
21: Voci di popoli: *La Germania* (d.).
21.30: Concerto variato: Dalcroze: 1. *Suite di balletto*; 2. *La chère maison*; 3. *Le cœur de ma mie*; 4. *Chanson à la lune*; 5. *Tre marce militari*.
22.15: Bollett. meteorologico - Fine.

Allegro; 3. Händel: *L'oroscopo*; 4. Levine: *Umoresca*; 5. Beethoven: *Adagio cantabile* dalla *Sonata per piano*; 6. Dvorak: *Danza slava n. 1*; 7. Haydn: *Adagio* dalla *Sinfonia n. 16* (Oxford).
20.45: Ricordi di cecilia, conversazione.
21: Voci di popoli: *La Germania* (d.).
21.30: Concerto variato: Dalcroze: 1. *Suite di balletto*; 2. *La chère maison*; 3. *Le cœur de ma mie*; 4. *Chanson à la lune*; 5. *Tre marce militari*.
22.15: Bollett. meteorologico - Fine.

Allegro; 3. Händel: *L'oroscopo*; 4. Levine: *Umoresca*; 5. Beethoven: *Adagio cantabile* dalla *Sonata per piano*; 6. Dvorak: *Danza slava n. 1*; 7. Haydn: *Adagio* dalla *Sinfonia n. 16* (Oxford).
20.45: Ricordi di cecilia, conversazione.
21: Voci di popoli: *La Germania* (d.).
21.30: Concerto variato: Dalcroze: 1. *Suite di balletto*; 2. *La chère maison*; 3. *Le cœur de ma mie*; 4. *Chanson à la lune*; 5. *Tre marce militari*.
22.15: Bollett. meteorologico - Fine.

Allegro; 3. Händel: *L'oroscopo*; 4. Levine: *Umoresca*; 5. Beethoven: *Adagio cantabile* dalla *Sonata per piano*; 6. Dvorak: *Danza slava n. 1*; 7. Haydn: *Adagio* dalla *Sinfonia n. 16* (Oxford).
20.45: Ricordi di cecilia, conversazione.
21: Voci di popoli: *La Germania* (d.).
21.30: Concerto variato: Dalcroze: 1. *Suite di balletto*; 2. *La chère maison*; 3. *Le cœur de ma mie*; 4. *Chanson à la lune*; 5. *Tre marce militari*.
22.15: Bollett. meteorologico - Fine.

Allegro; 3. Händel: *L'oroscopo*; 4. Levine: *Umoresca*; 5. Beethoven: *Adagio cantabile* dalla *Sonata per piano*; 6. Dvorak: *Danza slava n. 1*; 7. Haydn: *Adagio* dalla *Sinfonia n. 16* (Oxford).
20.45: Ricordi di cecilia, conversazione.
21: Voci di popoli: *La Germania* (d.).
21.30: Concerto variato: Dalcroze: 1. *Suite di balletto*; 2. *La chère maison*; 3. *Le cœur de ma mie*; 4. *Chanson à la lune*; 5. *Tre marce militari*.
22.15: Bollett. meteorologico - Fine.

Allegro; 3. H

GIOVEDÌ

10 OTTOBRE 1935 - XIII

ROMA - NAPOLI - BARI
MILANO II - TORINO II

ROMA: ke. 713 - m. 420,8 - kW. 50
NAPOLI: ke. 1104 - m. 271,7 - kW. 15
BARI I: ke. 1059 - m. 283,3 - kW. 20
o BARI II: ke. 1357 - m. 221,1 - kW. 1
MILANO II: ke. 1357 - m. 221,1 - kW. 4
TORINO II: ke. 1357 - m. 221,1 - kW. 0,2

MILANO II e TORINO II

entrano in collegamento con Roma alle 20,40

7,45-8 (Roma-Napoli): Ginnastica da camera.
8-8,15 (Roma-Napoli): Segnale orario - Giornale radio - Bollettino presagi - Lista delle vivande.
12,15: Dischi.

12,30-13,30: CONCERTO DI MUSICA VARIA: 1. Chesi: *Bauce e Bice*; 2. Allegra: *Manine bianche*; 3. Ferrari: *Della*; 4. Gragnani: *Sui prati*, maggiolata; 5. Jellen: *Buon giorno dolce cuore*, valzer; 6. Mascagni: *L'amico Fritz*, intermezzo; 7. Mascagni: *Giuglietto Ratcliff*, fantasia; 8. De Giorgi: *Al mio amore*; 9. Mascaroni: *Gigi dai calzoni bigli*, canzone tango; 10. Waldeufel: *Abbandono*, valzer.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13,45-14,15: Borsa - Cronache italiane del turismo - Dischi.

14,15-15: TRASMISSIONE PER GLI ITALIANI DEL BACINO DEL MEDITERRANEO (vedi pag. 22).

16,30-16,40: Giornale radio - Cambi.

16,40-17,5 (Roma): Giornale del fanciullo.

18,40 (Napoli): Bambinopoli: La palestra dei perche: Corrispondenza, giochi.

16,40-17,5 (Bari): Il salotto della signora. La vivina Terrotoli Adami: «Muse dell'umanesimo».

17,55-17,55: CONCERTO VOCALE E STRUMENTALE: 1. Respighi: *Due preludi su canti grecoromani* (pianista Mario Ceccarelli); 2. a) R. Strauss: *Sogno vesperino*, b) Rimski-Korsakov: *Terna canzone di Lel*, dall'opera: *La fanciulla di neve*, c) Massenet: *Werther*, lettura della lettera (mezzo soprano Bianca Bianchi); 3. a) Mozart: *Don Giovanni*, «Deh vieni alla finestra»; b) Giordano: *Andrea Chénier*, «Monologo di Gerard» (baritono Tito Gobbi); 4. a) Malipiero: *Barlumi*, b) Pizzetti: *Le due di port de Panagoste* dalla suite «La Pisanella» (pianista Mario Ceccarelli); 5. a) D'Hardelet: *Ninna-nanna*, b) Mascagni: *Serenata* (baritono Tito Gobbi).

17,55-18: Comunicato dell'Ufficio presagi.
18-18,10: Notizie agricole - Quotazioni del grano - Bollettino ortofrutticolo.

18,30 (Bari): Notiziari in lingue estere.

18,45-19 (Roma): Comunicazioni del Dopolavoro e della Reale Società Geografica.

19-19,22 (Roma): Notiziario in lingua tedesca.

19-19,15 (Bari): Comunicazioni del Dopolavoro e della Reale Società Geografica - Cronache italiane del turismo.

19,15-20,20 (Bari): MUSICA VARIA.

19,15-19,45 (Roma III): MUSICA VARIA.

19,23 (Roma): Cronache italiane del turismo (spagnolo): «Da Firenze a Bologna in automobile».

19,38-20 (Roma): Notiziario in lingua inglese.

19,45-20,20 (Roma III): CONCERTO VARIATO.

19,45-20,20 (Napoli): Cronache dell'Istituto - Notizie sportive - Cronache italiane del turismo - Comunicazioni del Dopolavoro e della Reale Società Geografica.

20-20,20 (Roma): Lezione di lingua italiana per gli stranieri.

20,50-20,50 (Bari): TRASMISSIONE SPECIALE PER LA GRECIA (vedi pag. 20).

20,20: Giornale radio - Dischi.
20,40: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Notiziario dell'Aero Club - Il primo Salone aeronautico internazionale.

20,50:

Il cavaliere della rosa

Commedia lirica in tre atti

di U. VON HOFFMANNSTHAL

Musica di RICCARDO STRAUSS

diretta dal M^o TULLIO SERAFIN

Maestro dei cori: ACHILLE CONSOLI

Personaggi:

La Marescialla Sara Seuderi
Il Barone Ochs Fernando Autori
Quin Quin (Ottavio) Florica Cristoforeanu
Faninal Gino Vanelli
Sofia Magda Olivero
Marianna Natalia Niccolini
Eys Galla Giuseppe Nessi
Zephira Maria Capuana
Un Commissario di Polizia Ernesto Dominici
Mastro di casa della Faninal Vinc. Capponi
Mastro di casa d. Marescialla Nicola Rakowsky
Un notaio Vincenzo Capponi
Un oste Alfio Tedesco
Un cantante Natalia Niccolini
Maria Marcacci
Ines Guasconi

Tre orpelli Maria Gobbi
Una modista Luigi Milanesi
Un venditore d'uccelli Vinc. Capponi
Alessio Soley
Natale Vini
Luigi Milanesi

Quattro lacche e camerieri
Natale Vini
Luigi Milanesi

Negli intervalli: Conversazione di Ezio Camunoli - Notiziario artistico.

Dopo l'opera: Giornale radio.

MILANO - TORINO - GENOVA
TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO

ROMA III

MILANO: ke. 814 - m. 368,6 - kW. 50 - TORINO: ke. 1140
m. 263,2 - kW. 7 - GENOVA: ke. 986 - m. 304,3 - kW. 10
TRIESTE: ke. 1222 - m. 245,5 - kW. 10
FIRENZE: ke. 610 - m. 491,8 - kW. 20
BOLZANO: ke. 536 - m. 529,7 - kW. 1
ROMA III: ke. 1258 - m. 238,5 - kW. 1

BOLZANO inizia le trasmissioni alle ore 12,30
ROMA III entra in collegamento con Milano alle 20,40

7,45: Ginnastica da camera.

8-8,15: Segnale orario - Giornale radio - Bollettino presagi - Lista delle vivande.

11,30: ORCHESTRA AMBROSIANA diretta dal M^o ILUMINATO CULOTTA: 1. Anadeli: *Suite goliardica*; 2. Culotta: *Berceuse*; 3. Lehar: *Mazurca blu*, selezione; 4. Wagner: *Sogno*; 5. Wassil: *Impressioni asiatiche*; 6. Leoncavallo: *La Bohème*, fantasia; 7. Savino: *Pattuglia gaia*.

12,15: Dischi.

12,30: CONCERTO DI MUSICA DA CAMERA del pianista ALFONSO DEL BELLO: 1. Chopin: *Valzer in si bemolle*; 2. Chopin: *Valzer in do diesis minore*; 3. Schumann: *Uccello profeta*; 4. Debussy: a) *Prima arabesca*, b) *Seconda arabesca*; 5. *Serata in Granada*; 6. *Quello che ha visto il vento d'Ovest*.

12,30 (Bolzano): CONCERTO DEL QUINTEETTO: 1. Boito: Fantasia dell'opera *Meisterspiele*; 2. Potpeschnig: *Danza slava*; 3. Vittadini: *Pasaggi*; 4. Petras: *Canti popolari russi*; 5. Albergoni: *Madrigalesca*; 6. Kreisler: *Mareetta viennese*.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13,45: Dischi - Borsa.

Autori giovani,

desiderate vedere pubblicate gratuitamente le vostre opere? Chiedete schiarimenti alla Casa Editrice A.B.C. Lodovica, 19 - TORINO

SEGNALAZIONI

STAZIONI ITALIANE

Ore 20,50: *Il cavaliere della rosa*, opera di R. Strauss. - Gruppo Roma.

Ore 20,45: *Il ventaglio*, operetta di A. Cuscinà. - Palermo.

STAZIONI ESTERE

CONCERTI SINFONICI

20: Osla, Belgrado, Sot-

less - 20,10: Kalushburg

(Dir. N. Malko) - 20,15:

Bucarest - 20,30: Mid-

land Regional - 21: Koen-

igsweinsteubausen, Hiler-

sum II (Dal Concertbous)

- Dir. B. Walter) - 21,15:

Stoccolma - 21,30: Bru-

xelles I, Parigi P. T. T.,

Grenoble - 23: Monaco.

CONCERTI VARIATI

19: Lahti - 19,30: Ma-

dona - 20,10: Breslavia

(Krie popel) - 20,45:

Marisla - 21: Stoccar-

da, London Regional (Or-

gano), Bruxelles II (Mu-

sica brillante) - 21,15:

Praga - 21,30: Lilla

(Mus. brillante) - 21,35:

Burlapet - 21,45: Radio

Paris (Dir. Inghelbrecht)

- 22,10: Hilversum I (Or-

gano) - 22,30: Lipsia,

Bartelona (Saint-Saens).

OPERE

19,30: Monaco (Pierini

«Tosca») - 22: Tolosa.

OPERETTE

20: Mosca I.

MUSICA DA CAMERA

21: Lyon-la-Doua - 23:

Amburgo.

SOLI

21,20: Drotwich - 22:

Varsavia - 23,5: Lussem-

burga (Piano) - 23,20:

Drotwich (Violino e pia-

no).

COMMEDIE

19,35: Beromuenster -

20,50: Francoforte -

21,25: Soltens - 21,35:

Algeri.

MUSICA DA BALLO

20,10: Berlino - 21,30:

Bordeaux - Lafayette

- 23,20: Vienna.

VARIE

20,10: Koenigsberg (Per

gli aviatori) - 21: Colonia

- 21,30: Rennes.

14-14,15: Cronache italiane del turismo - Dischi.
14,15-14,25 (Milano): Borsa.

16,30: Giornale radio.
16,40: Cantuccio dei bombini: «Ballata a noi!» - In radio-viaggio con l'amico Lucio e Mastro Remo tra le tribù selvagge dell'Australia.

17,5: CONCERTO VOCALE con il concorso del baritono DANTE GOBBI e del soprano GIULIA ODNONE: 1. Verdi: *Rigoletto*, «Parl siamo»; 2. Mozart: *Le nozze di Figaro*, «Non so più»; 3. Verdi: *Un ballo in maschera*, «Eri tu»; 4. Mascagni: *L'amico Fritz*, «Son pochi fior»; 5. Donizetti: *Favorita*, «A tanto amor»; 6. Alfano: *Resurrezione*, aria; 7. Ponchielli: *Il figlio prodigo*, «Raccogli e calma»; 8. Mozart: *Le nozze di Figaro*, «Deh! vieni, non tardar».

17,55: Comunicato dell'Ufficio presagi.
18-18,10: Notizie agricole - Quotazioni del grano nei maggiori mercati italiani - Bollettino ortofrutticolo.

18,45 (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolzano): Comunicazioni del Dopolavoro e della R. Società Geografica.

19-20 (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolzano): Notiziario in lingue estere.

19-19,45 (Genova): Cronache italiane del turismo - Comunicazioni del Dopolavoro e della R. Società Geografica - Musica varia.

19,15-19,45 (Milano II-Torino II): MUSICA VARIA - Comunicati vari.

19,45-20,20 (Milano II-Torino II-Genova): CONCERTO ORCHESTRALE.

20-20,20 (Milano-Torino-Firenze-Bolzano): Lezione di lingua italiana per stranieri.

20,20: Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20,40: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Notiziario del R. Aero Club - Il primo Salone aeronautico internazionale.

20,50: Concerto della Banda della R. Guardia di Finanza

diretta dal M^o ANTONIO D'ELIA.

1. D'Elia: *Marcia eroica*.

2. Bach: *Preludio e Fuga con corale di Abert*.

3. Rossini: *Giuglietto Tell*, fantasia.

4. Savasta: *Galatea*, quadro sinfonico.

5. Chopin: *Notturno in do minore*.

6. Plotow: *Marta*, sinfonia.

Nell'intervallo: Notiziario cinematografico.
22: Conversazione di Adriano Prandi: «All'insegna della buona fortuna».

22,15: MUSICA DA BALLO - (Dischi Orchestra Cetra).

23: Giornale radio.
23,10 (Milano-Firenze): Ultime notizie in lingua spagnola.

PALERMO

Kc. 565 - m. 531 - kW. 3

12.45: Giornale radio.
 13-14: CONCERTO DI MUSICA VARIA: 1. Krome: *Animato del sole*, valzer; 2. Puccini: *La fanciulla del West*, fantasia; 3. Carste: *E sempre così*, canzone viennese; 4. Costaguta: *Renato*, mazurca; 5. Ponchielli: *Danza delle ore* (dall'opera *Gioconda*); 6. Pletti: *Canto d'amore*, intermezzo; 7. Cardoni: *Overture festiva*.
 13.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.
 17.30: Dischi.
 18.10-18.30: LA CAMERATA DEI BALLI: Gli amici di Fazio.
 20.30: Comunicazioni del Popolavoro - Cronache italiane del turismo - Comunicato della R. Società Geografica - Dischi.
 20.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Dischi.

20.45:

Il ventaglio

Operetta in tre atti del M^o A. CUSCINA'
 diretta dal M^o FRANCO MILITELLO

Personaggi:

Candida Marga Levial
 Giannina Olimpia Sali
 Crispino Emanuele Paris
 Evaristo Nino Tirone
 Il conte di Romarantina Gaetano Tozzi
 Geltrude, zia di Candida Amelia Uras

Negli intervalli: F. De Maria: «Commentari dell'arte e della vita», conversazione - Notiziario.
 23: Giornale radio.

PROGRAMMI ESTERI

AUSTRIA

VIENNA

Kc. 592; m. 583,9; kW. 120

19: Giornale parlato.
 19.20: Musica brillante e popolare (orchestra).
 20.45: Attualità varie.
 21: Programma variato dedicato alla Carinzia.
 22: Giornale parlato.
 22.10: *Lieder* per tenore.
 22.55: Conversazione.
 23: Notizie varie.
 23.20-1: Musica da ballo.

BELGIO

BRUXELLES I

Kc. 620; m. 483,9; kW. 15

19.30: Dischi - Convers. 20: Concerto vocale.
 20.30: Giornale parlato.
 21: Concerto di dischi.
 22.30: Conversazione.
 23.30: Concerto sinfonico: Saint-Saëns: 1. *La Marche eroica*; 2. *Danza capriccioso* per violino e orchestra; 3. *Le pas d'armes* del *Re Lear*; 4. *Danza macabra*; 5. *Harlem*; 6. Frammenti della *Suite algerina*; 7. *Sinfonia* in do minore, con organo.
 23.30-24: Notiz. - Danze (dischi).

BRUXELLES II

Kc. 592; m. 321,9; kW. 15

19.15: Radio-orchestra.
 20: Attualità - Dischi.
 20.30: Giornale parlato.
 21: Musica brillante.
 21.45: Radio-bozzetto.
 22.15: Con. di carillon.
 22.55: Angelus Domini.

23: Giornale parlato.
 23.10-24: Donizetti: *Selez. dall'Elisir d'amore*, opera (dischi).

CECOSLOVACCHIA

PRAGA I

Kc. 638; m. 470,2; kW. 120

19: Notiziario - Dischi.
 19.15: Lezione d'inglese.
 19.30: Banda militare.
 20.10: Comunicati vari.
 20.20: Moravska-Ostrava.
 21.15: Radiorchestra: 1. Mendelssohn: *Sogno di una notte d'estate*; 2. Debussy: *Prélude à l'après midi d'un Faune*; 3. Berlioz: *La regina Mab*, scherzo della *Sinfonia di Romeo e Giulietta*; 4. Franck: *Il cacciatore maledetto*, poema sinfonico.
 22: Giornale parlato.
 22.15-23: Mus. brillante.

BRATISLAVA

Kc. 1004; m. 298,8; kW. 13,5

19: Trasm. da Praga.
 20.25: Serata teatrale.
 22.15: Notizie in ungherese.
 22.30-23: Con. di dischi.

BRNO

Kc. 922; m. 325,4; kW. 32

19: Trasm. da Praga.
 20.25: Moravska-Ostrava.
 21.15-23: Trasm. da Praga.

KOSICE

Kc. 1158; m. 259,1; kW. 2,6

19: Trasm. da Praga.
 19.10: Concerto di piano.
 22.15: Serata musicale.
 20.25: Come Bratislava.

21.15: Trasm. da Praga.
 22.15-23: Come Bratislava.

MORAVSKA-OSTRAVA

Kc. 1119; m. 269,5; kW. 11,2

19: Trasm. da Praga.
 19.15: Conversazione.
 19.30: Trasm. da Praga.
 20.25: Commedia musicale.
 21.15-23: Trasm. da Praga.

DANIMARCA

Kc. 238; m. 1261; kW. 60

18.15: Lez. di inglese.
 18.45: Giornale parlato.
 19.15: Progr. variato.
 20.10: Concerto sinfonico diretto da Nicolaj Malenko: 1. Berlioz: *Ouv. del Benvenuto Cellini*; 2. Sciostakovic: *Sinfonia* n. 3 con coro finale; 3. Saint-Saëns: *Danza macabra*; 4. Dvorak: *Concerto per violino e orchestra*; 5. Smetana: *Ouv. della Sposa venduta*.
 22.15: Notiz. - Letture.
 23.0-30: Musica da ballo.

FINLANDIA

Kc. 166; m. 1807; kW. 40

18.40: Conversazione.
 19: Orchestra, piano e coro: 1. Rossini: *Overture del Guglielmo Tell*; 2. Lalo: *Sinfonia spagnola*; 3. R. W. G. *Tema e variazioni* per piano; 4. Paganini-Liszt: *Capriccio per piano*; 5. Smetana: *Il racconto*; 7. Kajanus: *Marcia guerriera*.

FRANCIA

Kc. 1077; m. 278,6; kW. 30

19.30: Giornale parlato.
 20.45: Cronache varie.
 21.15: Comunicati vari.
 21.30: Musica brillante.
 23.30: Giornale parlato.

GRENOBLE

Kc. 583; m. 514,8; kW. 15

19.30: Giornale parlato.
 21.30: Come Parigi P.T.T.

LILLA

Kc. 1213; m. 247,3; kW. 60

19.30: Giornale parlato.
 20.30: Musica di dischi.
 20.45: Con. di polacco.
 21: Radiocommedia.
 3. Berlioz: *La regina Mab*, scherzo della *Sinfonia di Romeo e Giulietta*; 4. Franck: *Il cacciatore maledetto*, poema sinfonico.
 22: Giornale parlato.
 22.15-23: Mus. brillante.

LYON-LA-DOUA

Kc. 648; m. 463; kW. 100

19.30: Giornale parlato.
 20.30: Concerto di dischi.
 20.45: Cronache varie.
 21.30: Concerto di dischi.
 22: Musica da camera con intermezzi per bariotono - Alla fine Notiziario - Musica da ballo.

MARSIGLIA

Kc. 749; m. 400,5; kW. 5

19: Concerto variato.
 19.30: Giornale parlato.
 20.45: Concerto variato.
 21.30: Per gli ascoltatori.
 21.45: Come Parigi P.T.T.

NIZZA-JUAN-LES-PINS

Kc. 1249; m. 240,2; kW. 2

20.15: Dischi - Convers.
 21: Notiziario - Dischi.
 22.15: Serata musicale letteraria.

PARIGI P. P.

Kc. 959; m. 312,8; kW. 60

20.7: Giornale parlato.
 20.28: Conversazioni - Lettera.
 21: Conv. di Gringore.
 21.45-1: Ritraggi da stabilire.

PARIGI P.T.T.

Kc. 695; m. 431,7; kW. 120

19.30: Conversazioni.
 19.30: Giornale parlato.
 20.30: Medicina e sport.
 20.45: Conversazione.
 21.10: Concerto di dischi.
 21.30: Concerto sinfonico: Saint-Saëns: 1. *La principessa gialla*, opera comica in un atto; 2. *Phryné*, poema sinfonico.
 23.30: Giornale parlato.

PARIGI TORRE EIFFEL

Kc. 1456; m. 206; kW. 5

19.45: Conversazione.
 20: Giornale parlato.
 20.30: Lezione di solfeggio.
 21: Giornale parlato.
 21.30: Concerto di dischi.

RADIO PARIGI

Kc. 182; m. 1648; kW. 80

19.30: Cronaca varia.
 20: Conversazione.
 20.30: Comunicati vari.
 20.35: Letture letterarie.
 21: Concerto vocale.
 21.30: Giornale parlato.
 21.45: Concerto variato diretto da Inghelbrecht: 1. Inghelbrecht: *Il concerto delle creature*; 2. Ducas: *Sarabanda*; 3. D'Indy: *Il suono della campana*, selezione; 4. Nelly: *Intervallo*, Notiziario.
 23.50-1.15: Concerto var.

RENNES

Kc. 1040; m. 288,5; kW. 40

19.30: Giornale parlato.
 20.45: Comunic. - Dischi.
 21.30: Programma variato: Orchestra, canto, recitazione.

STRASBURGO

Kc. 859; m. 349,2; kW. 35

19.30: Concerto variato.
 20.30: Notiziario - Dischi.
 21: Notizie in tedesco.
 21.30: Concerto di dischi.
 21.45: Come Radio Parigi.
 23.45: Giornale parlato.

TOLOSA

Kc. 913; m. 328,6; kW. 60

19: Notiziario - Musica viennese - Per i fanciulli.
 20: Fantasia - Musica d'opera - Notiziario - Musica di film.
 21: Concerto variato - Musica militare.
 22: Rossini: *Selez. dal Barbieri di Sargilla*.
 22.55: Fantasia - Melodie - Notiziario - Musica da ballo.
 23: Musica brillante - Musica militare - Orchestra argent. - Duetti.
 1: Fantasia - Notiziario - Musica militare.

GERMANIA

AMBURGO

Kc. 904; m. 331,9; kW. 100

19: Concerto variato.
 20: Giornale parlato.
 20.10: Serata dedicata alla musica da ballo - In un intervallo (22-25); 23: Musica da camera: 1. Beethoven: *Quartetto di archi* in fa maggiore; 2. R. W. G.: *Il Gränzer*.
 Nel regno di Pannu,

Società Vetraria E. TADDEI & C.

Sede EMPOLI

Negozio di vendita:

ROMA - Corso Umberto I, 507-508 - Tel. 67-471

FIRENZE - Via Cavour, 21 - Telefono 27-394

MILANO - Via Bigli, 1 (ang. Via Verri) - Tel. 75-656

EMPOLI

Via Provinciale Fiorentina - Telef. 21-55 e 20-78

Servizio da toletta



Inviandoci cartolina vaglia di L. 15, spediremo a titolo di reclame, franco di ogni spesa a domicilio in tutta Italia, un servizio da toletta come sopra del colore giallo, paglierino, fumé, rosé, bleu o viola a piacere del richiedente, una ceneriera, un catalogo con 570 disegni riproduttori gli articoli artistici vari prodotti dalla Ditta come servizi, lampadari, vasi, ecc. e relativi listini prezzi.
 Chi desidera solo il catalogo può farne richiesta con cartolina vaglia di L. 2.

Nel regno di Pan, poemi per piano: 3. Debussy: a) *A Rameau*, b) *Mouvement*; 4. Brahms: *Tre intermezzi* op. 117.

21-1: Kreutzer: *La capanna alpina*, opera romantica in 3 atti (adattamento - reg.).
 BERLINO
 Kc. 841; m. 356,7; kW. 100
 19: Concerto corale.
 19.20: Concerto di piano.
 19.40: Attualità varie.
 20: Giornale parlato.
 20.10: Serata dedicata alla musica da ballo.
 22: Giornale parlato.
 23.20-24: Musica brill.

BRESLAVIA

Kc. 950; m. 315,8; kW. 100

19: Canti jugoslavi.
 19.45: Rassegna settimanale.
 20: Giornale parlato.
 20.10: Concerto dedicato alle danze e alle arie popolari tedesche.
 22: Giornale parlato.
 23.20-24: Come Berlino.

COLONIA

Kc. 658; m. 455,9; kW. 100

19: Musica brillante.
 19.50: Attualità varie.
 20: Giornale parlato.
 20.10: Musica brillante.
 21: Wiechert: *La città di oro*, leggenda della vita operaria, con musica di Kroll.
 22: Giornale parlato.
 22.20: Attualità varie.
 23.20-24: Come Berlino.

FRANCOFORTE

Kc. 1195; m. 321; kW. 25

19: Come Stoccarda.
 19.50: Attualità varie.
 20: Giornale parlato.
 20.10: Progr. variato.
 20.50: Betzner: *Infantina*, indicata su Banting.
 21.35: Musica registrata.
 22: Giornale parlato.
 22.30: Come Berlino.
 24-2: Musica registrata.

KÖNIGSBERG

Kc. 1031; m. 291; kW. 100

19: Notizie - Attualità.
 19.30: Concerto corale.
 20: Giornale parlato.
 20.10: Serata brillante di varietà dedicata agli aviatori.

STOCCARDA

Kc. 574; m. 522,6; kW. 100

19: Programma variato.
 20: Giornale parlato.
 20.10: Programma variato: Il signor Figaro.
 20.15: Programma variato: Il signor Figaro.
 20.20: Programma variato: Il signor Figaro.
 20.25: Programma variato: Il signor Figaro.
 20.30: Programma variato: Il signor Figaro.
 20.35: Programma variato: Il signor Figaro.
 20.40: Programma variato: Il signor Figaro.
 20.45: Programma variato: Il signor Figaro.
 20.50: Programma variato: Il signor Figaro.
 20.55: Programma variato: Il signor Figaro.
 21: Programma variato: Il signor Figaro.

FACCIA GIOVANE
 PELLE DEL VISO SEMPRE FRESCA, SENZA RUHE SI OTTENE COL
RADOGÈNE BALSAM
 Prodotto miracoloso che ridà la giovinezza dei diciott'anni
 GRATIS per le signore, in lettera chiusa, consulto personale di Terapeutica estetica sul modo di conservarsi giovane ed attraente, correzione difetti cutanei, ecc. - Scrivendo al Direttore Medico della Ditta
PRODOTTI RADIOGÈNE - Via S. Martino, 12 - MILANO

GIOVEDÌ

10 OTTOBRE 1935 - XIII

21. Musica brillante per orchestra e coro.
22. Giornale parlato.
23.30. Musica sudanese.
23.35. Come Berlino.
24.2. Come Francoforte.

INGHILTERRA

DROITWICH

kc. 200; m. 1500; kW. 150
19.55. Lez. di spagnolo.
20.30. Conversazione.
21. Musica brillante.
21.50. Orchestra della BBC diretta da Sir Dan Godfrey con soli di piano: 1. Elgar *Cockaigne*, ouverture; 2. Rachmaninov *Concerto di pianoforte in do minore* n. 2; 3. R. Strauss: *I tiri birbini di Titi Eulenspiegel*, poema sinfonico.
22.30. Giornale parlato.
23. Breve funzione religiosa di metà-settimana.
23.20. Violino e piano: 1. Mozart: *Sonata in si minore*, 2. Bartok: *Sonata* n. 2.
0.15-1. Musica da ballo (Charles Kunz and the Casani Club Orchestra).

LONDON REGIONAL

kc. 877; m. 3421; kW. 50
19.30. Musica brillante.
19.30. Coro di studenti.
21. Concerto di organo: 1. Bach: *Preludio e fuga* in si minore; 2. Dupré: *Processione e litanie*; 3. Ferry: *Due preludi di corale*; 4. Widor: *Finale della Sinfonia* numero 2.
22.30. Somerset Maugham *Il cerchio*, commedia.
23. Giornale parlato.
23.10-1. Musica da ballo (Charles Kunz and the Casani Club Orchestra).

MIDLAND REGIONAL

kc. 1013; m. 296.2; kW. 50
19.30. Concerto di piano.
20. Varietà musicale.
20.30. Orchestra sinfonica di Leicester diretta da Sir Malcolm Sargent. 1. Rossini: *Overture della Semiramide*; 2. Canto; 3. Sibelius: *Il cigno di Tuonela*; 4. Mozart: *Concerto di piano in la*.
21.30. London Regional.
23. Giornale parlato.
23.10-0.15: London Reg.

JUGOSLAVIA

BELGRADO

kc. 685; m. 437.3; kW. 2.5
19. Comunicati - Dischi.
19.15. Notiziario.
19.30. Conversazione.
20. Concerto sinfonico, Saint-Saëns: 1. Sinfonia n. 1 e 2; 2. *Danza macabra*; 3. *Concerto* n. 2 per violino; 4. *La quenouille*; 5. Suite algerina.
22. Giornale parlato.
22.30-23. Radio-orchestra.

LUBIANA

kc. 527; m. 569.3; kW. 5
19. Giornale parlato.
19.30. Conversazione.
20. Radio-commedia.
21. Concerto variato.
21.30. Radio-orchestra.
22. Giornale parlato.
22.15. Radio-orchestra.

LETONIA

MADONA

kc. 1104; m. 271.7; kW. 50
19. Giornale parlato.
19.15. Conversazione.
19.30. Concerto variato e canto (J. Medins).
20.30. Musica popolare - Nell'intervallo (21). Notiziario.

LUSSEMBURGO

kc. 230; m. 1304; kW. 150
Annunci in francese e tedesco.

20.15. Comunic. - Dischi.
20.45. Notizie in francese e tedesco.
21.5. Concerto variato.
21.25. Lettura in tedesco.
22.20. Concerto di piano.
22.40. Musica brillante.
23.5. Concerto di piano: 1. Mendelssohn: *Preludio e fuga*, con coro finale, op. 35; 2. Dohnanyi: *Rapsodia* n. 4, opera 11 in mi bem. maggiore (*Dies irae*); 3. Dohnanyi: *Rapsodia* n. 3 in do maggiore, op. 11; 4. Liszt: *Tarantella* (da Venezia e Napoli).
23.30. Concerto variato.
24-0.30. Musica brillante e da ballo.

NORVEGIA

OSLO

kc. 260; m. 1451; kW. 60
19. Comunicati vari.
19.30. Conversazione.
20. Concerto sinfonico: 1. Egen: *Ciaccona*; 2. Grieg: *Suite Holberg*; 3. Ciaikovski: *Concerto in re maggiore per violino e orchestra*.
21.15. Conversazione.
21.40. Giornale parlato.
22.25. Attualità varia.
22.45-23. Danze antiche, per violino.

OLANDA

HILVERSUM I

kc. 160; m. 1875; kW. 150
19.35. Conversazione.
19.40. Giornale parlato - Conversazioni varie.
20.45. Cori religiosi.
21.40. Conversazione.
22.10. Concerto di organo - In un intervallo: *Giornale parlato*.
23.10-0.10. Dischi.

HILVERSUM II

kc. 995; m. 301.5; kW. 60
19.10. Notizie sportive.
19.40. Dischi - Convers.
20.10. Lez. di inglese.
20.40. Giornale parlato.
21.40. Concerto di organo di Amsterdam: Orchestra diretta da Bruno Walter con soli di piano (Robinson); 1. Da stabilire; 2. Beethoven: *Concerto per piano e orchestra in do minore*.
22.10. Conversazione.
22.25. Musica brillante.
23.40. Notizie - Dischi.
23.55-0.40. Musica da ballo.

POLONIA

VARSAVIA I

kc. 224; m. 1339; kW. 120
19.45. Dischi - Comunic.
19.25. Conversazione.
20. Musica brillante.
20.45. Giornale parlato.
21. Radioteatro: *Meisnour: Tempo, tempo*.
21.35. Concerto vocale.
22. Piano e violino.
22.30. Musica da ballo - Nell'intervallo, Comunicati.

PORTOGALLO

LISBONA

kc. 629; m. 476.9; kW. 20
19. Musica brillante.
19.55. Notiziario - Banda militare.
20.50. Conversazione.
21. Musica brillante.
22. Concerto variato.
22.30. Musica brillante - Notiziario.
23-24. Musica da ballo.

ROMANIA

BUCAREST I

kc. 823; m. 364.5; kW. 12
19. Notiziario - Dischi.
19.55. Conversazione.
20.15. Concerto sinfonico diretto da Georgescu: 1. De Sabata *Jazzenza*, poema sinfonico; 2. Prokofiev: *Concerto* n. 3 per orchestra e piano; 3. Brahms: *Sinfonia* n. 1 in do maggiore.
22. Dischi - Notizie in francese e tedesco.

SPAGNA

BARCELONA

kc. 795; m. 377.4; kW. 5
19-22. Dischi richiesti - Per i fanciulli - Notiz.

- Sport - Borsa - Quotaz. di merci - Attualità.
22. Campanie - Notizie.
22.5. Musica brillante.
23.30. Giornale parlato.
23.30. Musiche di Saint-Saëns.
0.20. Musica riprodotta.
1. Notiziario - Fine.

MADRID

kc. 1095; m. 274; kW. 7
19. Per gli ascoltatori.
19.30. Notiziario - Per i fanciulli.
21.15. Notiziario - Concerto di dischi.
22.30. Concerto vocale.
23. Campanie - Notiziario - Radio-orchestra - Musica da ballo.
0.45. Notiziario - Campanie - Fine.

SVEZIA

STOCKOLMA

kc. 704; m. 426.1; kW. 55
18.45. Lez. di inglese.
19.30. Radioteatro.
20. Concerto di piano: 1. Mozart: *Sonata in fa maggiore*; 2. Schumann: *Scherzo di carnevale a Vienna* op. 26; 3. Weber: *Rondo brillante*, op. 62.
20.45. Conversazione.
21.15-23. Concerto sinfonico: 1. Weber: *Ouv. dell'Oberon*; 2. Hændel: *Concerto grosso* in si minore; 3. Beethoven: *Concerto* n. 1 in sol maggiore per piano e orch.; 4. Hesselberg: *Allegro giocoso*; 5. Svedsen: *Carnevale degli artisti norvegesi*.

SVIZZERA

BEROMUNSTER

kc. 556; m. 539.6; kW. 100
19. Notizie - Convers.
19.25. Concerto di dischi.
19.35. Schiller: *Cabala e amore*, tragedia (adatt.).
21.15. Giornale parlato.
21.10. Programma variato per gli Svizzeri all'estero.
22.30. Notiziario - Fine.

MONTE CENERI

kc. 1167; m. 257.1; kW. 15
19. Assoli cetra (d. 19.15). Da Tacuino di un'epica d'ancora.
19.10. Canzonette della montagna (d. 19.15).
19.45 (da Berna). Notiz.
20. Trasmissione dalla Svizzera interna.
22.15. Bollettino meteorologico.

SOTTENS

kc. 677; m. 413.1; kW. 25
19. Conversazione.
19.20. Musica di dischi.
19.40. Conversazione.
20. Concerto sinfonico: 1. J. S. Bach: *Concerto brandenburghese* n. 3; 2. Purcell: *Set of act*, *musical dances*; 3. Purcell: *Les petites riens*, musica di balletto; 4. Mozart: *Sinfonia* in mi bemolle maggiore.
21.15. Giornale parlato.
22.25. Radio-commedia: Ghepi: *ai Les hommes se sentent*; 5. comedia; 6. *Deux vieux amis*, comedia in un atto.
22.15. Comunicati vari.

UNGHERIA

BUDAPEST I

kc. 546; m. 549.5; kW. 120
18.30. Musica per quintetto.
19.40. Conversazione.
20.10. Concerto vocale.
21.20. Politica estera.
21.35. Concerto variato: 1. Erkel: *Bathory Elizabeth*, ouverture; 2. Sibelius: *Valzer iriate*; 3. Puccini: *Fantasia su Madame Butterfly*; 4. Franceschini: *Madrigale*; 5. Bayre: *Valzer*; 6. Weber: *Fantasia sul Franco tiratore*; 7. Wagner: *Fantasia sul Lohengrin*.
23. Musica da jazz.
0.5. Giornale parlato.

U.R.S.S.

MOSCA I

kc. 174; m. 1724; kW. 500
20. Strauss: *La guerra allegria*, operetta (adattamento).
21. Convers. in tedesco.
21.55. Camp. del Kremlin.
22. Conv. in francese.
23. Conv. in spagnolo.
23.30. Convers. in portoghese.

MOSCA II

kc. 271; m. 1107; kW. 100
16.25. Concerto sinfonico diretto da Leone Ginzburg.

MOSCA III

kc. 401; m. 748; kW. 100
17.30. Trasmissione di un'opera.

STAZIONI

EXTRAEUROPEE

ALGERI

kc. 941; m. 318.8; kW. 12
19. Dischi - Conversazioni - Notiziari - Bollett.
21.35. Hénnequin-Coccius: *La sonata d'alarme*, comedia in 3 atti (alcune scene) - Nell'intervallo e alla fine: Notiziario.

RABAT

kc. 601; m. 499.2; kW. 25
20. Trasmissione arabica.
21. Dischi, orchestra e conversazioni: *Festval Bizet*.
22. Notiziario - Dischi.
22.23-30. Danze (dischi).

SANADON



«Come d'autunno cadono le foglie...» annunciando un movimento discendente della linfa nella pianta, così presso a poco avviene nel sangue nel corpo umano. QUESTO LIQUIDO VITALE HA COME TENDENZA A RALLENTARE IL PROPRIO CORSO, A RISTAGNARE NELLE VENE, e per questo, SPECIE NELLA DONNA apparso, con particolare intensità, *mal di testa, vampate di calore al viso, senso di soffocazione, insonnia, irregolarità nel tributo mensile, che è accompagnato da dolori al ventre ed ai reni, da stanchezza generale, da formicolii, da sensazione di peso alle gambe.*

Le varici, le ulcere varicose, le emorroidi si fanno maggiormente sentire, fino a diventare dolorose.

Le sofferenze derivanti da perdite, da metriti, da fibromi diventano più acute.

Questi malesseri, queste sofferenze che - se non vi si reca sollecito rimedio - costituiscono una seria minaccia per l'avvenire, hanno tutti una medesima causa: la difettosa circolazione del sangue, che potrà essere combattuta con una opportuna cura di SANADON.

Il SANADON, liquido gradevole, associazione scientifica ed attiva di piante e di succhi opoterapici, RENDE IL SANGUE FLUIDO, I VASI ELASTICI, REGOLARIZZA LA CIRCOLAZIONE, SOPPRIME IL DOLORE, DA' LA SALUTE.

SANADON

fa la donna sana

GRATIS, scrivendo ai Laboratori del SANADON, Rip. 37, Via Uberti, 35 - Milano - riceverete l'interessante Opuscolo «UNA CURA INDISPENSABILE A TUTTE LE DONNE»

Il flac. L. 11,55 in tutte le Farmacie

VENERDI

II OTTOBRE 1935 - XIII

ROMA - NAPOLI - BARI

MILANO II - TORINO II

TORINO II: kc. 1357 - m. 221,1 - kW. 0,2
ROMA: kc. 713 - m. 420,8 - kW. 0,5
NAPOLI: kc. 1104 - m. 271,7 - kW. 1,5
BARI I: kc. 1059 - m. 253,3 - kW. 2,0
BARI II: kc. 1357 - m. 221,1 - kW. 1
MILANO II: kc. 1357 - m. 221,1 - kW. 4
TORINO II: kc. 1357 - m. 221,1 - kW. 0,2
MILANO II e TORINO II
entrano in collegamento con Roma alle 20,40

7,45-8 (Roma-Napoli): Ginnastica da camera.
8-8,15 (Roma-Napoli): Segnale orario - Giornale radio - Bollettino presagi - Lista delle vivande.

12,15: Dischi.
12,30: CONCERTO DI MUSICA VARIA: 1. Solazzi: *Primo minuetto*; 2. Rimmer: *La campana di S. Malo*; 3. Svendsen: *Prima rapsodia norvegese*; 4. Thomas: *Mignon, fantasia*; 5. Mule: *Solitudine*; 6. Giordano: *Il Re, tempo di danza*; 7. Strakos: *Berceuse*; 8. Brahms: *Danza ungherese N. 15*; 9. Albergoni: *Sogni*; 10. Billi: *Mattinata*; 11. Hamud: *Visione lontana*, gavotta; 12. Dubois: *Notte asiatica*.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13,45-14,15: Borsa e dischi.

14,15-15: TRASMISSIONE PER GLI ITALIANI DEL BACINO DEL MEDITERRANEO (vedi pag. 22).

16,30-16,40: Giornale radio - Cambi.

16,40-17,5: Giornale del fanciullo.

17,5: ORCHESTRA FERUZZI (vedi Milano).

17,55: Comunicato dell'Ufficio presagi.

18-18,10: Notizie agricole - Quotazioni del grano nei maggiori mercati italiani.

18,30 (Bari): Notiziari in lingue estere.

18,45 (Roma): Comunicazioni del Dopolavoro.

19 (Roma): Notiziario in lingua tedesca.

19-19,15 (Bari II): Comunicazioni del Dopolavoro - Cronache italiane del turismo.

19,15-20 (Bari II): Musica VARIA.

19,15-19,45 (Roma III): DISCHI DI MUSICA VARIA - Comunicazioni dell'Istituto Internazionale di Agricoltura (francese, tedesco, spagnolo).

19,22 (Roma): Cronache italiane del turismo: (in lingua olandese).

19,38-20 (Roma): Notiziario in lingua inglese.

19,45-20 (Roma III): CONCERTO VARIATO.

19,45-20 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto - Notizie sportive - Cronache italiane del turismo - Comunicazioni del Dopolavoro.

20-20,20 (Roma): Lezione di lingua italiana per gli stranieri.

20,5-20,20 (Bari): PROGRAMMA SPECIALE PER LA GRECIA (vedi pag. 20).

20,20: Giornale radio - Dischi.

20,40: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - CRONACHE DEL REGIME: Senatore Roberto Forges Davanzati.

20,50: Dischi.

21 (Milano II-Torino II): CELEBRAZIONI PIEMONTESE: S. E. Roberto Forges Davanzati: CELEBRAZIONE DEL PRINCIPE EUGENIO (Da Palazzo Madama di Torino).

Trasmissione da Praga:

Concerto dell'Orchestra filarmónica Ceca

diretta dal M° VACLAV TALICH
Dvorak: *Danzé slave*, dal n. 9 al n. 16.

22: Cronache italiane del turismo.

22,15: MUSICA DA BALLO DAL GIARDINO DEGLI ARACCI.

23: Giornale radio.

MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO

ROMA III

MILANO: kc. 814 - m. 368,6 - kW. 50 - TORINO: kc. 1140 - m. 263,2 - kW. 7 - GENOVA: kc. 986 - m. 304,3 - kW. 10

TRIESTE: kc. 1222 - m. 245,5 - kW. 10

FIRENZE: kc. 610 - m. 491,8 - kW. 20

BOLZANO: kc. 536 - m. 559,7 - kW. 1

ROMA III: kc. 1258 - m. 238,5 - kW. 1

BOLZANO inizia le trasmissioni alle ore 12,30
ROMA III entra in collegamento con Milano alle 20,40

7,45: Ginnastica da camera.

8-8,15: Segnale orario - Giornale radio - Bollettino presagi - Lista delle vivande.

11,30: QUINTETTO diretto dal M° F. LIMENTA:

1. Porpora: *Sonata per archi, pianoforte ed organo*;

2. Bazzini: *Adagio e finale del quartetto in re minore*; 3. Dittersdorf: *Minuetto dal quartetto in mi bemolle maggiore*; 4. Beethoven: *Adagio del settemto op. 81*; 5. Weber: *Rondo della sonatina op. 10, n. 4*; 6. Boccherini: *Stelliana*.

12,15: Dischi.

12,30: ORCHESTRA DA CAMERA MALATESTA: 1. Schubert: *Sinfonia incompiuta*, primo tempo; 2. Grieg: *Corteo nuziale*; 3. Corso: *Minuetto*; 4. Sarasate: *Jota Navarra*; 5. Solazzi: *Notte lunare*; 6. Niemann: *Crepuscolo sul mare*; 7. Martucci: *Tarantella*.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13,45-14,15: Dischi - Borsa.

14,15-14,25 (Milano): Borsa.

16,30: Giornale radio.

16,40: Captuccio dei bambini: Il Nano Bagonghi; Radiochiacchierata e giochetti enigmistici; (Milano): Elisabetta Oddone: "Briciole di cultura - Novelline con illustrazioni musicali".

17,5: ORCHESTRA FERUZZI: 1. Waldteufel: *Dolores*; 2. Calzia: *Amami*; 3. Innocenzi: *Solo un tuo sorriso*; 4. Luigini: *Balletto egiziano*, suite in quattro tempi; 5. Ferruzzi: *Addio, straniera*; 6. Broh: *Luna malinconica*.

17,55: Comunicato dell'Ufficio presagi.

18-18,10: Notizie agricole - Quotazioni del grano nei maggiori mercati italiani - Bollettino ortofrutticolo.

18,45 (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolzano): Comunicazioni del Dopolavoro - Dischi.

19-20 (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolzano): Notiziario in lingue estere.

19-19,45 (Genova): Cronache italiane del turismo - Comunicazioni del Dopolavoro - MUSICA VARIA.

19,15-19,45 (Milano II-Torino II): MUSICA VARIA - Comunicati vari.

19,45-20,20 (Milano II-Torino II-Genova): CONCERTO ORCHESTRALE.

20-20,20 (Milano-Torino-Firenze-Bolzano): Lezione di lingua italiana per stranieri.

20,20: Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20,40: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - CRONACHE DEL REGIME: Senatore Roberto Forges Davanzati.

SEGNALAZIONI

STAZIONI ITALIANE

Ore 20,50: *Virginia*, tragedia di V. Alinari (atto 3°); *Francesca da Rimini*, tragedia di S. Pellico (atto 3°); *Il più forte*, commedia di G. Giacosa. - Gruppo Torino.
Ore 21: Concerto dell'Orchestra Filarmonica Ceca, diretta dal maestro Talich (da Praga). - Gruppo Roma.
Ore 21: S. E. R. Forges Davanzati: *Celebrazione del Principe Eugenio*. - Milano II-Torino II.

STAZIONI ESTERE

CONCERTI SINFONICI
19,15: Madona - 20: Babilonia - 20,15: Stoccarda - 20,35: Sottens - 21: Drotwich - 22,30: Monaco - 23,10: Milano Regional - 24: Francoforte.
CONCERTI VARIATI
19,15: Lahti - 20,10: Varavia - 20,45: Helsingfors - 21: Oslo - 21: Bruxelles II, Lishana - 22,15: Lubiana (Ljubljana) - 22,30: Stoccarda (Baltische), London Regional (Handi militare) - 22,45: Telso - 23,20: Barcellona (Mandolino).
TRANSMISSIONI RELIG.
20,40: Hiversum II (Cura e organo) - 21: Rabbat - 21,45: Monte Ce.

OPERE
19,25: Vienna - 20,15: Bucarest
MUSICA DA CAMERA
19,30: Strasburgo - 21,30: Parigi T. E. - 22: Koenigsweihenhausen.
COMMEDIE
20: Budapest (Tragédia) - 20,25: Kalundberg - 20,55: Amburgo, Lipina - 21,10: Bremen - 21,20: Parigi P. P. - 21,30: Parigi P. T. T., Boudoux-Lafayette, Grenoble, Marsiglia, Rennes, Strasburgo, Lilla (Tiam. Federale).

20,50-22 (Trieste): Vedi Roma.
20,50-22 circa (Roma III): Dischi di musica varia - Notiziario.

20,50:

Celebrazioni piemontesi

Parte prima:

VIRGINIA

Tragedia di VITTORIO ALPIERI (terzo atto).

Personaggi:

Virginia Nera Carlini
Virgilio Augusto Maraccesi
Icilio Sandro De Mucchi
Numitoria Giulietta De Riso

Parte seconda:

FRANCESCA DA RIMINI

Tragedia di SILVIO PELLICO (primo atto).

Personaggi:

Lanciotto, signore di Rimini Lambertio Picasso
Paolo, suo fratello Augusto Maraccesi
Guido, signore di Ravenna Sandro De Mucchi
Francesca, moglie di Lanciotto
Adriana de Cristoforis

Un Paggio Italia Martini

Parte terza:

IL PIU' FORTE

Commedia di GIUSEPPE GIACOSA (terzo atto).

Personaggi:

Cesare Nalli Lambertio Picasso
Silvio, suo figlio Augusto Maraccesi
Flora, moglie di Silvio Adriana de Cristoforis
Elisa Nalli Nella Maraccesi
Eduardo, nipote di Cesare Sandro De Mucchi
Don Paolo Giuseppe Giacosa

22,10:

Musica da camera

Concerto del violinista FRANKO FERRARI

Al pianoforte GINO MORONI

1. Friedmann Bach (Kreisler): *Grave*.
2. Alcega Tard: *Sonata: a) Allegro; b) Largo con recitativo*.
3. Kreutzer: *Due studi*.
4. Kreisler: *Tamburino cinese*.
- Nell'intervallo: Notiziario.
- 3: Giornale radio.
- 23,10 (Milano-Firenze): Ultime notizie in lingua spagnola.

CROFF

Società Anonima - Capitale L. 3.000.000 Interam. versato

STOFFE PER MOBILI - TAPPETI - TENDERIE - TAPPETI PERSIANI E CINESI
Sede MILANO, Via Meravigli 16

FILIALI:

GENOVA, Via XX Settembre, 222
NAPOLI, Via Chiatomone, 6 bis
ROMA, Corso Umberto I (ang. Piazza S. Marcello) - BOLOGNA, Via Rizzoli, 34
PALERMO, Via Roma (angolo via Cavour)

VENERDI

11 OTTOBRE 1935 - XIII

PALERMO

Kc. 565 - m. 531 - kW. 3

- 12.45: Giornale radio.
13-14: Dischi di musica varia.
13.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.
17.30-18.10: VIOLONCELLISTA GIOVANNI MILITELLO: 1. Boccherini: *Sonata n. 4 in mi bemolle maggiore*; 2. Caminiti: *Mauroca*; 3. Respighi: *Adagio con variazioni* (al pianoforte il M^o Giacomo Cottone).
18.10: LA CAMERA DEI BALILLA: Giornalino.
20: Comunicazioni del Dopolavoro - Cronache Italiane del turismo - Giornale radio - Dischi.
20.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Dischi.

PROGRAMMI ESTERI

AUSTRIA

- VIENNA
Kc. 592; m. 506.8; kW. 120
19: Giornale parlato.
19.25 (dalla Wiener Staatsoper) Lortzing: *Zor e Carpentiere*, opera comica in 5 atti.
22.25: Giornale parlato.
22.35: Musica da ballo.
22.50: Attualità.
23.15: Musica da ballo.
0.10-1: Conc. di dischi.

BELGIO

- BRUXELLES I
Kc. 620; m. 483.9; kW. 15
19: Dischi - Conversaz.
20: Dizione poetica.
19.50: Dischi - Conversz.
20: Conversazione.
20.15: Concerto vocale.
20.30: Giornale parlato.
21: Musiche e canti militari.
22.20: Concerto vocale.
22.30: Dischi - Notiz.
23.10: Dischi richiesti.
23.25: Verdi: *Ernani*, opera (dischi).
24: La *Brabanconne*.

- BRUXELLES II
Kc. 932; m. 521.9; kW. 15
19: Concerto variato.
20: Conversaz. - Dischi.
20.30: Giornale parlato.
21: Musica brillante con intermezzi di canto.
Nell'intervallo (ore 21.45): Radio-bozzetto.
23: Giornale parlato.
23.10-24: Musica da ballo.

CECOSLOVACCHIA

- PRAGA I
Kc. 638; m. 470.2; kW. 120
19: Giornale parlato.
19.10: Trasm. da Brno.
19.50: Conversazione.
20.5: Concerto di violino e piano.
20.30: Trasm. da Brno.
22: Notiziario - Dischi.
22.45-23: Not. in russo.

- BRATISLAVA
Kc. 1004; m. 298.8; kW. 13.5
19: Trasm. da Praga.
19.10: Trasm. da Brno.
19.50: Conversazione.
20 (dal Teatro Nazionale) Concerto sinfonico: 1. Bach: *Concerto in re minore per due violini e orchestra d'archi*; 2. Mo-

20.45:

Musica teatrale italiana

diretta dal M^o ENRICO MARTUCCI

1. Puccini: *Manon Lescaut*, intermezzo atto terzo.
2. Verdi: *Don Carlos*, « O don fatale » (mezzosoprano Nina Algovino).
3. Mascagni: *Cavalleria rusticana*, Preludio e Siciliana (tenore Salvatore Pollicino).
4. Ponchielli: *La Gioconda*: a) « La turbinata e farnetich » (basso); b) « Qui chiamiam m'avete » (duetto mezzosoprano e basso); c) Terzetto atto quarto (soprano, mezzosoprano e tenore). Esecutori: soprano Silvia De Lisi, mezzosoprano Nina Algovino, tenore Salvatore Pollicino, basso Agostino Oliva.
5. Giordano: *Andrea Chénier*: a) « La mamma morta » (soprano); b) Duetto finale atto quarto (soprano e tenore). Soprano Silvia De Lisi, tenore Salvatore Pollicino.
6. Verdi: *La forza del destino*, « Predica di Fra Melitone » (basso Agostino Oliva).
7. Boito: *Mefistofele*: Quartetto atto secondo. (Esecutori: soprano Silvia De Lisi, mezzosoprano Nina Algovino, tenore Salvatore Pollicino, basso Agostino Oliva).

Nell'intervallo: Berta Burgio Arhens: Dizione di versi: Poesie di G. Longo e A. Di Vita.
22.30: MUSICA DA BALLO.
23: Giornale radio.

- 20.55: Trasm. da Praga.
20.30: Trasm. da Brno.
22-23: Trasm. da Praga.

DANIMARCA

- KALUNDBORG
Kc. 235; m. 1261; kW. 60
18.15: Lez. di tedesco.
18.45: Giornale parlato.
19.30: Conv. in inglese.
20: Rass. settimanale.
20.10: Conc. vocale.
20.25: Skram: *Agnes*, dramma in 3 atti (adattamento).
22.10: Giornale parlato.
22.25: Concerto di mandolini.
23-0.30: Musica da ballo.

FINLANDIA

- LAHTI
Kc. 166; m. 1807; kW. 40
18.40: Concerto vocale.
19.50: Concerto di piano: 1. D. Scarlatti: *Tre sonatine*; 2. Mozart: *Sonata in la minore*; 3. Liszt: *Sonetto del Petrarca*, n. 47.
19.30: Conversazione.
19.45: Musica brillante e da ballo tratta da opere.
22.15: Radiovarista.

FRANCIA

- BORDEAUX-LAFAYETTE
Kc. 1077; m. 278.6; kW. 30
19.30: Giornale parlato.
20.45: Conversazioni.
21: Lezione di spagnolo.

- 21.15: Comunicati vari.
21.30: Come Parigi P.T.T.

GRENOBLE

- Kc. 553; m. 514.8; kW. 15
19.30: Giornale parlato.
21: Cronaca varia.
21.30: Come Parigi P.T.T.

LILLA

- Kc. 1213; m. 247.3; kW. 60
19.30: Giornale parlato.
20.30: Concerto di dischi.
21.30: Come Parigi P.T.T.

LYON-LA-DOUA

- Kc. 543; m. 465; kW. 100
19: Per le signore.
19.30: Giornale parlato.
20.30: Concerto di dischi.
21.30: Come Parigi P.T.T.

MARSIGLIA

- Kc. 749; m. 400.5; kW. 5
19.30: Giornale parlato.
20.45: Concerto variato - Nell'interv. (21) Conv.
21.30: Come Parigi P.T.T.

NIZZA JUAN-LES-PINS

- Kc. 1249; m. 240.2; kW. 2
20.15: Dischi - Attualità.
20.40: Lez. d'esperanto.
21: Notiziario - Dischi.
22: Giornale parlato.
22.15: Radiovarista.

PARIGI P. P.

- Kc. 955; m. 312.8; kW. 60
20.7: Giornale parlato.

- 20.28: Musica di dischi.
21: Conv. di *Nouveau Cr.*
21.20: Birabau: *Ma sœur de l'azur*, commedia in tre atti.
23.30-24: Mus. di dischi.

PARIGI P.T.T.

- Kc. 695; m. 431.7; kW. 120
19: Conversazioni.
19.30: Giornale parlato.
20.53: Politica estera.
21: Conversazione: « L'opera di Ettore Berlioz ».
21.30: Trasm. Federale: Il teatro della Fiera, farse del secolo XVIII: 1. *Farse di Tabarin*; 2. *Già amori di Tabarin*; 3. *La jama di Bossus*; 4. *Mollère: La jeunesse del Barbouillé*, farsa.
23.30: Giornale parlato.
23.45: Musica da ballo.

PARIGI TORRE EIFFEL

- Kc. 1555; m. 206; kW. 5
19.45: Conversazione.
20: Giornale parlato.
20.45: Musica di dischi.
21: Giornale parlato.
21.30: Musica da camera con intermezzi di canto.

RADIO PARIGI

- Kc. 182; m. 1648; kW. 80
19: Per le signore.
19.30: Cronaca varia.
20.15: Comunicati vari.
20.20: Conversazioni.
21: Concerto d'organo.
21.30: Giornale parlato.
21.45: Serata di opere: 1. Offenbach: *Le vilain petit copain* in un atto; 2. Terrasse: *Chonchette*, opera buffa in un atto.
23.50: Musica da ballo.
24-2: Concerto di dischi.

RENNES

- Kc. 1040; m. 288.5; kW. 40
19.30: Giornale parlato.
20.45: Comunicati vari.
21: Conversazione.
21.15: Musica di dischi.
21.30: Come Parigi P.T.T.

STRASBURGO

- Kc. 859; m. 349.2; kW. 35
19.30: Boellmann: *Sonata per cello e piano*.
20: Per i giovani.
20.30: Notiziario - Dischi.
21: Notizie in tedesco.
21.30: Come Parigi P.T.T.
23.30: Giornale parlato.
24-2: Concerto di dischi.

TOLOSA

- Kc. 913; m. 328.6; kW. 60
19: Notiziario - Musica viennese - Melodie - Orchestra.
20.55: Scene comiche - Musica zingana - Notiziario - Conv. d'un faticio.
20.50: Musica di films - Musette - Canzoni - Musica brillante.
22: Fantasia - Musica brillante.
22.45: Concerto variato: Berlioz.
23.20: Musica da camera - Notiziario - Musica da ballo.
24: Brani d'opera - Musica da ballo - Soli diversi - Canzoni portoghesi.
1: Fantasia - Notiziario - Musica militare.

GERMANIA

- AMBURGO
Kc. 904; m. 331.9; kW. 100
19: Come Monaco.
19.45: Conversazione.
20: Giornale parlato.
20.5: Come Lipsia.
20.55: Walther Heuer: *Il viceré dell'Africa Orientale*, radiocrazia su Carl Peters.
22: Giornale parlato.
22.25: Intern. musicale.
23-24: Musica brillante.
BERLINO
Kc. 841; m. 356.7; kW. 100
19: Come Breslavia.
19.40: Attualità varie.

- 20: Giornale parlato.
20.15: Come Lipsia.
20.55: Programma brillante e variato.
22: Giornale parlato.
22.30: Convers.: « L'idea imperiale di Dante contro la concezione francese dell'associazione di popoli ».
23-24: Come Stoccarda.

BRESLAVIA

- Kc. 950; m. 315.8; kW. 100
19: Musica brillante.
19.50: Conversazione.
20: Giornale parlato.
20.15: Come Lipsia.
20.55: Radiocrazia: *Le borse del lavoro*.
22: Giornale parlato.
22.30-24: Come Stoccarda.

COLONIA

- Kc. 658; m. 455.9; kW. 100
19: Conversazione.
19.50: Concerto variato.
19.50: Attualità varie.
20: Giornale parlato.
20.15: Come Lipsia.
20.55: Come Monaco.
22: Giornale parlato.
22.20: Notizie teatrali.
23-24: Come Stoccarda.

FRANCOFORTE

- Kc. 1195; m. 251; kW. 25
19: Musica brillante.
19.50: Attualità varie.
20: Giornale parlato.
20.15: Come Lipsia.
20.55: Musiche brillanti e valzer di Strauss.
22: Giornale parlato.
22.20: Conversazioni.
23: Racconti.
23.15: Progr. variato.
24-2: Concerto sinfonico: 1. Schubert: *Sinfonia n. 1*, in do magg.; 2. Brahms: *Concerto doppio per violino e cello*; 3. Berlioz: *Carnevale romano*.

KOENIGSBERG

- Kc. 1031; m. 291; kW. 100
19: Giornale parlato.
19.10: Per i giovani.
19.20: Programma variato.
20: Giornale parlato.
20.15: Come Lipsia.
20.55: Programma variato: Vita campestre.
21.45: Attualità varie.
22: Giornale parlato.
22.20: Conversazione.
22.45-24: Come Stoccarda.

KOENIGSWUSTERHAUSEN

- Kc. 191; m. 1571; kW. 60
19: Come Monaco.
19.45: Attualità tedesche.
20: Giornale parlato.
20.15: Come Lipsia.
20.55: Programma musicale variato: *Die deutschen Reichskleinoden*.
22: Giornale parlato.
22.15: Intern. musicale.
22.45: Bollett. del mare.
23-24: Musica da camera: *Quintetto d'archi* in do minore, op. 18 n. 4; 2. Dvorak: *Quintetto con piano* in la maggiore, op. 81, n. 3.

LIPSIA

- Kc. 785; m. 382.2; kW. 120
19: Come Francoforte.
19.35: Conversazione.
20: Giornale parlato.
20.15: Lora della Nazione: Commemorazione di Felix Draeseke nel 1^o centenario della nascita: *Sinfonia n. 2* in fa maggiore per grande orchestra op. 2.
20.55: Commedia brillante con musica: *Bello e sporco*.
22: Giornale parlato.
22.20: Musica svedese registrata.
22.50-24: Come Stoccarda.

MONACO DI BAVIERA

- Kc. 740; m. 405.4; kW. 100
19: Conc. di mandolini.
20: Giornale parlato.
20.15: Come Lipsia.
20.55: Progr. variato.

ALZATURFICIO DI VARESE

ITALIA ITALIA

LE MIGLIORI CALZATURE
= MIGLIORI PREZZI..



22: Giornale parlato.
22:20: Intermezzo.
22:30: Concerto sinfonico:
Haydn: 1. Frammenti
dell'oratorio *La creazione*;
2. *Quartetto dell'imperatore*;
23:30-24: Come Stoccarda.

STOCARDIA

kc. 574; m. 522,6; kW. 100

19: Contralto e piano.
19:30: Convers. e letture.
20: Giornale parlato.
20:15: (dalla Liedertale):
Concerto sinfonico: 1.
Weber: *Ouv. dell'Oberon*;
2. Mozart: *Sinfonia n. 29*
in la maggiore; 3.
Bach: *Concerto per 4*
piani con archi; 4. Ciaikovski: *Sinfonia n. 5* in
mi minore - Nell'inter-
vallo: Conversazione.
22: Giornale parlato.
22:20: Conversazione.
22:30: Conc. di balalaika.
24-2: Musica registrata.

INGHILTERRA

DROITWICH

kc. 200; m. 1500; kW. 150

19:50: Per i giardinieri.
20:10: Conv. musicale.
20:30: Convers.: «Le idee
giocano».
21: Orchestra sinfonica
della BBC diretta da Sir
Malcolm Sargent: 1.
Wagner: *Ouv. del Vascello fantasma*; 2. Elgar:
Concerto di cello
in mi minore op. 85; 3.
Liszt: *Concerto per piano*
e orchestra; suite sinfonica.
22:30: Giornale parlato.
23: Convers.: «Fridtjof
Nansen».
23:20: Radiocabaret.
23:50-24: Musica da ballo
(Maurice Winnick
and his Orchestra).

LONDON REGIONAL

kc. 877; m. 342,1; kW. 50
20: Dal London Theatre.
20:20: Concerto variato.
21: Concerto corale.
21:45: Varietà: La mostra
dei fiori.
21:50: Banda militare
della BBC diretta da O'
Donnell: 1. Coates: *The
Jester at the wedding*;
2. Delibes: *Fus des
fleurs*, intermezzo; 3.
Canto; 4. Smetana: *Ouverture della Sposa venduta*.
23:50-24: Musica da ballo
(Maurice Winnick and
his Orchestra).

MIDLAND REGIONAL

kc. 1013; m. 296,2; kW. 50
20: London Regional.
20:20: Varietà: The Radio
Folies.
21: Concerto corale.
21:45: London Regional.
23: Giornale parlato.
23:10-21: Orchestra filarmonica di Birmingham
diretta da Johan Hoek:
1. J. S. Bach: *Una fuga*;
2. Geminiani: *Concerto*
grosso in do minore; 3.
Bassani: *Canzoni amorose*;
4. Leighton Lucas:
Rapsodie per archi su
un tema inglese antico.

JUGOSLAVIA

BELGRADO

kc. 686; m. 437,3; kW. 2,5
19:50: Comunicati - Dischi.
19:55: Notiziario.
19:30: Conversazione.
20: Vedi Lubiana.
21: Conversazione.
21:20: Radio-orchestra.
22: Giornale parlato.
22:20-23: Mus. di dischi.

LUBIANA

kc. 527; m. 569,3; kW. 5
19: Giornale parlato.
19:30: Conversazione.
20: Trasm. da Zagabria:

Cord francescani - Musica brillante.
22: Giornale parlato.
22:15: Concerto di chitarra.

LETTONIA

MADONA

kc. 1104; m. 271,7; kW. 50
18:15: Concerto di dischi.
18:30: Conversazione.
19: Giornale parlato.
19:15: Concerto sinfonico
(Saint-Saëns).
21: Giornale parlato.
21:35: Trasm. da stabilire.

LUSSEMBURGO

kc. 230; m. 1304; kW. 150
Annunci in olandese,
francese e tedesco.
20:15: Comunic. - Dischi.
20:45: Notizie in francese
e tedesco.
21:5: Musica brillante.
22:20: Concerto vocale.
22:35: Musica brillante
con intermezzi di canto.
23:30-0:30: Musica brillante
e da ballo.

NORVEGIA

OSLO

kc. 260; m. 1154; kW. 60
19: Comunicati vari.
19:30: Cronaca agricola.
19:45: Concerto di piano.
20:15: Conversazione.
20:45: Concerto variato:
1. Mozart: *Eine kleine
Nachtmusik*; 2. Mascagni:
Guglielmo Ratcliff,
il sogno; 3. Sveden:
Rapsodia norvegese n. 1.
21:35: Giornale parlato.
22:20: Conversazione.
22:15-23: Concerto corale.

OLANDA

HILVERSUM I

kc. 160; m. 1875; kW. 150
19:10: Conversazione.
19:40: Giornale parlato -
Conversazioni varie.
20:10: Conv. letteraria.
20:45: Orchestra, soli e
coro: 1. Brahms: *Un requiem*
tedesco; 2. Haendel:
Laudate pueri, salmo
- Nell'intervallo: Declamazione.
23:55-0:10: Not. - Dischi.

HILVERSUM II

kc. 995; m. 301,5; kW. 60
18:50: Concerto di dischi.
19:40: Programma variato
dedicato a Haendel.
20:30: Giornale parlato.
20:40: Canti religiosi per
soli coro e organo.
21:40: Conversazione.
22:20: Giornale parlato.
23:40-0:40: Dischi.

POLONIA

VARSAVIA I

kc. 224; m. 1339; kW. 120
18:45: Dischi - Comunic.
19:25: Conversazioni.
20:10: Concerto variato:
1. Nolety: *Rapsodia*
indiana; 2. Ciaikovski:
Siede: Danza nuziale
indiana; 3. Piquet: *Balletto*
indiano; 4. Beethoven:
Hager e femmine nel deserto,
quadro biblico.
21: Giornale parlato.
21:15: Concerto sinfonico
(prog. da stabilire).
22:3: Musica da ballo -
Comunicati.

PORTUGALLO

LISBONA

kc. 629; m. 476,9; kW. 20
19: Concerto variato.
19:55: Notiziario - Musica
da portoghese.
20:50: Conv. religiosa.
21: Concerto vocale.
21:30: Concerto variato.
22:30: Notiziario - Seguito
del concerto.
23-24: Musica da ballo.



Il tuo Destino nel nome e nella scrittura mediante la "Grafonomologia"

Questa nuovissima scienza rivela il carattere e le tendenze di una persona con lo studio riunito della scrittura e del significato del nome: cioè con la grafologia e l'onomanzia combinate in un giudizio unico. Riceverete il responso "grafonomologico", e il vostro oroscopo completo inviando nome, indirizzo e data di nascita, scritti di proprio pugno, e lire dieci al DOTTOR MORNELLI

Casella Postale 479, Torino

ROMANIA

BUCAREST I

kc. 823; m. 364,5; kW. 12
19: Notiziario - Dischi.
20: Conversazione.
20:15: Wagner: *Il crepuscolo degli Dei*, opera
(dischi) - Negli inter-
valli: Notiziario.
22:45: Notizie in francese
e tedesco.

SPAGNA

BARCELONA

kc. 795; m. 377,4; kW. 5
19-22: Dischi richiesti -
Per i fanciulli - Notiziario -
Sport - Borsa - Attualità -
Quotazioni di merci.
22: Campana - Notizie.
22:5: Musica brillante.
23:5: Concerto variato:
1. Mozart: *Concerto di mandolino*.
0:20: Musica riprodotta.
1: Notiziario - Fine.

MADRID

kc. 1095; m. 274; kW. 7

19: Per gli ascoltatori.
19:50: Notiziario - Programma variato.
20:30: Cronaca agricola.
21:15: Giornale parlato.
22: Verdi: *Seleza*, atto
terzo e quarto del *Traviatore* (dischi).
23: Campana - Notiziario -
Musica da ballo.
0:45: Notiziario - Campana - Fine.

SVEZIA

STOCOLMA

kc. 704; m. 426,1; kW. 55
18:55: Concerto vocale.
20: Conversazione: *La sintesi psichica*.
20:30: Concerto di dischi.
21:15: Politica estera.
22-23: Programma variato:
Aitken: *Sonata per violino e piano*
in do minore n. 1; 2. Recitazione; 3. Canto.

SVIZZERA

BEROMUNSTER

kc. 556; m. 539,6; kW. 100
19: Giornale parlato.
19:20: Lez. di francese.
19:50: Concerto di dischi.
20:10: Conversazione.
20:20: Concerto vocale.
21: Giornale parlato.
21:10: Geza Weiss: *Uno*
scandalo teatrale a Parigi,
commedia con musica.
22:15: Notiziario - Fine.

MONTE CENERI

kc. 1167; m. 257,1; kW. 15
19: Marco basilei (d.).
19:15: Il racconto del venerdì
«La leggenda del melagrano».
19:30: Glaz per piano
(dischi).
19:45: (da Berna): Notiz.
20: *La serata dei desideri*.
Radiorchestra e
musica riprodotta.
21:45: Selezione di opere
richieste (d.).
22:15: Bollettino meteorologico.

SOTTENS

kc. 677; m. 445,1; kW. 25
19:10: Conversazione.
19:30: Dischi - Attualità.
20:20: Musica brillante.
20:20: Notizie di Berna.
20:35: Concerto sinfonico:
1. Beethoven: *Sinfonia*
N. 8 in fa; 2. Liszt: *Danza*
macabra per piano e
orchestra; 3. Debussy:
Quattro epigrafi antiche;
4. Casadesu: *Concerto*
per due piani e orchestra;
5. Ravel: *Le tombeau*
de Couperin.
22: Per gli ascoltatori.
22:15: Cronaca della
S. d. N.
22:35: Comunicati vari.

UNGHERIA

BUDAPEST I

kc. 546; m. 549,5; kW. 120
19: Conversazione.
19:30: Musica da jazz.
20: Katona: *Bánk bán*,
tragedia.
21:50: Giornale parlato.
22:15: Concerto di dischi.
22:40: Conv. in tedesco.
23: Musica zingana.
0:5: Giornale parlato.

U.R.S.S.

MOSCA I

kc. 174; m. 1724; kW. 500
19:50: Concerto sinfonico
diretto da Sebastian.
21: Conversaz. in ceco.
21:55: Camp. del Krem-
lino.
22:5: Convers. in inglese.
23:5: Convers. in tedesco.

MOSCA II

kc. 271; m. 1107; kW. 100
16:25: Ciaikovski: *Eugenio Onegin*, opera
(dattamato).

MOSCA III

kc. 401; m. 748; kW. 100
19: Soli e coro.
22: Musica da ballo.

STAZIONI

EXTRAEUROPEE

ALGERI

kc. 941; m. 318,8; kW. 12
19: Dischi - Notiziari -
Bollettini diversi -
Conversazioni.
21:30: Concerto sinfonico
- Nell'intervallo e alla
fine: Notiziario.

RABAT

kc. 601; m. 499,2; kW. 25
20: Musica orientale.
20:45: Conversazione.
21-23:50: Bisset: *Carmen*,
opera (dischi) - In un
interv.: Giornale parl.



TRASMISSIONI

IN ESPERANTO

Domenica 6 Ottobre

9,30 - Lilla: Conversazioni.
23,40 - Hilversum I:
Conversazioni.

Martedì 8 Ottobre

20 - Tallinn-Tartu: Informazioni.

Mercoledì 9 Ottobre

0,30-0,45 - Rio de Janeiro
(m. 31,58) - PRF5: Notiziario.

Giovedì 10 Ottobre

17,40 - Parigi P. T. T.:
Lezione.
21,30 - Kaunas: Conversazione
(Sabate).
Venerdì 11 Ottobre -
19,40 - Juan les Pins:
Lezione.

Sabato 12 Ottobre

16,10 - Parigi T. E.:
Conversazione sul turismo
in Francia.
18,50 - Roma-Bari-Milano
Torino-Trieste-Firenze-
Bologna: Notiziario.
19,10 - Hilversum II:
Conversazione.
20,10 - Lyon-la-Doua:
Conversazione.

Corso di esperanto per
corrispondenza. Lezione
introduttiva gratuita da
«Esperanto», corso Palestro, 6 - Torino.

CRONACHE ITALIANE DEL TURISMO

Conversazioni radiofon. dal 7 al 15 Ottobre 1935-XIII

Stazioni: Firenze - Milano - Roma - Torino - Bolzano

6 Domenica - Ore 21,15 - Tedesco: Visitando Firenze.
7 Lunedì - Ore 14 - Italiano: Il Monte Amiata.
7 Lunedì - Ore 19,22 - Francese: La camionabile di Genova.
8 Martedì - Ore 14 - Italiano: Notiziario.
8 Martedì - Ore 19,22 - Inglese: La Primavera Siciliana.
9 Mercoledì - Ore 14 - Italia: Sulla via da Firenze a Siena: S. Gimignano.
9 Mercoledì - Ore 19,22 - Olandese: Conversazione turistica.
10 Giovedì - Ore 14 - Italiano: Notiziario.
10 Giovedì - Ore 19,22 - Spagnolo: Da Firenze a Bologna in automobile.
11 Venerdì - Ore 14 - Italiano: Aneddoti turistici.
11 Venerdì - Ore 19,22 - Olandese: Conversazione turistica.
12 Sabato - Ore 14 - Italiano: Notiziario.
12 Sabato - Ore 19,22 - Esperanto: In Abruzzo attraverso il Lazio e l'Umbria.
13 Domenica - Ore 21,15 - Tedesco: Buoni d'Albergo e di Benigna.
14 Lunedì - Ore 14 - Italiano: Pisa.
14 Lunedì - Ore 19,22 - Francese: Ricordi di una visita a Siena.
15 Martedì - Ore 14 - Italiano: Notiziario.
15 Martedì - Ore 19,22 - Inglese: Continuando i bagni a Capri.

SABATO

12 OTTOBRE 1935 - XIII

ROMA - NAPOLI - BARI MILANO II - TORINO II

ROMA: Kc. 713 - m. 420,9 - kW. 50
NAPOLI: Kc. 1104 - m. 271,7 - kW. 1,5
BARI I: Kc. 1059 - m. 283,3 - kW. 20
O BARI II: Kc. 1357 - m. 221,1 - kW. 1
MILANO II: Kc. 1357 - m. 221,1 - kW. 4
TORINO II: Kc. 1357 - m. 221,1 - kW. 0,2

MILANO II e TORINO II

entrano in collegamento con Roma alle 20,40

7,45-8 (Roma-Napoli): Ginnastica da camera.
8-8,15 (Roma-Napoli): Segnale orario - Giornale radio - Comunicato dell'Ufficio presagi - Lista delle vivande.

12,15: Dischi.
12,30: CONCERTO DI MUSICA VARIA: 1. Joves: *Mi copia, serenata*; 2. Kalmán: *La ragazza olandese*, fantasia; 3. Mignone: *Perché canto*, stornellata; 4. Gounod: *Faust*, frammenti del terzo e quarto atto; 5. Grieg: *Peer Gynt*, «Danza d'Anitra»; 6. Abraham: *Vittoria e il suo ussaro*, fantasia; 7. Penoldi-Malvezzi: *Ruggiero matutino*; 8. Vallini: *Mai*; 9. Leonoldi: *Polonia*, melodie sui motivi polacchi; 10. Guarini: *Romanesca*.

13-13,5: «La moda e le attrici», conversazione di Laura Adani.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13,45-14,15: Borsa - Cronache del turismo e dischi.

14-14,15: Giornale radio.

14,15-15: TRASMISSIONE PER GLI ITALIANI DEL BACINO DEL MEDITERRANEO (vedi pag. 22).

16,30-16,40: Giornale radio - Cambi.

16,40-17,5 (Roma): Giornale del fanciullo.

16,40-17,5 (Napoli): Bambinopoli: Attraverso gli occhiali magici - «Bimbi, poesia, arte», - (Bari): Cantuccio dei bambini: Fata Neve.

17,5-17,10: Estrazioni del R. Lotto.

17,10-17,55: CONCERTO DEL QUARTETTO DI CETRE MADAMI - Nell'intervallo quattro canzoni popolari russe e polacche, interpretate dal basso Paolo Procopien.

17,55-18: Comunicato dell'Ufficio presagi.

18-18,10: Notizie agricole - Quotazioni del grano - Bollettino ortofrutticolo.

18,10-18,40 (Roma): TRASMISSIONE PER GLI AGRICOLTORI (a cura dell'ENTE RADIO RURALE).

18,30 (Bari): Notiziari in lingue estere.

18,45-19 (Roma): Comunicazioni del Dopolavoro - Notiziario in esperanto.

19 (Roma): Notiziario in lingua tedesca.

19-19,15 (Bari II): Comunicazioni del Dopolavoro - Cronache italiane del turismo.

19,15-20 (Bari II): MUSICA VARIA.

19,15-20,20 (Roma III): MUSICA VARIA - Comunicati vari.

19,22 (Roma): Cronache italiane del turismo (esperanto): «In Abruzzo attraverso il Lazio e l'Umbria».

19,38-20 (Roma): Notiziario in lingua inglese.

19,45-20,20 (Napoli): Cronaca dell'Istituto - Cronache italiane del turismo - Comunicazioni del Dopolavoro.

20-20,20 (Roma): Lezione di lingua italiana per gli stranieri.

20,4-20,50 (Bari): PROGRAMMA SPECIALE PER LA GRECIA (vedi pag. 20).

20,20: Giornale radio - Dischi.

20,40: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Cronache dello sport a cura del C.O.N.I.

20,50:

Stabat Mater

Musica di G. B. PERGOLESI

Interpreti: Soprano Maria Caniglia - Mezzo-soprano: Berenice Siberi - Coro femminile.

1. *Stabat Mater* (coro); 2. *Cuius animam* (aria per soprano); 3. *O quam tristis* (duetto per soprano e contralto); 4. *Quae moriebatur* (aria per contralto); 5. *Quis est homo* (duetto per soprano e contralto); 6. *Vidit suum dulcem Natum* (aria per soprano); 7. *Eja Mater* (aria per contralto); 8. *Fac ut ardeat cor meum* (coro di soprani e contralti); 9. *Sancta Mater* (duetto per soprano e contralto); 10. *Fac ut portem crucem* per contralto); 11. *Infirmatus* (duetto per soprano e contralto); 12. a) *Quando corpus* (duetto per soprano e contralto), b) *Amen* (coro).

Maestro concertatore e direttore d'orchestra:

FRANCO GHIONE

Maestro del coro: ROBERTO BENAGLIO

Il giudizio universale

Oratorio di Don LORENZO PEROSI

Personaggi ed interpreti:

Cristo Piero Pauli
L'Angelo della Pace Maria Landini
Lo spirito della Giustizia Berenice Siberi
Voce di basso Gino Conti
Coro d'angeli, coro di beati, coro di dannati

Maestro concertatore e direttore d'orchestra:

FRANCO GHIONE

Maestro del coro: ROBERTO BENAGLIO.

Nell'intervallo: Conversazione di Angelo Castaldi - «Leggi etiopiche molto significative».

23: Giornale radio.

MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO

ROMA III

MILANO: Kc. 814 - m. 368,6 - kW. 50 - TORINO: Kc. 1140 m. 263,2 - kW. 7 - GENOVA: Kc. 986 - m. 304,3 - kW. 10

TRIESTE: Kc. 1222 - m. 245,5 - kW. 10

FIRENZE: Kc. 610 - m. 491,8 - kW. 20

BOLZANO: Kc. 536 - m. 559,7 - kW. 1

ROMA III: Kc. 1258 - m. 236,5 - kW. 1

BOLZANO inizia le trasmissioni alle ore 12,30

ROMA III entra in collegamento con Milano alle 20,40

7,45: Ginnastica da camera.

8-8,15: Segnale orario - Giornale radio - Bollettino presagi - Lista delle vivande.

11,30: ORCHESTRA DELLA RINASCENTE diretta dal M° ROBERTO PERUCCHI: 1. Aubert: *La muta di Portici*, sinfonia; 2. Strauss: *Rose del Sud*; 3. Giordano: *Il mese mariano*; 4. Donizetti: *Don Pasquale*, fantasia; 5. Wolf-Ferrari: *I quattro rusteghi*, intermezzo; 6. Robbini: *Romanticismo*, intermezzo; 7. Ranzato: *Serenata capriciosa*.

12,15: Dischi.

12,30-13,30: ORCHESTRA DA CAMERA MALATESTA: Concerto verdiano: 1. *Traviata*, preludio atto primo; 2. *Traviata*, fantasia; 3. *Traviata*, preludio atto terzo; 4. *Falstaff*, fantasia; 5. *Vesperi siciliani*, sinfonia.

12,30 (Bolzano): CONCERTO DEL QUINTEETTO: 1. Bela Nagpal: *Primavera in Granata*; 2. Ranzato: *Celebre serenata*; 3. Berry: *Una serata a Lilliput*, suite; a) *Sfilata di nani*, b) *Serenata alla Principessa*; c) *Davanti al Casinò*, d) *Idillio in montagna*, e) *Fantasia notturna*; 4. Cerri: *Rapsodia lombarda*.

13-13,5: «La moda e le attrici», conversazione di Laura Adani.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13,45: Dischi - Borsa.

14-14,15: Cronache italiane del turismo - Dischi.

14,15-14,25 (Milano): Borsa.

16,30: Giornale radio.

16,40 (Milano-Torino-Genova): Cantuccio dei bambini: Lucilla Antonelli: «Il gioco delle monetine» (Firenze); Fata Dianora; (Trieste); Il Teatrino dei Baillia: Giochi di bimbi (da Zia del perché e Radolina).

SEGNALAZIONI

STAZIONI ITALIANE

Ore 20,50: *Stabat Mater*, di G. B. Pergolesi e *Il giudizio universale*, oratorio di L. Perosi. - Gruppo Roma.

Ore 21,30: *Il sistema di Anacleto*, tragedia comica di G. Tonelli. - Anacleto.

STAZIONI ESTERE

CONCERTI SINFONICI

20,10: Breslavia (Cui); 21: Bruxelles II - 21,30: Parigi P. T. T. - 22,15: Lussemburgo.

CONCERTI VARIATI

19: Monte Ceneri - 19,15: Madona - 20,30: Sottens - 20,45: Drulivich - 20,55: Hilversum II - 21,15: Madrid (Tenore) - 21,45: Marsiglia - 22,10: Vienna (Soprano).

OPERE

17,25: Mosca II - 21,45: Radio Parigi - 22,15: Milan Regional - 22,30: London Regional.

OPERETTE

20: Bratislava.

COMMEDIE

21,30: Bruxelles I, Parigi I, E., Bordeaux-Lafayette, Lilla.

MUSICA DA BALLO

20: Bucarest - 20,10: Colonia - 20,15: Francoforte - 20,35: Karlsruhe - 20,45: Hilversum I - 21: Barcellona - 21,15: Lilla - 21,50: Beromünster - 22: Parigi P. P. (Jazz) - 22,25: Algeri (Mus. orientale) - 22,30: Koise - 22,50: Budapest, Vienna (Zigani) - 23: Kominowustherban, Ljubona - 23,45: Strasburgo - 24: Bruxelles, Drulivich.

VARIE

20: Belgrado - 20,10: Vienna - 20,30: Barcellona (Canzoni catalane).

Budapest - 22,35: Brugges (Conversazione sull'Italia).

16,55: Rubrica della signora.

17,5: Estrazioni del Regio Lotto.

17,10: CONCERTO DEL QUARTETTO DI CETRE MADAMI (Vedi Roma).

17,55: Comunicato dell'Ufficio presagi.

18-18,10: Notizie agricole - Quotazioni del grano nei maggiori mercati italiani - Estrazioni del R. Lotto - Bollettino orto-frutticolo.

18,45 (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolzano): Comunicazioni del Dopolavoro.

19-20 (Milano-Torino-Trieste-Firenze-Bolzano): Notiziario in lingue estere.

19-20,20 (Genova): Cronache italiane del turismo - Comunicazioni del Dopolavoro - Musica varia.

19,15-20,20 (Milano II-Torino II): MUSICA VARIA - Comunicati vari.

20-20,20 (Milano-Torino-Firenze-Bolzano): Lezione di lingua italiana per stranieri.

20,20: Giornale radio - Bollettino meteorologico - Estrazioni del R. Lotto.

20,40: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Cronache dello sport a cura del C.O.N.I.

20,50:

Valzer a grande orchestra

Direttore M° TITO PETRALIA

1. Strauss: *Leggende del bosco viennese*.

2. Waldeuteufel: *Pioggia di diamanti*.

3. Linke: *Valzer nuziale*.

4. Waldeuteufel: *Le violette*.

21,20: Conversazione di Gigi Michelotti.

21,35: Varietà

22,5: Notiziario di varietà.

22,15: Musica da ballo - ORCHESTRA CETRA.

23: Giornale radio.

23,10 (Milano-Firenze): Ultime notizie in lingua spagnola.

23,10-24 (Genova): MUSICA DA BALLO.

PALERMO

Kc. 565 - m. 531 - kW. 3

11: S. E. FREZZONZI: INAUGURAZIONE DEL CONGRESSO DELLA SOCIETA' PER IL PROGRESSO DELLE SCIENZE.

12,45: Giornale radio.

13-14: CONCERTO DI MUSICA VARIA: 1. Amadei: *Valida Gens*, marcia italiana; 2. Pietri: *Rompicollino*, fantasia; 3. P. Malvezzi: *Zingaresca*; 4. G. Lotta: *Niente*, intermezzo; 5. Angelo: *Giochi di bimbi*, intermezzo; 6. Della Gatta-Hamud: *Viverei*, tango argentino; 7. Quaranta: *Pensando a te*, intermezzo; 8. Savino: *Canzonetta primaverile*, intermezzo.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

VINO BIANCO VECCHIO SICILIANO Gradì I° genuino succo di uva sovrano da tavola
Spedisci in Franco domicilio cliente (dazio escluso). Fusto litri cento lire 170. Pagamento contrassegno ferroviario.
Indirizzare: **Ditta RUSSO MACADDINO - Marsala**

17.30: Pianista CELIA CITATI BRACCI: 1. a) Ignoto: *Villanella e Italiana*; b) Scarlatti: *Toccata*; 2. Liszt: *Predication aux oiseaux*.
17.50: LA CAMERA DEI BALILAI: Musichette e fiabe di Lodoletta.
18.10-18.40: TRASMISSIONE PER GLI AGRICOLTORI (a cura dell'ENTE RADIO RURALE).
20: Comunicazioni del Dopolavoro - Cronache italiane del turismo - Giornale radio - Musica varia per orchestra.
20.20: Araldo sportivo.
20.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'I.R.A. - Musica varia.
20.45:

Musica da camera

Violinista TERESA PORCELLI RATIANO
Al pianoforte il M^{re} ENRICO MARTUCCI
1. *Vieuxtemps: Quarto concerto per violino e pianoforte*: a) Andante, b) Adagio religioso, c) Finales.
2. Sarasate: *Zingaresca*.

21.30:

Il sistema di Anacleto

Tragedia comica in tre atti di G. TONELLI

Personaggi:

Giovanna Lanciani Alda Aldini
Tera Morticini Eleonora Tranchina
Ester Venecian Laura Pavani
Mary di Chelot Pina Ferro
Clara Tarturarin Rita Rallo
Fiorella Anna Labruzzi
Anacleto del Piro Luigi Paternostro
Mar Giorgina G. C. De Man
Lorenzo Bessano Guido Roscio
Romeo Tarturarin Amleto Camagni
Fritz Chiusino Gino Labruzzi
Commissario di P. S. Giovanni Baiardi
Una commessa Lina Tozzi

23: Giornale radio.

DANIMARCA

KALUNDBORG
kc 238; m. 1261; kW. 60
18.15: Lez. di francese.
18.45: Giornale parlato.
19.45: Discussione: *Nazionalismo e internazionalismo*.
20.20: Radiobozzetto.
20.35-24: Grande serata danzante per la vecchia generazione, in un inter-vallo (22.10-22.25): *Giornale parlato*.
FINLANDIA

LAHTI
kc 166; m. 1807; kW. 40
18.30: Musica da camera.
18.50: Conversazione.
19.25: Soli di armonica.
19.45: Programma variato organizzato dagli studenti della Scuola Superiore di Commercio.
21.10-23: Musica da ballo.

FRANCIA

BORDEAUX-LAFAYETTE
kc 1077; m. 238; kW. 60
20.30: Giornale parlato.
20.45: Musica di dischi.
21: Lezione d'inglese.
21.15: Comunicati vari.
21.30: Serata teatrale. I. Vanderm: *Les Frenay*, commedia in un atto; 2. Courteline: *Il gendarme e la sua nia*, commedia in un atto.
23.30: Notiziario - Musica da camera da ballo.

GRENOBLE

kc 583; m. 514.8; kW. 15
19.30: Giornale parlato.
20.30: Musica brillante con intermezzo di recitazione.

LILLA

kc 1213; m. 247.3; kW. 60
19.30: Giornale parlato.
20.30: Musica di dischi.
20.45: Conversazione.
21: Notiziario - Dischi.
21.30: Bisson: *Il deputato di Bombinac*, commedia in tre atti.

LYON-LADOUA

kc 438; m. 465; kW. 100
19.30: Giornale parlato.
20.30: Concerto di dischi.
21: Cronache varie.
21.30: Concerto di dischi.
21.45: Come Radio Parigi - Nell'intervallo: Notiziario - Alla fine: Musica da ballo.

MARSIGLIA

kc 749; m. 400.5; kW. 5
19.30: Giornale parlato.
20.45: Concerto variato - Nell'intervallo: (21): Conv. 21.45: Concerto vocale e strumentale - Alla fine: Musica da ballo.

NIZZA-JUAN-LES-PINS
kc 1249; m. 240.2; kW. 2
20.15: Dischi - Attualità.
21: Notiziario - Dischi.
22: Giornale parlato.
22.15: Progr. variato.

PARIGI P. P.

kc 959; m. 312.8; kW. 60
19.30: Conv. cattolica.
19.55: Conv. di *Miroir du monde*.
20.2: Giornale parlato.
20.23: Per gli ascoltatori.
20.25: Musica di dischi.
21.15: Concerto variato.
21.30: Musica di films.
22-0.30: Musica da jazz - Nell'int. (21.30): Notiz.

PARIGI P.T.T.

kc 695; m. 431.7; kW. 120
19.30: Giornale parlato.
19.45: Cronaca a. 21.
21: Concerto di dischi.
21.30: Concerto sinfonico: 1. Ludwig-Benda: *Il Barbiere di Siviglia*, ouverture; 2. Haydn: *Concerto per tromba e orchestra*; 3. Kreisler: *Sinfonia juberne*; 4. Chabrier: *Tre valzer romantici*; 5. Delage: *Tre canti della jungla*, per tenore; 6.

Nadermann: *Pezzi per arpa e orchestra*; 7. Lazar: *Musica per radio*, per orchestra.

23.30: Giornale parlato.
23.45: Concerto variato.

PARIGI TORRE EIFFEL

kc 1456; m. 206; kW. 5
19.45: Conversazione.
20: Giornale parlato.
20.45: Musica di dischi.
21: Cronaca politica.
21.30: Serata teatrale. I. Lesage: *Turcaret*, commedia in cinque atti.

RADIO PARIGI

kc 182; m. 1648; kW. 80
19: Letture letterarie.
19.20: Musica militare.
20.30: Comunicati vari.
21: Concerto di piano.
21.30: Giornale parlato.
21.45: Serate di opere romiche: 1. Massé: *Gaïtea*, in due atti; 2. Gounod: *Filomene e Bauli*, in due atti.
23.50-1.15: Mus. da ballo.

RENNES

kc 1040; m. 288.5; kW. 40
19.30: Giornale parlato.
20.45: Comunicati - Dischi.
21.15: Conversazione.
21.45: Come Radio Parigi.

STRASBURGO

kc 859; m. 349.2; kW. 35
19.30: Concerto di dischi.
20.30: Giornale parlato.
21: Notizie in francese.
21.30: Serata alaziana.
23.30: Giornale parlato.
23.40-1: Musica da ballo.

TOLOSA

kc 913; m. 328.6; kW. 60
19: Notiziario - Musica brillante - Musette.
20: Musica viennese - Musica di films - Notiziario - Concerto.
21: Canzoni regionali - Musica milit. - Duetti.
22: Scotti: *Seleza dal Paese del sole*.
23.30: Orchestra - Fantasia - Musica da camera - Notiziario.
23.45: Musica da ballo - Concerto variato - Musica di films.
0.30: Musica argentina - Canzoni - Fantasia - Notiziario - Mus. milit.

GERMANIA

AMBURGO
kc 904; m. 331.9; kW. 100
19: Canti marinarechi.
19.30: Commedia in dialetto.
20: Giornale parlato.
20.10: Serata brillante di varietà e di danze: *Viva la vendemmia*.
22: Intern. musicale.
22.15: Musica da ballo.
23.10: *Rosch rohor rohor*

BERLINO

kc 841; m. 356.7; kW. 100
19: Musica da camera.
19.40: Attualità varie.
20: Giornale parlato.
20.10: Come Colonia.
20.30: Giornale parlato.
22.30-1: Musica da ballo.

BRESLIA

kc 950; m. 315.8; kW. 100
19: Programma variato di fine-settimana.
19.45: Attualità varie.
20: Giornale parlato.
20.10: Orchestra sinfonica e coro: 1. Brahms: *Rapsodia* per contralto, coro maschile e orchestra; 2. Beethoven: *Sonata sinfonica con coro sinfonico*.
22: Giornale parlato.
22.30-24: Mus. da ballo.

COLONIA

kc 658; m. 455.9; kW. 100
19: Radiocronaca di una manifestazione nella casa natale di Beethoven a Bonn.
19.50: Attualità varie.
20: Giornale parlato.

20.10: Radiorchestra e canto: *Musica brillante e da ballo di operette popolari*.
22: Giornale parlato.

22.20: Musica militare.
23-24: Come Lipsia.

FRANCOFORTE

kc 1195; m. 251; kW. 25
19: Come Stoccarda.
19.45: Rassegna settimanale.
20: Giornale parlato.
20.10: Per i giovani.
20.15: Serata brillante di varietà e di danze.
22: Giornale parlato.
22.20: Musica registrata.
23: Come Lipsia.
24-2: Musica registrata.

KOENIGSBERG

kc 1031; m. 291; kW. 100
19: Notizie - Convers. 19.20: Musica militare.
19.40: Per i soldati.
20: Giornale parlato.
20.30: Come Amburgo.
22: Giornale parlato.
22.20: Conversazione.
24-24: Come Lipsia.

KOENIGSWUSTERHAUSEN

kc 191; m. 1571; kW. 60
19: Come Lipsia.
19.45: Attualità varie.
20: Giornale parlato.
20.15: Come Francoforte.
22: Giornale parlato.

22.30: Intern. musicale.
22.45: Bollett. del mare.
23-24: Musica da ballo.

LIPSIA

kc 785; m. 382.2; kW. 120
19: Musica brillante.
19.30: Concerto sinfonico.
20: Come Colonia.
22: Giornale parlato.
23-24: Mus. da ballo.

MONACO DI BAVIERA

kc 740; m. 405.4; kW. 100
19: Per i giovani.
19.45: Programma variato dedicato a Agnes Bernauerin nel 5° centenario della sua morte.
20: Giornale parlato.
20.10: Serata di varietà dedicata alla vita militare.
22: Giornale parlato.
22.20: Intermezzo.
23-24: Musica da ballo.

STOCARDA

kc 574; m. 522.6; kW. 100
19: Programma variato dedicato alla musica militare.
20: Giornale parlato.
20.10: Come Colonia.
22: Giornale parlato.
22.30: Come Francoforte.
23: Come Lipsia.
24-2: Come Francoforte.

INGHILTERRA

DROITHWICH
kc 200; m. 1500; kW. 150
20: "Stasera in città", supplemento al programma di fine settimana.
20.45: Orchestra della BBC diretta da Leslie Howard: 1. Delibes: *Opere*; 2. Elgar: *Suite n. 1 della Carmen*; 3. Wagner-Svendsen: *Sogni*; 4. Glinka: *Fantasia su incursioni valzer*; 5. Cowen: *Il linguaggio dei fiori*, suite n. 1.

23: Varietà musicale.
23.30: Giornale parlato.
23.35: Musica brillante.
24: Musica da ballo (Henry Hall and the BBC Dance Orchestra).
LONDON REGIONAL
kc 777; m. 342.1; kW. 50
19.30: Concerto variato dedicato a Noel Coward.
20.30: Musica brillante.
21: Discussione: *La ghigliotta non vi è parità di trattamento di legge*.
21.45: Cello e piano.
22.20 (dal Sadler's Wells Theatre) Leoncavallo: *I Pagliacci*, opera.

23.40: Giornale parlato.
23.50-1: Musica da ballo (Henry Hall and the BBC Dance Orchestra).

MIDLAND REGIONAL

kc 1014; m. 296.2; kW. 50
19.30: London Regional.
20.30: Concerto di dischi.
21: London Regional.
21.45: Soli di violino (dal Prince of Wales Theatre di Birmingham): Delius: *Koanga*, opera, atto terzo, diretto da Sir Thomas Beecham.
23.10: Concerto di piano: Brahms: 1. *Intermezzo* in mi bemolle; 2. *Intermezzo* in si bemolle minore.
23.20: Conversazione.
23.40: Giornale parlato.
24-0.5: Calendario di Midland Regional.

JUGOSLAVIA

BEGRADO
kc 686; m. 437.3; kW. 2.5
19: Comunicati - Dischi.
19.15: Notiziario.
20: Conversazione.
20: Radio-varietà.
22.10: Giornale parlato.
22.30: Concerto ritrasm.

LUBIANA

kc 527; m. 569.3; kW. 5
19: Giornale parlato.
19.30: Conversazione.
20: Concerto variato.
22: Giornale parlato.
22.15: Musica di dischi.

LETTONIA

MADONA
kc 1104; m. 277.7; kW. 50

19: Giornale parlato.
19.15: Concerto variato: 1. Chopin: *Polacca* in la minore; 2. Thomas Fane: *Stille Nacht*; 3. Delibes: *Valzer della bambola da Coppelia*; 4. Canto; 5. Schubert: *Ave Maria*; 6. Glinka: *Canzone cantabile*; 7. Soli di violino; 8. Strauss: *Rondini d'un villaggio* (cantabile); 9. Morzkowski: *Danza spagnola*; 10. Elgar: *Pompe et destructione*; 11. Morsani: *Souper chez Suppé*, suite di melodie.
23.30-23: Danze (dischi).

LUSSEMBURGO

kc 230; m. 1304; kW. 150
Annunci in francese e tedesco.

20.15: Comunicati - Dischi.
20.45: Notizie in francese e tedesco.
21.5: Concerto variato.
22.15: Concerto sinfonico: 1. Mozart: *Concerto in re minore* per piano e orchestra; 2. Rossini: *Opere* del Guglielmo Tell.
23: Radiocanbar.
23.30-0.30: Musica brillante e da ballo.

NORVEGIA

OSLO
kc 260; m. 1154; kW. 60

19: Comunicati vari.
19.30: Radio-cronaca.
20.10: Musica brillante.
21.35: Giornale parlato.
22: Concerto sinfonico.
22.15: Lettera letteraria.

OLANDA

HILVERSUM I
kc 160; m. 1875; kW. 150

19: Conversazione - Notiziario - Dischi.
20.40: Giornale parlato.
21.5: Musica brillante.
22.40: Dischi - Notiz.
23.15-0.40: Dischi.
kc 995; m. 301.5; kW. 60
19.10: Conversazione in inglese alla legge.
19.40: Programma popolare frisono.
20.40: Giornale parlato.
20.55: Concerto di musi-

PROGRAMMI ESTERI

AUSTRIA

VIENNA
kc 592; m. 506.8; kW. 120
18.30: Giornale parlato.
18.40: Conversazione.
19: Concerto di piano.
20.30: Varietà musicale.
20.55: Recitazione.
21.00: Hrubý: *Glassico e d'armonia*, pol-pouri radiodramma.
21.40: Notiz. sul cinema.
21.45: Giornale parlato.
22.10: *Artie per soprano*.
22.50: Giornale parlato.
23.5: Concerto di dischi.
24-1: Musica zlgana ritrasmessa da Budapest.

BELGIO

BRUXELLES I
kc 620; m. 483.9; kW. 15
19.30: Concerto di piano.
19.55: Dischi - Notiz.
21: Musica da jazz.
21.30: Radiocritica.
22.35: Charpentier: Frammenti di *Impressioni dell'Italia*.
23: Giornale parlato.
23.20: Orchestra slava.
24-1: Danze (dischi).

BRUXELLES II

kc 932; m. 321.9; kW. 15
19.15: Concerto variato.
20: Conversa. - Dischi.
20.30: Giornale parlato.
21: Concerto sinfonico: 1. Mendelssohn: *Opere* da *Sogno d'una notte d'estate*; 2. Mozart: *Concerto d'arpa*, per piano e orchestra; 3. Nieuwenhove: *Rozanne*; 4. Glinka: *Kamratskaja e Genzone di danza*; 5. Schmitt: *Rapsodia viennese*; 6. Cron: *Suite per archi e piano*; 7. Brahms: *Sonata*; 8. Kelderman: *Festa*; 9. Ravel: *Boiero*. - Nell'intervallo: Conversazione.

Cecoslovacchia

PRAGA I
kc 638; m. 470.2; kW. 120
19: Giornale parlato.
19.15: Trasm. da Brno.
19.45: Attualità: *Anunci* i giovani.
20: Come Bratislava.
22: Notiziario - Dischi.
22.30-23.30: Trasmis. da Kosice.

BRATISLAVA

kc 1004; m. 298.8; kW. 13.5
19: Trasm. da Brno.
19.15: Trasm. da Brno.
20: Kalman: *La principessa della ciarda*, operetta in 3 atti.
22: Trasm. da Praga.
22.15: Notizie in ungherese.
22.30-23: Trasmis. da Kosice.

BRNO

kc 922; m. 325.4; kW. 32
19: Trasm. da Praga.
19.15: Piano e canto.
19.45: Trasm. da Praga.
20: Come Bratislava.
22: Trasm. da Praga.
22.30-23.30: Trasmis. da Kosice.

KOSICE

kc 1158; m. 259.1; kW. 2.6
19: Trasm. da Praga.
19.15: Musica popolare.
19.45: Conversazione.
20: Come Bratislava.
22: Trasm. da Praga.
22.15: Come Bratislava.
22.30-23.30: Musica brill.

MORAVSKA-OSTRAVA

kc 1113; m. 289.5; kW. 11.2
19.15: Trasm. da Brno.
19.45: Trasm. da Praga.
20: Come Bratislava.
22: Trasm. da Praga.
22.30-23.30: Da Kosice.

SABATO

12 OTTOBRE 1935 - XIII

ca popolare e brillante.
21.45: Concerto di dischi.
22.5: Programma musicale popolare variato.
22.45: Conversaz. - Racconti.
23.15 Progr. variato.
0.25-0.40: Dischi.

POLONIA

VARSAVIA I

kc. 724; m. 1339; kW. 120
18.45: Dischi - Comunic.
19.25: Conversazioni.
20.45: Giornale parlato.
21: Per i polacchi all'estero.
21.30: Progr. variato.
22: Concerto variato con intermezzi di canto.
23: Comunicati - Dischi.

PORTOGALLO

LISBONA

kc. 629; m. 476,9; kW. 20
19: Musica popolare.
19.55: Notiziario - Concerto variato.
20.25: Notizie di Borsa - Musica portoghese.
20.50: Musica variata e brillante.
21.50: Radio-recita.
22.10: Musica portoghese.
22.30: Notiziario - Concerto variato.
23-24: Musica da ballo.

ROMANIA

BUCAREST I

kc. 823; m. 364,5; kW. 12
19: Notiziario - Dischi.
19.45: Conversazione.
20: Musica da ballo.
21.30: Giornale parlato.
21.45: Concerto vocale.
22: Concerto ritrasm.
22.45: Notizie in francese e tedesco.

SPAGNA

BARCELLONA

kc. 795; m. 377,4; kW. 5
19: Musica brillante.
19.30: Arie per tenore.
20: Musica brillante.
20.30: Canti catalani.
21: Musica da ballo.
22: Notiziario - Dischi.
23.5: Notiziario - Dischi.
1: Notiziario - Fine.

MADRID

kc. 1095; m. 274; kW. 7
19: Per gli ascoltatori.
19.30: Notiziario - Per le signore - Dizione - Musica da ballo.
21.15: Notiziario - Concerto per tenore - Radio-orchestra.
23: Notiziario - Canto fiammingo - Danze popolari - Musica da ballo.
0.45: Notiziario - Campagne - Fine.

SVEZIA

STOCOLMA

kc. 704; m. 426,1; kW. 55
18.45: Dialogo.
19.30: Conc. di dischi.
20.30: Recitazione.
21: Concerto di musica da ballo antica.
22-23: Concerto di musica da ballo moderna.

SVIZZERA

BEROMUNSTER

kc. 556; m. 539,6; kW. 100
19: Campana - Notizie.
19.25: Ritrasmisione di una festa popolare: Nella valle del Reno.
24: Giornale parlato.
21.10: Musica popolare.
21.50: Danze (dischi).

22.45: Cronaca parlamentare.
23: Notiziario - Fine.

MONTE CENERI

kc. 1167; m. 257,1; kW. 15
19: Radiorchestra, direzione M.O. Leopoldo Casella: Parte I: 1. Weber: *Turandot*, ouverture; 2. Laio: *Scherzo*; 3. Popper: *Serenata orientale*, per cello.
19.15: Sette giorni in rivista (Cronaca).
19.30: Radiorch. - Parte II: 4. Massenet: *Erodiade*, preludio all'atto III; 5. Tscherepnine: *Romanza*; 6. Pedrollo: *Canzonetta*; 7. Liszt: *Dalle roccie al mare*, marcia trionfale.
19.45 (da Berna): Notiz.
20: Trasmissione dalla Svizzera interna.
21.30: Canti di studenti (d.).

SOTTENS

kc. 677; m. 443,1; kW. 25
19.20: Musica da jazz.
19.40: Conversazione.
20.30: Radio-orchestra: 1. Suppè: *La bella Galatea*, ouverture; 2. Finck: *La signorina Libellula*, suite di balletto; 3. Lehar: *Selecz di Eva*, operetta; 4. Rubinstein: *Suite persiana*; 5. Luigini: *Marcia russa*.
21.15: Giornale parlato.
21.25: Radio-orchestra. *Milhaud: Il carnevale d'Aix*, fantasia per orchestra.
22.15: Comunicati vari.

UNGHERIA

BUDAPEST I

kc. 546; m. 549,5; kW. 120
18.45: Conversazione.
19.15: Musica brillante.
19.50: Radio-rivista.
20.30: Serata allegra. Come ci si divertiva 25 anni or sono.
22.30: Giornale parlato.
22.5: Musica zigena.
0.5: Giornale parlato.

U.R.S.S.

MOSCA I

kc. 174; m. 1724; kW. 500
19.30: Concerto variato.
21: Conv. in tedesco.
21.55: Camp. del Krem-lino.
22.5: Conv. in francese.
23.5: Conv. in svedese.

STAZIONI
EXTRAEUROPEE

ALGERI

kc. 941; m. 318,8; kW. 12
19: Notiziario - Dischi - Conversaz. - Bollettini.
21: Varietà e danze - In un intervallo: Notiz.
22.25: Musica orientale.
23.10: Giornale parlato.

RABAT

kc. 601; m. 499,2; kW. 25
20: Trasmissione araba.
20.45: Conversazione.
21-23.30: Musica brillante con intermezzi di canto - In un intervallo: Notiziario.

SALUTE
FORZA
BELLEZZA

alla Vostra
capigliatura

somministrare ugualmente con fiducia la **Pro Capillis L.E.P.I.T.** che è alcoolica, ma scientificamente studiata da uno scienziato specialista, il prof. Majocchi dell'Università di Bologna, che l'ha resa efficace per qualsiasi tipo di capello. Siete quindi certi di non sbagliare e di spendere bene il vostro denaro.

Una sola bottiglia normale v'insegnerà a dare od a conservare alla vostra capigliatura **SALUTE, FORZA e BELLEZZA.**

GIOCHI

A PREMIO E SENZA PREMIO

A PREMIO N. 41

5 eleganti flaconi della classica **Acqua di Toeletta Lepit** - la casa che produce la famosa lozione **Pro Capillis-Lepit** - Bologna

CASELLARIO A SORPRESA

1	R								E
2	R								E
3	R								E
4	R								E
5	R								E
6	R								E
7	R								E
8	R								E
9	R								E
10	R								E
11	R								E
12	R								E
13	R								E
14	R								E
15	R								E

Secondo le definizioni, collocare una lettera per casella, tenendo presente che ogni parola ha inizio con la lettera R e fine con E. Se la soluzione è esatta, la colonna centrale letta dall'alto in basso darà il titolo di un'opera ed il suo autore.

1. Passare su una traccia — 2. Parte dell'automobile — 3. Recapitare, restituire, consegnare — 4. Appellarsi a terzi — 5. Aumentare — 6. Che è atto a ricevere — 7. Soffocare — 8. Celare — 9. Che riceve — 10. Sfumature sul rosso — 11. Ingente — 12. Tornare su una decisione — 13. Intrecciare un filo torto — 14. Rigettare — 15. Chiudere il capo, o non accettare un invito.

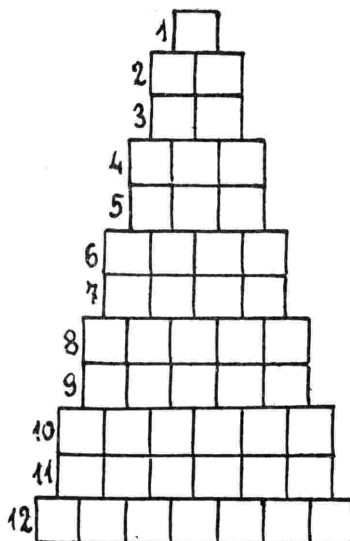
Le soluzioni del Gioco a Premio debbono pervenire alla redazione del « Radiocorriere », via Arsenal 21, Torino, entro sabato 12 ottobre, scritte su semplice cartolina postale. Per concorrere al premio è sufficiente inviare la sola soluzione del gioco proposta.

GRADINI GEOGRAFICI

1									
2									
3									
4									
5									
6									

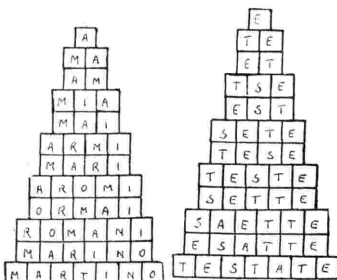
1. Ha in custodia il gregge — 2. Mostrare i denti allegramente — 3. Svoltare e tornare indietro — 4. Palestra sportiva — 5. Nome di santa — 6. Fu fatto vivere 300 anni da Apollo.

PIRAMIDE DI ANAGRAMMI



1. Vocale — 2. Esclamazione — 3. Dittongo — 4. Non sue nè tue — 5. Basse — 6. Scritti in versi — 7. Per la barca — 8. I meriti del poeta — 9. Hai paura — 10. Puntate bene — 11. Termina... non finisce bene — 12. Per mezzo di...

Soluzioni dei giochi precedenti



O	M	A	G	G	I	O
M	I	N	A	R	E	
A	N	U	R	I		
G	A	R	E			
G	R	I				
I	E					
O						

P	A		N	A	M	A
D	D		M	A	N	I
V	A		N	I	T	A
N	O		T	A	R	E
V	A		R	E	S	E
R	A		P	I	R	E

Fra le numerosissime soluzioni pervenuteci i cinque premi offerti dalla Ditta Lepit sono stati assegnati ai seguenti solutori: Giuseppe Solari, via Colombo 21-8, Genova; Baronessina Laura Melodia, piazza Duomo, Altamura (Bari); Giuseppe Cugini, via Piave 18, Cremona; Antonietta Pintus, via Dante 10, Spezia; Miglia Pittavino, via Madonna Cristina 29, Torino.

L'invio dei premi sarà fatto direttamente dalla Società Lepit - Bologna.

IL FIORE DELLA SETTIMANA

FREDDOLINA

Come il bucanere annuncia il risveglio primaverile, così il colchico, che tanto rassomiglia al bucanere, sigilla il termine delle fioriture montane. Poiché dà il segnale del sopraggiungere del freddo, il colchico è chiamato, in Piemonte, freidolina, « freddolina » possiamo dir noi. E ha davvero un aspetto d'intirizzita creatura, sorpresa dal freddo che spopola i prati ed ottenebra le foreste.

Nasce in una notte, senza gambo, a fior di terra, e non ha foglie. Le foglie le cacerà su l'anno dopo: il freddo gli impedisce di compiere il suo lavoro vegetativo tutto in una volta. Costretto a prender tempo da un anno all'altro per soddisfare la sua impellente esigenza di vivere, egli si difende come può, mescolando un potente veleno ai sostanziosi risparmi del suo organismo: così, tutti i mangiatori di vegetali, che circolano sopra e sotto la superficie della terra, sono avvertiti di lasciarlo stare in pace. Il colchico è dunque innocente d'esser velenoso; questa è per lui una necessità, pari a quella che costringe la castagna a farsi un riccio spinoso.

L'anno scorso, quando stavo per lasciare la mia casa in montagna, cercavo, con curiosità e con tristezza, il segnale del colchico su per i pascoli, nelle umide radure fra i larici, nel vallonecello sorvegliato dall'ala inquieta dei corvi. Le giornate divenute brevi, il mutare graduale ed infallibile del fogliame dei lamponi dal verde allo scarlato, la gente che salutava, la sottile ambascia del mio cuore, tutto mi parlava della partenza. Tutto era stato detto: al colchico toccherebbe l'epilogo. E venne. Con la subitanità e la precisione con cui si percepisce una nevralgia, la mia intuizione localizzò lo sbocciare dei primi colchici in un certo prato alto, tondeggianti nella buccaglia. Teneri e freddi, in tinta viola-rosa di carnagione assiderata e digiuna, allibivano della propria audacia d'essere nati a sfida della veniente desolazione autunnale. Le ombre della lontana pineta li cinghiavano. Sulle loro povere trombette infantili pesavano gli schiacciati rimproveri della montagna.

Il giorno dopo avevano già scavalcato il sentiero, divallando d'un cento metri. Segnavano l'avanzata del freddo. Erano come le bandierine che distinguono sulla carta geografica il procedere di un'invasione. L'ordine del gran movimento soffiava perentorio dallo Stato. Maggiore dei Ghiacciai, di dietro a sdegnose cortine di nubi. Di notte in notte, sbucarono al pianoro dei noccioli, occuparono la spianata dove le donne stendono la biancheria, aggredirono, sparpagliati, il ciglio della carraia. Mi respingevano sempre più in basso. Sopravvenuta un'ingannevole sosta, ne approfittarono per ammassarsi in forze compatte, in attesa dell'ultimo assalto. Il quale fu poi qualcosa di grandioso — il dispiegamento d'una generale offensiva. In una sola notte assediaron il tennis, bloccarono la porta di servizio, morsero tutta l'ala posteriore del caseggiato. Ormai non mi restava altro scampo che la strada maestra, altro rifugio che la città.

Le stanze vuote. L'auto alla porta. Riscendere l'ultimo nodo. Avete visto: fiorite liberamente, livide freddoline, innocenti ed inevitabili come il destino, alla soglia della casa disabitata.

NOVALESA.



IL CORSO DI LINGUA FRANCESE

RIASSUNTO DELLA DICIOTTESIMA LEZIONE

CONVERSIONE E INTERROGAZIONI sull'argomento svolto nella diciottesima lezione — Il prof.: Est-ce que le temps n'a pas été beau pendant les vacances? — Eliane: Pas toujours: la pluie est tombée en abondance au mois d'août et au début de septembre. — Il prof.: Est-ce que tu es contente de retourner à l'école? — Eliane: Oui, mais, très content; mais je serais content aussi de continuer les vacances pendant deux semaines encore.

PLURALE DEI NOMI. — Regola generale: Si fa il plurale di un nome aggiungendo un s al singolare, qualunque sia il genere del sostantivo. Esempio: un homme (un uomo), des hommes (degli uomini); une femme (una donna), des femmes (delle donne). La pronuncia del sostantivo, preso isolatamente, essendo uguale al singolare come al plurale, sono le parole che accompagnano questo sostantivo (articolo, determinativo, aggettivo, verbo) che fanno capire se si tratta del singolare o del plurale; inoltre va ricordato che il plurale si lega sempre des+hommes+aimables (degli uomini piacevoli). Esempio: Je suis si heureux (io sono così felice), nous sommes des+hommes tranquilles (siamo uomini tranquilli).

Eccellenze. — 1°) I nomi che escono già in s, x o z al singolare, non cambiano al plurale. Es.: une mois (un mese), des mois (plurale); une noix (una noce), des noix (plur.); un nez (un naso), des nez (plur.). NB. — L's, l'x, la z di tali nomi non si legano al singolare, ma si legano al plurale. Es.: un mois agréable (un mese piacevole; senza legamento), deux mois agréables (due mesi piacevoli; col legamento); une noix amère, des noix-amères; un nez aquilin, des nez-aquilins.

2°) Per fare il plurale dei nomi che escono al singolare in ou, si aggiunge un s, in conformità della regola generale. Però sette di detti nomi hanno un plurale, invece dell's: i seguenti: le bijou (il gioiello), le caillou (il ciottolo), le chou (il cavolfiore), le genou (il ginocchio), le hibou (il gufo), le joujou (il giocattolo) e le pou (il pidocchio).

3°) Per fare il plurale dei nomi che escono al singolare in eu, eau, eu oppure oeu, si aggiunge un x invece dell's. Es.: un noyau (un nocciolo), des noyaux (dei noccioli); un tableau (un quadro), des tableaux; un vœu (un voto, oppure un augurio), des vœux. Però landau, sorta di carrozza, fa landaus, al plurale, col's.

4°) Per fare il plurale dei nomi che escono al singolare in al, si cambia l'al finale in ux; es.: un cheval (un cavallo), deux chevaux (due cavalli). La finale aux del plurale ha valore di e chiuso. Però alcuni in al, di formazione recente, e qualche altro, di formazione già remota, ma non usati al plurale anticamente, hanno al plurale la finale als, in conformità della regola generale. Ecco i più frequentemente usati: un bal (un ballo), des bals (invece di baux); un carnaval (un carnevale), des carnavals; un chacal (uno sciacallo), des chacals; un festival (festa musicale), des festivals; un régal (un festino come una pietanza prelibata), des régals. Quest'ultimo è molto usato anche nel senso traslato. Es.: un bon cigare toscano est pour moi un régal.

NB. — Non si confonda il francese régale col l'italiano regolo, che si traduce cadeau, al plurale cadeaux.

AVVERTENZA. — Nella correzione del compito pubblicato nel precedente numero del Radiocorriere, la penultima frase (Qu'est-ce que ça fait de café latte è stata la mia prima colazione) va letta come segue: « Ce matin une tasse de café au lait a été mon petit déjeuner ».

ARGOMENTO DELLA DICIANOVESIMA LEZIONE

INTERROGAZIONE E CONVERSIONE sull'argomento svolto nella diciannovesima lezione:

STUDIO DEL PLURALE DEI NOMI (seguito). — a) Plurale dei nomi che escono in al, al singolare; b) pluralità del plurale di alcuni sostantivi; c) sostantivi che cambiano significato, cambiando numero; d) sostantivi usati soltanto al plurale; e) sostantivi usati soltanto al singolare; f) plurale dei nomi di origine straniera; g) plurale dei nomi composti; h) plurale dei nomi propri.

CAMILLO MONNET.

(Vietata ogni riproduzione anche parziale).

LE PRINCIPALI STAZIONI RADIOFONICHE

STAZIONI A ONDE LUNGHE E MEDIE

kH	Nome	kW	STAZIONE	kH	Nome	kW	STAZIONE
155	1935 Kamas (Lituania)	7		904	331,9 Amburgo (Germ.)	100	
160	1875 Brasov (Romania)	150		913	328,6 Tolosa (Francia)	10	
				922	325,4 Aker (Cecoslov.)	32	
166	1807 Lahli (Finlandia)	40		932	321,9 Bruxelles (B. Br.)	15	
171	1724 Mosca I (URSS)	500		941	318,8 Algeri (Algeria)	12	
182	1648 Radio Parigi (Fr.)	80			Göteborg (Svez.)	10	
187,5	1600 Istanbul (Turchia)	5		950	315,8 Breslavia (Germ.)	100	
191	1571 Koenigsberg (Germ.)	60		959	312,8 Parigi P. P. (Fr.)	60	
200	1500 Droitwich (Ingh.)	150		968	309,9 Odesa (URSS)	10	
208	1442 Minsk (U.R.S.S.)	35		977	307,1 Belfast (Inghil.)	1	
				986	304,3 GENOVA	10	
216	1389 Motula (Svezia)	150			301,5 Hilversum (H.)	60	
218	1342 Varavia I (Pol.)	120		1004	298,8 Bratislava (Cec.)	13,5	
230	1204 Lussemburgo	150		1013	296,2 Midland (In.)	50	
232	1263 Khar'kov (URSS)	20		1022	293,5 Birelli EAJ 15	3	
238	1261 Kalundborg (Dan.)	60			301,5 Cracovia (Polonia)	2	
243	1224 Leining. (URSS)	100		1031	291 Heils-Kom. (G.)	100	
269	1154 Oslo (Norvegia)	60		1040	285,8 Rennes PTT (Fr.)	40	
271	1107 Mosca II (URSS)	1000		1050	285,7 Scottish N. (I.)	50	
335	845 Rostov sul Don	20		1059	283,4 BARI I	20	
359,5	834,5 Budapest II (Un.)	20		1068	280,9 Radio-Cité (Fr.)	0,8	
401	748 Mosca III (URSS)	100			Tirapoli (URSS)	4	
510,5	587,7 Hamar (Norvegia)	0,7		1077	278,6 Bordeaux L. (Fr.)	30	
519	578 Imbroeck (Aust.)	1		1086	276,2 Fiume (Svezia)	2	
527	569,3 Lubiana (Jugosl.)	5			274 Zagabria (Jug.)	0,7	
534	559,7 BOLZANO	1		1095	274 Madrid (Spagna)	7	
				1104	271,7 NAPOLI	1	
540	549,5 Budapest I (Un.)	120			Madona (Letl.)	50	
556	530,6 Beromünster (Sv.)	100		1113	269,5 Morasko-O. (C.)	11,2	
565	531 Athlone (Irlanda)	60			Radio Normandia	10	
				1122	267,4 Newcastle (In.)	1	
574	522,6 Stoccarda (Germ.)	100			Nyireghaza (U.)	6,25	
583	514,6 Riga (Lettonia)	15		1131	265,3 Hürby (Svezia)	10	
591	514,8 Göteborg (Sv.)	10		1140	263,2 TORINO I	7	
592	506,8 Vienna (Austria)	120		1149	261,1 London N. (In.)	20	
601	499,2 Sandvick (Svezia)	10			West Nat. (In.)	20	
					North Nat. (In.)	20	
610	491,8 FIRENZE	20		1158	259,1 Koscice (Cecosl.)	2,6	
620	483,9 Bruxelles I (Bel.)	15		1167	257,1 Monte Cen. (S.)	15	
629	476,9 Brüssel (Germ.)	20		1176	255,1 Copenhagen (D.)	20	
				1185	251 Frankfurt (G.)	25	
638	470,2 Praga I (Cecosl.)	120			Trevisi (Germ.)	2	
648	463 Lyon-La Doua (Fr.)	100			Cassel (Germ.)	0,5	
658	455,9 Colonia (Germ.)	100			Coblenza (Germ.)	2	
668	449,1 North Reg. (In.)	50			Friburgo B. (G.)	5	
677	443,1 Sottosia (Svizzera)	25			Kaiserslaut. (G.)	0,5	
689	437,3 Belgrado (Jugosl.)	2,5		1201	240,2 Praga II (Cec.)	5	
695	431,7 Parigi P.T.T. (Fr.)	120		1213	247,3 Lilla P.T.T. (Fr.)	60	
704	426,1 Stoccolma (Svez.)	55		1222	245,5 TRIESTE	10	
713	420,8 ROMA I	50		1231	243,7 Ginevra (Germ.)	5	
722	415,5 Kier (U.R.S.S.)	36		1249	240,3 Nizza-Juan-les-P.	10	
731	410,4 Tallinn (Estonia)	20		1258	238,5 Kufulla (Letl.)	10	
					ROMA III	1	
740	405,4 Mosca di G. (G.)	100			S. Sebast. (S.)	3	
749	400,5 Murs. P.T.T. (Fr.)	5		1267	236,8 Norimberga (G.)	2	
758	395,8 Katowice (Polonia)	12		1285	233,5 Aberdeen (Ingh.)	1	
767	391,1 Scottish Reg. (In.)	50		1294	231,8 Linz (Austria)	0,5	
776	386,0 Tolosa P.T.T. (Fr.)	2			Ginevra (In.)	4,2	
				1302	230,2 Danzica (C. Alb.)	0,5	
785	382,2 Lipsia (Germania)	120		1312	228,7 Malmo (Svezia)	1,25	
795	377,4 Leopoli (Polonia)	16		1330	225,6 Hannover (Germ.)	2	
					Brema (Germ.)	2	
801	373,1 West Reg. (Ingh.)	50			Friburgo (Germ.)	2	
814	368,6 MILANO I	50		1339	224 Montpellier (Fr.)	5	
823	364,5 Bucarest I (Rom.)	12		1348	222,6 Salisburgo (Austria)	0,5	
832	360,6 Mosca IV (URSS)	100			Ile-de-France	2	
841	356,7 Berlino (Germ.)	100			Koenigsberg (G.)	2	
850	352,9 Bergen (Norvegia)	1		1357	221,1 BARI II	1	
859	349,3 Stoccarda (Fr.)	35			MILANO II	4	
					TORINO II	0,2	
868	345,6 Poznan (Polonia)	16		1375	218,2 Basilea (Svizzera)	0,5	
877	342,1 London Reg. (In.)	50			Berna (Svizzera)	0,5	
886	338,6 Graz (Austria)	7		1393	215,4 Radio-Lione (Fr.)	5	
895	335,2 Helsinki (Finl.)	10		1402	214 Umea (Svezia)	1	
				1430	208 Parigi T.E. (Fr.)	5	

La potenza delle stazioni è indicata dai kW sull'antenna in assenza di modulazione. Dati desunti dalle comunicazioni dell'Unione Internazionale di Radiodiffusione di Ginevra.

ANTENNA SCHERMATA A PRESA MULTIPLA. Sostituisce con vantaggio ogni altra antenna. Aumenta rendimento dell'apparecchio. Diminuisce interferenze e disturbi eliminando pericoli delle scariche temporalesche. Facile applicazione. Minimo ingombro. Si spedisce assegno L. 35.

NOVITA' ANTENNA SCHERMATA REGOLABILE per apparecchi poco selettivi. Assegno L. 55.

OPUSCOLO ILLUSTRATO NOVITA' RADIO 80 pagine testo. - Schemi e norme pratiche per migliorare l'apparecchio radio. - Si spedisce dietro invio di L. 150 in francobolli.

Officina specializzata Riparazioni Radio

Ing. TARTUFARI - Via del Mille, 24 - TORINO - Telefono 46-249

PHONOLA RADIO



trionfa alla
VII Mostra Nazionale
della Radio
con il nuovo
Mod. 731 Midget
(Chassis 730)
Supereterodina 5 valvole

P R E Z Z O

L. 1000

Tasse radiofoniche comprese. - Escluso l'abbonamento Eiar.

SERIE FERROSITE

Onde Corte - Medie - Lunghe

SCALA PARLANTE
LUMINOSA IN CRISTALLO

Consente la ricezione delle tre gamme
d'onde da 18,5 a 55 m. - da 200 a
600 m. - da 700 a 1850 m.

Ottima qualità di riproduzione favorita da
un nuovo tipo di Altoparlante Phonola.

Regolazione automatica di volume ad
inizio ritardato.

PRODUZIONE **FIMI** SOC. ANONIMA
MILANO - SARONNO

